

XII

VANKEINHOITO.
FÅNGVÅRDEN.

41.

VANKEINHOITOLAITOKSEN FÅNGVÅRD SVÄSENDETS
KERTOMUS VUODELTA 1922. BERÄTTELSE FÖR ÅR 1922.

HELSINKI 1925.

XII

VANKEINHOITO.
FÅNGVÅRDEN.

41.

VANKEINHOITOLAITOKSEN FÅNGVÅRD SVÄSENDETS
KERTOMUS VUODELTA 1922. BERÄTTELSE FÖR ÅR 1922.

IV

Taulu Tab.	Sivu Sida
IV. e. Vankiloihin vankeusrangaistusta kärsimään tulleiden vankien syntyperä — De för undergående av fängelsestraff i fängelserna intagna fångarnas börd	XXXV. 20
IV. f. Vankiloihin vankeusrangaistusta kärsimään tulleiden vankien sääty ja ammatti — De för undergående av fängelsestraff i fängelserna intagna fångarnas levnadsställning	XXXVI. 20
IV. g. Vankiloihin vankeusrangaistusta kärsimään tulleiden vankien uskonto — De för undergående av fängelsestraff i fängelserna intagna fångarnas trosbekännelse	XXXVIII. 20
IV. h. Vankiloihin vankeusrangaistusta kärsimään tulleiden vankien aviollinen asema — De för undergående av fängelsestraff i fängelserna intagna fångarnas äktenskapliga ställning	XXXVIII. 20
IV. i. Rangaistukset, joita vankiloihin vankeusrangaistusta kärsimään tulleet vangit ennen olivat kärsineet — De för undergående av fängelsestraff i fängelserna intagna fångarnas tidigare bestraffningar	XXXIX. 20
V. Henkilöitä, jotka varojen puutteessa sakkojen tahi uhkasakkojen maksamiseksi ovat kärsineet vankeusrangaistusta — Personer, som i brist på tillgång till böter eller viten undergått fängelsestraff	XL. 20
VI. Irtolaisuudesta tahi kuljeskelemisestä vangittuja henkilöitä — Personer, häktade för lösdriveri och kringstrykande	XLII. 21
VII. Yleiseen työhön tuomittuja henkilöitä — Fångar, som hållits till allmänt arbete	XLIV. 21
VII. a. Eri lajit työvankeja — De olika kategorierna av arbetsfångar	XLVI. 22
VII. b. Työaika, joksi työvankiloissa säilytetyt vangit olivat tuomitut. — Längden av den arbetstid, som ädömts de till allmänt arbete hållna fångarna	XLVI. 22
VII. c. Yleiseen työhön tuomittujen vankien ikäsuhteet — De till allmänt arbete hållna fångarnas ålder	XLVII. 23

Taulu Tab.	Sivu Sida
VII. d. Yleiseen työhön tuomittujen vankien kotipaikka — De till allmänt arbete hållna fångarnas hemort	XLVIII. 23
VII. e. Yleiseen työhön tuomittujen vankien syntyperä — De till allmänt arbete hållna fångarnas äkta och oäkta börd	XLVIII. 24
VII. f. Yleiseen työhön tuomittujen vankien sääty ja ammatti — De till allmänt arbete hållna fångarnas tidigare levnadsställning	XLIX. 24
VII. g. Yleiseen työhön tuomittujen vankien uskonto — De till allmänt arbete hållna fångarnas trosbekännelse	LI. 25
VII. h. Yleiseen työhön tuomittujen vankien aviollinen asema — De till allmänt arbete hållna fångarnas äktenskapliga ställning	LI. 26
VII. i. Rangaistukset, joita yleiseen työhön tuomitut vangit ennen olivat kärsineet — Tidigare bestraffningar, undergångna av de till allmänt arbete hållna fångarna	LII. 26
Kuljetusvankeja — Transportfångar	26
VIII. Lasten lukumäärä, jotka olivat seur. vanhempiansa vankiloihin — Barn, som åtföljt sina föräldrar i fängelse	LIII. 27

II. Järjestys ja kurinpito: — Ordningen och disciplinen:

1:0 Läänin- ja kihlakunnanvankilat — I läns- och häradsfängelserna	27
2:0 Kuritushuoneet miehiä varten — I tukthusen för män	29
3:0 Kuritushuone ja työvankila naisia varten — I tukthuset och arbetsfängelset för kvinnor	31
4:0 Työvankila miehiä varten — I arbetsfångela för män	33
5:0 Pakkotyölaitokset — I tvångsarbetsinrättningarna	34
6:0 Varavankilat — I reservfängelserna	36

	Sivu Sida	Taulu Tab.		Sivu Sida
III. Työnteko: — Arbetsverk- samheten:			VII. Tulot ja menot — In- komster och utgifter	60
Lääninvankiloissa — I länsfängelserna	38			
Kuritusuoneissa, työvankiloissa, pakko- työlaitoksissa ja varavankiloissa — I tukthusen och arbetsfängel- serna samt tvångsarbetsinrätt- ningarna och reservfängelserna	40	IX.	Valtiovaraston menot vankein- hoidosta ja kuljetuksesta — Statsverkets utgifter för fäng- vården och fångforslingen	LIV. 60
Vankien säästörahast — Fångarnas sparpenningar	46	X.	Valtiovaraston tulot vankein- hoidosta — Statsverkets inkom- ster inom fångvården	LX. 60
IV. Sielunhoito ja kouluopetus — Självården och skolundervis- ningen	47	XI.	Vankeinhoitohallituksen tilin- päättöraportti vuodelta 1922 — Fångvårdsstyrelsens boksluts- rapport för år 1922	LXII. —
V. Terveystenhoito — Hälsovår- den	53			
VI. Vankeinhoitolaitosten ra- kennukset — Fångvårdsanstal- ternas byggnader	59		VIII. Muutoksia virkamieskun- nassa — Förändringar inom tjänstemannakåren	73

Table des matières.

Tab.		Page	Tab.		Page
	Liste des établissements pénitentia- res et maisons des travaux publics.				
	I. Nombre total des détenus.		III. <i>d.</i>	Domicile des individus, con- damnés aux travaux forcés ...	XVI. 13
I.	Nombre total des individus ar- rêtés et condamnés, détenus dans tous les établissements pénitentiaires et les maisons des travaux publics	II. 1	III. <i>e.</i>	Naissance des individus, con- damnés aux travaux forcés. (Nombre des légitimes et des naturels)	XVII. 14
II.	Individus, arrêtés pour crimes et délits	IV. 6	III. <i>f.</i>	Profession des individus, con- damnés aux travaux forcés ...	XVIII. 14
III.	Individus, qui ont subi la peine des travaux forcés	VI. 9	III. <i>g.</i>	Confession des individus, con- damnés aux travaux forcés ...	XX. 15
III. <i>a.</i>	Crimes et délits, pour lesquels les détenus ont été condamnés aux travaux forcés	VIII. 10	III. <i>h.</i>	État civil des individus, con- damnés aux travaux forcés ...	XXI. 16
III. <i>b.</i>	Durée des peines des travaux forcés, encourues par les détenus dans les pénitenciers	XIV. 12	III. <i>i.</i>	Peines antérieurement subies par les condamnés aux travaux forcés	XXII. 16
III. <i>c.</i>	Âge des individus, condamnés aux travaux forcés	XVI. 12		Prisonniers conditionnellement libérés	— 17
			IV.	Condamnés à l'emprisonnement	XXIV 19
			IV. <i>a.</i>	Crimes et délits commis par les individus, condamnés à l'empri- sonnement, qui sont entrés dans les prisons locales	XXVI. 20

VI

Tab.	Page
IV. <i>b.</i> Durée des peines des individus, entrés dans les prisons locales pour subir la peine d'emprisonnement	XXXIII. 20
VI. <i>c.</i> Âge des individus, entrés pour subir la peine d'emprisonnement	XXXIV. 20
IV. <i>d.</i> Domicile des individus, entrés pour subir la peine d'emprisonnement	XXXV. 20
IV. <i>e.</i> Naissance des individus, condamnés à l'emprisonnement....	XXXV. 20
IV. <i>f.</i> Profession des individus, qui sont entrés pour subir la peine d'emprisonnement	XXXVI. 20
IV. <i>g.</i> Confession des individus, condamnés à l'emprisonnement....	XXXVIII. 20
IV. <i>h.</i> État civil des individus, condamnés à l'emprisonnement....	XXXVIII. 20
IV. <i>i.</i> Antécédents judiciaires des individus, qui sont entrés dans les prisons locales pour subir la peine d'emprisonnement	XXXIX. 20
V. Individus, ayant subi l'emprisonnement faute de paiement des amendes	XL. 20
VI. Individus, arrêtés pour vagabondage	XLII. 21
VII. Individus, assujettis aux travaux publics	XLIV. 21
VII. <i>a.</i> Catégories différentes des condamnés aux travaux publics....	XLVI. 22
VII. <i>b.</i> Durée des peines, encourues dans les maisons des travaux publics	XLVI. 22
VII. <i>c.</i> Âge des individus, condamnés aux travaux publics	XLVII. 23
VII. <i>d.</i> Domicile des individus, condamnés aux travaux publics....	XLVIII. 23
VII. <i>e.</i> Naissance des individus, condamnés aux travaux publics (Nombre des légitimes et des naturels)	XLVIII. 24
VII. <i>f.</i> Profession des individus, condamnés aux travaux publics....	XLIX. 24
VII. <i>g.</i> Confession des individus, condamnés aux travaux publics....	LI. 25
VII. <i>h.</i> État civil des individus, condamnés aux travaux publics....	LI. 26
VII. <i>i.</i> Peines antérieurement subies par les condamnés aux travaux publics	LII. 26

Tab.	Page
VIII. Individus transportés	26
VIII. Enfants, qui ont suivi leurs parents en prison	LIII. 27
 II. Ordre et discipline:	
1:0 aux prisons départementales	27
2:0 aux établissements centraux pour hommes, condamnés aux travaux forcés	29
3:0 à l'établissement central pour femmes condamnées aux travaux forcés ou aux travaux publics..	31
4:0 à l'établissement central pour hommes, condamnés aux travaux publics	33
5:0 aux maisons de correction..	34
6:0 aux colonies pénitentiaires a la campagne	36
 III. Occupations des prisonniers:	
aux prisons départementales....	38
aux établissements centraux....	40
Gratifications accordées aux prisonniers, condamnés aux travaux forcés ou aux travaux publics	46
 IV. Religion et instruction....	 47
V. État sanitaire	53
 VI. Édifices des établissements pénitentiaires	 59
VII. Recettes et frais	60
IX. Frais des prisons et du transport des prisonniers, faits par l'État	LIV. 60
X. Revenus, tirés des prisons par l'État	IX 60
XI. Résumé du compte rendu concernant les recettes et les frais des prisons et du transport des prisonniers en 1922	LXII. —
 VIII. Changement des employés	 — 73

**Luettelo kuritushuoneista, työ- ja lääninvankiloista sekä pakkotyölaitoksista ja vara-
vankiloista. — Förteckning över landets tukthus, arbets- och länsfängelser samt
tvångsarbetsinrättningar och reservfängelser.**

(Liste des établissements pénitentiaires et des maisons des travaux publics.)

	Päivä- ja yökoppion lukumää- ri. — Antal dag- och nätter. Nombre des cellules pour le jour et pour la nuit.	Yökoppion lukumäärä. Antal nätter. Nombre des cellules pour nuit exclusivement.	Yhteisin nakkimääräin so- piti. — Med räknytt i gemen- samta sovrum för. — Avec dortoirs communs pour châtions. Yökoppion lukumäärä. Antal nätter. Nombre des cellules pour nuit exclusivement.	Yhteensä. — Summa. Total.
I. Kuritushuoneet ja työvankilat: — I. Tukthus och arbetsfängelser:				
I. Pénitenciers et maisons de travail:				
Helsingin kuritushuone (21 v. nuorempia miespuolisia kuritushuonevankeja sekä nuitä 4 v. pitemmäksi ajaksi kuritushuoneeseen tuomittuja miehiä varten, jotka viimeisten 5 v. aikana eivät ole kärsineet kuritushuone- eivätkä van- keusrangaistusta kansalaisluottamuksen menettämistä aiheuttavasta rikok- sesta) — Tukthuset i Helsingfors (för tukthusfångar av mankön under 21 år ävensom för män, dömda till tukthus över 4 år, vilka under de senaste fem åren icke utstått tukthusstraff ej heller fängelsestraff för brott, som medfört förlust av medborgerligt förtroende) — Maison centrale de Helsinki- Helsingfors (pour reclusionnaires du sexe masculin audessous de 21 ans ainsi que pour hommes, condamnés aux travaux forcés pour plus de 4 ans, n'ayant pendant les 5 dernières années subi ni la peine de reclusion ni la peine de l'emprisonnement pour crimes amenant la degradation civique).....	328	232	138	698
Turun kuritushuone (kaikkia muita kuritushuonerangaistukseen tuomittuja miehiä varten) — Tukthuset i Åbo (för alla övriga till tukthusstraff dömda män) — Maison centrale de Turku-Åbo (pour tous les autres hommes condamnés aux travaux forcés)	307	178	355	840
Hämeenlinnan kuritushuone ja työvankila (naispuolisia vankeja varten, jotka ovat tuomitut kuritushuonerangaistukseen tahi irtolaisuudesta yleiseen työhön) — Tukthuset och arbetsfängelser i Tavastehus (för fångar av kvinnkön, dömda till tukthusstraff eller ock till förrättande av allmänt arbete för lösdriveri) — Maison centrale de Hämeenlinna (pour femmes condamnées aux travaux forcés ou bien aux travaux publics pour vagabondage)	74	220	106	400
Lappeenrannan työvankila (miespuolisia vankeja varten, jotka ovat tuomitut irtolaisuudesta yleiseen työhön) ¹⁾ — Arbetsfängelset i Villmanstrand (för fångar av mankön, dömda att för lösdriveri hållas till allmänt arbete) ¹⁾ — Maison centrale de Lappeenranta (pour hommes condamnés aux travaux publics) ¹⁾ ..	62	—	296	358
Yhteensä — Summa — Total	771	630	895	2 296
II. Läänin ja kihlakunnanvankilat: — II. Läns- och häradsfängelser:				
II. Prisons départementales et prisons d'arrondissement.				
(Vankiloita tutkintovankien säilyttämistä sekä vankeusrangaistuksen täytäntöön panoa varten.) ²⁾ — (Fängelser till förvarande av rannsakningsfångar samt för verkställighet av fängelsestraff.) ²⁾ — (Prisons pour la garde des prévenus et accusés et des détenus condamnés à l'emprisonnement.) ²⁾				
Helsingin lääninvankila — Länsfängelset i Helsingfors — Prison départementale de Helsinki-Helsingfors	151	—	60	211
Turun lääninvankila — Länsfängelset i Åbo — Prison départementale de Turku-Åbo	164	32	59	255

¹⁾ Tilan puutteen tähden kuritushuoneissa miehiä varten säilytetään Lappeenrannan työvankilassa tois-
taiseksi kuritushuonevankeja. — Till följd av bristande utrymme uti tukthusen för män förvaras uti Arbets-
fängelset i Villmanstrand tillsvidare tukthusfångar. — Faute de place dans les maisons centrales pour hommes
les forcés sont provisoirement internés dans la maison centrale de Lappeenranta-Villmanstrand.

²⁾ Tilan puutteen tähden keskusvankiloissa pidetään joku määrä työvankeja, jotka ovat tuomitut
yhdeksi vuodeksi tahi lyhyemmäksi ajaksi, toistaiseksi lääninvankiloissa. — Till följd av bristande utrymme
i centralfängelserna förvaras tillsvidare ett antal arbetsfångar, dömda på en tid av ett år och därunder, i
länsfängelserna. — Faute de place dans les maisons centrales quelques individus condamnés aux travaux pub-
lics pour un an ou moins sont provisoirement tenus dans les prisons départementales.

	Yhteensä — Summa. Total.	Yhteisiin makuhoneisiin so- pui. — Med utrymme i gemen- samta sovrum för. — Avec dortoirs communs pour environ. Yököpien lukumääriä. Antal nätter för. Nombre des cellules pour nuit exclusivement. Päivä- ja yököpien lukumää- riä. — Antal dag- och nätter för. Nombre des cellules pour le jour et pour la nuit.		
Hämeenlinnan lääninvankila — Länsfängelset i Tavastehus — Prison départe- mentale de Hämeenlinna-Tavastehus.....	78	—	43	121
Viipurin lääninvankila — Länsfängelset i Viborg — Prison départementale de Viipuri-Viborg.....	187	—	67	254
Mikkelin lääninvankila — Länsfängelset i St Michel — Prison départementale de Mikkeli-St Michel.....	55	—	55	110
Kuopion lääninvankila — Länsfängelset i Kuopio — Prison départementale de Kuopio.....	71	—	64	135
Vaasan lääninvankila — Länsfängelset i Vasa — Prison départementale de Vaasa- Vasa.....	115	—	45	160
Oulun lääninvankila — Länsfängelset i Uleåborg — Prison départementale d'Oulu- Uleåborg.....	68	—	34	102
Kastelholman kihlakunnanvankila — Häradsfängelset å Kastelholm — Prison darrondissement å Kastelholma-Kastelholm.....	—	—	20	20
Kajaanin kihlakunnanvankila — Häradsfängelset i Kajana — Prison darrondisse- ment å Kajaani-Kajana.....	—	—	20	20
Kittilän kihlakunnanvankila — Häradsfängelset i Kittilä — Prison darrondisse- ment å Kittilä.....	—	—	20	20
Yhteensä — Summa — Total	889	32	487	1 408
III. Pakkotyölaitokset: — III. Tvångsarbetsinrättningarna:				
III. Maisons de correction:				
Turun pakkotyölaitos — Tvångsarbetsinrättningen i Åbo — de Turku-Åbo.....	—	—	479	479
Tammisaaren » — » Ekenäs — de Tammisaari-Ekenäs.....	34	—	1 105	1 139
Yhteensä — Summa — Total	34	—	1 584	1 618
IV. Varavankilat ja vankisiirtolat: — IV. Reservfängelserna:				
IV. Colonies pénitentiaires a la campagne:				
Ilmajoen varavankila — Reservfängelset Ilmola — d'Ilmajoki-Ilmola.....	24	—	230	254
Sukevan » — » Sukeva — de Sukeva.....	3	—	234	237
Lammin » — » Lampis — de Lammi-Lampis.....	—	—	125	125
Mäntyharjun » — » Mäntyharju — de Mäntyharju.....	5	20	122	147
Konnunsuo » — » Konnunsuo — de Konnunsuo.....	—	—	188	188
Tuusulan vankisiirtola — Fångkolonin i Thusby — de Tuusula-Thusby ..	—	—	100	100
Kruunupyyn » — » Kronoby — de Kruunupyy-Kronoby.....	4	12	100	116
Yhteensä — Summa — Total	36	32	1 099	1 167

Vankeinhoitolaitoksen kertomus vuodelta 1922.

Vankeinhoitohallitukselle tammikuun 25 päivänä 1881 vahvistetun johtosäännön 3 §:n o) kohdassa annettua määräystä noudattaen esitetään tässä kertomus vankeinhoidon kaikista osista vuonna 1922. Tämä selostus tehdään otsakirjoituksiltaan seuraavissa osastoissa:

- I. *Vankeiden lukumäärä ja henkilökohtaiset suhteet;*
- II. *Järjestys ja kurinpito;*
- III. *Työnteko;*
- IV. *Sielunhoito ja kouluopetus;*
- V. *Terveydenhoito;*
- VI. *Vankeinhoitolaitosten rakennukset;*
- VII. *Tulot ja menot;*
- VIII. *Muutoksia virkamieskunnassa.*

1. Vankien lukumäärä ja henkilökohtaiset suhteet.

Kertomukseen liitettyistä tauluista nähdään taulusta I niiden henkilöiden lukumäärä, jotka vuonna 1922 ovat otetut maamme yleisiin vankeuslaitoksiin rikoksista tutkittaviksi, oikeuksien ja virastojen määräämiä rangaistuksia kärsiäkseen, irtolaisuudesta ja kuljeskelemisesta vangittuina tahi jostakin muusta syystä. Mainitusta taulusta käy ilmi, että vankiloissa tänä vuonna on ollut vankeja:

	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.
Vuoden alussa jällellä olevia — Kvarvarande vid årets början ..	5 667	600	6 267
Kuljetettavina — Under transport	—	—	—
Vuoden kuluessa tulleita — Tillkomna under året	10 275	1 426	11 701
Yhteensä — Summa	15 942	2 026	17 968
Vuoden kuluessa pois päässeitä — Avgångna under året	10 740	1 412	12 152
Kuljetettavina vuoden lopussa — Under transport vid årets slut	—	—	—
Vuoden lopussa jällellä olevia — Kvarvarande vid årets slut	5 202	614	5 816
Yhteensä — Summa	15 942	2 026	17 968

Fångvårdsväsendets berättelse för år 1922.

Till fullgörande av föreskriften uti § 3 mom. o) av den för Fångvårdsstyrelsen den 25 januari 1881 utfärdade instruktion får styrelsen härmed avgiva berättelse angående fångvårdens alla förvaltningsgrenar under år 1922 och meddelas denna redogörelse under följande avdelningar, nämligen:

- I. *Fångantalet och fångarnas personliga förhållanden;*
- II. *Ordningen och disciplinen;*
- III. *Arbetsverksamheten;*
- IV. *Själavården och skolundervisningen;*
- V. *Hälsövården;*
- VI. *Fångvårdsanstalternas byggnader;*
- VII. *Inkomster och utgifter;*
- VIII. *Förändringar inom tjänstemannakåren.*

1. Fångantalet och fångarnas personliga förhållanden.

Av de till berättelsen fogade tabellerna utvisar tab. I antalet personer, vilka för undergående av rannsaking för brott, för avtjänande av utav domstolar och myndigheter ådömd bestraffning, för lösdriveri och kringstrykande eller för varjehand andra orsaker under år 1922, varit intagna uti landets allmänna fängelseinrättningar; och framgår av nämnda tabell att fångantalet uti fängelserna sagda år utgjorde:

Yllämainitusta 17 968 vankiloissa säilytetystä henkilöstä on 5 639 tämän vuoden kuluessa siirretty vankilasta toiseen; niistä oli 4 952 miehiä ja 687 naisia.

Seuraavasta supistelmasta näkyy, mistä eri syistä vangit ovat *poistetut* vankiloista:

Av förestående 17 968 uti fängelserna förvarade personer hade 5 639, därav 4 952 män och 687 kvinnor, under årets lopp förflyttats mellan de skilda fängelserna.

Nedanstående sammandrag utvisar, att fångarna avgått från fängelserna av följande skäl, nämligen:

	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteen Summa.
Vapaiksi julistettuina tahi muuten vapautettuina — Frikända eller eljest lösgivna	1 702	352	2 054
Ehdollisesti tuomittuina — Villkorligen dömda	207	42	249
Armahduskirjan nojalla — På grund av pardonsplakat	17	2	19
Armahdettuina — Benådade	364	5	369
Ehdonalaisesti vapautettuina — Villkorligen frigivna	541	31	572
Kärsittyään umpeen rangaistusaikansa — Efter fullständigt utstånden strafftid	6 837	750	7 587
Matkalla tutkittaviksi — Avsända till rannsaking	20	1	21
Sairaalaan lähetettyinä — Avsända till sjukhus	52	12	64
Karanneina — Rymda	32	—	32
Kuolleina itsensä surmaamalla — Döda genom självmord	9	—	9
Kuolleina muista syistä — Döda av annan orsak	43	6	49
Ulkomaiden virastoille jätettyinä — Överlämnade till utrikes myndigh.	21	5	26
Maamme virastoille jätettyinä — Överlämnade till myndigh. inom land.	895	206	1 101
Jätettyinä kasvatustiloihin alaikäisiä lainrikkokkia varten — Överlämnade till uppfostringsanstalt för minderåriga lagöverträdare	—	—	—
Yhteensä — Summa	10 740	1 412	12 152

Vuoden lopussa jälellä olevista vangeista oli: — Av de vid årets slut kvarvarande fångarna voro:

Rikoksista vangittuja — Häktade för brott	499	48	547
Kuritusluonerangaistusta kärsiviä — Fångar, som undergingo tukthusstraff	3 133	243	3 376
Vankeusrangaistusta kärsiviä — Fångar, som undergingo fängelsestraff	802	124	926
Vankeuteen sakkoja tahi uhkasakkoja sovittamaan pantuja — Insatta att avtjäna ådömda böter eller försuttna viten	705	32	737
Irtolaisuudesta tahi kuljeskelemisestä vangittuja — Häktade för lösdriveri eller kringstrykande	43	14	57
Yleiseen työhön tuomittuja — Fångar, som hållits till allmänt arbete	14	153	167
Kuljetusvankeja — Transportfångar	6	—	6
Yhteensä — Summa	5 202	614	5 816

Vankien ja vankeuspäivien koko lukumäärä vuodessa, vankien päivittäinen keskimäärä sekä suurin ja pienin määrä eri vankiloissa säilytetyjä samanaikaisia vankeja on ollut seuraava:

Hela antalet fångar och fängelsedagar under året, medeltalet fångar om dagen samt högsta och lägsta fångantalet vid de olika fängelserna har varit följande:

Vankeuspäivien lukumäärä jakautui erilaisia vankeja kohti lääninvankiloissa seuraavasti:

Huru antalet fångdagar fördelar sig på de skilda slagen av fångar uti länsfängelserna framgår av följande tabell:

	Tutkintovankeja. Rannsaknings- fångar.	Tukthusvankeja. Tukthusfångar.	Kurutshuone- vankeja. Tukthusfångar.	Fängelsefångar.	Vankeusvankeja. Fängelsefångar.	Bötesförsonare.	Sakonsovittajia. Bötesförsonare.	Itäisluodesta van- gittuja. — Häktade för lösdriveri.	Arbetsfångar.	Työvankeja. Arbetsfångar.	Transporthångar.	Kuljesvankeja. Transporthångar.	Summa.	Yhteensä.
Helsingin lääninvankila (vankilassa — i fängelset....	42 135	—	20 166	18 390	6 705	765	713	88 874						
Länsfängelset i H:fors (vankisiirtolassa — i fängkolonin	—	—	13 596	22 532	—	—	—	36 128						
Turun lääninvankila — Länsfängelset i Åbo	31 942	5 256	32 835	18 061	1 545	3 431	392	93 462						
Hämeenlinnan » » i Tavastehus ..	17 492	—	15 213	14 326	3 110	1 394	504	52 039						
Viipurin lääninvankila (vankilassa — i fängelset....	48 698	—	26 625	19 019	5 600	52	574	100 568						
Länsfängelset i Viborg (vankisiirtolassa — i fängkolonin	—	—	10 979	5 384	—	—	—	16 363						
Mikkelin lääninvankila — Länsfängelset i S:t Michel.	13 556	—	20 989	7 168	416	7	57	42 193						
Kuopion » » i Kuopio ..	12 837	—	23 546	17 552	995	1 360	248	56 538						
Vaasan lääninvankila (vankilassa — i fängelset....	18 784	—	20 260	14 991	2 353	11 367	231	67 986						
Länsfängelset i Vasa (vankisiirtolassa — i fängkolonin	—	—	—	—	—	29 639	—	29 639						
Oulun lääninvankila (vankilassa — i fängelset....	20 822	—	11 505	5 084	1 977	730	111	40 229						
Länsfängelset i Uleåborg (vankisiirtolassa — i fängkolonin	795	—	12 895	4 927	—	576	—	19 193						
Yhteensä — Summa	207 061	5 256	208 609	147 434	22 701	49 321	2 830	643 212						

Hämeenlinnan kuritushuoneessa ja työvankilassa on säilytetty kuritushuone- ja vankeusvankeja. Lääninvankiloissa on, kuten edellisinä vuosina, säilytetty paitsi tutkintovankeja, vankeusvankeja, sakonsovittajia sekä irtolaisuudesta ja kuljeskelemisestä vangittuja henkilöitä myös pienempi määrä yleiseen työhön kahta vuotta lyhyemmäksi ajaksi tuomittuja mies- ja naispuolisia vankeja. Turun lääninvankilassa on sitäpaitsi säilytetty 22 mieskuritushuonevankia. Tilanpuutteen tähden Hämeenlinnan lääninvankilassa olivat kaikki naisvangit sieltä, kuten edellisinä vuosina, sikäläisessä kuritushuoneessa säilytettävänä.

Turun pakkotyölaitoksessa on säilytetty yksinomaan kuritushuonevankeja, Tammissaaren pakkotyölaitoksessa kuritushuonevankeja, vankeusvankeja ja sakonsovittajia. Ilmajoen, Lammin ja Mäntyharjun varavankiloissa on säilytetty kuritushuonevankeja, vankeusvankeja ja sakonsovittajia, Sukevan varavankilassa paitsi kuritushuonevankeja, vankeusvankeja ja sakonsovittajia myös jokunen määrä työvankeja sekä Konnunsuon varavankilassa yksinomaan kuritushuonevankeja. Pakkotyölaitokset samoin kuin varavankilatkin ovat kaikki olleet miesvankiloita.

Vankisiirtoloita on kertomusvuonna ollut toiminnassa kaikkiaan neljä, nimittäin Tuusulan, Rautjärven, Maikkulan ja Kruunupyyn vankisiirtolat. Kaikki muut, paitsi Kruunupyyn vankisiirtola, ovat olleet miesvankiloita. Tuusulan

Uti tukthuset och arbetsfängelset i Tavastehus har förvarats tukthus- och fängelsefångar. I länsfängelserna har, såsom under föregående år, förutom rannsakningsfångar, fängelsefångar, bötesförsonare samt för lösdriveri och kringstrykande häktade personer, förvarats även ett mindre antal till allmänt arbete för kortare tid än två år dömda fångar av båda könen. I länsfängelset i Åbo har dessutom förvarats 22 manliga tukthusfångar. Till följd av bristande utrymme hava fortsättningsvis samtliga kvinnliga fångar vid länsfängelset i Tavastehus förvarats i tukthuset därstädes.

Uti tvångsarbetsinrättningen i Åbo har förvarats enbart tukthusfångar, uti tvångsarbetsinrättningen i Ekenäs tukthusfångar, fängelsefångar och bötesförsonare. Uti reservfängelserna i Ilmola, Lampis och Mäntyharju har förvarats tukthusfångar, fängelsefångar och bötesförsonare, uti reservfängelset i Sukeva förutom tukthusfångar, fängelsefångar och bötesförsonare även ett antal arbetsfångar samt uti reservfängelset i Konnunsuo enbart tukthusfångar. Såväl tvångsarbetsinrättningarna som reservfängelserna hava alla utgjort fängelser för manliga fångar.

Under berättelseåret hava inalles fyra fångkolonier varit i verksamhet, nämligen i Thusby, i Rautjärvi, i Maikkula och i Kronoby. Alla de övriga, förutom fångkolonin i Kronoby, hava utgjort fängelser för män. Uti fångkolonin i

vankisiirtolassa on säilytetty vankeusvankeja ja sakonsovittajia, Rautjärven vankisiirtolassa vankeusvankeja ja sakonsovittajia, Maikkulan vankisiirtolassa tutkintovankeja, vankeusvankeja, sakonsovittajia ja työvankeja, Kruunupyyn vankisiirtolassa muutamia mieskuritushuonevankeja sekä yleiseen työhön tuomittuja naisia. Kertomusvuonna lakkautettiin sekä Rautjärven että Maikkulan vankisiirtolat.

Seuraavasta taulukosta nähdään, miten paljon vankeja on kertomusvuonna kaikkiaan ollut näissä siirtoloissa:

Thusby har förvarats fängelsefångar och bötesförsonare, uti fångkolonin i Rautjärvi fängelsefångar och bötesförsonare, uti fångkolonin i Maikkula rannsakningsfångar, tukthusfångar, fängelsefångar, bötesförsonare och uti fångkolonin i Kronoby några manliga tukthusfångar ävensom till allmänt arbete dömda kvinnor. Under berättelseåret indrogos fångkolonierna både i Rautjärvi och Maikkula.

Nedanstående tabell utvisar antalet i fångkolonierna under berättelseåret förvarade fångar:

	Kvarvarande vid årets början.	Vuoden alussa jällellä.	Vankilasta läheteitä, fängelseatsända.	Vankilasta läheteitä, fängelseatsända.	Vankilahan palautetuja.	Vapautetuja.	Kuolleita.	Döda.	Karanteilla.	Rymästä.	Karanteilla.	Vuoden lopussa jällellä.	Kvarvarande vid årets slut.
Tuusulan vankisiirtola — Fångkolonin i Thusby..	100	600	32	568	—	—	—	—	2	—	—	98	—
Rautjärven » » i Rautjärvi	101	148	35	214	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Maikkulan » » i Maikkula.	95	191	60	224	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Kruunupyyn » » i Kronoby:													
Miehiä — Män	8	—	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Naisia — Kvinnor	64	240	16	152	—	—	—	—	—	—	—	136	—
Yhteensä — Summa	368	1 179	143	1 166	2	2	2	2	2	2	2	234	—

Edelläolevasta ilmenee, että v. 1922 keskimäärin 5 837 vankia päivittäin on ollut säilytettävänä vankeuslaitoksissa. Tämä luku on — verrattuna maamme väkilukuun joulukuun 31 päivänä 1921, 3 402 593 henkilöön — melkein samassa suhteessa kuin 1 : 583. Vuoden kuluessa tulleiden vankien lukumäärä oli 11 701 ja siis maamme väkilukuun verrattuna samassa suhteessa kuin 1 : 291. Vankien koko lukumäärä 17 968 taas osottaa, verrattuna asukaslukuun edellämainittuna aikana, suhdetta 1 : 189.

Viimeisenä viitenä vuonna on vankien ja vankeuspäivien koko lukumäärä, vankien päivittäinen keskimäärä sekä maamme väkiluvun ja mainitun keskimäärän suhde ollut seuraava:

Ur det föregående inhämtas, att under år 1922 i medeltal dagligen 5 837 fångar varit uti landets fängelseinrättningar intagna, vilket antal förhåller sig till landets folkmängd den 31 december 1921, 3 402 593 individer, ungefär som 1 : 583. De nykomna fångarnas antal var 11 701 eller i förhållande till folkmängden som 1 : 291. Sammanlagda antalet fångar var 17 968, vilket i förhållande till folkmängden vid sagda tidpunkt utgör 1 på 189 individer.

Under de senaste fem åren har antalet fångar, fängelsedagar, medeltalet fångar om dagen ävensom förhållandet mellan folkmängden och sagda medeltal varit följande:

	Vuoden kuluessa tulleiden lukumäärä.	Vankien koko lukumäärä.	Vankeuspäivien koko lukumäärä.	Vankien päivittäinen keskimäärä.	Maamme väkiluku edellisen vuoden joulukuun 31 p:nä.	Väkiluvun ja vankien päivittäisen keskimäärän suhde.
	Antalet tillkomna fångar.	Sammanlagda antalet fångar	Antalet fångdagar.	Medeltalet fångar om dagen.	Landets folkmängd den 31 december föregående år.	Förhållandet mellan folkmängden och medeltalet fångar om dagen.
1918	12 856	17 261	1 417 472	3 884	3 346 853	862: 1
1919	14 289	19 652	2 259 028	6 189	3 331 814	538: 1
1920	10 365	20 413	2 818 520	7 700	3 335 237	433: 1
1921	10 307	17 484	2 388 301	6 543	3 367 542	515: 1
1922	11 701	17 968	2 130 741	5 837	3 402 593	583: 1

Vankeuspäivien koko lukumäärä on vuonna 1922 ollut 257 560 päivää pienempi kuin v. 1921, vankien päivittäinen keskimäärä 796 pienempi ja vuoden kuluessa tulleiden vankien lukumäärä 1 394 suurempi kuin edellisenä vuonna. Maamme asukaslukuun verraten oli vuonna 1921 vankien päivittäinen keskimäärä samassa suhteessa kuin 1 : 515, mutta vuonna 1922 oli tämä suhde 1 : 583.

Vangeista ja heidän henkilökohtaisista suhteistaan annetaan alempana tarkempia tietoja seuraavissa alaosastoissa:

- A. Rikoksista vangittuja henkilöitä;
- B. Rangaistusvankeja;
- C. Henkilöitä, jotka varojen puutteessa sakkujen tahi uhkasakkujen maksamiseksi ovat kärsineet vankeusrangaistusta;
- D. Irtoalaisuudesta tahi kuljeskelemisesta vangittuja henkilöitä;
- E. Yleiseen työhön tuomittuja henkilöitä; sekä
- F. Kuljetusvankeja.

A. Rikoksista vangittuja henkilöitä.

Taulusta II ilmenee, että vuonna 1922 oli vangittu rikoksista tutkittaviksi kaikkiaan 3 669 henkilöä, joista 3 304 oli miehiä ja 365 naisia.

Näistä oli:

Vuoden 1922 alussa jällellä olevia: — Vid 1922 års början kvarvarande:

	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.
vankiloissa — i fängelserna	613	47	660
tutkittavina poissa olevia — frånvarande på rannsaking	21	3	24
<i>Vuoden kuluessa tulleita — Under årets lopp tillkomna</i>	2 670	315	2 985
Yhteensä — Summa	3 304	365	3 669

Vuoden kuluessa pois päässeitä: — Under året avgångna:

Tuomittuja: — Dömda:

kuritushuonerangaistukseen: — till tukthusstraff:

	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.
määrätyksi ajaksi — på bestämd tid	1 180	105	1 285
elinajaksi — för livstiden	29	8	37
vankeusrangaistukseen — till fängelsestraff	493	74	567
sakkoihin — till böter	41	2	43

Vapaiksi laskettuja: — Frigivna:

ehdollisesti tuomittuina — villkorligen dömda	207	42	249
vapaiksi julistettuina — ställda på fri fot	315	29	344
sellaisina, joita ei ole voitu tuomita syyllisiksi — förklarade ej kunna åt saken fällas	350	41	391

Antalet fängdagar har under år 1922 varit 257 560 dagar högre än under år 1921 och medeltalet fångar per dag 706 lägre samt de tillkomna fångarnas antal 1 394 högre än under året förut. Medan under år 1921, medeltalet fångar per dag uti fängelserna förhöll sig till folkmängden som 1 : 515, var sagda förhållande under år 1922 som 1 : 583.

Om fångarna och deras personliga förhållanden meddelas här nedan närmare uppgifter under följande klasser:

- A. Personer, häktade för brott;
- B. Straffångar;
- C. Personer, som i brist på tillgångar försonat böter eller viten med fängelsestraff;
- D. Personer, häktade för lösdriveri och kringstrykande;
- E. Fångar, som hållits till allmänt arbete; samt
- F. Transportfångar.

A. Personer, häktade för brott.

Av tab. II framgår, att år 1922 inalles 3 669 personer, därav 3 304 män och 365 kvinnor, hållits häktade för undergående av rannsaking för brott.

Av dessa voro:

	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.
armahduskirjan nojalla — på grund av pardonsplakat	1	—	1
armahdettuina — benådade.....	—	—	—
Niiden henkilöiden luokkaan siirrettyinä, jotka ovat vangitut irtolaisuudesta tahi kuljeskelemisestä — Överflyttade till klassen av:			
personer häktade för lösdriveri och kringstrykande	6	—	6
kuljetusvankeina — transportfångar	38	—	38
Karanneina — Rymda	4	—	4
Sairaalaan lähetettyjä — Avsända till sjukhus	21	3	24
 Kuolleina:—Döda:			
itsensä surmaamalla — genom självmord	6	—	6
muista syistä — av annan orsak	5	—	5
Ulkomaisten tahi maamme virastoille jätettyinä — Överlämnade till myndigheter inom eller utom landet	93	12	105
Yhteensä — Summa	2 789	316	3 105

Vuoden 1922 lopussa jällellä olevia: — Vid 1922 års utgång kvarvarande:

vankiloissa — vid fängelserna	499	48	547
tutkittaviksi lähetettyinä — avsända till rannsaking.....	16	1	17
Yhteensä pois päässeitä ja jällellä olevia — Summa avgångna och kvarvar.	3 304	365	3 669

Allaoleva taulu osoittaa vuoden kuluessa tul-
leiden tutkintovankien lukumäärän viimeksi
kuluneena viitenä vuonna:

Nedanstående tabell utvisar antalet under
året nykomna rannsakingfångar för de senaste
fem åren:

	1918		1919		1920		1921		1922	
	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.
	M.	K.	M.	K.	M.	K.	M.	K.	M.	K.
Vuoden kuluessa tulleiden tutkintovankien lukumäärä — Antalet nykomna rannsakingfångar	6 046	845	5 243	789	4 166	538	3 320	459	2 670	315

Seuraavasta sovitelmasta käy selville niiden vastatulleiden tutkintovankien lukumäärä, jotka tämän kertomusvuoden eri kuukausina ovat otetut *lääninvankiloihin*:

Antalet nykomna rannsakningsfångar som under berättelseårets skilda månader intagits i *länsfängelserna*, framgår av följande sammanställning:

K u u k a u s i. M a n a d.	Helsingin lääninvankila. Länsfängelset i Helsingfors.			Turun lääninvankila. Länsfängelset i Abo.			Hämeenlinnan lääninvankila. Länsfängelset i Tavastehus.			Viipurin lääninvankila. Länsfängelset i Viborg.			Mikkelin lääninvankila. Länsfängelset i St. Michel.			Kuopion lääninvankila. Länsfängelset i Kuopio.			Vaasan lääninvankila. Länsfängelset i Vasa.			Oulun lääninvankila. Länsfängelset i Uleåborg.			Kaikkiaan. Inalles.		
	M.	N.	Y.ä.	M.	N.	Y.ä.	M.	N.	Y.ä.	M.	N.	Y.ä.	M.	N.	Y.ä.	M.	N.	Y.ä.	M.	N.	Y.ä.	M.	N.	Y.ä.	M.	N.	Y.ä.
	K.	S.	S.	M.	K.	S.	M.	K.	S.	M.	K.	S.	M.	K.	S.	M.	K.	S.	M.	K.	S.	M.	K.	S.	M.	K.	S.
Tammikuu — Januari ..	67	7	74	29	1	30	21	—	21	53	4	57	8	1	9	16	1	17	12	2	14	20	—	20	225	16	241
Helmikuu — Februari ..	53	7	60	30	2	32	16	1	17	63	10	73	3	—	3	15	3	18	19	—	19	25	1	26	224	24	248
Maaliskuu — Mars	65	10	75	26	1	27	11	—	11	46	7	53	15	—	15	13	6	19	12	1	13	19	—	19	207	25	232
Huhtikuu — April	54	11	65	31	5	36	12	3	15	54	3	57	9	2	11	22	4	26	14	3	17	22	—	22	218	31	249
Toukokuu — Maj	49	9	58	20	5	25	14	2	16	42	11	53	10	1	11	15	3	18	11	1	12	16	1	17	177	33	210
Kesäkuu — Juni	50	11	61	25	2	27	12	2	14	41	8	49	6	—	6	16	3	19	16	—	16	15	—	15	181	26	207
Heinäkuu — Juli	44	6	50	25	2	27	13	5	18	43	9	52	6	1	7	15	—	15	16	5	21	11	2	13	173	30	203
Elokuu — Augusti	48	6	54	40	5	45	23	2	25	46	2	48	11	2	13	15	1	16	15	4	19	12	—	12	210	22	232
Syyskuu — September ..	40	12	52	27	3	30	18	4	22	42	5	47	15	—	15	19	2	21	14	2	16	14	—	14	189	28	217
Lokakuu — Oktober ..	58	13	71	27	1	28	13	2	15	62	3	65	11	—	11	10	1	11	16	2	18	16	—	16	213	22	235
Marraskuu — November ..	62	3	65	17	3	20	17	2	19	48	2	50	16	—	16	17	1	18	20	2	22	17	—	17	214	14	228
Joulukuu — December ..	56	3	59	19	4	23	17	—	17	51	4	55	18	—	18	14	4	18	9	5	14	20	—	20	204	20	224
Yhteensä — Summa	646	98	744	316	34	350	187	23	210	591	68	659	128	7	135	187	29	216	174	27	201	207	5	212	2 435	291	2 726

B. Rangaistusvankeja.

1. Kuritushuonerangaistusta kärsineitä vankeja.

Taulusta III, joka sisältää tietoja kuritushuonevankien lukumäärästä, käy selville, että näistä vangeista oli:

	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.
Vuoden 1922 alussa jällellä olevia — Vid 1922 års början kvarvarande	3 730	264	3 994
Vuoden kuluessa tulleita — Tillkomna under året	1 345	124	1 469
Yhteensä — Summa	5 075	388	5 463
Vuoden kuluessa pois päässeitä — Avgångna under året	1 942	145	2 087
Vuoden lopussa jällellä olevia — Kvarvarande vid årets slut	3 133	243	3 376
Yhteensä — Summa	5 075	388	5 463

Kuritushuonerangaistusta kärsivien henkilöiden lukumäärä on siis vuonna 1922 vähentynyt — Tukthusfångarnas antal under år 1922 har sålunda minskats med

Kaikkissa rangaistustilaisuuksissa vuonna 1922 säilytettyjen kuritushuonevankien koko lukumäärä oli — Sammanlagda antalet av de under år 1922 i landets straffanstalter förvarade tukthusfångarna uppgick till

Ja on siis, verraten v. 1921 säilytettyjen kuritushuonevankien koko lukumäärään, joka oli — Och har således i förhållande till tukthusfångarnas totalantal under år 1921, vilket utgjorde

Kuritushuonevankien päivittäinen keskimäärä oli v. 1922 — Medeltalet tukthusfångar om dagen utgjorde under år 1922

Kuritushuonevankien päivittäinen keskimäärä on siis tänä kertomusvuonna, verrattuna edelliseen vuoteen, vähentynyt — Medeltalet tukthusfångar om dagen har således under år 1922 jämfört med det nästföregående året minskats med

Vuoden kuluessa tulleiden kuritushuonevankien lukumäärä oli v. 1922 — Antalet nykomna tukthusfångar utgjorde under år 1922

Vuoden kuluessa tulleiden kuritushuonevankien lukumäärä on siis v. 1922 kuluessa, verrattuna edelliseen vuoteen, vähentynyt — Antalet nykomna tukthusfångar har således under år 1922, jämfört med år 1921, minskats med

Viimeksi kuluneena viitepä vuonna oli vuoden alussa jällellä olevien ja vuoden kuluessa tulleiden kuritushuonevankien lukumäärä sekä vankien päivittäinen keskimäärä seuraava:

Nedanstående tabell utvisar antalet vid årets början kvarvarande och under året tillkomna tukthusfångar ävensom medeltalet fångar per dag för de fem senaste åren.

	Miehiä. — Män.				
	1918	1919	1920	1921	1922
Vuoden alussa jällellä olevia — Kvarvarande vid årets början	1 840	2 435	7 074	4 492	3 730
Vuoden kuluessa tulleita — Tillkomna under året	2 490	2 813	1 895	1 612	1 345
Yhteensä — Summa	4 330	5 248	8 969	6 104	5 075
Vankien päivittäinen keskimäärä — Medeltalet fångar per dag	1 664	3 340	5 040	4 111	3 412
	Naisia. — Kvinnor.				
Vuoden alussa jällellä olevia — Kvarvarande vid årets början	136	177	311	317	264
Vuoden kuluessa tulleita — Tillkomna under året	163	284	186	141	124
Yhteensä — Summa	299	461	497	458	388
Vankien päivittäinen keskimäärä — Medeltalet fångar per dag	102	251	304	288	256

Rangaistustajan alussa on miespuolisia kuritushuonevankeja voitu pitää kopissa Helsingin kuritushuoneessa 14 kuukaudesta 3 kuukauteen, Turun kuritushuoneessa keskimäärin 6 kuukautta ja Lappeenrannan työvankilassa keskimäärin 2 kuukautta.

Vuoden 1922 kuluessa maamme rangaistuslaitoksissa säilytettyjen kuritushuonevankien lukumäärä suhtautuu maamme väkilukuun joulukuun 31 päivänä 1921, 3 402 593 henkeen, kuin 1 : 623, saman vuoden lopussa jällellä olevien luku kuin 1 : 1008 sekä kuritushuonevankien päivittäinen keskimäärä kuin 1 : 928.

Tietoja kuritushuonevankien henkilökohtaisista suhteista on tauluun III liitetyissä lisätaulussa a, b, c, d, e, f, g, h, ja i.

Taulun III a nojalla, joka sisältää tietoja niistä rikoksista, joista maamme rangaistuslaitoksissa vuonna 1922 säilytetyt vangit olivat tuomitut kuritushuonerangaistusta kärsimään, sekä vastaavan taulun nojalla vuodelta 1921 on tehty seuraava taulukko, josta käy selville, miten kuritushuonevangit tekemiensä rikoksien mukaan näinä kahtena vuotena prosentteissa lasketuina jakautuivat:

De manliga tukthusfångarna hava i straff-tidens början kunnat hållas i cell, de i tukthuset i Helsingfors från 14 till 3 månader, de i tukthuset i Åbo i medeltal 6 månader och de i arbetsfängelset i Willmanstrand i medeltal 2 månader.

Antalet tukthusfångar, som under loppet av år 1922 förvarats i landets fångelser, förhåller sig till landets folkmängd den 31 december 1921, 3 402 593 individer, såsom 1 : 623, antalet, som vid utgången av år 1922 i fångelserna kvarvar, förhöll sig till folkmängden som 1 : 1 008 och förhållandet mellan medeltalet tukthusfångar om dagen samt folkmängden var som 1 : 928.

Uppgift om tukthusfångarnas personliga förhållanden ingår uti de till tab. III fogade tabellerna a, b, c, d, e, f, g, h och i.

Med ledning av tab. III a, som innehåller närmare uppgift om de brott, för vilka tukthustraff ådömts de under år 1922 i landets straffanstalter förvarade fångarna, samt motsvarande tabell för år 1921 har följande sammanställning uppgjorts, varav framgår, att tukthusfångarna med hänsyn till de av dem förövade brotten under sagda tvenne år procentvis beräknat fördela sig sålunda:

	Vuoden alussa jällellä olevia. Kvarvarande vid årets början.				Vuoden kuluessa tulleita. Under årets lopp nykomna.			
	1922.		1921.		1922.		1921.	
	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.
	%	%	%	%	%	%	%	%
Uskontorikokset — Religionsbrott	—	—	—	—	—	—	—	—
Valtiopetokset — Högförräderi	31,79	17,42	43,33	13,88	11,49	9,68	20,53	7,09
Rikokset julkista viranomaista ja yleistä järjestystä vastaan — Brott mot offentlig myndighet och allmän ordning	0,42	—	0,86	0,63	0,85	0,81	0,65	—
Väärä vala — Mened	0,32	1,51	0,24	0,95	0,92	4,84	0,39	2,13
Rikokset sukuoikeuksia vastaan — Brott mot familjerättigheter	—	—	—	—	—	—	—	—
Aviorikokset — Äktenskapsbrott	0,03	—	—	—	0,08	4,03	0,06	—
Salavuoteus ja muu haureus — Lägersmål och annan otukt	0,48	1,89	0,35	0,31	0,23	5,64	0,52	3,55
Murha, tappo ja muu pahoinpitely — Mord, dråp och annan misshandel	20,88	15,53	14,59	13,25	19,51	19,35	14,69	5,67
Lapsenmurha, sikiön ulosajaminen — Barnamord, fosterfördrivning	—	25,38	—	18,30	—	—	—	24,11
Rikokset toisen vapautta vastaan — Brott mot annans frihet	0,34	—	0,22	—	0,93	—	1,04	—
Väärä tahi todistamaton ilmianto — Falsk eller ostyrtk angivelse	—	—	0,02	—	—	—	—	—
Varkaus ja näpistäminen — Stöld och snatteri	36,18	32,20	32,77	43,53	52,97	48,39	47,69	48,22
Kavallus — Försnillning	1,22	0,38	0,79	1,26	0,85	0,81	2,28	2,13
Ryöstö ja kiristäminen — Rån och utpressning	1,83	0,76	0,83	0,63	2,62	0,81	3,77	0,71

	Vuoden alussa jällellä olevia. Kvarvarande vid årets början.				Vuoden kuluessa tulleita. Under årets lopp nykomna.			
	1922.		1921.		1922.		1921.	
	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.
	M.	K.	M.	K.	M.	K.	M.	K.
	%	%	%	%	%	%	%	
Varastetun tavaran kätkeminen ynnä muu luvaton ryh- tyminen rikoksen kautta saatuun tavarahan — Döl- jände av tjuvgods, så ock annan olovlig befattning med gods, som åtkommit genom brott	0,98	0,76	1,03	1,58	0,77	0,80	0,98	1,42
Yleistä vaaraa tuottavat rikokset — Brott, vilka inne- bära allmän fara	0,50	1,14	0,39	0,95	0,46	2,42	0,52	1,42
Petos ja väärennys sekä tulipalon sytyttäminen petoll. tarkoituksessa — Bedrägeri och förfalskning samt brandanstiftan i svikligt syfte	2,59	1,89	1,64	1,26	3,47	1,61	4,29	3,55
Raharikokset — Myntbrott	0,71	0,76	0,75	1,89	0,85	0,81	0,58	—
Konkurssirikokset — Bankruttbrott	0,11	—	—	—	—	—	0,45	—
Virkamiesten virkarikokset — Tjänstemans brott i tjänsten	0,24	0,38	0,31	—	0,92	—	—	—
Valtion turvallisuutta ja yl. järjestystä koskevien mää- rysten rikkominen — Brott emot föreskrift till statens säkerhet eller allmän ordning	0,21	—	0,22	—	—	—	—	—
Rikokset merilakia vastaan — Brott mot sjölagen	—	—	—	—	—	—	—	—
Rikokset sotaväen rikoslakia vastaan — Brott mot strafflagen för krigsmakten	1,17	—	1,66	1,58	3,08	—	1,56	—
Rikokset paloviina- ja väkijuoma-asetuksia vastaan — Brott mot rusdrycksförordningarna	—	—	—	—	—	—	—	—
Rikokset elintarvelakia vastaan — Brott mot livsmedels- lagen	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00

Vastatulleiden, varkausrikoksista tuomittujen mies- ja naispuolisten kuritushuonevankien lukumäärä viimeisenä kymmenenä vuonna näkyy allaolevasta vertailusta:

Nedanstående tabell utvisar antalet nykomna manliga och kvinnliga tukthusfångar, som gjort sig skyldiga till stöldsbrott under de senaste tio åren.

	1913.		1914.		1915.		1916.		1917.		1918.		1919.		1920.		1921.		1922.	
	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.
	M.	K.	M.	K.	M.	K.	M.	K.	M.	K.	M.	K.	M.	K.	M.	K.	M.	K.	M.	K.
Vastatulleiden, varkausrikoksista kuritushuonerangaistukseen tuomittujen lukumäärä — Antalet nykomna för stöldsbrott till tukthusstraff dömda fångar	682	55	620	46	642	45	686	41	1 431	67	1 256	110	1 266	171	777	77	734	68	687	60

Taulu III b sisältää tietoja kuritushuonerangaistuslaitosten pituudesta, joiksi rangaistuslaitoksissa vuonna 1922 säilytetyt vangit olivat tuomitut.

Tämän taulukon mukaan oli kuritushuonevankeja prosentteissa laskettuna tuomittu:

Tab. III b innehåller uppgift om längden av de tukthusstraff, som ådömts år 1922 i landets straffanstalter förvarade fångar:

Procentvis beräknat voro tukthusfångarna dömda:

Vastatulleiden, 18 vuotta nuorempien mies- ja naispuolisten kuritushuonevankien lukumäärä kymmenvuotiskautena 1913—1922 näkyy alla-olevasta taulukosta:

Nedanstående tabell utvisar antalet nykomna under 18 år varande manliga och kvinnliga tukthusfångar, vilka inkommit under tioårsperioden 1913—1922.

	1913.		1914.		1915.		1916.		1917.		1918.		1919.		1920.		1921.		1922.	
	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.
	M.	K.	M.	K.	M.	K.	M.	K.	M.	K.	M.	K.	M.	K.	M.	K.	M.	K.	M.	K.
Vastatulleiden, 18 v. nuorempien kuritushuonevankien lukumäärä — Under året nykomna tukthusfångar under 18 år.	34	2	20	—	17	1	35	—	55	3	57	4	99	4	20	1	30	1	27	1

Taulu III d sisältää tietoja vuonna 1922 kuritushuonerangaistusta kärsineiden vankien *koti-paikasta*.

Prosentteissa laskettuna oli suhde seuraava:

Tab. III d innehåller uppgift angående de till tukthusstraff under år 1922 hållna fångarnas *hemort*.

Procentvis beräknat var förhållandet följande:

	Vuoden alussa jälellä olevia. Kvarvarande vid årets början.		Vuoden kuluessa tulleet. Under årets lopp nykomna.	
	M. — M.	N. — K.	M. — M.	N. — K.
	%	%	%	%
Uudenmaan läänistä { Kpkk. ¹⁾ -Stk. ¹⁾	18,53	21,97	17,42	19,35
Nylands län { Maalk. ²⁾ -Ldk. ²⁾	9,45	4,54	5,17	5,65
Turun ja Porin lään. { Kpkk.-Stk.	5,40	3,79	3,24	6,45
Åbo o. Björneborgs l. { Maalk.-Ldk.	14,08	8,71	8,56	6,45
Ahvenanmaan maak. { Kpkk.-Stk.	0,03	0,38	—	—
Ålands landskap { Maalk.-Ldk.	0,08	3,79	0,15	—
Hämeen läänistä { Kpkk.-Stk.	3,97	9,09	4,01	5,65
Tavastehus län { Maalk.-Ldk.	9,45	3,79	6,78	7,26
Viipurin läänistä { Kpkk.-Stk.	3,76	17,80	3,62	8,06
Viborgs län { Maalk.-Ldk.	16,51	0,76	19,97	20,16
Mikkelin läänistä { Kpkk.-Stk.	0,47	5,68	0,15	0,81
St Michels län { Maalk.-Ldk.	3,04	1,14	4,86	4,03
Kuopion läänistä { Kpkk.-Stk.	1,06	4,92	0,85	0,81
Kuopio län { Maalk.-Ldk.	3,92	1,52	6,48	7,26
Vaasan läänistä { Kpkk.-Stk.	0,85	4,54	2,70	1,61
Vasa län { Maalk.-Ldk.	4,42	1,14	6,71	1,61
Oulun läänistä { Kpkk.-Stk.	1,00	5,30	2,00	2,42
Uleåborgs län { Maalk.-Ldk.	3,76	—	6,86	2,42
Virosta — Estland	0,03	—	0,08	—
Ruotsista — Sverige	—	—	—	—
Tanskasta — Danmark	—	—	—	—
Saksasta — Tyskland	0,03	—	—	—
Inkeristä — Ingermanland	—	—	0,08	—
Venäjältä — Ryssland	0,16	1,14	0,31	—
Yhteensä — Summa	100,00	100,00	100,00	100,00

1) Kpkk. — Kaupunkikunnasta. — Stk. — Stadskommun.

2) Maalk. — Maalaiskunnasta. — Ldk. — Landskommun.

Allaoleva taulu osoittaa, missä suhteessa kunkin läänin kuritushuonevankien lukumäärä vuonna 1922 oli vastaavan läänin väkilukuun joulukuun 31 p:nä 1921:

Förhållandet emellan antalet tukthusfångar från de skilda länen under år 1922 samt länens folkmängd den 31 december 1921 framgår av följande tabell:

	Kuritushuonevankien lukumäärä.			Väkiluku.			Yhtä kuritushuonevankia vastasi siis:		
	Antalet tukthusfångar.			Folkmängd.			En tukthusfånge förelämnas således på:		
	M.	N.	Y:sä.	M.	N.	Y:sä.	M.	N.	Y:sä.
	M.	K.	Sa.	M.	K.	Sa.	M.	K.	Sa.
Uudenmaan lääni — Nylands län	1 350	101	1 451	213 699	238 468	452 167	158	2 361	312
Turun ja Porin lääni — Åbo o. Björneborgs län	889	49	938	245 133	254 446	499 579	276	5 193	533
Ahvenanmaan maakunta — Ålands landskap ..	6	1	7	13 264	13 752	27 016	2	211	3 859
Hämeen lääni — Tavastehus län	647	50	697	177 347	187 083	364 430	274	3 742	523
Viipurin » Viborgs »	1 072	92	1 164	277 710	286 954	564 664	259	3 119	485
Mikkelin » S:t Michels »	198	23	221	103 047	102 671	205 718	520	4 464	931
Kuopion » Kuopio »	283	26	309	180 354	179 289	359 643	637	6 896	1 164
Vaasan » Vasa »	321	20	341	276 591	276 139	552 730	862	13 807	1 621
Oulun » Uleåborgs »	295	23	318	192 285	184 361	376 646	652	8 016	1 184
Yhteensä — Summa	5 061	385	5 446	1 679 430	1 723 163	3 402 593	332	4 476	625

Taulu III e näyttää, montako rangaistuslaitoksissa vuonna 1922 säilytetyistä kuritushuonevangeista oli *syntynyt avioliitossa* ja montako sen *ulkopuolella*:

Prosentissa tuli suhde seuraavaksi:

Av tab. III e inhämtas, huru många av de i landets straffanstalter under år 1922 förvarade tukthusfångarna voro födda inom och huru många utom äktenskapet.

Procentvis blir förhållandet följande:

	Vuoden alussa jällellä olevia.		Vuoden kuluessa tulleita.	
	Kvarvarande vid årets början.		Under årets lopp nykomna.	
	M. — M.	N. — K.	M. — M.	N. — K.
	%	%	%	%
Avioliitossa syntyneitä — Födda inom äktenskapet..	92,88	91,29	91,83	90,32
Avioliiton ulkopuolella syntyneitä — Födda utom äktenskapet	7,12	8,71	8,17	9,68
Yhteensä — Summa	100,00	100,00	100,00	100,00

Taulun III f mukaan olivat kuritushuonevankit *varhaisempaan säätyynsä ja ammattiinsa nähden* prosentissa seuraavasti jaetut:

Enligt tab. III f voro tukthusfångarna med avseende på deras *tidigare levnadsställning* procentvis fördelade på följande sätt:

	Vuoden alussa jällellä olevia.		Vuoden kuluessa tulleita.	
	Kvarvarande vid årets början.		Under årets lopp nykomna.	
	M. — M.	N. — K.	M. — M.	N. — K.
	%	%	%	%
<i>Maanviljelys ja sen sivuelinkeinot: — Jordbruk och dess binäringar:</i>				
Omistajia, vuokraajia ja viljelijöitä — Ägare, arrendatorer och brukare	3,63	—	4,39	—
Torppareita, mäkitupalaisia — Torpare, backstugusittare	3,18	—	3,01	—
Päiväpalkkalaista y. m. — Daglönare m. fl.	11,83	1,51	11,10	0,81
Omaisja — Anhöriga	9,61	17,80	11,49	12,90
<i>Teollisuus, vuorityö y. m. — Industri, bergsbruk m. m.:</i>				
Omistajia, hoitajia ja johtajia — Ägare, fölvaltare och föreståndare	0,98	—	0,31	—
Työmiehiä — Arbetare	15,85	3,79	10,79	8,87
Omaisja — Anhöriga	0,74	3,03	0,39	4,03

	Vuoden alussa jällellä olevia.		Vuoden kuluessa tulleita.	
	Kvarvarande vid årets början.		Under årets lopp nykomna.	
	M. — M.	N. — K.	M. — M.	N. — K.
	%	%	%	%
<i>Kauppa, meri- ja kuljetusväike sekä kiinteimistön omistajia kaupungeissa:</i>				
— <i>Handel, sjöfart, transportväsen, fastighetsägare i stad:</i>				
Itsenäisiä isäntiä, päälliköitä ja perämiehiä — Självständiga husbönder, befälhavare och styrmän	1,59	0,38	2,08	0,81
Palvelus- ja merimiehiä — Betjäning, sjömän	3,23	3,41	3,24	3,23
Omaisias — Anhöriga	0,26	3,03	0,08	2,42
<i>Työmiehiä, päiväpalkkalaisia y. m. erityistä ilmoitettua ammattia vailla olevia: — Arbetare, daglönare m. fl. utan uppgivet särskilt yrke:</i>				
Itse-eloisia — Självförsörjande	35,68	13,64	36,54	5,64
Omaisias — Anhöriga	0,71	22,35	1,54	18,55
<i>Mieskohtaisessa palveluksessa olevia palvelijoita: — Tjänstehjon för personlig tjänst:</i>				
Itse-eloisia — Självförsörjande	2,25	17,80	1,16	19,35
Omaisias — Anhöriga	0,13	—	0,08	0,81
<i>Kirkon, valtion ja kunnan virat sekä vapaat ammatit: — Kyrko-, stats- o. komm. förvaltning samt »fria yrken»:</i>				
Virka- ja palvelusmiehiä sekä itsenäisiä isäntiä — Ämbets- o. tjänstemän samt självständiga husbönder	1,93	3,79	1,62	0,81
Palvelijoita — Betjäning	0,69	—	1,00	—
Omaisias — Anhöriga	0,10	2,65	0,23	8,87
<i>Sotaväkeä: — Militär:</i>				
Päällikkökuntaa — Befäl	0,13	—	0,23	—
Alipäällikkökuntaa ja miehistöä — Underbefäl och manskap ..	2,89	—	5,86	—
Omaisias — Anhöriga	—	—	—	—
<i>Armahdettuja tahi ehdonalaisesti vapautettuja vankeja — Benådade eller villkorligen frigivna fångar</i>	0,03	—	0,15	1,61
<i>Ilmoitettua määrättyä toimintaa vailla olevia: — Utan uppgiven bestämd sysselsättning:</i>				
Itse-eloisia — Självständiga	4,16	6,82	4,32	11,29
Omaisias — Anhöriga	0,40	—	0,39	—
Yhteensä — Summa	100,00	100,00	100,00	100,00

Taulu III g sisältää tietoja rangaistuslaitoksissa vuonna 1922 kuritushuonerangaistusta kärsineiden vankien uskonnosta.

Prosentteissa laskettuina muodostuivat suhteet seuraaviksi:

Tab. III g innehåller uppgift om den trosbekännelse de under år 1922 i landets straffanstalter förvarade tukthusfångarna tillhört.

Procentvis beräknat blir förhållandet följande:

	Vuoden alussa jällellä olevia.		Vuoden kuluessa tulleita.	
	Kvarvarande vid årets början.		Under årets lopp nykomna.	
	M. — M.	N. — K.	M. — M.	N. — K.
	%	%	%	%
Luterilaisen uskon tunnustajia — Av lutherska trosbek.	99,02	99,24	97,92	97,58
Kreikkalaiskatolisen uskon tunnustajia — Av grekisk-katolska trosbekännelsen	0,95	0,76	1,77	1,61
Roomalaiskatolisen uskon tunnustajia — Av romersk-katolska trosbekännelsen	—	—	0,23	0,81
Muhametin uskon tunnustajia — Av mohammedanska trosbekännelsen	—	—	—	—
Mooseksen uskon tunnustajia — Av mosaiska trosbek.	—	—	—	—
Eri-uskoisia — Dissenters	0,03	—	0,08	—
Yhteensä — Summa	100,00	100,00	100,00	100,00

Taulu III h sisältää tiedonantoja kuritushuonevankien aviollisesta asemasta.

Tab. III h innehåller uppgifter om tukthusfångarnas äktenskapliga ställning.

Prosentteissa laskettuna oli näistä:

Procentvis beräknat voro:

	Vuoden alussa jällellä olevia. Kvarvarande vid årets början.		Vuoden kuluessa tulleita. Under årets lopp nykomna.	
	M. — M.	N. — K.	M. — M.	N. — K.
	%	%	%	%
Naineita, joilla oli lapsia — Gifta, med barn	18,90	13,64	14,80	18,55
Naineita, lapsettomia — Gifta, utan barn	4,21	8,33	3,47	5,64
Leskiä, joilla oli lapsia — Änklingar och änkor, med barn ..	1,16	10,99	1,16	12,09
Leskiä, lapsettomia — Änklingar och änkor, utan barn	0,53	1,89	0,62	4,84
Avioeron saaneita, joilla oli lapsia — Fränskilda, med barn ..	0,21	3,03	0,23	0,81
Avioeron saaneita, lapsettomia — Fränskilda, utan barn	0,27	0,38	0,39	0,81
Naimattomia — Ogifta	74,72	61,74	79,33	57,26
Yhteensä — Summa	100,00	100,00	100,00	100,00

Taulusta III i nähdään, montako vuonna 1922 kuritushuonerangaistusta kärsineistä vangeista ei oltu ennen rangaistu tahi yleisessä työssä pidetty ja montako oli ennen rangaistu tahi yleisessä työssä pidetty.

Prosentteissa laskettuna muodostui suhde seuraavaksi:

Tab. III i utvisar, huru många av de till tukthusstraff under år 1922 hållna fångarna förut icke undergått straff eller allmänt arbete samt huru många förut straffats eller hållits till allmänt arbete.

Procentvis gestaltar sig förhållandet sålunda:

	Vuoden alussa jällellä olevia. Kvarvarande vid årets början.		Vuoden kuluessa tulleita. Under årets lopp nykomna.	
	M. — M.	N. — K.	M. — M.	N. — K.
	%	%	%	%
Sellaisia, joita ei oltu ennen rangaistu tahi yleisessä työssä pidetty — Icke förut straffade eller hållna till allmänt arbete	62,81	67,42	47,42	60,48
Ennen rangaistuja tahi yleisessä työssä pidettyjä: — Förut straffade eller hållna till allmänt arbete:				
Kuritushuonerang. ja työvankeutta kärsineitä — Undergått tukthusstraff och arbetsfängelse	0,53	1,89	1,85	4,84
Kuritushuonerangaistusta kärsineitä — Undergått tukthusstraff	19,16	17,05	29,61	16,13
Vankeusrangaistusta ja työvank. kärsineitä — Undergått fängelsestraff och arbetsfängelse	0,50	1,52	0,77	1,61
Vankeusrangaistusta kärsineitä — Undergått fängelsestraff	14,29	8,33	16,34	12,90
Muuta kuin vapausrangaistusta ja työvankeutta kärsineitä — Undergått annat straff än frihetsstraff samt arbetsfängelse	0,64	—	0,62	—
Muuta kuin vapausrangaistusta kärsineitä — Undergått annat straff än frihetsstraff	1,99	0,38	3,24	3,23
Työvankeutta kärsineitä — Undergått arbetsfängelse	0,08	3,41	0,15	0,81
Yhteensä — Summa	100,00	100,00	100,00	100,00

Vastatulleita, aikaisemmin kuritushuonerangaistusta kärsineitä miespuolisia kuritushuonevankeja oli tänä kertomusvuonna 408, v. 1921 oli niitä 323. Samanlaisia vastatulleita naispuolisia vankeja taas oli v. 1922 26 ja edellisellä vuonna 26. Nämä luvut osottavat niinmuodoin, että miespuolisten vankien lukumäärä on lisääntynyt.

Seuraavasta taulusta nähdään niiden sekä mie- että naispuolisten kuritushuonevankien lukumäärä, jotka viimeisenä kymmenenä vuonna ovat jälleenlangenneina otetut vankiloihin, sekä

Antalet nykomna manliga tukthusfångar, som förut undergått tukthusstraff, var under år 1922 408 mot 323 år 1921, antalet nykomna kvinnliga till tukthus dömda fångar, som tidigare undergått sagda straff, var åter 26 mot 26 året förut. Ifrågavarande siffror visa således en ökning beträffande de manliga fångarna.

Efterföljande tabell utvisar antalet återfallna tukthusfångar, som till fängelserna inkommit under vart och ett av de senaste tio åren, skilt för män ock skilt för kvinnor, jämte motsvarande

kaikkien vankiloihin saapuneiden kuritushuonevankien vastaava prosenttimäärä:

procenttal av samtliga till fängelserna inkomna tukthusfångar:

	Miehiä. — Män.									
	1913	1914	1915	1916	1917	1918	1919	1920	1921	1922
Vastatulleiden jälleenlangenneiden kuritushuonevankien lukumäärä — Antalet nykomna återfallna tukthusfångar	302	328	249	246	407	366	369	304	323	408
Kaikkien vuoden ajalla saapuneiden prosenttimäärä — Procent av samtliga nykomna	28,79	32,22	26,52	26,48	23,77	14,73	13,55	16,41	21,00	31,46
	Naisia. — Kvinnor.									
Vastatulleiden jälleenlangenneiden kuritushuonevankien lukumäärä — Antalet nykomna återfallna tukthusfångar	27	18	17	10	15	17	52	26	26	26
Kaikkien vuoden ajalla saapuneiden prosenttimäärä — Procent av samtliga nykomna	20,77	14,63	16,50	9,52	14,29	10,43	18,31	14,06	19,86	20,97

Oikeusministeri on kertomusvuonna päästänyt 533 mies- ja 33 naisvankia ehdonalaiseen vapauteen. Sitäpaitsi on Tasavallan Presidentti kertomusvuonna armahtamalla vapauttanut 364¹⁾ miesvankia ja 4 naisvankia. Oikeusministeriön aikaisimpina vuosina antamien määräysten nojalla on ehdonalaisesti vapautettu 8 miesvankia sekä annettujen armahduskirjojen nojalla 17 miesvankia.

Nämä ehdonalaisesti vapautetut vangit, joita siis kaikkiaan oli 922 miestä ja 37 naista, olivat tuomitut seuraavista rikoksista:

Justitieministern har under berättelseåret villkorligen frigivit 533 manliga och 33 kvinnliga fångar. Dessutom har under berättelseåret av Republikens President benådats 364¹⁾ manliga och 4 kvinnliga fångar. På grund av förordnande, som Justitieministeriet under tidigare år givit, hava 8 och på grund av utfördade pardonsplakat 17 manliga fångar ställts i villkorlig frihet.

Förenämnda villkorligen frigivna fångar, utgörande tillsammans 922 män och 37 kvinnor, hade blivit dömda för följande brott:

	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.
Valtio- tai maanpetos — Hög- eller landsförräderi	304	13
Rikokset julkista viranomaista ja yleistä järjestystä vastaan — Brott mot offentlig myndighet och allmän ordning	8	—
Väärä vala — Mened	2	—
Aviorikokset — Äktenskapsbrott	2	—
Salavuoteus ja muu haureus — Lägersmål och annan otukt	4	—
Murha, tappo ja muu pahoinpitely — Mord, dråp och annan misshandel	70	4
Lapsenmurha — Barnamord	—	9
Rauhan rikkominen — Fridsbrott	5	—
Rikokset toisen vapautta vastaan — Brott mot annans frihet	1	—
Varkausrikokset — Tjuvnadsbrott	408	8
Kavallus — Försnillning	19	—
Ryöstö ja kiristäminen — Rån och utpressning	9	—
Varastetun tavaran kätkeminen ynnä muu luvaton ryhtyminen rikoksen kautta saatuun tavaraan — Döljande av tjuvgods, så ock annan olovlig befattning med gods som åtkommit genom brott	31	1
Yleistä vaaraa tuottavat rikokset — Brott, vilka innebära allmän fara	4	—
Omaisuu den vahingoittaminen — Skadegörelse å egendom	1	—
Petos ja väärennys — Bedrägeri och förfalskning	23	1
Raharikokset — Myntbrott	14	1
Säädyllisyyttä koskevien määräysten rikkominen — Brott mot föreskrift beträffande sedlighet	1	—
Rikokset sotaväen rikoslakia vastaan — Brott mot strafflagen för krigsmakten	1	—
Rikokset paloviina- ja väkijuoma-asetuksia vastaan — Brott mot rusdrycksförfattningarna	13	—
Rikokset elintarvelakia vastaan — Brott mot livsmedelslagen	1	—
Yhteensä — Summa	921	37

1) 2 kuollut, joista toinen ennen vapauttamista — 2 döda, av vilka den ena förrän sin frigivning.

Näiden vankien rangaistusajasta on heidän päästessä ehdonalaiseseen vapauteen jäänyt kärsimättä allamainitut ajat:

Av förenämnda fångars strafftid återstod vid tiden för deras villkorliga frigivning:

	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.
Alle vuoden — Under ett år	348	24
1—2 vuoteen — år	203	7
2—3 » »	122	3
3—4 » »	178	3
4—5 » »	37	—
5—6 » »	6	—
6—7 » »	1	—
7—8 » »	5	—
8—9 » »	20	—
9—10 » »	—	—
10—11 » »	1	—
Yhteensä — Summa	921	37

Ehdonalaisesti vapautetuista on 572 miestä ja 19 naista saanut luvan oleskella koetusajanansa kaupungissa ja muut 349 miestä ja 18 naista maaseudulla.

Allaolevasta taulusta nähdään niiden vankien lukumäärä, jotka kymmenvuotiskautena 1913—1922 ovat joko ehdonalaisesti armahdetut tahi ehdonalaisesti vapautetut, sekä moniko heistä on jällelangennut rikoksiin.

Av de villkorligen frigivna hava 572 män och 19 kvinnor erhållit tillstånd att under sin prävo-tid vistas i stad och de övriga 349 män och 18 kvinnor på landsbygden.

Följande tabell utvisar antalet av de tukthus-fångar, som under tioårsperioden 1913—1922 villkorligen benådats eller frigivits samt antalet återfallna av dem.

Vapautusvuosi. Villkorligen fria år.	Jällelangenneita vuonna										Jällelangenneita yhteensä. Summa återfallna.	Ehdonalaisesti armahdettuja ja vapautettuja Summa villkorligen benådade och frigivna.	Jällelangenneiden prosentimäärä kaikista ehdonl. armahdet. ja vapautetuista. Procenten återfallna i förhållande till samtliga villkorligen benådade och frigivna.
	Återfallna år												
	1913	1914	1915	1916	1917	1918	1919	1920	1921	1922			
	Miehiä. — Män.												
1913	—	3	1	—	—	—	—	—	—	—	4	101	3,98
1914	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	2	69	2,90
1915	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	2	82	2,44
1916	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	112	—
1917	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	131	0,76
1918	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	29	3,45
1919	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	32	2,13
1920	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	3	80	3,75
1921	—	—	—	—	—	—	—	—	4	8	12	740	1,62
1922	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	20	922	2,17
Yhteensä — Summa	—	4	3	—	2	—	1	1	7	28	46	2 298	2,00
	Naisia. — Kvinnor.												
1913	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23	—
1914	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	—
1915	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	—
1916	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30	—
1917	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	—
1918	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—
1919	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—
1920	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
1921	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	45	2,22
1922	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37	—
Yhteensä — Summa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	181	0,55

¹ Poliisiviranomaisten ilmoitusten mukaan.

2. Vankeusrangaistusta kärsineitä vankeja.

Taulusta IV, joka sisältää tietoja kysymyksenalaisista vangeista, annetaan fässä seuraava su-pistelma:

	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.
<i>Vuoden alussa jällellä olevia — Vid 1922 års början kvarvarande</i>	866	134	1 000
<i>Vuoden kuluessa tulleita — Tillkomna under året</i>	2 000	235	2 235
Yhteensä — Summa	2 866	369	3 235
<i>Vuoden kuluessa pois päässeitä — Avgångna under året</i>	2 064	245	2 309
<i>Vuoden lopussa jällellä olevia — Vid årets slut kvarvarande</i>	802	124	926
Yhteensä — Summa	2 866	369	3 235

Lähempiä tietoja vuoden 1922 kuluessa van-kiloihin vankeusrangaistusta kärsimään tulleiden vankien henkilökohtaisista suhteista saadaan tauluissa IV a—j, joissa sellaisia tietoja on kai-kista vankeusrangaistusta kärsimään tulleista vangeista paitsi 14 miehestä ja 3 naisesta.

Vuosittain tulleiden vankeusrangaistusta kär-seiden vankien lukumäärä vuosina 1913—1922 on ollut seuraava:

V u o n n a . — Å r .									
1913	1914	1915	1916	1917	1918	1919	1920	1921	1922
Miehiä — Män.									
1 347	1 441	2 354	4 057	3 054	2 139	3 543	2 832	2 269	2 000
Naisia. — Kvinnor.									
213	220	364	423	403	463	513	350	302	235

Edelläolevasta taulukosta ilmenee, että vuo-den kuluessa tulleiden sekä mies- että nais-puolisten vankeusvankien luku on kertomus-vuonna tuntuvasti pienempi kuin edellisenä vuonna.

2. Fångar, som undergått ådömt fängelsestraff.

Av tab. IV, som innehåller uppgift om ifråga-varande slag av fångar, meddelas här följande sammandrag:

	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.
<i>Vuoden alussa jällellä olevia — Vid 1922 års början kvarvarande</i>	866	134	1 000
<i>Vuoden kuluessa tulleita — Tillkomna under året</i>	2 000	235	2 235
Yhteensä — Summa	2 866	369	3 235
<i>Vuoden kuluessa pois päässeitä — Avgångna under året</i>	2 064	245	2 309
<i>Vuoden lopussa jällellä olevia — Vid årets slut kvarvarande</i>	802	124	926
Yhteensä — Summa	2 866	369	3 235

Närmare uppgifter om de under året till fängel-serna för undergående av fängelsestraff in-komna fångarnas personliga förhållanden ingå uti de till tab. IV fogade tabellerna a—j, uti vilka sådana uppgifter finnas angivna för samt-liga tillkomna fängelsefångar, undantagande 14 män och 3 kvinnor.

Antalet årligen tillkomna fängelsefångar under åren 1913—1922 har utgjört:

Av förestående tabell framgår, att de ny-komna såväl manliga som kvinnliga fängelse-fångarnas antal under berättelseåret varit be-tydligt lägre än året förut.

C. Henkilöitä, jotka varojen puutteessa sakkojen tahi uhkasakkojen maksamiseksi ovat kärsineet vankeusrangaistusta.

Taulusta V käy selville, että tämänlaatuisista vangeista oli:

	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.
<i>Vuoden alussa jällellä olevia — Kvarvarande vid årets början</i>	363	29	392
<i>Vuoden kuluessa tulleita — Tillkomna under året</i>	4 293	209	4 502
Yhteensä — Summa	4 656	238	4 894
<i>Vuoden kuluessa pois päässeitä — Avgångna under året</i>	2 951	206	3 157
<i>Vuoden lopussa jällellä olevia — Kvarvarande vid årets slut</i>	705	32	737
Yhteensä — Summa	3 656	238	3 894

Sakkomäärä, jonka lääninvankiloihin ja Ilmajoen varavankilaan otetut vangit ovat vuoden 1922 kuluessa rangaistuksellaan sovittaneet, teki yhteensä:

	Smk. — Fmk
Helsingin lääninvankilassa — Vid länsfängelset i Helsingfors	676 025: —
Turun » » » i Åbo	302 995: —
Hämeenlinnan » » » i Tavastehus	250 510: —
Viipurin » » » i Viborg	483 850: —
Mikkelin » » » i S:t Michel	38 135: —
Kuopion » » » i Kuopio	292 905: —
Vaasan » » » i Vasa	288 290: —
Oulun » » » i Uleåborg	133 575: —
Ilmajoen varavankilassa — Vid Reservfängelset i Ilmola	5 145: —
Yhteensä — Summa	2 774 020: —

Vuonna 1921 oli mainituissa lääninvankiloissa sovitettu sakkomäärä 1 061 274 markkaa eli siis 1 707 601 markkaa pienempi kuin vuonna 1922.

Vuosittain tulleiden vankien lukumäärä, jotka vankeusrangaistuksellaan ovat sovittaneet sakkoja, oli vv. 1913—1922:

V u o n n a. — Å r.									
1913	1914	1915	1916	1917	1918	1919	1920	1921	1922
Miehiä. — Män.									
5 123	6 975	3 281	1 708	876	367	698	1 022	1 517	4 293
Naisia. — Kvinnor.									
356	505	376	279	151	86	127	148	156	209

Edelläoleva taulukko osoittaa, että uusien sakonsovittajien lukumäärä oli kertomusvuonna paljon suurempi kuin edellisenä vuonna, mutta samalla osoittaa taulukko, että heidän lukumääränsä on ollut viime vuosina kuitenkin pienempi kuin aikaisempina vuosina.

C. Personer, som i brist på tillgång till erläggande av böter och viten undergått fängelsestraff.

Av tab. V inhämtas, att av detta slag av fångar voro:

	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.
<i>Vuoden alussa jällellä olevia — Kvarvarande vid årets början</i>	363	29	392
<i>Vuoden kuluessa tulleita — Tillkomna under året</i>	4 293	209	4 502
Yhteensä — Summa	4 656	238	4 894
<i>Vuoden kuluessa pois päässeitä — Avgångna under året</i>	2 951	206	3 157
<i>Vuoden lopussa jällellä olevia — Kvarvarande vid årets slut</i>	705	32	737
Yhteensä — Summa	3 656	238	3 894

Beloppet av de böter, som försonats av de under året i länsfängelserna och reservfängelset i Ilmola intagna fångarna, har utgjort:

	Smk. — Fmk
Helsingin lääninvankilassa — Vid länsfängelset i Helsingfors	676 025: —
Turun » » » i Åbo	302 995: —
Hämeenlinnan » » » i Tavastehus	250 510: —
Viipurin » » » i Viborg	483 850: —
Mikkelin » » » i S:t Michel	38 135: —
Kuopion » » » i Kuopio	292 905: —
Vaasan » » » i Vasa	288 290: —
Oulun » » » i Uleåborg	133 575: —
Ilmajoen varavankilassa — Vid Reservfängelset i Ilmola	5 145: —
Yhteensä — Summa	2 774 020: —

År 1921 utgjorde sammanlagda beloppet av de i länsfängelserna försonade böterna 1 061 274 mark eller således 1 707 601 mark mindre än under år 1922.

Antalet årligen tillkomna fångar, som försonats böter under åren 1913—1922 utgjorde:

Förestående tabell utvisar, att antalet nykomna bötesförsonare under berättelseåret visserligen varit mycket högre än under det närmast föregående året, men lägre än åren därförinnan.

**D. Irtolaisuudesta tahi kuljeskelemisesta
vangittuja henkilöitä.**

Näistä vangeista oli taulun VI mukaan:

	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.
<i>Vuoden alussa jällellä olevia — Kvarvarande vid årets början</i>	50	9	59
<i>Vuoden kuluessa tulleita — Tillkomna under året</i>	1 087	701	1 788
Yhteensä — Summa	1 137	710	1 847

Vuoden kuluessa pois päässeitä: — Avgångna under året:

yleiseen työhön tuomittuja — dömda till allmänt arbete	35	253	288
vapaiksi laskettuja — ställda på fri fot	800	267	1 067
rikoksista syytteeseen joutuneita — ställda under åtal för brott vankeusrangaistusta kärsimään pantuja — insatta att undergå ådömt fängelsestraff	6	—	6
sakkoja tahi uhkasakkoja sovittamaan pantuja — insatta att försona ådömda böter eller viten	2	1	3
kuuljetusvankien luokkaan siirrettyjä — överflyttade till klassen av fångar und. transport	22	1	23
sairaalaan lähetettyjä — avsända till sjukhus	4	1	5
kuolleita: itsensä surmaamalla — döda: genom självmord	—	6	6
kuolleita: muusta syystä — döda: av annan orsak	—	—	—
ulkomaisten tahi maamme virastoille jätettyjä — överlämnade till myndigheter inom eller utom landet	—	—	—
	225	167	392
Pois päässeitä kaikkiaan — Summa avgångna	1 094	696	1 790

<i>Vuoden lopussa jällellä olevia — Kvarvarande vid årets slut</i>	43	14	57
Pois päässeitä ja jällellä olevia kaikkiaan — Summa avgångna och kvarvarande	1 137	710	1 847

E. Yleiseen työhön tuomittuja henkilöitä. E. Fångar, som hållits till allmänt arbete.

(T y ö v a n k e j a .)

(A r b e t s f å n g a r .)

Taulu VII sisältää tietoja tämänlaatuisista vangeista ja näyttää, että työvangeista oli:

Tab. VII innehåller uppgift om detta slag av fångar och utvisar, att av arbetsfångarna voro:

	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.
<i>Vuoden alussa jällellä olevia — Kvarvarande vid årets början</i>	30	117	147
<i>Vuoden kuluessa tulleita — Tillkomna under året</i>	39	256	295
Yhteensä — Summa	69	373	442
<i>Vuoden kuluessa pois päässeitä — Avgångna under året</i>	55	220	275
<i>Vuoden lopussa jällellä olevia — Kvarvarande vid årets slut</i>	14	153	167
Yhteensä — Summa	69	373	442

Työvankien lukumäärä on siis vuoden 1922 alusta sen loppuun vähentynyt — Arbetsfångarnas antal har således från årets början till dess slut minskats med

ja lisääntynyt — och ökats med

Maamme työ- ja lääninvankiloissa vuonna 1922 säilytettyjen työvankien koko lukumäärä oli — Sammantagda antalet av de uti landets arbets- och länsfångelser förvarade arbetsfångar uppgick till....

16	—	16
—	36	36
69	373	442

	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.
ja on siis, verrattuna työväntien koko lukumäärään v. 1921, joka oli — och har således i förhållande till arbetsfångarnas totalantal under år 1921, som uppgick till	61	370	431
<i>lisääntynyt</i> — ökats med	8	3	11
Keskimäärin oli vuonna 1922 työväntien päivässä — Medeltalet arbetsfångar om dagen utgjorde år 1922	19	122	141
sekä vuonna 1921 — samt under år 1921	16	131	147
Työväntien päivittäinen keskimäärä on siis tämän kertomusvuoden kuluessa <i>vähentynyt</i> — Medeltalet arbetsfångar om dagen har således under berättelseåret minskats med	—	9	9
ja <i>lisääntynyt</i> — ökats med	3	—	3

Niiden henkilöiden lukumäärä, joita vuoden 1922 kuluessa on pidetty yleisessä työssä maamme vankiloissa, on samassa suhteessa väkilukuun jouluk. 31 p:nä 1921, 3 402 593 henkeen, kuin 1:7 698, vuoden 1922 lopussa jällellä olevien lukumäärä kuin 1:20 375 sekä väntien päivittäinen keskimäärä kuin 1:24 132.

Taulu VII a sisältää tietoja *erilaisista työväntien* vuonna 1922.

Procenteissa laskettuna oli näiden suhde seuraava:

	Vuoden alussa jällellä olevia. Kvarvarande vid Årets början.		Vuoden kuluessa tulleita. Under Årets lopp nykomna.	
	M. — M.	N. — K.	M. — M.	N. — K.
	%	%	%	%
Irtolaisuudesta tuomittuja — Dömda för lösdriveri	87,50	98,32	86,49	99,21
Vaivaishoitoa koskevan asetuksen nojalla tuomittuja — På grund av förordningen om fattigvården	6,25	1,68	10,81	0,79
Yleiselle turvallisuudelle vaarallisina — Säsom för den allm. säkerheten farliga	6,25	—	2,70	—
Yhteensä — Summa	100,00	100,00	100,00	100,00

Taulu VII b osottaa *työajan pituuden*, joksi v. 1922 yleisessä työssä pidetyt väntit olivat tuomitut.

Procenteissa laskettuna tuli suhde seuraavaksi:

Antalet personer, som under år 1922 varit intagna i fängelserna för undergående av allmänt arbete, förhåller sig till landets folkmängden den 31 december 1921, 3 402 593 individer, som 1:7 698, antalet, som vid utgången av 1922 kvarvar, som 1:20 375 samt medeltalet väntar om dagen som 1:24 132.

Tab. VII a innehåller uppgift om de *olika kategorierna* av arbetsfångar under år 1922.

Procentvis beräknat blir förhållandet följande:

	Vuoden alussa jällellä olevia. Kvarvarande vid Årets början.		Vuoden kuluessa tulleita. Under Årets lopp nykomna.	
	M. — M.	N. — K.	M. — M.	N. — K.
	%	%	%	%
3 vuodeksi — 3 år	—	—	—	—
2—3 » Från 2 och mindre än 3 år	—	4,20	—	0,79
1—2 » » 1 » » 2 »	9,38	25,21	5,41	14,17
6 kuuk.—1 vuodeksi — Från 6 månader och mindre än 1 år	37,50	50,42	37,84	44,88
5—6 kuuk. — Från 5 månader och mindre än 6 månader	3,12	2,52	13,51	3,15
4—5 » » 4 » » 5 »	25,00	10,93	2,73	12,60
3—4 » » 3 » » 4 »	15,63	6,72	8,11	22,83
2—3 » » 2 » » 3 »	3,12	—	—	1,58
1—2 » » 1 » » 2 »	—	—	2,70	—
Määrämättömäksi ajaksi — På obestämd tid	6,25	—	2,70	—
Yhteensä — Summa	100,00	100,00	100,00	100,00

Tab. VII b utvisar längden av den arbetstid, som ådömts år 1922 till allmänt arbete hållna väntar.

Procentvis gestaltar sig förhållandet sålunda:

Taulu VII c sisältää tietoja yleiseen työhön tuomittujen vankien ikäsuhteista.

Prosentteissa laskettuina ovat nämä suhteet seuraavat:

Tab. VII c innehåller uppgift om de till allmänt arbete hållna fångarnas ålder.

Procentvis var förhållandet följande:

	Vuoden alussa jäljellä olevia. Kvarvarande vid årets början.		Vuoden kuluessa tulleita. Under årets lopp nykomna.	
	M. — M.	N. — K.	M. — M.	N. — K.
	%	%	%	%
15 vuotisia — 15 år	—	—	—	—
16 » 16 »	—	—	—	0,79
17 » 17 »	—	0,84	—	3,54
18 » 18 »	3,13	1,68	2,70	2,76
19 » 19 »	6,25	5,04	10,81	6,69
20 » 20 »	6,25	5,04	5,41	5,91
21 » 21 »	6,25	9,24	10,81	8,66
22 » 22 »	3,12	6,72	2,70	6,69
23 » 23 »	6,25	1,68	5,41	7,88
24 » 24 »	3,13	12,61	10,81	9,45
25 » 25 »	6,25	7,57	5,41	9,84
26—30 vuotisia — 26 tr. o. m. 30 år	18,75	31,09	21,62	22,44
31—35 » 31 » 35 »	21,88	11,77	10,81	6,69
36—40 » 36 » 40 »	3,12	4,20	—	5,51
41—50 » 41 » 50 »	6,25	2,52	2,70	3,15
51—60 » 51 » 60 »	6,25	—	8,11	—
61—70 » 61 » 70 »	3,12	—	2,70	—
Yli 70 vuoden — 70 år och äldre	—	—	—	—
Yhteensä — Summa	100,00	100,00	100,00	100,00

Taulusta VII d nähdään vankiloissa vuonna 1922 säilytettyjen, yleiseen työhön tuomittujen vankien kotipaikat.

Seuraavassa taulukossa nähdään nämä suhteet prosentteissa laskettuina:

Tab. VII d utvisar, var de till allmänt arbete dömda fångarna, vilka år 1922 förvarades i landets fängelser, haft sin hemort.

Procentvis beräknat var förhållandet följande:

	Vuoden alussa jäljellä olevia. Kvarvarande vid årets början.		Vuoden kuluessa tulleita. Under årets lopp nykomna.		
	M. — M.	N. — K.	M. — M.	N. — K.	
	%	%	%	%	
Uudenmaan läänistä	Kpkk.-Stk.	21,88	51,26	24,32	63,78
Nylands län	Maalk.-Ldk.	—	2,52	—	0,39
Turun ja Porin lään.	Kpkk.-Stk.	12,50	11,77	5,41	3,93
Åbo o. Björneborgs län	Maalk.-Ldk.	3,12	8,41	2,70	1,58
Hämeen läänistä	Kpkk.-Stk.	25,00	4,20	24,32	4,72
Tavastehus län	Maalk.-Ldk.	12,50	3,36	5,41	3,94
Viipurin läänistä	Kpkk.-Stk.	3,12	3,36	2,70	1,58
Viborgs län	Maalk.-Ldk.	9,38	—	5,41	5,12
Mikkelin läänistä	Kpkk.-Stk.	—	—	—	—
St Michels län	Maalk.-Ldk.	—	—	—	0,79
Kuopion läänistä	Kpkk.-Stk.	—	0,84	—	0,39
Kuopio län	Maalk.-Ldk.	3,13	2,52	2,70	0,79
Vaasan läänistä	Kpkk.-Stk.	—	4,20	—	1,58
Vasa län	Maalk.-Ldk.	—	0,84	2,70	0,79
Oulun läänistä	Kpkk.-Stk.	6,25	2,52	16,22	3,93
Uleåborgs län	Maalk.-Ldk.	3,12	4,20	8,11	6,69
Yhteensä — Summa		100,00	100,00	100,00	100,00

Eri lääneistä vuonna 1922 kotoisin olleiden työvankien lukumäärän suhde vastaavien läänien väkilukuun joulukuun 31 p:nä 1921 näkyy seuraavasta sovitelmasta:

Förhållandet mellan arbetsfångarna från de olika länen under år 1922 och länens folkmängd den 31 december 1921 framgår av följande tabell:

	Työvankien lukumäärä. Antalet arbetsfångar.			Väkiluku. Folkmängd.			Yhtä työvankia vastasi siis. En arbetsfänge förefanns således på:		
	M.	N.	Y:sä.	M.	N.	Y:sä.	M.	N.	Y:sä.
	M.	K.	S:a.	M.	K.	S:a.	M.	K.	S:a.
Uudenmaan lääni — Nylands län	16	227	243	213 699	238 468	452 167	13 356	1 051	1 861
Turun ja Porin lääni — Åbo o. Björneborgs län	8	38	46	245 133	254 446	499 579	30 642	6 696	10 860
Ahvenanmaan maakunta — Ålands landskap	—	—	—	13 264	13 752	27 016	—	—	—
Hämeen lääni — Tavastehus län	23	31	54	177 347	187 083	364 430	7 711	6 035	6 749
Viipurin » Viborgs »	7	21	28	277 710	286 954	564 664	39 673	13 664	20 167
Mikkelin » S:t Michels »	—	2	2	103 047	102 671	205 718	—	51 336	102 809
Kuopion » Kuopio »	2	7	9	180 354	179 239	359 643	90 177	25 612	39 960
Vaasan » Vasa »	1	12	13	276 591	276 139	552 730	276 591	23 012	42 518
Oulun » Uleåborgs »	12	35	47	192 285	184 361	376 646	16 024	5 267	80 137
Yhteensä — Summa	69	373	442	1 679 430	1 723 163	3 402 593	24 340	4 620	7 698

Taulusta VII e nähdään, montako maamme vankiloissa vuonna 1922 säilytetyistä työvangeista oli syntynyt avioliitossa ja montako avioliiton ulkopuolella.

Vangeista oli tähän katsoen prosentteissa laskettuna:

Av tab. VII e inhämtas, huru många av de i landets fängelser under år 1922 förvarade arbetsfångarna voro födda inom och huru många utom äktenskapet.

Av fångarna voro i detta hänseende procentvis beräknat:

	Vuoden alussa jäljellä olevia. Kvarvarande vid årets början.		Vuoden kuluessa tulleita. Under årets lopp nykomna.	
	M. — M.	N. — K.	M. — M.	N. — K.
	%	%	%	%
Avioliitossa syntyneitä — Födda inom äktenskapet	100,00	86,56	78,38	87,01
Avioliiton ulkopuolella syntyneitä — Födda utom äktenskapet	—	10,92	21,62	12,99
Ei ole tarkempia tietoja — Uppgifter saknas	—	2,52	—	—
Yhteensä — Summa	100,00	100,00	100,00	100,00

Taulu VII f sisältää tietoja vuonna 1922 yleiseen työhön tuomittujen vankien säädystä ja ammatista ennen heidän tuloansa vankilaan.

Prosentteissa laskettuina kävivät suhteet seuraaviksi:

Tab. VII f innehåller uppgift om den levnadsställning de under år 1922 till allmänt arbete hållna fångarna innehaft före ankomsten till fängelset.

Procentvis beräknat gestaltar sig förhållandet sålunda:

	Vuoden alussa jäljellä olevia. Kvarvarande vid årets början.		Vuoden kuluessa tulleita. Under årets lopp nykomna.	
	M. — M.	N. — K.	M. — M.	N. — K.
	%	%	%	%
Maanviljelys ja sen sivuelinkeinot: — Jordbruk och dess binärningar:				
Omistajia, vuokraajia ja viljelijöitä — Ägare, arrendatorer och brukare	—	—	—	—
Torppareita, mäkitupalaisia — Torpare, backstugusittare	—	—	—	—
Päiväpalkkalaisia — Daglönare m. fl.	6,25	—	—	—
Omaisista — Anhöriga	—	—	—	—

	Vuoden alussa jällellä olevia. Kvarvarande vid årets början.		Vuoden kuluessa tulleita. Under årets lopp nykomna.	
	M. — M.	N. — K.	M. — M.	N. — K.
	%	%	%	%
<i>Teollisuus, vuorityö y. m.: — Industri, bergsbruk m. m.:</i>				
Omistajia, hoitajia ja johtajia — Ägare, förvaltare och förestånd.	—	—	—	—
Työmiehiä — Arbetare	—	2,52	—	2,36
Omaisia — Anhöriga	—	—	—	—
<i>Kauppa-, meri- ja kuljetustilke sekä kiinteistön omistajia kaupungeissa: — Handel, sjöfart, transportväsen, fastighetsägare i stad:</i>				
Itsenäisiä isäntiä, päälliköitä ja perämiehiä — Självständiga husbönder, befälhavare och styrmän	—	—	—	—
Palvelusväkeä ja merimiehiä — Betjäning, sjömän	3,12	2,52	—	0,79
Omaisia — Anhöriga	—	—	—	—
<i>Työmiehiä, päiväpalkkalaisia y. m. erityistä ilmoitettua ammattia vaille olevia: — Arbetare, daglönare m. fl. utan uppgivet särskilt yrke:</i>				
Itse-eloisia — Självförsörjande	18,75	—	2,70	1,18
Omaisia — Anhöriga	—	—	—	0,79
<i>Mieskohtaisessa palveluksessa olevia palvelijoita: — Tjänstehjon för personlig tjänst:</i>				
Itse-eloisia — Självförsörjande	—	5,04	—	3,54
Omaisia — Anhöriga	—	—	—	—
<i>Kirkon, valtion ja kunnan virat sekä vapaat ammatit:» — Kyrko-, stats- och kommunalförvaltning samt fria yrken:»</i>				
Virka- ja palvelusmiehiä sekä itsenäisiä isäntiä — Ämbets- och tjänstemän samt självst. husbönder	—	0,84	2,70	—
Palvelijoita — Betjäning	3,13	4,20	—	0,79
Omaisia — Anhöriga	—	—	—	—
<i>Sotaväkeä: — Militär:</i>				
Alipäällikkökuntaa ja miehistöä — Underbefäl och manskap ..	—	—	—	—
<i>Armahdettuja tahi ehdonalaisesti vapautettuja vankeja — Benådade eller villkorligen frigivna fångar</i>	—	—	—	—
<i>Ilmoitettua määrättyä toimintaa vaille olevia: — Utan uppgiven bestämd sysselsättning:</i>				
Itse-eloisia — Självständiga	68,75	84,88	94,60	85,83
Omaisia — Anhöriga	—	—	—	4,72
Yhteensä — Summa	100,00	100,00	100,00	100,00

Taulusta VII g nähdään yleiseen työhön tuomittujen vankien uskonto.

Prosentteissa laskettuna oli:

Tab. VII g innehåller uppgift om arbetsfångarnas trosbekännelse.

Procentvis blir förhållandet följande:

	Vuoden alussa jällellä olevia. Kvarvarande vid årets början.		Vuoden kuluessa tulleita. Under årets lopp nykomna.	
	M. — M.	N. — K.	M. — M.	N. — K.
	%	%	%	%
Luterilaisen uskon tunnustajia — Av lutherska trosbekännelsen	100,00	100,00	100,00	99,61
Kreikkalaiskatolisen uskon tunnustajia — Av grekisk-katolska trosbekännelsen	—	—	—	0,39
Roomalaiskatolisen uskon tunnustajia — Av romersk-katolska trosbekännelsen	—	—	—	—
Yhteensä — Summa	100,00	100,00	100,00	100,00

Taulu VII h sisältää tietoja työvankien avioliiksesta asemasta.

Prosentteissa laskettuna oli näistä:

	Vuoden alussa jällellä olevia.		Vuoden kuluessa tulleita.	
	Kvarvarande vid årets början.		Under årets lopp nykomna.	
	M. — M.	N. — K.	M. — M.	N. — K.
	%	%	%	%
Naineita, joilla oli lapsia — Giftna, med barn	6,25	0,84	2,70	0,39
Naineita, lapsettomia — Giftna, utan barn	—	1,68	2,70	1,58
Leskiä, joilla oli lapsia — Änklingar och änkor, med barn	—	0,84	—	—
Leskiä, lapsettomia — Änklingar och änkor, utan barn	—	0,84	2,70	2,36
Avioieron saaneita, joilla oli lapsia — Fränskilda, med barn	—	0,84	—	—
Avioieron saaneita, lapsettomia — Fränskilda, utan barn	—	2,52	—	1,58
Naimattomia — Ogiftna	93,95	92,44	91,90	94,09
Yhteensä — Summa	100,00	100,00	100,00	100,00

Taulu VII i näyttää, montako v. 1922 yleisessä työssä pidetyistä vangeista ei oltu ennen rangaistu tahi yleisessä työssä pidetty sekä montako oli ennen rangaistu tahi yleisessä työssä pidetty.

Prosentteissa muodostui suhde seuraavaksi:

	Vuoden alussa jällellä olevia.		Vuoden kuluessa tulleita.	
	Kvarvarande vid årets början.		Under årets lopp nykomna.	
	M. — M.	N. — K.	M. — M.	N. — K.
	%	%	%	%
Sellaisia, joita ei oltu ennen rangaistu tahi yleisessä työssä pidetty — Icke förut straffade eller hållna till allmänt arbete	21,88	18,49	40,54	33,07
Ennen rangaistuja tahi yleisessä työssä pidettyjä: — Förut straffade eller hållna till allmänt arbete:				
Kuritusuonerangaistusta ja työvankeutta kärsineitä — Undergätt tukthusstraff och allmänt arbete	15,62	0,84	13,51	1,97
Kuritusuonerangaistusta kärsineitä — Undergätt tukthusstraff	37,50	5,04	5,41	1,97
Vankeusrangaistusta ja työvankeutta kärsineitä — Undergätt fängelsestraff och allmänt arbete	6,25	10,92	8,11	6,30
Vankeusrangaistusta kärsineitä — Undergätt tukthusstraff...	9,38	1,68	2,70	7,08
Muuta kuin vapausrangaistusta sekä työvankeutta kärsineitä — Undergätt annat straff än frihetsstraff samt allmänt arbete..	—	2,52	13,51	1,97
Muuta kuin vapausrangaistusta kärsineitä — Annat straff än frihetsstraff	3,12	—	5,41	3,15
Työvankeutta kärsineitä — Hållits till allmänt arbete	6,25	60,51	10,81	44,49
Yhteensä — Summa	100,00	100,00	100,00	100,00

Tab. VII h innehåller uppgift om arbetsfångarnas äktenskapliga ställning.

Procentvis beräknat voro av dessa:

Tab. VII i utvisar, huru många av de under år 1922 till allmänt arbete hållna fångarna icke förut undergätt straff eller allmänt arbete samt huru många tidigare blivit bestraffade eller varit hållna till allmänt arbete.

Procentvis gestaltar sig förhållandet sålunda:

F. Kuljetusvankeja.

Paitsi tauluissa II, III, IV, V, VI ja VII luettuja, maamme rangaistuslaitoksissa säilytettyjä erilaisia vankeja, on tämän kertomusvuoden kuluessa läänin- ja kihlakunnanvankiloissa sekä Lappeenrannan työvankilassa ollut 853 miestä ja 62 naista eli yhteensä 915 henkeä, jotka niiden kautta ovat lähetetyt joko oikeuksien ja viranomaisien käsiteltäviksi taikka kotiseuduilleen.

F. Transportfångar.

Utom i tabellerna II, III, IV, V, VI och VII upptagna, uti landets fängelseinrättningar förvarade särskilda slag av fångar, hava under berättelseåret 853 män och 62 kvinnor eller inalles 915 personer varit intagna i läns- och häradsfängelserna samt arbetsfängelset i Villmanstrand för att genom dessas förmedling inställas inför domstolar och myndigheter eller också för att försändas till sina hemorter.

Taulusta VIII nähdään, että *lasten* lukumäärä, jotka ovat seuranneet vanhempiansa vankiloihin tahi niissä syntyneet, oli 90.

Näistä oli vuoden lopussa jällellä 21 lasta.

II. Järjestys ja kurinpito.

1. Läänin- ja kihlakunnanvankilat.

Niin törkeitä rikoksia, että niiden johdosta on täytyntä asettaa vankeja syytteenalaisiksi tuomioistuimissa, on sattunut Viipurin, Kuopion ja Vaasan lääninvankiloissa.

Ensimainitussa lääninvankilassa iski eräs vanki toista vankia teräaseella. Tästä pahoinpitelystä tuomitsi Viipurin kaupungin raastuvanoikeus syytetyn pidettäväksi 3 kuukautta vankeudessa.

Kuopion lääninvankilassa eräs vankeusvanki anasti vankilan omaisuutta, tullen asianomaisessa raastuvanoikeudessa tuomituksi 2 vuoden kuritushuoneraangaistukseen, mihin sisältyi hänelle aikaisemmasta rangaistuksesta vielä kärsimättä ollut 1 vuoden 2 päivän vankeusrangaistus aika.

Mitä Vaasan lääninvankilan tapaukseen tulee, ei rikkomus tapahtunut itse vankilassa, vaan vankeja kuljettaessa rautatiellä. Kolme vankia puukotti vankivaunussa erästä vartijaa. Syylliset, jotka ennestään olivat tuomitut elinkautiseen kuritushuoneraangaistukseen, tuomittiin tästä rikoksesta kovennettuihin rangaistuksiin.

Kurinpitoa vastaan tehdyt *hairahdukset* olivat seuraavat:

Av tab. VIII synes, att antalet *barn*, som åtföljt föräldrarna i fängelse eller därstädes framfötts, utgjorde 90.

Av dessa kvarvoro vid årets slut 21 barn.

II. Ordningen och disciplinen.

1. Läns- och häradsfängelserna.

Brott av sådan beskaffenhet, att de föranlett fånges åtalande vid allmän domstol, hava förekommit vid länsfängelserna i Viborg, Kuopio och Vasa.

I förnämnda fängelse blev en fånge med ett eggjärn slagen av sin medfänge, som härför av rådstuvurätten i Viborg dömdes till 3 månaders fängelsestraff.

Vid länsfängelset i Kuopio tillgrep sig en fängelsefänge fängelset tillhörig egendom och blev av vederbörande rådstuvurätt dömd till 2 års tukthusstraff, vilket innefattade honom för tidigare begånget brott ådömt, ännu oförsonat 1 års och 2 dagars fängelsestraff.

Vad det vid länsfängelset i Vasa inträffade fallet beträffar, så skedde icke brottet i själva fängelset, utan under transport av fångar på järnvägen. Tre fångar knivskuro i fångvagnen en fångknekt. De skyldige, som redan tidigare varit dömda till livstids tukthusstraff, dömdes för detta brott till skärpta straff.

De *diciplinära förselserna* voro följande:

	Helsingin lääninvankila. Länsfängelser i Helsingfors.	Vaasan lääninvankila. Länsfängelser i Vaasa.	Kuopion lääninvankila. Länsfängelser i Kuopio.	Mikkelin lääninvankila. Länsfängelser i St. Michel.	Viipurin lääninvankila. Länsfängelser i Viipuri.	Hämeenlinnan lääninvankila. Länsfängelser i Tavastehus.	Turun lääninvankila. Länsfängelser i Åbo.	Helsingin lääninvankila. Länsfängelser i Helsingfors.	Yhteensä — Summa.		
Hyökkäys vartijakuntaan kuuluvaa henkilöä vastaan — Överfall av bevakningspersonalen	—	—	2	—	—	—	—	—	3		
Tottelemattomuus, röyhkeys ja sopimaton käytös päällikkökuntaa ja vartijoita kohtaan — Olydnad, sturskhet och opassande uppförande mot befäl och bevakning	15	34	20	4	19	7	15	10	7	16	177
Raivoaminen ja meluaminen — Vildsinhet och oljud	14	—	25	7	34	2	5	5	6	—	108
Tora ja tappelu toisen vangin kanssa — Kiv och slagsmål med medfänge	4	—	9	7	10	2	3	2	6	8	69
Toisen vangin pahoinpitely — Misshandel å medfänge	—	1	2	—	—	—	1	3	1	—	8
Siivoton tai muuten sopimaton käytös — Oanständigt eller eljest opassande uppförande	13	2	6	6	17	—	23	5	1	9	96
Vankilan tahi toisen vangin omaisuuden anastaminen — Tillgrepp av fängelsets eller medfänges egendom	2	—	2	—	—	—	5	13	6	—	35

	Helsingin läänin vankila, länsfängelset i Helsingfors.	Helsingin vankisiirotolassa i fängelset.	Turun läänin vankila, länsfängelset i Abo.	Viipurin läänin vankila, länsfängelset i Wiborg.	Yläneen läänin vankila, länsfängelset i Tavastehus.	Turun läänin vankila, länsfängelset i Abo.	Kuopion läänin vankila, länsfängelset i Kuopio.	Mikkelin läänin vankila, länsfängelset i S:t Michel.	Vasaan läänin vankila, länsfängelset i Vasa.	Vasaan vankisiirotolassa i fängelset.	Uleåborg. i fängelset.	Länsvänkl. i fängelset.	Oulun läänin vankila, länsfängelset i Uleåborg.	Yhteensä. — Summa.
Petos ja epärehellisyys — Bedrägeri och oredlighet	4	—	1	—	9	—	3	—	—	—	—	—	—	17
Kavallus — Försnilling	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
Vankilan omaisuuden vahingoittaminen ja epäkuntoon saattaminen — Skadegörelse å och vanvårdnad av fängelsets tillhörigheter	36	2	34	7	74	5	8	9	10	2	18	10	10	215
Laiskuus ja hutiloiminen työssä — Lättja och fusk i arbetet	6	—	11	1	20	3	1	1	5	6	9	16	16	79
Luvaton työ — Icke tillåtet arbete	5	—	3	1	5	—	3	—	—	1	—	6	6	31
Kieltäytyminen työstä — Tredska att arbeta	5	9	3	1	27	3	1	4	—	30	3	7	7	93
Luvattomien esineiden omaaminen — Innehavande av otillåtna föremål	6	3	7	1	13	—	9	1	—	—	6	9	9	55
Luvaton kirjeenvaihto ja kielletty puhelu — Olovlig korrespondens och icke tillåtet samtal	6	—	22	8	25	—	13	20	3	1	16	2	2	116
Luvaton poistuminen työpaikalta — Olovligt avlägsnande från arbetsplats	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	2
Karkaaminen, sen yritys ja valmistelu — Rymning och försök eller förberedelse därtill	4	—	2	2	2	4	2	1	3	2	1	4	4	27
Tupakkakiellon rikkominen — Överträdelse av förbudet mot bruket av tobak	1	—	22	—	11	1	—	—	18	3	—	—	—	85
Polituurin nauttiminen — Förtärande av politur	—	—	—	—	—	—	1	—	6	—	—	—	—	7
Perätön valittelu — Obefogade klagomål	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
Ruokajärjestystä koskevien määräysten rikkominen — Föreseelser mot föreskrifterna beträffande kosten	1	—	—	—	8	—	10	—	—	—	—	—	—	19
Sellin akkunaan kiipeileminen — Fönsterklivning	30	—	12	—	29	—	4	—	—	—	—	—	5	80
Luvaton välitys — Olovlig förmedling	—	1	—	—	29	—	—	—	—	—	—	—	—	30
Erinäisiä pienempiä hairahduksia — Särskilda mindre föreseelser	—	17	2	5	3	1	—	—	1	—	—	—	—	29
Yhteensä — Summa	152	69	185	50	339	29	115	101	68	99	92	92	1	1391

Yllämainituista hairahduksista määrättiin van- För ovannämnda föreseelser ålades fängarna
geille seuraavat *kurinpitorangaistukset*: nedanstående extra judiciella bestraffningar:

Lääninvankilat. Länsfängelserna.	Rangaistusten lukumäärä.		Antalet bestraffade.		Ruhan vähentäminen. — Kostöminskning.	Vesilejätusrangaistus. — Vatten och bröd.	Kaksi maimituisia rangaist. yhdistettyinä. Tvåne av förenämnda straff i förening.	Tuhasta alenuttaminen. Nedflyttning i klass.	Valoisa koppi. — Jäms cell.	Valoisa koppi vesilejätusrangaistuksen ohessa. Jäms cell vid vatten och bröd.	Pimeä koppi vesilejätusrangaistuksen ohessa. Mörk cell vid vatten och bröd.	Pimeä koppi. — Mörk cell.	Pimeä koppi muun rangaistuksen yhteydessä. — Mörk cell i förening med annat straff.	Yhteensä. — Summa.	Johtajan määräämiä rangaistuksia. Bestäffningar, ålagda av direktören.	Johkokunnan määräämiä rangaistuksia. Bestäffningar, ålagda av direktönnen.	Yhteensä. — Summa.		
	Yhteensä. — Summa.	Naisia. — Kvinnor.	Miehiä. — Män.																
Helsinki	94	8	102	5	—	127	—	1	—	—	—	11	—	152	11	141	152		
Helsingfors	63	—	63	2	—	30	—	—	—	—	5	—	—	69	69	69	69		
Turku — Åbo	131	23	154	3	2	154	—	31	—	—	—	—	—	185	169	16	185		
Hämeenlinna — Tavastehus	37	9	46	3	2	36	—	—	—	—	4	5	—	50	5	45	50		
Viipuri	224	21	245	2	—	248	—	61	—	—	3	12	13	339	284	55	339		
Viborg	25	—	25	4	10	20	—	9	—	—	1	—	—	29	4	25	29		
Mikkeli — S:t Michel	83	3	86	3	8	24	—	78	1	—	—	—	—	115	10	105	115		
Kuopio — Kuopio	74	3	77	27	—	13	—	35	—	—	2	1	—	101	4	97	101		
Vasa	39	19	58	17	3	37	—	—	—	—	6	—	—	68	65	3	68		
Vasa	—	64	64	33	1	12	—	25	—	—	5	5	9	99	5	94	99		
Oulu	45	10	55	29	2	36	—	8	—	—	—	—	—	92	88	4	92		
Uleåborg	66	—	66	27	7	34	—	—	—	—	4	3	16	92	86	6	92		
Yhteensä — Summa	881	160	1041	148	24	761	—	216	56	—	14	64	85	23	1	391	731	660	1391

Paitsi mainittuja rangaistuksia on muutamia vankeja varotettu erinäisistä pienemmistä haidrahduksista. Raudoissa on lääninvankiloissa pidetty 14 vankia, nimittäin: Helsingin lääninvankilassa 2 vankia, Viipurin lääninvankilassa 3, Rautjärven vankisiirtolassa 4, Mikkelin lääninvankilassa 2 ja Vaasan lääninvankilassa 3 vankia jalkaraidoissa. Syynä raudoissa pitämiseen on ollut karkaaminen tahi sen yritys.

Rangaistujen lukumäärä oli, kuten ylläolevasta taulusta käy selville, 1 041, joista 881 oli miehiä ja 160 naisia; edellisenä vuonna oli niiden lukumäärä 1 030, joista 832 miehiä ja 198 naisia. Vangeista rangaistiin 818 vankia *kerran*, 151 *kahdesti*, 39 *kolmasti*, 19 *neljästi*, 10 *viidesti*, 1 *kuudesti*, 2 *seitsemän* ja 1 *kahdeksan* kertaa.

Kertomusvuoden kuluessa on lääninvankiloiden vankeja karannut kaikkiaan 9, jotka kaikki ovat palautetut vankiloihin. Vuoden lopussa oli karkumatalla 9 vankia, jotka olivat edellisinä vuosina karanneita.

2. Kuritushuoneet miehiä varten.

Vankien kuritushuoneissa tekemiä rikoksia on kertomusvuoden kuluessa jätetty tuomioistui-
mien tutkittavaksi 2 tapausta Helsingin ja 3 tapausta Turun kuritushuoneessa. Näistä mainittakoon seuraavaa:

Helsingin kuritushuoneessa vanki löi toista vankia toisessa tapauksessa vasaralla ja toisessa puukolla. Molemmat tapaukset jätettiin Helsingin kaupungin raastuvanoikeuden ratkaistaviksi, joka tuomitsi toisen syytetyistä 6 kuukauden ja toisen 4 kuukauden vankeusrangaistukseen.

Turun kuritushuoneessa tapahtui myös kaksi pahoinpitelyrikosta. Toisessa tapauksessa vanki löi toista vankia veitsellä, josta rikoksesta syytetty tuomittiin Turun kaupungin raastuvanoikeudessa 8 kuukauden vankeusrangaistukseen. Toisessa tapauksessa vanki löi saksilla toista vankia rintaan niin pahoin, että siitä aiheutui lyödylle hengenvaarallinen tauti. Turun kaupungin raastuvanoikeus sekä Turun hovioikeus, jonka tarkastettavaksi asia alistettiin, tuomitsi syytetyin 2 vuodeksi kuritushuoneeseen. Sitäpaitsi Turun kuritushuoneessa 6 vankia teki karkausyrityksen. Kysymyksessä oli salakapina, joka kuitenkin saatiin ehkäistyksi. Asia jätettiin Turun kaupungin raastuvanoikeuden ratkaistavaksi, joka tosin langetti tuomion, mutta alisti asian Turun hovioikeuden tarkastettavaksi,

Utom ovanstående bestraffningar har jämväl ett antal fångar för särskilda mindre förseelser tilldelats varning. Med fängelsejörn hava 14 fångar belagts nämligen: i länsfängelset i Helsingfors 2 fångar, i länsfängelset i Viborg 3 fångar, i fångkolonin i Rautjärvi 4, i länsfängelset i S:t Michel 2 fångar och i länsfängelset i Vasa 3 fångar med fotbojor. Orsaken till fångarnas beläggande med jörn har varit rymning eller försök därtill.

De bestraffades antal utgjorde enligt ovanstående tabell 1 041, därav 881 män och 160 kvinnor, mot 1 030 fångar, nämligen 832 män och 198 kvinnor, under nästföregående år. Av de bestraffade hava 818 fångar bestraffats en gång, 151 fångar två gånger, 39 tre gånger, 19 fyra gånger, 10 fem gånger, 1 sex gånger, 2 sju gånger och 1 åtta gånger.

Under berättelseåret har av länsfängelsernas fångar rymt inalles 9, vilka återhämtats till fängelserna. Vid årets utgång voro på rymmarfärd 9 fångar, vilka rymt under de föregående åren.

2. Tukthusen för män.

Av brott, som av fångar förövats i tukthusen, hava under berättelseåret till domstolsbehandling överlämnats 2 vid tukthuset i Helsingfors och 3 vid tukthuset i Åbo inträffade fall. Om dessa må nämnas följande:

Vid tukthuset i Helsingfors högg en fånge sin medfånge i det ena fallet med hammare och i det andra med kniv. Bägge fallen överlämnades till rådstuvurättens i Helsingfors stad behandling och dömde rätten den ena av de anklagade till 6 månaders och den andra till 4 månaders fängelsestraff.

Vid tukthuset i Åbo inträffade även tvenne fall av misshandel. I det ena fallet högg en fånge sin medfånge med kniv och dömdes för detta brott av rådstuvurätten i Åbo stad till 8 månaders fängelsestraff. I det andra fallet slog en fånge sin medfånge med sax i bröstet så illa att slaget förorsakade den misshandlade en livsfarlig sjukdom. Rådstuvurätten i Åbo stad samt Åbo hovrätt, till vars prövning målet hemställdes, dömde den anklagade till 2 års tukthusstraff. Dessutom gjorde vid tukthuset i Åbo 6 fångar rymningsförsök. Detta ansågs för myteri, som man dock lyckades förekomma. Saken överlämnades till behandling av rådstuvurätten i Åbo stad. Rådstuvurätten dömde de anklagade till straff och hemställde målet till Åbo hovrätts prövning, som slutligen dömde

joka lopullisesti tuomitsi 2 syytetyistä pidettä-
väksi kolme vuotta, 1 kaksi vuotta ja 3 yhden
vuoden kuritushuoneessa.

Vankien tekemät hairahdukset kurinpitoa vas-
taan olivat seuraavat:

2 av de anklagade till tre års, 1 till två års och
3 till 1 års tukthusstraff.

De disciplinära förseelserna voro följande:

	Helsingin kuritushuone. Tukthuset i Helsingfors.	Turun kuritushuone. Tukthuset i Åbo.	Yhteensä. Summa.
Hyökkäys vartijakuntaan kuuluvaa henkilöä vastaan sekä osallisuus siihen — Överfall å bevakningspersonalen samt delaktighet däri	4	3	7
Tottelemattomuus, röyhkeys ja sopimaton käytös päällikkökuntaa ja vartijoita kohtaan — Olydnad, sturskhet och opassande uppförande mot befäl och bevakning	43	60	103
Raivoaminen ja meluaminen — Vildsinthet och oljud	8	11	19
Tora ja tappelu toisen vangin kanssa — Kiv och slagsmål med med- fänge	13	15	28
Toisen vangin pahoipitely — Misshandel å medfänge	4	26	30
Siivoton tai muuten sopimaton käytös — Oanständigt eller eljest opassande uppförande	49	52	101
Karkaaminen ja sen yritys — Rymning och rymningsförsök	1	11	12
Vankilan tai toisen vangin omaisuuden anastaminen — Tillgrepp av fängelsets eller medfänges egendom	17	9	26
Petos ja epärehellisyys — Bedrägeri och oredlighet	1	2	3
Vankilan omaisuuden vahingoittaminen ja epäkuntoon saattaminen — Skadegörelse å och vanvårdnad av fängelsets tillhörigheter	37	14	51
Laiskuus tai hutiloiminen työssä — Lättja eller fusk i arbetet	11	17	28
Luvaton työ — Icke tillåtet arbete	16	18	34
Kieltäytyminen työnteosta — Tredska att arbeta	43	13	56
Luvattomien esineiden omaaminen — Innehavande av otillåtna före- mål	23	29	52
Luvaton kirjeenvaihto ja kielletty puhelu y. m. — Olovlig korrespon- dens och icke tillåtet samtal m. m.	38	46	84
Tupakkakiellon rikkominen — Överträdelse av förbudet mot bruket av tobak	44	19	63
Polituurin tai tärpätin nauttiminen — Förtärande av politur eller terpentin	—	3	3
Perätön valittelu — Obefogade klagomål	2	—	2
Vankien ruokajärjestystä koskevien sääntöjen rikkominen y. m. — Förseelser mot föreskrifterna beträffande fångarnas kost m. m.	13	5	18
Vankien pukua koskevien sääntöjen rikkominen — Förseelser mot föreskrifterna beträffande fångarnas beklädnad	1	4	5
Erinäisiä pienempiä hairahduksia — Särskilda mindre förseelser	2	60	62
Yhteensä — Summa	370	417	787

Yllämainituista hairahduksista tuomittiin van-
geille seuraavat kurinpitorangaukset:

För ovanstående förseelser ålades fångarna
nedanstående extra judiciella bestraffningar:

	Rangaistuksia: Besträffningar:										Rangaistujen % verrattuna: — Pro- centen av an- talet straffa- de i förhål- lande till:	vankien keskimäärän — medel- talet fångar för dag.	vankien keskimäärän — medel- talet fångar för dag.									
	Kova vuode. — Hårt vildöger. Ruhan väkiväkän. Kostförmunkning.	Tuokasta alentaminen. Klass nedlätning. Vesileipirangaus. Vatten och bröd.	Kaksi mainittua rangaist- yhdistelyä. — Tvänne av föreländda straff i förening.	Valoisa koppi. — Ljus cell.	Kaksi mainittua rangaist- yhdistelyä. — Tvänne av föreländda straff i förening.	Valoisa koppi vesileipä- rangaistuksen ohessa. Ljus cell vid vätken och bröd.	Valoisa koppi. — Ljus cell.	Valoisa koppi muun rangaist- uksen yhteydessä. Ljus cell i förening med ännat straff.	Pimeä koppi vesileipä- rangaistuksen ohessa. Mörk cell vid vätken och bröd.	Pimeä koppi. — Mörk cell.				Valoisa koppi muun rangaist- uksen yhteydessä. Ljus cell i förening med ännat straff.	Pimeä koppi muun rangaist- uksen yhteydessä. — Mörk cell i förening med ännat straff.							
Helsingin kuritushuone — Tukthuset i Helsingfors	—	7	—	11	14	—	220	3	57	52	5	1	370	63	307	233	1	098	704	17,51	33,10	
Turun kuritushuone — Tukthuset i Åbo.	—	2	—	74	281	27	1	31	—	—	1	—	417	415	2	282	995	826	22,08	34,14		
Yhteensä — Summa	—	9	—	85	295	27	221	34	57	52	6	1	787	478	309	515	2	093	1	530		

Rangaistusten lukumäärä oli edelläolevan taulun mukaan Helsingin kuritushuoneessa 370, ja vuonna 1921 349 sekä Turun kuritushuoneessa 417 jotavastoin se v. 1921 oli 558.

Vangeista oli rangaistu: Helsingin kuritushuoneessa 151 vankia *kerran*, 48 *kahdesti*, 18 *kolmasti*, 12 *neljästi*, 3 *viidesti* ja 1 *kuudesti* sekä Turun kuritushuoneessa 194 vankia *kerran*, 53 *kahdesti*, 27 *kolmasti*, 5 *neljästi*, 2 *viidesti* ja 1 *kuudesti*.

Helsingin kuritushuoneessa tapahtui paitsi edellämainittuja rikkomuksia 153 pienempää hairahdusta, joista vangeille määrättiin ehdollisia rangaistuksia tahi annettiin varoituksia. Varmuussellissä pidettiin kaikkiaan 5 vankia, nimittäin mielisairauden tähden 2 ja raivoamisen tähden 3 vankia. Jalkaraidoissa pidettiin karkaamisen tähden yhtä sekä 4 muista vankiloista karannutta ja kiinni jouduttuaan kuritushuoneeseen siirrettyä vankia. Käsiraidoissa pidettiin 2 vankia raivoamisen tähden.

Turun kuritushuoneessa annettiin pienemmistä hairahduksista vangeille 36 varotusta. Ehdollisia rangaistuspäätöksiä annettiin vuoden kuluessa 91, joista pantiin täytäntöön 9. Jalkaraidoissa pidettiin 11 vankia, sekä käsi- että jalkaraidoissa 7 vankia ja käsiraidoissa 6 vankia.

Turun kuritushuoneesta 2 vankia karkasi, joista toinen saatiin heti kiinni toinen muutaman päivän kuluttua.

3. Kuritushuone ja työvankila naisia varten.

Tänä kertomusvuonna ei kuritushuoneessa ole tehty mitään sellaista rikosta, joka olisi ollut jätettävä yleisen tuomioistuimen ratkaistavaksi.

Vankien tekemät *hairahdukset kurinpitöä vastaan* olivat seuraavat:

Antalet bestraffningar utgjorde enligt ovanstående tabell vid tukthuset i Helsingfors 370 mot 349 år 1921 samt vid tukthuset i Åbo 417 mot 558 föregående år.

Av fångarna hava bestraffats uti tukthuset i Helsingfors 151 fångar *en gång*, 48 fångar *två gånger*, 18 *tre gånger*, 12 fångar *fyra gånger*, 3 fångar *fem gånger* och 1 fånge *sex gånger* samt uti tukthuset i Åbo 194 fångar *en gång*, 53 fångar *två gånger*, 27 fångar *tre gånger*, 5 fångar *fyra gånger*, 2 fångar *fem gånger* och 1 fånge *sex gånger*.

Förutom förenämnda disciplinära förseelser förekom vid tukthuset i Helsingfors 153 mindre förseelser, för vilka fångarna ådömdes villkorliga straff. I säkerhetscell hölls inalles 5 fångar, nämligen för sinnessvaghet 2 och för vildsinthet 3 fångar. Med fotbojor belades 1 fånge för rymning samt 4 från andra fångelser förrymda och efter deras gripande till tukthuset överflyttade fångar. För vildsinthet belades 2 fångar med handklovar.

I tukthuset i Åbo tilldelades fångarna för mindre förseelser varningar i 36 fall. I 91 fall ådömdes villkorliga straff, av vilka 9 måste sättas i verkställighet. Med fotbojor belades 11 fångar, med såväl handklovar som fotbojor 7 fångar, och med handklovar 6 fångar.

Från tukthuset i Åbo rymde 2 fångar, av vilka den ena genast och den andra efter några dagar blev gripen.

3. Tukthuset och arbetsfängelset för kvinnor.

Under berättelseåret har i tukthuset icke förekommit något sådant brott, som behövt hänskjutas till allmän domstols avgörande.

De av fångarna begångna *disciplinära förseelserna voro*:

	Kuritushuone- vankeja. Tukthusetfangar.	Vankeusvan- keja. Fängelsefän- gar.	Yhteensä. Summa
Hyökkäys vartijakuntaan kuuluvaa henkilöä vastaan — Överfall å bevakningspersonalen	3	—	3
Tottelemattomuus ja sopimaton käytös päällikkökuntaa ja vartijoita kohtaan — Olydnad och opassande uppförande mot befäl och bevakning	12	8	20
Raivoaminen ja meluaminen — Vildsinthet och oljud	1	7	8
Tora ja tappelu toisen vangin kanssa — Kiv och slagsmål med med- fänge	10	2	12
Säädytön käytös — Oskickligt beteende	6	4	10
Vankilan tai toisen vangin omaisuuden anastaminen — Tillgrepp av fängelsets eller medfänges egendom	5	1	6

	Kuritusluonevankeja. Tukthusfångar.	Vankeusvankeja. Fängelsefångar.	Yhteensä. Summa.
Petos ja epärehellisyys — Bedrägeri och oredlighet	2	1	3
Vankilan omaisuuden vahingoittaminen ja epäkuntoon saattaminen — Skadegörelse å och vanvårdnad av fångelsets tillhörigheter..	1	1	2
Laiskuus tai hutiloiminen työssä — Lättja eller fusk i arbetet	1	—	1
Luvaton työ — Icke tillåtet arbete	1	—	1
Kieltäytyminen työnteosta — Tredska att arbeta	1	—	1
Luvattomien esineiden omaaminen — Innehavande av otillåtna föremål	7	1	8
Luvaton kirjeenvaihto ja kielletty puhelu y. m. s. — Olovlig korres- pondens och icke tillåtet samtal m. m. d.	9	—	9
Karkaaminen ja sen yritys — Rymning och försök därtill	—	—	—
Kanssavangin pahoimpitely — Misshandel av medfånge	2	—	2
Ruokajärjestystä koskevien sääntöjen rikkominen — Föreseelser mot föreskrifterna beträffande kosten	1	2	3
Luvaton poistuminen asunto tahi työpaikalta — Olovligt avlägs- nande från arbetsplats eller bostadsområde	2	—	2
Erinäisiä pienempiä hairahduksia — Särskilda mindre föreseelser ..	7	3	10
Yhteensä — Summa	71	30	101

Yllämainituista hairahduksista tuomittiin van-
geille seuraavat kurinpitörangaistukset:

För ovan nämnda föreseelser ålades fångarna
nedanstående extra judiciella bestraffningar.

	Rangaistuksia: Besträffningar:											Rangaistujen % verrattuna: Procenten av an- talet straffade i förhållande till:								
	Kuritusluonevankeja Tukthusfångar	Vankeusvankeja Fängelsefångar	Yhteensä — Summa	Visioja — Prygel	Pimeä koppi muun rangaistuksen yhteydessä.	Mörk cell i förening med annat straff.	Pimeä koppi vesileppärangaistuksen ohessa. — Mörk cell vid vatten och bröd.	Pimeä koppi — Mörk cell.	Valoisa koppi muun rangaistuksen yhteydessä.	Ljus cell i förening med annat straff.	Valoisa koppi vesileppärangaistuksen ohessa. — Ljus cell vid vatten och bröd.	Valoisa koppi — Ljus cell.	Kaksi edellämainittuja rangaist. yhdistettynä. — Två av ovan nämnda straff i förening.	Inokasta alantaminen. Klass nedflyttning.	Vesileppärangaistus. — Vatten och bröd.	Ruunan väientäminen. Kostförniskning.	Kova vuode. — Hårt viloläger.	vankien pölyttäiseen keskinnäköön. medkålet fångar för dag.	vankien koko lukumäärään. hela fångartalet.	
Kuritusluonevankeja } Tukthusfångar	1	137	138	1	2	4	4	1	3	15	1	1	71	41	30	50	338	256	12,89	19,53
Vankeusvankeja } Fängelsefångar	—	118	118	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa	1	255	256	1	2	4	4	1	3	16	1	1	101	58	43	65	492	316	8,88	25,00

Kaikkiaan on rangaistu 65 vankia, nimittäin:
50 kuritusluonevankia, joista 36 kerran, 8 kah-
desti, 5 kolmasti ja 1 neljästi sekä 15 vankeus-
vankia, joista 11 kerran, 1 kahdesti, 1 neljästi,
1 kuudesti ja 1 seitsemän kertaa. Sitäpaitsi on
vangeille pienemmistä hairahduksista annettu
17 varoitusta ja määrätty 26 ehdollista kurin-
pitörangaistusta, joista 5 on myöhäisemmän hai-
rahdoksen johdosta pantu täytäntöön.

Inalles hava 65 fångar bestraffats, nämligen: 50
tukthusfångar, av vilka 36 bestraffats en gång,
8 två gånger, 5 tre gånger och 1 fyra gånger; 15
fängelsefångar, av vilka 11 bestraffats en gång,
1 två gånger, 1 fyra gånger, 1 sex gånger och
1 sju gånger. Dessutom har för mindre för-
seelser tilldelats 17 varningar och i 26 fall ådömts
villkorliga straff, av vilka 5 på grund av senare
föreseelse satts i verkställighet.

Työvankila miehiä varten.

Sellaisia rikkomuksia, jotka oli jätettävä yleisen tuomioistuimen ratkaistavaksi, on kertomusvuonna tapahtunut kaksi.

Vankilan selliosastolla eräs vanki löi nyrkillään vartijaa silmään. Tästä pahoinpitelystä Lappeenrannan kaupungin raastuvanoikeus tuomitsi syytetyn neljän kuukauden vankeusrangaistukseen, joka rangaistus yhdistettiin vangin entisen kuritushuonerangaistuksen kärsimättä olleeseen osaan.

Toinen rikkomus tapahtui vankilan maalarien työhuoneessa, mistä eräs vanki yritti varastaa maalareille kuuluvia työkaluja ja työtarpeita. Asia jätettiin Lappeenrannan kaupungin raastuvanoikeuden tutkittavaksi, mutta siirtyi sen käsittely seuraavalle vuodelle.

Kurinpitoa ja järjestystä vastaan tehdyt hairahdukset olivat seuraavat:

Arbetsfängelset för män.

Sådana brott, som föranlett åtals väckande vid allmän domstol, hava under berättelseåret förekommit tvenne.

I fängelsets cellavdelning slog en fånge en knekt med knytnäven i ögat. För denna miss-handel dömde rådstuvurätten i Villmanstrand den anklagade till fyra månaders fängelsestraff, vilket straff sammanslogs med fångens ännu oförsonade del av det förra tukthusstraffet.

Det andra brottet försiggick i fängelsets måleri-verkstad, varifrån en fånge försökte stjäla målarena tillhöriga arbetsredskap och arbetsmaterial. Saken överlämnades till rådstuvurättens i Villmanstrand stad behandling, men hänskjöts ärendets handläggning till följande år.

Följande disciplinära förseelser hava förekommit:

	Kuritushuonevankeja. Tukthusfångar.
Hyökkäys vartijakuntaan kuuluvaa henkilöä vastaan — Överfall å bevakningspersonalen	—
Tottelemattomuus ja sopimaton käytös päällikkökuntaa ja vartijoita kohtaan — Olydnad och opassande uppförande mot befäl och bevakning	34
Tora ja tappelu toisen vangin kanssa — Kiv och slagsmål med medfånge	9
Toisen vangin pahoinpiteleminen — Misshandel å medfånge	4
Säädytön käytös — Oskickligt beteende	1
Epäjärjestys ja meluaminen — Oordning och oljud	—
Vankilan tahi toisen vangin omaisuuden anastaminen — Tillgrepp av fängelsets eller medfånges egendom	2
Perätön valittelu — Obefogade klagomål	1
Tupakkakiellon rikkominen — Överträdelse av förbudet mot bruket av tobak	1
Laiskuus tahi hutiloiminen työssä — Lättja eller fusk i arbete	3
Luvaton työ — Icke tillätet arbete	1
Kieltäytyminen työnteosta — Tredska att arbeta	10
Luvattomien esineiden omaaminen — Innehavande av otillättna föremål	1
Luvaton kirjeenvaihto ja kielletty puhelu — Olovlig korrespondens och icke tillätet samtal	5
Vankilan omaisuuden vahingoittaminen ja epäkuntoon saattaminen — Skadegörelse å och vanvårdnad av fängelsets tillhörigheter	7
Karkaaminen ja sen yritys — Rymning och rymningsförsök	1
Petos ja epärehellisyys — Bedrägeri och oredlighet	—
Polituurin nauttiminen — Förtärande av politur	—
Vaatejärjestystä koskevien sääntöjen rikkominen — Förseelser mot föreskrifter beträffande beklädnad	1
Pienempiä hairahduksia — Mindre förseelser	—
Yhteensä — Summa	81

Ylläluetelluista hairahduksista määrättiin seuraavat kurinpitovankilaan rangaistukset:

För ovannämnda förseelser ålades fångarna nedanstående extra judiciella bestraffningar:

	Rangaistuksia: Besträffningar:											Rangaistujen % verrattna: Procenten av an- talet straffade i förhållande till:	
												vankeiden koko lukumäärän keskimäärän.	vankeiden koko lukumäärän koko vanginl. ot.
												Medelalet fängar för dag.	Medelalet fängar för dag.
												Vankeiden päivittäisen keskimäärän.	Raukasentomion lukumäärän.
												Analet ostraffade.	Raukasentomion lukumäärän.
												Rangaistujen lukumäärän.	Analet ostraffade.
												Johdajan määräämiä rangaistuksia.	Analet ostraffade.
												Besträffningar, ålagda av direktören.	Analet ostraffade.
												Johdokunnan määräämiä rangaistuksia.	Analet ostraffade.
												Besträffningar, ålagda av direktören.	Analet ostraffade.
												Yhteensä. — Summa.	Analet ostraffade.
												Ytsoja. — Prygel.	Analet ostraffade.
												Pimeä koppi muun rangaistuksen yhteydessä.	Analet ostraffade.
												Mörk cell i förenig med annat straff.	Analet ostraffade.
												Pimeä koppi vesilejätusrangaistuksen ohessa. — Mörk cell i förenig med vatten och bröd.	Analet ostraffade.
												Pimeä koppi. — Mörk cell.	Analet ostraffade.
												Valoisa koppi muun rangaistuksen yhteydessä.	Analet ostraffade.
												Ljus cell i förenig med annat straff.	Analet ostraffade.
												Valoisa koppi vesilejätusrangaistuksen ohessa. — Ljus cell i förenig med vatten och bröd.	Analet ostraffade.
												Valoisa koppi. — Ljus cell.	Analet ostraffade.
												Kaksi edellimmäistä rangaistusta yhdistettyinä.	Analet ostraffade.
												Tvenne av förenämnda straff i förenig.	Analet ostraffade.
												Lukosta alentaminen.	Analet ostraffade.
												Kostförminskning.	Analet ostraffade.
												Vanne välentämön.	Analet ostraffade.
												Kostförminskning.	Analet ostraffade.
												Kova vuode. — Hart viloläger.	Analet ostraffade.
												Yhteensä — Summa	Analet ostraffade.
												Kuritushuonevankeja	5,64
												Tukthusfängar	14,86
												Kuljetusvankeja	
												Transportfängar	
												Yhteensä — Summa	

Kaikkiaan rangaistiin työvankilassa 41 kuritushuonevankia, joista 21 kerran, 11 kahdesti, 2 kolmasti, 4 neljästi, 2 viidesti ja 1 kuudesti. Sitäpaitsi määrättiin 18 vangille ehdollinen rangaistus, joka yhdessä tapauksessa on pantu täytäntöön. Pienemmistä hairahduksista varoitettiin 16 vankia. Jalkarauodoissa pidettiin kar kaamisen tai karkaamisyrityksen tähden 2 vankia, sekä jalka- että käsirauodoissa vakavan jär jestyshäiriön tähden 2 vankia ja yksistään käsi rauodoissa jälkimäisen rikoksen tähden 2 vankia.

Kertomusvuoden aikana tapahtui yksi kar kausyritys. Eräs vanki yritti paeta vankilan ulkopuolella olevalta työpaikalta, mutta pidätettiin heti.

Pakkotyölaitokset.

Tuomioistuimien tutkittaviksi jätettiin yksi tapaus Turun ja yksi tapaus Tammissaaren pakkotyölaitoksessa.

Ensinmainitussa pakkotyölaitoksessa tapahtui suutarityöhuoneella nahkavarkaus, josta rikoksesta asetettiin 4 vankia syyteeseen. Turun kaupungin raastuvanoikeus, jonka ratkaistavaksi asia joutui, tuomitsi yhden syytetyistä 9 kuukauden kuritushuonerangaistukseen ja yhden 1 kuukauden vankeusrangaistukseen sekä vapautti toiset syytteessä olleet.

Tammissaaren pakkotyölaitoksessa eräs vanki löi toista suutarinveitsellä hengenvaarallisesti. Tammissaaren kaupungin raastuvanoikeus, jonka ratkaistavaksi asia joutui, tuomitsi syytetyyn, joka oli elinkautinen kuritushuonevanki, pidet täväksi 6 kuukautta valoisassa yksinäissellissä.

Inalles hava i arbetsfängelset 41 tukthusfängar bestraffats, av vilka 21 en gång, 11 två gånger, 2 tre gånger, 4 fyra gånger, 2 fem gånger och 1 sex gånger. Dessutom har 18 fångar ådömts villkorlig bestraffning, som i 1 fall måst verkställas. För mindre förseelser har 16 fångar tilldelats varning. I fotbojor hölls för rymning eller rymningsförsök 2 fångar, såväl i fot- som handbojor för grovt störande av ordningen 2 fångar och enbart i handbojor för sistnämnda förseelse 2 fångar.

Under berättelseåret inträffade ett rymningsförsök. En fånge försökte rymma från arbetsplatsen utanför fångelset, men blev omedelbart anhållen.

Tvångsarbetsinrättningarna.

Till domstols behandling överlämnades ett fall i tvångsarbetsinrättningen i Åbo och ett i tvångsarbetsinrättningen i Ekenäs.

I förstnämnda tvångsarbetsinrättning begicks i skomakeriverkstaden en läderstöld, för vilken 4 fångar ställdes inför åtal. Rådstuvurätten i Åbo stad, till vars behandling saken överlämnades, dömde en av de anklagade till 9 månaders tukthusstraff, en till 1 månads fängelsestraff samt befriade de övriga tilltalade.

I tvångsarbetsinrättningen i Ekenäs knivhögg en fånge livsfarligt sin medfånge med en skomakarkniv. Rådstuvurätten i Ekenäs stad, till vars behandling saken överlämnades, dömde den anklagade, som var en livstids tukthusfånge, att hållas 6 månader i ljus ensam-cell.

Kurinpitoa vastaan tehdyt hairahdukset olivat seuraavat:

De disciplinära förseelserna voro följande:

	Turun pakko-työlaitos. Tvångsarbets- inrättningen. i Åbo.	Tammisaaren pakko-työlaitos. Tvångsarbets- inrättningen i Ekenäs.	Yhteensä. Summa.
Hyökkäys vartijakuntaan kuuluvaa henkilöä kohtaan sekä osallisuus siihen — Överfall å bevakningspersonalen samt delaktighet däri	11	3	14
Tottelemattomuus, röyhkeys ja sopimaton käytös päällikkökuntaa ja vartioita kohtaan — Olydnad, sturskhet och opassande uppförande mot befäl och bevakning	39	93	132
Raivoaminen ja meluaminen — Vildsinthet och oljud	—	1	1
Tora ja tappelu toisen vangin kanssa — Kiv och slagsmål med medfänge	—	4	4
Toisen vangin pahoinpityä — Misshandel å medfänge	—	1	1
Siivoton tai muuten sopimaton käytös — Oanständigt eller eljest opassande uppförande	7	17	24
Karkaaminen ja sen yritys — Rymning och rymningsförsök	1	7	8
Karkaamisen avustaminen — Medhjälp till rymning	—	—	—
Vankilan tahi toisen vangin omaisuuden anastaminen — Tillgrepp av fängelsets eller medfänges egendom	37	17	54
Petos ja epärehellisyys — Bedrägeri och oredlighet	—	2	2
Vankilan omaisuuden vahingoittaminen ja epäkuntoon saattaminen — Skadegörelse å och vanvårdnad av fängelsets tillhörigheter	4	12	16
Laiskuus ja hutiloisuus työssä — Lättja eller fusk i arbetet	5	108	113
Luvaton työ — Icke tillåtet arbete	3	12	15
Kieltäytyminen työnteosta — Tredska att arbeta	61	25	86
Luvaton kirjeenvaihto ja kielletty puhelu y. m. — Olovlig korrespondens och icke tillåtet samtal m. m.	1	24	25
Luvattomien esineiden omaaminen — Innehavande av otillåtna föremål	4	5	9
Tupakkakiellon rikkominen — Överträdelse av förbudet mot bruket av tobak	—	14	14
Perätön valittelu — Obefogade klagomål	—	1	1
Polituurin nauttiminen — Förtärande av politur	8	—	8
Vankien ruokajärjestyksestä koskevien sääntöjen rikkominen — Förseelser mot föreskrifterna beträffande fångarnas kost	1	2	3
Erinäisiä pienempiä hairahduksia — Särskilda mindre förseelser	5	10	15
Yhteensä — Summa	187	358	545

Edellämainituista hairahduksista tuomittiin vangeille seuraavat kurinpitörangaistukset:

För ovannämnda förseelser ålades fångarna följande extra judiciella bestraffningar:

Pakkotyölaitokset: Tvångsarbetsinrättningarna:	Rangaistuksia: Besträffningar:										Rangaistusten % ver- rattana:	Procenten av antalet straffade i förhållande till:								
	Kova vuode. — Hårt viltoläger.	Yhteensä.	Yhteensä.	Yhteensä.	Yhteensä.	Yhteensä.	Yhteensä.	Yhteensä.	Yhteensä.	Yhteensä.		vankien päivittäiseen keskinäiseen medelalet fängar för dag.	vankien koko lukumäärään. hela fångaralelet.							
Turku — Åbo	—	—	78	22	6	9	4	—	45	16	7	—	187	187	—	113	502	313	18,37	36,10
Tammisaari — Ekenäs	—	13	275	—	—	—	—	—	10	56	4	—	358	103	255	215	1 022	772	17,38	27,85
Yhteensä — Summa	—	13	353	22	6	9	4	—	55	72	11	—	545	290	255	328	1 524	1 085		

Turun pakkotyölaitoksessa rangaistiin kaikkiaan 113 vankia, joista 67 vankia *kerran*, 26 *kahdesti*, 14 *kolmasti*, 4 *neljästi* ja 2 *viidesti*. Tammisaaren pakkotyölaitoksessa rangaistiin 215 vankia, joista 129 vankia *kerran*, 53 *kahdesti*, 20 *kolmasti*, 8 *neljästi*, 2 *viidesti*, 2 *kuudesti* ja 1 *yhdeksän kertaa*.

Paitsi edellämainittuja hairahduksia ja rangaistuksia määrättiin vangeille Turun pakkotyölaitoksessa ehdollisia rangaistuksia 24 tapauksessa ja annettiin varoituksia 16 tapauksessa. Yksi karkausryityksen tekijä on jalkarautoihin tuomittuna siirretty Turun kuritushuoneeseen. Tammisaaren pakkotyölaitoksessa määrättiin vangeille ehdollisia rangaistuksia 145 tapauksessa ja annettiin varoituksia 16 tapauksessa.

Pakkotyölaitoksista karkasi kertomusvuonna 12 vankia, nimittäin Turun pakkotyölaitoksesta 4 vankia, joista 1 palautettiin kertomusvuonna vankilaan, Tammisaaren pakkotyölaitoksesta 8, joista 3 palautettiin.

6. Varavankilat.

Sellaisia rikoksia, että niiden johdosta oli nostettava kanne yleisessä tuomioistuimessa, tehtiin kertomusvuoden aikana varavankiloissa 4, nimittäin Ilmajoen varavankilassa 2 ja Sukevan varavankilassa 2.

Ilmajoen varavankilassa vanki anasti ruoka-kaapista leipiä ja tuomittiin tästä Ilmajoen y.m:n pitäjien kärjäkunnan kihlakunnanoikeudessa 15 päiväsakkoon. Toinen tapaus oli pahoinpitelyrikos, josta syytetty tuomittiin kihlakunnanoikeudessa 20 päiväsakkoon.

Sukevan varavankilasta vanki karkasi ja karkuretkellä ollessaan teki näpistyksiä, joista hänet tuomittiin asianomaisessa tuomioistuimessa 20 päiväsakkoon. Toisessa tapauksessa kaksi vankia karkuretkellä ollessaan hukkasivat vankivaatteensa. Oikeudessa heitä syytettiin valtion omaisuuden hukkaamisesta, mutta asiaa ei ennätetty kertomusvuonna käsitellä loppuun.

Kurinpitoa vastaan tehdyt hairahdukset olivat seuraavat:

Av fängarna hava bestraffats: i tvångsarbetsinrättningen i Åbo 113 fångar, av vilka 67 *en gång*, 26 *två gånger*, 14 *tre gånger*, 4 *fyra gånger*, och 2 *fem gånger*; i tvångsarbetsinrättningen i Ekenäs 215 fångar, av vilka 129 fångar *en gång*, 53 *två gånger*, 20 *tre gånger*, 8 *fyra gånger*, 2 *fem gånger*, 2 *sex gånger* och 1 *nio gånger*.

Förutom förenämnda bestraffningar ådömdes fångarna i tvångsarbetsinrättningen i Åbo villkorliga straff i 24 fall och tilldelades varning i 16 fall. En fånge, dömd för rymningsförsök att hållas i fotbojor, har överflyttats till tukthuset i Åbo.

I tvångsarbetsinrättningen i Ekenäs ådömdes fångarna villkorliga straff i 145 fall och tilldelades varning i 16 fall.

Från tvångsarbetsinrättningarna rymde inalles 12 fångar, nämligen från den i Åbo 4 fångar, av vilka 1 under berättelseåret återhämtades till fängelset; från den i Ekenäs 8, av vilka 3 återhämtades.

6. Reservfängelserna.

Sådana brott, som nödvändiggjort åtals väckande vid allmän domstol, hava under berättelseåret begåtts i reservfängelserna 4, nämligen: i reservfängelset i Ilmola 2; i det å Sukeva 2.

I reservfängelset i Ilmola tillgreps en fånge från matskåpet bröd och dömdes härför av häradsrätten i Ilmola m. fl. socknars tingslag till 15 dagars dagsböter. Det andra fallet var miss-handel, varför den anklagade av häradsrätten fälldes till 20 dagars dagsböter.

Från reservfängelset i Sukeva rymde en fånge och begick under sin rymmarfärd snatterier, för vilka han av vederbörande domstol dömdes till 20 dagars dagsböter. I ett annat fall förskingrade tvenne fångar under sin rymmarfärd sina fångkläder. De blevo vid domstol åtalade för förnillning av statens egendom, men målet blev ej slutbehandlat under berättelseåret.

De disciplinära förseelserna voro följande:

	Ilmajoen varavankila. Reservivängelsel i Ilmola.	Sukevan varavankila. Reservivängelsel i Sukeva.	Lammun varavankila. Reservivängelsel i Lampis.	Mäntyharjun vara- vankila. Reservivängelsel i Mäntyharju.	Konnunsuo varavankila. Reservivängelsel i Konnunsuo.	Yhteensä. Summa.
Hyökkäys vartiijakuntaan kuuluvaa henkilöä vastaan — Överfall å bevakningspersonal	—	2	2	—	—	4
Tottelemattomuus ja sopimaton käytös päällikkökuntaa ja vartioita kohtaan — Olydnad och opassande uppförande mot befäl och bevakning	27	49	3	17	30	126
Tora ja tappelu toisen vangin kanssa — Kiv och slagsmål med medfänge	4	9	8	6	—	27
Toisen vangin pahoinpiteleminen — Misshandel å medfänge	8	4	2	—	12	26
Säädytön tahi sopimaton käytös — Oskickligt eller opassande beteende	15	22	3	11	5	56
Epäjärjestys ja meluaminen — Oordning och oljud	4	1	1	4	—	10
Vankilan tahi toisen vangin omaisuuden anastaminen — Tillgrepp av fängelsets eller medfänges egendom	7	16	4	2	3	32
Perätön valittelu — Obefogade klagomål	—	—	—	—	—	—
Tupakkakiellon rikkinen — Överträdelse av förbudet mot tobak	4	2	1	12	—	19
Laiskuus tahi hutiloiminen työssä — Lättja eller fusk i arbetet	2	9	5	2	9	27
Laiskuus ja uppiskaisuus — Lättja och uppstudsighet	25	—	—	—	—	25
Luvaton työ — Icke tillåtet arbete	11	3	5	3	1	23
Kieltäytyminen työnteosta — Tredska att arbeta	54	50	5	7	65	181
Luvattomien esineiden omaaminen — Innehavande av otillåtna föremål	5	4	1	6	2	18
Luvatun kirjeenvaihto ja kielletty puhelu — Olovlig korrespondens och icke tillåtet samtal	8	5	6	—	2	21
Vankilan omaisuuden vahingoittaminen ja epäkuntoon saattaminen — Skadegörelse å och vanvårdnad av fängelsets tillhörigheter	6	11	—	4	3	24
Karkaaminen ja sen yritys — Rymning och rymningsförsök	1	18	2	19	6	46
Petos ja epärehellisyys — Bedrägeri och oredlighet	—	16	—	—	3	19
Järjestystä koskevien sääntöjen rikkinen — Föreseelser mot föreskrifter beträffande ordningen	43	2	3	—	—	48
Luvatun poistuminen työ- tahi asuntoalueelta — Olovligt avvikande fr. arbetsplats eller bostadsområde	—	5	—	—	—	5
Luvatun välitys — Olovlig förmedling	—	6	—	—	—	6
Erinäisiä pienempiä hairahduksia — Mindre föreseelser	1	2	6	—	2	11
Yhteensä — Summa	225	236	57	93	143	754

Edellämainituista hairahduksista määrättiin För ovannämnda föreseelser ålades fångarna seuraavat kurinpitorangeistukset: följande extra judiciella bestraffningar:

Varavankilat. Reservivängelserna.	Rangaistuksia: Besträffningar:											Rangaistujen % verrattuna: Procenten av antalet straffa- de i förhållan- de till:								
	Kova vnoide — Hårt vnlager.	Vesleipärangastus. Vätten och bröd.	Ruunan välipöytäminen. Kostförmåning.	Laokasta alentaminen. Nedflyttning i klass.	Yhdessäytymis- rangaistus.	Kaksi edellämainittui- rangaistus.	Yksi av förenämnda straff i förening.	Valoisa koppi — Ljus cell.	Valoisa koppi — Ljus cell i förening med vätten och bröd.	Valoisa koppi — Mörk cell.	Valoisa koppi — Mörk cell i förening med vätten och bröd.	Valoisa koppi — Mörk cell i förening med annat straff.	Yhteensä — Summa.	Yhteensä — Summa.	Yhteensä — Summa.	Yhteensä — Summa.				
Ilmajoki — Ilmola	210	—	—	—	—	—	1	—	—	—	14	—	225	91	134	151	779	236	16,24	63,98
Sukeva — Sukeva	53	—	—	164	—	—	—	—	—	—	2	4	236	34	202	148	475	230	23,76	64,35
Lammun — Lampis	—	—	—	—	—	—	1	35	10	—	9	—	57	47	10	47	440	110	9,65	42,73
Mäntyharju — Mäntyharju	—	27	28	—	—	—	1	—	—	—	—	2	93	92	1	63	272	99	18,81	63,64
Konnunsuo — Konnunsuo	70	—	—	—	—	—	4	22	3	1	12	—	143	134	9	102	362	175	21,98	58,29
Yhteensä — Summa	333	27	28	10	193	7	57	13	14	39	27	6	754	398	356	511	328	850		

Ilmajoen varavankilassa rangaistiin 151 vankia, joista 106 kerran, 28 kahdesti, 11 kolmasti, 2 neljästi, 3 viidesti ja 1 seitsemän kertaa, Sukevan varavankilassa 148 vankia, joista 98 kerran, 29 kahdesti, 11 kolmasti, 6 neljästi, 2 viidesti, 1 kuudesti ja 1 seitsemän kertaa, Lammin varavankilassa 47 vankia, joista 38 kerran, 8 kahdesti ja 1 kolmasti, Mäntyharjun varavankilassa 63 vankia, joista 45 kerran, 8 kahdesti, 8 kolmasti ja 2 neljästi sekä Konnunsuon varavankilassa 102 vankia, joista 70 kerran, 25 kahdesti, 5 kolmasti ja 2 neljästi.

Edellämainittujen rangaistusten lisäksi annettiin Ilmajoen varavankilassa 57 vangille varoituksia. Sukevan varavankilassa määrättiin ehdollisia rangaistuksia 41 ja annettiin varoituksia 5 vangille. Sitäpaitsi pidettiin siellä jalkarau-doissa 17 vankia karkaanisen tai karkausyri-tyksen tähden sekä 12 käsirau-doissa raivoamisen tähden. Lammin varavankilassa annettiin varoi-tuksia 20 vangille sekä pidettiin jalkarau-doissa karkaanisen tähden 2 vankia. Mäntyharjun varavankilassa määrättiin vangeille ehdollisia rangaistuksia 9 tapauksessa ja annettiin varoi-tuksia 48 tapauksessa. Sitäpaitsi pidettiin siellä rau-doissa 15 vankia karkaanisen tähden. Kon-nunsuon varavankilassa määrättiin vangeille ehdollisia rangaistuksia 38 tapauksessa ja an-nettiin varoituksia 25 tapauksessa. Jalkarau-doissa pidettiin 7 vankia karkaanisen tähden.

Kertomusvuonna karkasi varavankiloista 33 vankia, nimittäin Ilmajoen varavankilasta 3 vankia, jotka vuoden kuluessa palautettiin, Sukevan varavankilasta 18, jotka samoin kaikki palautettiin, Lammin varavankilasta 1, joka palautettiin, Mäntyharjun varavankilasta 5, joista 1 palautettiin sekä Konnunsuon varavanki-lasta 6, jotka kaikki palautettiin.

III. Työnteko.

Työnteosta ja vankien suorittamista päivä-töistä lääninvankiloissa liitetään tähän seuraava taulukko:

		Tehtyjä päivätöitä. Utgjorda dagsverken.			Ruokapäi-vien koko lukumäärä. Hela anta-let under-hållsdagar.			
		Tuloa-tuottavia. Med inkomst.	Tulottomia. Utan inkomst.	Yhteensä. Summa.				
Helsingin lääninvankila	{ vank. siirt.	Länsfängelset i Helsingfors	{ fäng. fängk.	22 842 5 846	27 290 22 911	50 132 28 757	88 874 36 128	
Turun »	»	» i Åbo	.....	38 924	16 437	55 361	93 462
Hämeenfinnan »	»	» i Tavastehus	.....	14 805	15 023	29 828	52 039
Viipurin »	{ vank. siirt.	» i Viborg	{ fäng. fängk.	37 755 4 190	24 154 8 762	61 909 12 952	100 568 16 363

I reservfängelset i Ilmola bestraffades 151 fångar, av vilka 106 en gång, 28 två gånger, 11 tre gånger, 2 fyra gånger, 3 fem gånger och 1 sju gånger; i reservfängelset i Sukeva 148 fångar, av vilka 98 en gång, 29 två gånger, 11 tre gånger, 6 fyra gånger, 2 fem gånger och 1 sex gånger och 1 sju gånger; i reservfängelset i Lampis 47 fångar, av vilka 38 en gång, 8 två gånger och 1 tre gånger; i reservfängelset i Mäntyharju 63 fångar, av vilka 45 en gång, 8 två gånger, 8 tre gånger, och 2 fyra gånger samt i reservfängelset i Konnunsuo 102 fångar, av vilka 70 en gång, 25 två gånger, 5 tre gånger och 2 fyra gånger.

Förutom förenämnda bestraffningar tilldelades 57 fångar i reservfängelset i Ilmola varning. I reservfängelset i Sukeva ådömdes 41 fångar villkorligt straff och 5 fångar tilldelades varning, varjämte 17 fångar till följd av rymning eller rymningsförsök höllos i fotbojor samt 12 till följd av oregerlighet i handbojor. I reservfängelset i Lampis tilldelades 20 fångar varning och 2 fångar höllos till följd av rymning i fotbojor. I reservfängelset i Mäntyharju ådömdes villkorliga straff i 9 fall och tilldelades varning i 48 fall, varjämte 15 fångar för rymning belades med järn. I reservfängelset i Konnunsuo ådömdes fångarna villkorliga straff i 38 fall och tilldelades varning i 25 fall. Till följd av rymning höllos 7 fångar i fotbojor.

Under berättelseåret rymde från reservfängelserna 33 fångar, nämligen: från reservfängelset i Ilmola 3 fångar, vilka under året återhämtades; från reservfängelset i Sukeva 18 fångar, vilka alla likaledes återhämtades; från reservfängelset i Lampis 1 fånge, som återhämtades; från reservfängelset i Mäntyharju 5 fångar, av vilka 1 återhämtades, samt från reservfängelset i Konnunsuo 6 fångar, vilka alla återhämtades.

III. Arbetsverksamheten.

Angående arbetsverksamheten vid länsfängelserna och de vid dem av fångar utgjorda dagsverken meddelas här följande tabell:

				Tehtyjä päivätöitä. Utgjorda dagsverken.			Ruokapäivien koko lukumäärä. Hela antalet underhålladagar.			
				Tulotuottavia. Mod inkomst.	Tulottomia. Utan inkomst.	Yhteensä. Summa.				
Mikkelin lääninvankila	—	Länsfängelset i S:t Michel	.....	19 862	9 813	29 675	42 193		
Kuopion	»	»	i Kuopio	27 412	15 369	42 781	56 538		
Vaasan	»	{ vank. siirt.	»	i Vasa	{ fäng. fängk.	30 718 12 241	17 463 10 331	48 181 22 572	67 986 29 639
Oulun	»	{ vank. siirt.	»	i Uleåborg	{ fäng. fängk.	9 530 11 914	13 784 3 172	23 314 15 086	40 229 19 193
Yhteensä — Summa				236 039	184 509	420 548	643 212			
tahi verrattuna ruokapäivien koko lukumäärään — eller i förhållande till hela antalet underhållsdagar				36,70	25,68	65,38				

Miespuoliset vangit ovat pääasiallisesti tehneet veisto- ja puusepän- sekä maalarintöitä, suutarin-, räätälin-, sepän-, metallitöitä sekä olkitöitä ja rouhineet kiviä. Naispuoliset vangit taas ovat olleet kankaankutomis-, ompelu-, kehruu- ja sukanneulomistöissä. Sekä mies- että naispuoliset vangit ovat toimittaneet vankiloissa tarvittavat taloustyöt.

Työt ovat etupäässä tehdyt vankilain omiksi tarpeiksi, mutta on myöskin varsinkin suuremmissa lääninvankiloissa valmistettu tilauksia muille valtion ja kunnallisille laitoksille sekä yksityisille henkilöille, jota paitsi joukko esi- neitä on valmistettu myytäväiksi.

Lääninvankilain työliikkeen tulot, mihin tutkintovangit huomattavassa määrin ovat vaikuttaneet, näkyvät allaolevasta taulukosta:

Arbetena hava utgjorts för de manliga fångarna huvudsakligast av slöjd-, snickeri- och målningsarbeten, skomakeri-, skradderi-, smides- och metallarbeten samt halmarbeten och stenhuggning. De kvinnliga fångarna åter hava sysselsatts med vävnads- och sömnadsarbeten samt spånad och strumpstickning. Såväl de manliga som kvinnliga fångarna hava i mån av behov verkställt vid fångelserna erforderliga ekonomiarbeten.

Arbetena hava till största delen utförts för fångelsernas egna behov, men har också, särskilt vid de större länsfångelserna, beställningar utförts åt andra krono- och kommunala inrättningar samt åt privata personer, varjämte en mängd föremål förfärdigats till försäljning.

Inkomsten av arbetsverksamheten vid länsfångelserna, till vilken rännakningsfångarna icke obetydligt medverkat, ställer sig på sätt ur nedanstående tabell framgår:

				Kokonaistulot työliikkeestä. Bruttoinkomsten av arbetsverksamheten.		Menot työ- aineista y m. Utgifter för arbetsmaterial m. m.		Puhdas tulo työliikkeestä. Nettoinkomst av arbetsver- samheten.	
				<i>Smk.</i>	<i>7/16</i>	<i>Smk.</i>	<i>7/16</i>	<i>Smk.</i>	<i>7/16</i>
Helsingin lääninvankila	{ vank. siirt.	Länsfängelset i Helsingfors	{ fäng. fängk.	443 490 10	350 497 72	92 992 38			
Turun	»	»	i Åbo	.....	59 920 47	82 334 76		
Hämeenlinnan	»	»	i Tavastehus	.....	272 929 19	183 188 60		
Viipurin	{ vank. siirt.	»	i Viborg	.....	92 640 39	104 281 21		
Mikkelin	»	»	i S:t Michel	.....	250 499 62	170 959 18		
Kuopion	»	»	i Kuopio	.....	30 643 63	33 929 52		
Vaasan	{ vank. siirt.	»	i Vasa	262 633 05	149 497 44	113 135 61		
Oulun	{ vank. siirt.	»	i Uleåborg	300 780 14	213 075 42	87 704 72		
				415 738 75	218 413 19	197 325 56			
				143 761 95	118 240 53	25 521 42			
				164 730 20	101 711 40	63 018 80			
				105 740 30	55 761 26	49 979 04			
Yhteensä — Summa				3 118 201 06	1 913 830 26	1 204 370 80			

Kokonaistulot lääninvankiloissa harjoitetusta työliikkeestä nousivat siis vuonna 1922 3 118 201 markkaan 6 penniin. Työnteosta koituneet kustannukset olivat 1 913 830 markkaa 26 penniä, joten puhtaaksi tuloksi jää 1 204 370 markkaa 80 penniä. Tästä rahamäärästä on kuitenkin 185 141 markkaa 65 penniä käytetty vangeille tuleviksi työosuuksiksi ja säästörahoiksi. Siten on jäännös 1 019 229 markkaa 15 penniä lääninvankiloissa vuonna 1922 harjoitetun työliikkeen tuottama *puhdas rahallinen tulo* valtiolle. Tämä tulo on niinmuodoin 191 408 markkaa 99 penniä suurempi kuin vuonna 1921, jolloin se oli 827 820 markkaa 16 penniä. Mitä taasen tulee työliikkeen puhtaaseen tuloon kussakin lääninvankilassa erikseen, niin on kertomusvuonna, verrattuna lähinnä edelliseen vuoteen, suurempi tahi pienempi lisäys siinä tapahtunut kaikissa muissa lääninvankiloissa paitsi Hämeenlinnan lääninvankilassa.

Allaolevasta taulusta nähdään kokonaistulot työliikkeestä, menot työaineista y. m., vankien työosuudet ja säästörahat sekä puhdas tulo lääninvankiloissa harjoitetusta työliikkeestä viimeisenä kymmenenä vuonna:

	Kokonaistulot työliikkeestä.		Menot työaineista y. m.		Vankien työosuudet ja säästörahat.		Puhdas tulo työliikkeestä.	
	Bruttoinkomsten av arbetsverksamheten.		Utgifter för arbetsmaterial m. m.		Fångarnas sparpennningar och arbetsandelar.		Nettobehållningen av arbetsverksamheten.	
	<i>Smc.</i>	<i>ptä.</i>	<i>Smc.</i>	<i>ptä.</i>	<i>Smc.</i>	<i>ptä.</i>	<i>Smc.</i>	<i>ptä.</i>
	<i>Smc.</i>	<i>ptä.</i>	<i>Smc.</i>	<i>ptä.</i>	<i>Smc.</i>	<i>ptä.</i>	<i>Smc.</i>	<i>ptä.</i>
Vuonna — År 1913	243 385	93	158 122	32	25 032	27	60 231	34
» » 1914	272 538	72	157 219	74	29 973	76	85 345	22
» » 1915	286 132	07	163 984	12	28 686	12	93 461	83
» » 1916	317 463	27	183 611	06	26 944	66	106 907	55
» » 1917	368 598	65	219 273	11	26 510	65	122 814	89
» » 1918	596 313	87	290 040	85	40 562	77	265 710	25
» » 1919	1 319 958	68	694 854	21	93 570	35	531 534	12
» » 1920	2 406 491	56	1 434 470	04	169 574	83	802 446	69
» » 1921	2 638 361	84	1 629 066	73	181 474	95	827 820	16
» » 1922	3 118 201	06	1 913 830	26	185 141	65	1 019 229	15

Kuritusluoneissa, työvankiloissa, pakkotyölaitoksissa ja varavankiloissa on vankeja käytetty etupäässä vankilain omiksi ja muiden valtiolaitosten tarpeiksi tehtäviin töihin sekä valmistettu esineitä myytäväksi ja tehty tilauksesta töitä yksityisille.

Bruttoinkomsten av arbetsverksamheten vid länsfängelserna under år 1922 har således uppgått till 3 118 201 mark 6 penni samt omkostnaderna för densamma till 1 913 830 mark 26 penni, vadan såsom behållning återstår 1 204 370 mark 80 penni. Härav har dock 185 141 mark 65 penni använts för fångarna tillkommande sparpennningar och arbetsandelar, och utvisar återstoden 1 019 229 mark 15 penni statsverkets *nettobehållning* av arbetsverksamheten vid länsfängelserna under år 1922. Denna behållning är således 191 408 mark 99 penni större än den för år 1921, för vilket år behållningen av länsfängelsernas arbetsverksamhet utgjorde 827 820 mark 16 penni. Beträffande åter nettoinkomsten av arbetsverksamheten för vart och ett länsfängelse särskilt, har under berättelseåret, jämfört med närmast föregående år, en större eller mindre ökning av densamma ägt rum vid alla andra länsfängelser utom vid länsfängelset i Tavastehus.

Efterföljande tabell utvisar bruttoinkomsten, utgifterna för arbetsmaterial m. m., fångarnas sparpennningar och arbetsandelar ävensom nettobehållningen av arbetsverksamheten vid länsfängelserna under de tio senaste åren:

Vid tukthusen, arbetsfängelserna, tvångsarbetsinrättningarna och reservfängelserna hava fångarna sysselsatts med arbeten huvudsakligast för fängelseinrättningarna själva samt andra statsinrättningar och har föremål förfärdigats till försäljning och arbeten gjorts efter beställning åt enskilda.

Kuritusluoneiden, työvankilain, pakkotyö-
laitosten ja varavankilain työluetteloista huo-
mataan työnteosta seuraavaa:

Ur de vid tukthuset, arbetsfängelserna, tvångs-
arbetsinrättningarna och reservfängelserna förda
arbetslistorna inhämtas följande:

	Tehtyjä päivätöitä: Utgjorda dagsverken:		Estynöitä päivätöitä: Hindrade dagsverken:						Vankien päivittäinen keskimäärä. Medeltalet fångar för dag.	
	tuloatuottavia, med inkomst.	tulottomia, utan inkomst.	yhteensä. summa.	sairauden tähden, genom sjukdom.	voimattomuuden tahi muun työhön kykenemättömyyden tähden, genom orkeslöshet eller eljest uppkom- men oförmåga till arbete.	sunnuntai- ja pyhäpäivien tähden, genom sön- och helgdagar.	rangaistuksen tähden, genom bestraffning.	kouluopetuksen tahi muiden syiden tähden. — genom skolundervisning eller av annan orsak.	yhteensä. summa.	Kalkenkaikkiaan. (Ruokapäivien koko lukumäärä.) Summa summarum. (Hela antalet underhållsdagar.)
Helsingin kuritushuone — Tukthuset i Helsingfors ...	124 305	76 723	201 028	11 908	1 700	37 412	1 391	3 683	56 094	704
» » i Abo	146 113	73 482	219 595	9 947	2 034	45 489	2 104	22 475	82 049	826
Hämeenlinnan kuritushuone ja työvankila — Tukthuset och arbetstängelset i Tavastehus	57 936	23 999	81 935	4 042	4 751	19 402	328	5 017	33 540	316
Lappeenrannan työvank. — Arb. fäng. i Villmanstrand	52 061	30 705	82 766	1 595	—	15 289	1 223	1 119	19 226	279
Turun pakkotyölaitos — Tvångsarb.inr. i Abo	59 689	27 832	87 521	6 160	—	16 654	2 045	1 938	26 797	313
Tammisaaren » » i Ekenäs ...	102 417	111 781	214 198	14 384	4 055	41 458	2 268	5 283	67 448	772
Ilmajoen varavankila — Reservfäng. i Ilmola	31 656	35 369	67 025	4 131	—	12 482	964	1 552	19 123	236
Sukevan » » i Sukeva	5 013	59 433	64 446	5 846	—	12 143	1 684	1 379	86 154	286
Lammim » » i Lämpis	11 721	19 430	31 151	667	280	6 170	503	—	40 150	230
Mäntyhärjun » » i Mäntyhärju ...	8 372	20 394	28 766	532	1 268	5 435	269	—	36 270	99
Konnunsuon » » i Konnunsuo ...	39 481	10 353	49 834	965	1 603	8 832	642	1 915	63 801	175
Yhteensä — Summa	638 764	489 511	1 128 275	60 177	15 691	220 766	13 421	44 361	354 416	1 460
tahi verrattuna ruokapäivien koko lukumäärään. — eller i förhållande till hela antalet undershållsdagar	43,08	53,02	76,10	4,06	1,06	14,89	0,90	2,99	23,90	

Likimäärin on niiden *vankien lukumäärä*, joita maamme keskusvankiloissa on *keskimäärin päivässä* käytetty osaksi edellämainittuihin ammattitöihin, osaksi erinäisiin vankilain omiksi tarpeiksi suoritettuihin taloustöihin ja muihin töihin, ollut sellainen, kuin edellisellä sivulla oleva taulu osottaa.

Kuritusluoneissa, työvankiloissa, pakkotyölaitoksissa ja varavankiloissa v. 1922 harjoitetun työliikkeen tuloista ja menoista liitetään tähän seuraava yleiskatsaus:

Det ungefärliga *antalet fångar*, som i landets centrala fängelser i *medeltal dagligen* varit sysselsatt, dels med yrkesarbeten dels med särskilda hushålls- och andra arbeten för fångelsernas egna behov, har varit sådana, som tabellen å föregående sida utvisar.

Angående *inkomster* och *utgifter* för arbetsverksamheten vid tukthusen, arbetsfångelserna, tvångsarbetsinrättningarna och reservfångelserna år 1922 meddelas följande översikt:

	Kokonais- tulot.		Menot työ- aineista y. m.		Puhdas tulo.	
	Bruttoin- komster.		Utgifterna för arbetsmaterial m. m.		Ren inkomst.	
	<i>Smk.</i>	<i>7/16.</i>	<i>Smk.</i>	<i>7/16.</i>	<i>Smk.</i>	<i>7/16.</i>
Helsingin kuritusluone — Tukthuset i Helsingfors	3 022	531 98	1 748	223 52	1 274	308 46
Turun kuritusluone — Tukthuset i Åbo	2 399	723 54	1 601	567 28	798	156 26
Hämeenlinnan kuritusluone ja työvankila — Tukthuset o. arb. fängelset i Tavastehus	545	505 04	220	481 74	325	023 30
Lappeenrannan työvankila — Arb. fängelset i Villmanstrand	960	750 —	651	444 01	309	305 99
Turun pakkotyölaitos — Tvångsarbetsinrättningen i Åbo	1 615	096 18	1 057	484 06	557	612 12
Tammisaaren » » i Ekenäs	1 636	035 17	1 260	429 12	375	606 05
Ilmajoen varavankila — Reservfängelset i Ilmola	341	391 47	174	896 91	166	494 56
Sukevan » » i Sukeva	186	346 79	143	488 10	42	858 69
Lammin » » i Lampis	200	823 90	95	281 63	105	542 27
Mäntyharjun » » i Mäntyharju	227	249 75	158	035 54	69	214 21
Konnunsuon » » i Konnunsuo	197	774 80	135	832 68	61	942 12
Yhteensä — Summa	11 333	228 62	7 247	164 59	4 086	064 03

Jos työliikkeestä koitunut *puhdas tulo* jaetaan *tasan vankien päivittäiselle keskimäärälle*, saadaan seuraavat tulokset:

Fördelas *nettoinkomsten* av arbetsverksamheten på *medeltalet fångar för dag*, erhålles nedanstående resultat:

	Vankien päivittäinen keskimäärä. Medeltalet fångar för dag.	Jokaisen vangin tuottama tulo. Inkomst för varje fånge.		
		Vuodessa. För året.	Päivässä. För dag.	Työpäivässä. För arbetsdag.
		<i>Smk.</i>	<i>Smk.</i>	<i>Smk.</i>
Helsingin kuritusluone — Tukthuset i Helsingfors	704	1 810.10	4.96	6.34
Turun kuritusluone — Tukthuset i Åbo	826	966.29	2.65	3.63
Hämeenlinnan kuritusluone ja työvankila — Tukthuset o. arb. fängelset i Tavastehus	316	1 028.55	2.82	3.97
Lappeenrannan työvankila — Arb. fängelset i Villmanstrand	279	1 108.62	3.04	3.74
Turun pakkotyölaitos — Tvångsarbetsinrättningen i Åbo	313	1 781.51	4.88	6.37
Tammisaaren » » i Ekenäs	772	486.54	1.33	1.75
Ilmajoen varavankila — Reservfängelset i Ilmola	236	705.49	1.93	2.48
Sukevan » » i Sukeva	230	186.34	0.51	0.67
Lammin » » i Lampis	110	959.48	2.63	3.39
Mäntyharjun » » i Mäntyharju	99	699.13	1.92	2.41
Konnunsuon » » i Konnunsuo	175	353.95	0.97	1.24

Jos taas työliikkeestä kertynyt *puhdas tulo* jaetaan tasan *tuloatuottaville päiville*, muodostuu suhde seuraavaksi:

Fördelas *nettoinkomsten* av arbetsverksamheten på de med *inkomst förenade arbetsdagarna*, gestaltar sig förhållandet sålunda:

	Jokaisesta tuloatuottavasta työpäivästä. Smk. För varje arbetsdag med inkomst. Fmk.
Helsingin kuritushuone — Tukthuset i Helsingfors	10.25
Turun kuritushuone — Tukthuset i Åbo	5.46
Hämeenlinnan kuritush. ja työvank. — Tukth. o. arb. fäng. i Tavastehus	5.61
Lappeenrannan työvankila — Arb. fängelset i Villmanstrand	5.94
Turun pakkotyölaitos — Tvångsarbetsinrättningen i Åbo	9.34
Tammisaaren » » » i Ekenäs	3.67
Ilmajoen varavankila — Reservfängelset i Ilmola	5.26
Sukevan » » » i Sukeva	8.55
Lammin » » » i Lampis	9.00
Mäntyharjun » » » i Mäntyharju	8.27
Konnunsuon » » » i Konnunsuo	1.57

Allaolevasta taulusta nähdään nämä tulot kymmenen viimeksi kuluneen vuoden aikana.

Nedanstående tabell utvisar enahanda siffror för de senaste tio åren.

	V u o n n a . — Å r .									
	1913	1914	1915	1916	1917	1918	1919	1920	1921	1922
Helsingin kuritushuone — Tukthuset i Helsingfors	1.12	0.97	0.84	1.25	1.71	2.23	2.76	5.09	3.76	10.25
Turun kuritushuone — Tukthuset i Åbo	0.43	0.49	0.95	0.69	1.51	1.42	1.83	4.89	4.53	5.46
Hämeenlinnan kuritushuone ja työvankila — Tukthuset och arbetsfängelset i Tavastehus..	0.56	0.48	0.63	0.77	1.38	2.13	2.27	2.66	2.53	5.61
Lappeenrannan työvankila — Arbetsfängelset i Villmanstrand	0.77	0.84	0.22	1.04	1.62	2.45	2.97	4.16	2.24	5.94
Turun pakkotyölaitos — Tvångsarbetsinrättningen i Åbo	—	—	—	—	—	—	2.48	2.65	4.78	9.34
Tammisaaren pakkotyölaitos — Tvångsarbetsinrättningen i Ekenäs	—	—	—	—	—	—	8.52	5.23	7.11	3.67
Ilmajoen varavank. — Reservfäng. i Ilmola ...	—	—	—	—	—	—	3.36	5.98	5.21	5.26
Sukevan » » » i Sukeva	—	—	—	—	—	—	2.19	10.36	12.33	8.55
Lammin » » » i Lampis	—	—	—	—	—	—	4.53	4.56	7.49	9.00
Mäntyharjun » » » i Mäntyharju	—	—	—	—	—	—	3.54	4.57	10.16	8.27
Konnunsuon » » » i Konnunsuo	—	—	—	—	—	—	0.06	—	—	1.57

Ylläoleva taulukko osoittaa siis työvoiton nousua kertomusvuonna muissa vankiloissa paitsi Tammisaaren ja Turun pakkotyölaitoksissa sekä Sukevan ja Mäntyharjun varavankiloissa.

Seuraavasta taulukosta nähdään valtiolaitoksille valmistettujen teoksien likimääräinen arvo, sekä montako päivätyötä tämän vuoden kuluessa on vankiloissa käytetty näiden teoksien valmistamiseen, lukuunottamatta sitä, mikä on tehty vankiloiden omiksi tarpeiksi.

Ovanstående sammanställning utvisar alltså en ökning av arbetsvinsten under berättelseåret vid alla andra fängelser utom vid tvångsarbetsinrättningarna i Åbo och Ekenäs samt i reservfängelserna i Sukeva och Mäntyharju.

Huru många fängdagsverken under året vid de olika centralfängelserna använts för tillverkningar för statsinrättningar, däri icke inberäknat vad som för de särskilda fängelsernas egen räkning å dem förfärdigats, framgår ur följande tabell, uti vilken tillverkningarnas ungefärliga värde jämväl angivits:

	Valmistettujen teoksien arvo. Tillverkingarnas värde.		Päivätöiden lukumäärä. Antalet fängdagsverken.
	<i>Smf.</i> <i>Smf.</i>	<i>7^{1/2}.</i> <i>7^{1/2}.</i>	<i>Smf.</i> <i>Smf.</i>
Helsingin kuritushuone — Tukthuset i Helsingfors	549 719	15	8 713
Turun kuritushuone — Tukthuset i Åbo	399 151	55	25 994
Hämeenlinnan kuritushuone ja työväntila — Tukthuset o. arb. fängelset i Tavastehus	155 146	11	30 500
Lappeenrannan työväntila — Arb. fängelset i Villmanstrand	207 000	—	5 036
Turun pakkotyölaitos — Tvångsarbetsinrättningen i Åbo	212 289	40	11 795
Tammisaaren ¹⁾ » » i Ekenäs	—	—	—
Ilmajoen varaväntila — Reservfängelset i Ilmola	32 236	—	2 890
Sukevan » » i Sukeva	12 590	51	1 006
Lammin ²⁾ » » i Lampis ²⁾	—	—	—
Mäntyharjun » » i Mäntyharju	52 720	50	533
Konnunsuon » » i Konnunsuo	11 192	50	395
Yhteensä — Summa	1 632 045	72	86 862

Voimassaolevien asetusten mukaan on kuritushuoneissa, työväntiloissa, pakkotyölaitoksissa ja varaväntiloissa säilytetyille vangeille jaettu säästörahaja vuoden 1922 kuluessa yhteensä 298 951 markkaa 42 penniä, joista Helsingin kuritushuoneessa 47 418 markkaa 15 penniä, Turun kuritushuoneessa 43 316 markkaa 50 penniä, Hämeenlinnan kuritushuoneessa ja työväntilassa 14 262 markkaa 80 penniä, Lappeenrannan työväntilassa 18 434 markkaa 85 penniä, Turun pakkotyölaitoksessa 46 674 markkaa 47 penniä, Tammisaaren pakkotyölaitoksessa 72 865 markkaa 5 penniä, Ilmajoen varaväntilassa 14 036 markkaa 80 penniä, Sukevan varaväntilassa 19 266 markkaa 80 penniä, Lammin varaväntilassa 6 766 markkaa 90 penniä, Mäntyharjun varaväntilassa 5 420 markkaa 85 penniä sekä Konnunsuon varaväntilassa 10 488 markkaa 25 penniä.

Jos mainitut säästörahat jaetaan väntien päivittäiselle keskimäärälle saadaan seuraava tulos:

Enligt gällande stadganden hava väntarna vid tukthusen, arbetsfängelserna, tvångsarbetsinrättningarna och reservfängelserna under år 1922 tillerkänts *sparpenningar* till ett sammanlagt belopp av 298 951 mark 42 penni, därav vid tukthuset i Helsingfors 47 418 mark 15 penni, vid tukthuset i Åbo 43 316 mark 50 penni, vid tukthuset och arbetsfängelset i Tavastehus 14 262 mark 80 penni, vid arbetsfängelset i Villmanstrand 18 434 mark 85 penni, vid tvångsarbetsinrättningen i Åbo 46 674 mark 47 penni, vid den i Ekenäs 72 865 mark 5 penni, vid reservfängelset i Ilmola 14 036 mark 80 penni, vid det i Sukeva 19 266 mark 80 penni, vid det i Lampis 6 766 mark 90 penni, vid det i Mäntyharju 5 420 mark 85 penni samt vid Konnunsuo reservfängelse 10 488 mark 25 penni.

Fördelas berörda sparpenning på medeltalet väntar för dagen, erhålles följande resultat:

	Väntien päivittämisen keskimäärä. Medeltalet väntar för dag.	Säästörahaja jokaiselle väntille. Sparpenningar för varje vänt.		
		Vuodessa. För året.	Päivässä. För dag,	Työpäivässä. För arbetsdag.
		<i>Smf.</i> <i>Smf.</i>	<i>Smf.</i> <i>Smf.</i>	<i>Smf.</i> <i>Smf.</i>
Helsingin kuritushuone — Tukthuset i Helsingfors	704	67.36	0.18	0.24
Turun kuritushuone — Tukthuset i Åbo	826	52.44	0.14	0.20
Hämeenlinnan kuritushuone ja työväntila — Tukthuset o. arb. fängelset i Tavastehus	316	45.14	0.12	0.17
Lappeenrannan työväntila — Arb. fängelset i Villmanstrand	279	66.07	0.18	0.22
Turun pakkotyölaitos — Tvångsarbetsinrättningen i Åbo	313	149.12	0.41	0.53
Tammisaaren » » i Ekenäs	772	94.38	0.26	0.34
Ilmajoen varaväntila — Reservfängelset i Ilmola	236	59.48	0.16	0.21
Sukevan » » i Sukeva	230	83.77	0.23	0.30
Lammin » » i Lampis	110	61.52	0.17	0.22
Mäntyharjun » » i Mäntyharju	99	54.76	0.15	0.19
Konnunsuon » » i Konnunsuo	175	59.93	0.16	0.21

¹⁾ On tehty töitä vain omalle laitokselle. — Arbeten utförts endast för egen anstalt.

²⁾ Ei ole tietoja. — Uppgifter saknas.

IV. Sielunhoito ja kouluopetus.

Sielunhoidosta on vankiloissa tänä kertomusvuonna pidetty huolta samalla tavalla kuin ennenkin. Kuritushuoneissa sekä työ- ja lääninvankiloissa on aamuisin ja iltasin pidetty yhteinen hartaushetki. Sunnuntai- ja pyhäpäivinä on pidetty jumalanpalvelus yleensä suomeksi, mutta myöskin ruotsiksi, mikäli vankiloissa säilytettyjen vankien äidinkieli on sitä vaatinut. Raamatunselityksiä taikka siveellisiä ja uskonnollisia esitelmiä kuin myöskin vastatulleiden vankien kuulusteluja on pidetty viikon kuluessa sekä annettu-rippikouluopetusta vangeille, jotka eivät vielä ole tulleet osalliseksi Pyhästä Ehtoollisesta. Useita vankeja on vuoden kuluessa laskettu ripille. Yksityistä sielunhoitoa ovat sen ohessa vankiloiden saarnaajat harjoittaneet käymällä ahkerasti vankiloiden kopeissa ja sairaaloissa. Sitäpaitsi ovat saarnaajat virkahuoneissaan yleisesti sitä varten määrättyinä aikoina ottaneet puheillensa yhteishuonevankeja, jotka ovat sitä halunneet.

Sielunhoidosta pakkotyölaitoksissa on pidetty huolta samalla tavalla kuin vakinaisissa vankiloissa paitsi, että valtiorikosvankien osanotto jumalanpalveluksiin ja hartaushetkiin on ollut vapaaehtoista.

Varavankiloissa on aamuin ja illoin pidetty yleinen hartaushetki. Sunnuntai- ja pyhäpäivinä on vangeille pidetty puheita ja esitelmiä; ja ainakin parina sunnuntai- tai pyhäpäivänä kuukaudessa on vankilan saarnaajana toiminut pappi pitänyt täydellisen jumalanpalveluksen vankilassa. Rippikouluopetusta on annettu vangeille, jotka eivät olleet aikaisemmin rippikouluu käyneet.

Kreikkalaiskatolisten vankien sielunhoidosta on säännöllisesti pitänyt huolta joku paikkakunnalla asuva kreikkalaiskatolinen pappi. Muita uskontoja tunnustavat vangit ovat erityisesti anottuaan, mikäli mahdollista, saaneet henkistä hoitoa heidän omaa uskontoansa tunnustavilta papeilta.

Kihlakunnanvankiloissa on niille vangeille annettu sielunhoitoa, jotka ovat erikoisesti pyytäneet sitä.

Kouluopetus. Lääninvankiloissa on kouluopetusta annettu rangaistus- ja 40 vuotta nuoremille työvangeille, joiden rangaistusaika on ollut 3 kuukautta tai enemmän ja jotka eivät aikaisemmin ole käyneet koulua, sekä toisinaan myös tutkintovangeille ja sellaisille vangeille, jotka ovat otetut vankiloihin pitemmäksi ajaksi sakkojaan sovittamaan. Tähän opetukseen, jota

IV. Självården och skolundervisningen.

Självården vid fängelseinrättningarna i landet har under berättelseåret handhåfts på enahanda sätt som tillföre. Vid tukthusen samt arbets- och länsfängelserna har morgon och afton gemensam andakt dagligen förrättats. Varje sön- och helgdag har gudstjänst hållits i regeln på finska, men jämväl på svenska språket, allt eftersom sådant påkallats av de i fängelserna intagna fångarnas modersmål. Bibelförklaringar eller föredrag av sedligt eller religiöst innehåll ävensom förhör med nyankomna fångar har ägt rum under veckan, varjämte konfirmandundervisning meddelats fångar, vilka ännu icke blivit delaktiga av den heliga nattvården. Flere fångar hava under året konfirmerats. Enskild självård har dessutom av predikanterna utövats under trägna besök uti fängelsernas celler och sjukhus, varjämte predikanterna å sina ämbetsrum och i allmänhet på bestämda tider emottagit gemensamhetsfångar, vilka därom anhållit.

Självården vid tvångsarbetsinrättningarna har handhåfts på enahanda sätt som vid de ordinära fängelserna, förutom att statsförbrytelsefångarnas deltagande i gudstjänsterna och andaktsövningarna varit frivilligt.

Vid reservfängelserna har morgon och afton förrättats gemensam andakt. Under sön- och helgdagar har tal och föredrag hållits för fångarna, och minst två gånger i månaden har fullständig gudstjänst förrättats av den prästman, som fungerat som fängelsets predikant. Skriftskoleundervisning har meddelats sådana fångar, som icke tidigare kommit i åtnjutande därav.

Fångar tillhörande den grekisk-katolska trosbekännelsen hava regelbundet erhållit självård av någon på orten bosatt ortodox prästman. Fångar av andra konfessioner hava på särskild anhållan, såvitt möjligt, beretts tillfälle att erhålla självård av någon till deras religion hörande präst.

Vid häradsfängelserna har självård meddelats fångar, vilka särskilt därom anhållit.

Skolundervisning. Vid länsfängelserna har undervisning meddelats straff- och arbetsfångar under 40 år, vilkas strafftid utgjort 3 månader eller därutöver och vilka icke tidigare besökt skola, samt stundom också rannsakningsfångar ävensom fångar, vilka på längre tid varit i fängelserna intagna för försonande av böter. Undervisningen, som meddelats dels i gemensamt

on annettu osaksi yhteisessä kouluhuoneessa, osaksi kullekin vangille erikseen sellissä, on kuulunut uskonto, sisäluku, kirjoitus ja laskenta sekä maantiede ja historia, eräissä vankiloissa sitäpaitsi luonnontiede, terveys- ja raittiusoppi.

Allaolevasta taulusta nähdään opetustuntien lukumäärä viikossa, sekä montako miestä ja naista eri lääninvankiloissa on vuoden kuluessa saanut opetusta.

skolrum, dels åt envar fänge skilt uti cell, har omfattat religion, innanläsning, skrivning och räkning samt geografi och historia ävensom vid något fängelse därjämte naturkunnighet samt hälso- och nykterhetslära.

Nedanstående tabell utvisar antalet undervisningstimmar i veckan samt huru många män och kvinnor vid de skilda länsfängelserna och desamma underlydande fångkolonierna under året erhållit undervisning.

	Oppilaiden lukumäärä.		Opetustuntien lukumäärä viikossa.		
	Antalet undervisade.		Antalet undervisningstimmar i veckan.		
	M. — M.	N. — K.	M. — M.	N. — K.	
Helsingin lääninvankila — Länsfängelset i Helsingfors	{vank. — fäng. {siirt. — fångkol.	26 160	11 —	4 4	2 —
Turun » » i Åbo	.....	57	40	4	4
Hämeenlinnan » » i Tavastehus	.....	20	9	4	4
Viipurin » » i Viborg	{vank. — fäng. {siirt. — fångkol. ...	47 169	6 —	4 10	6 —
Mikkelin » » i S:t Michel	.....	67	14	5 1/2	3
Kuopion » » i Kuopio	.....	184	13	9	4
Vaasan » » i Vasa	{vank. — fäng..... {siirt. — fångkol.....	51 —	32 69	6 —	4 11
Oulun » » i Uleåborg	{vank. — fäng... {siirt. — fångkol.	14 36	8 —	3 6	2 —

Näiden vankien luku-, kirjoitus- ja laskutaito vuoden alussa tahi kouluun tullessa sekä koulusta päästessä tahi vuoden lopussa näkyy seuraavasta taulukosta:

Dessa fångars kunskapsmått i läsning, skrivning och räkning vid årets början eller inträdet i skolan samt vid avgången från skolan eller årets slut framgår ur nedanstående tabell.

T a i t o. K u n s k a p s m ä t t.	Vuoden alussa tahi kouluun tullessa. Vid årets början eller inträdet i skolan.										Koulusta päästessä tahi vuoden lopussa. Vid avgången från skolan eller vid årets slut.															
	Lääninvankilat — Länsfängelserna					Yhteensä. Summa.					Lääninvankilat — Länsfängelserna					Yhteensä. Summa.										
	Helsinki Helsingfors	Turku Åbo	Hämeenlinna Tavastehus	Viiipuri Viborg	Mikkeli S:t Michel	Kuopio Kuopio	Vaasa Vasa	Oulu Uleåborg	vanki- i fäng.	vankisiirt. i fängkolon.	vanki- i fäng.	vankisiirt. i fängkolon.	Helsinki Helsingfors	Turku Åbo	Hämeenlinna Tavastehus	Viiipuri Viborg	Mikkeli S:t Michel	Kuopio Kuopio	Vaasa Vasa	Oulu Uleåborg	vanki- i fäng.	vankisiirt. i fängkolon.				
Hyvin — Väl	9	20	8	5	25	11	40	13	11	1	3	146	13	26	33	11	22	31	27	49	23	22	4	8	269	
Tyydyttävästi — Nöjaktigt	18	54	42	15	102	25	26	29	36	8	5	386	20	45	44	16	17	117	29	38	26	42	11	18	493	
Vältävästi — Försvarligt	8	105	22	6	12	41	27	47	37	18	12	19	354	3	89	16	2	9	21	22	59	33	3	7	270	
Vähän — Något litet	2	11	—	7	—	18	80	4	3	1	9	135	1	—	4	—	—	—	—	3	49	1	—	4	72	
Ei ollenkaan — Alls icke	—	1	2	—	6	1	—	—	1	—	—	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	
Yhteensä — Summa	37	160	97	29	56	169	81	197	83	69	22	36	1 036	37	160	97	29	56	169	81	197	83	69	22	36	1 036
L u k u t a i t o. — L ä s n i n g.																										
Hyvin — Väl	8	6	4	1	8	4	21	3	7	—	—	62	9	12	17	9	13	15	12	26	7	17	2	9	148	
Tyydyttävästi — Nöjaktigt	4	36	20	11	12	79	12	6	19	24	1	10	234	9	67	34	12	17	85	25	7	26	28	6	10	326
Vältävästi — Försvarligt	14	123	30	10	24	80	20	26	44	22	6	6	405	14	81	36	7	16	69	35	75	40	12	10	12	407
Vähän — Något litet	9	1	30	4	10	—	33	18	16	2	13	15	251	5	—	10	1	10	—	9	84	9	6	4	5	143
Ei ollenkaan — Alls icke	2	—	11	—	9	2	12	26	1	14	2	5	84	—	—	—	—	—	—	—	5	1	6	—	12	
Yhteensä — Summa	37	160	97	29	56	169	81	197	83	69	22	36	1 036	37	160	97	29	56	169	81	197	83	69	22	36	1 036
K i r j o i t u s t a i t o. — S k r i v n i n g.																										
Hyvin — Väl	7	4	5	1	15	5	20	—	—	—	—	58	8	6	14	6	12	25	14	27	3	7	1	5	128	
Tyydyttävästi — Nöjaktigt	4	31	15	9	9	13	5	8	14	—	—	4	210	8	45	22	14	18	110	24	12	17	20	6	10	306
Vältävästi — Försvarligt	14	82	21	12	16	55	11	31	17	19	7	15	300	15	108	39	7	14	34	30	50	16	18	10	15	356
Vähän — Något litet	9	1	31	2	14	—	13	73	23	12	10	200	6	—	20	2	12	—	13	100	28	11	5	6	203	
Ei ollenkaan — Alls icke	3	46	26	1	16	1	39	68	35	24	3	6	268	—	1	2	—	—	—	8	19	13	—	—	43	
Yhteensä — Summa	37	160	97	29	56	169	81	197	83	69	22	36	1 036	37	160	97	29	56	169	81	197	83	69	22	36	1 036
L a s k u t a i t o. — R ä k n i n g.																										

Kuritusluoneissa ja työvankiloissa ovat vangit kuten ennenkin olleet jaetut erityisiin luokkiin eli lukukuntiin, ja opetusaineina ovat olleet uskonto, sisäluku, kirjoitus, laskento, äidinkielen kielioppi, maantiede ja historian pääpiirteet sekä joissakin vankiloissa sitäpaitsi terveyst- ja raittiusoppi, luonnontiede, yhteiskuntaoppi, maatalousoppi, kirjanpito, piirustus sekä joku vieras kieli. Vankiloiden opettajien antamista kertomuksista huomataan lisäksi seuraavaa:

Helsingin kuritusluoneen koulussa, jota on keskimäärin pidetty 90 tuntia viikossa, on vuoden kuluessa käynyt kaikkiaan 1 087 vankia. Suuri osa tunneista on pidetty iltasin työajan päätyttyä n. s. »koulupirteiksi» järjestetyissä yhteishuoneissa. Turun kuritusluoneen koulussa, jota on keskimäärin pidetty 30 tuntia viikossa, on käynyt 469 vankia, Hämeenlinnan kuritusluoneen ja työvankilan koulussa, jota on keskimäärin pidetty 25 tuntia viikossa, 286 vankia sekä Lappeenrannan työvankilan koulussa, jota on keskimäärin pidetty 20 tuntia viikossa, 268 vankia.

Näiden vankien luku-, kirjoitus- ja laskutaito vuoden alussa tahi kouluun tullessa sekä koulusta päästessä tahi vuoden lopussa näkyy seuraavasta taulusta:

Vid *tukthusen* och *arbetsfångelserna* hava liksom tillförene fångarna vid undervisningen varit indelade i särskilda klasser eller läslag och undervisningsämnenä hava utgjorts av religion, innanläsning, skrivning, räkning, modersmålets grammatik, geografi och grunddragen av landets och allmän historia ävensom vid något fångelse dessutom av hälso- och nykterhetslära, naturkunnighet, samhällslära, lanthushållningslära, bokföring och teckning samt ett eller annat främmande språk. Vidare inhämtas ur de av fångelsernas lärare avlämnade berättelserna, bland annat, följande:

Tukthusets i Helsingfors skola, som pågått i medeltal 90 timmar i veckan, har under året besökts av inalles 1 087 fångar. En stor del av dessa timmar har givits på aftnarna efter arbetidens utgång i till s. k. »skolstugor» ordnade gemensamhetsrum. Tukthusets i Åbo skola, vari i medeltal undervisats 30 timmar i veckan, har besökts av 469 fångar, tukthusets och arbetsfångelsets i Tavastehus skola, vari i medeltal undervisats 25 timmar i veckan, av 286 fångar samt arbetsfångelsets i Villmanstrand skola, vari i medeltal undervisats 20 timmar i veckan, 268 fångar.

Dessa fångars kunskapsmått i läsning, skrivning och räkning vid årets början eller inträdet i skolan samt vid avgången från skolan eller årets slut framgår ur nedanstående tabell:

Taito. Kunskapsmått.	Vuoden alussa tahi kouluun tullessa Vid Årets början eller inträdet i skolan.					Koulusta päästessä tahi vuoden lopussa. Vid avgången från skolan eller vid årets slut.				
	Helsingin kuritusluone, Tukthuset i Helsingfors.	Hämeenlinnan kuritusluone, Tukthuset i Åbo.	Turun kuritusluone, Tukthuset i Tavastehus.	Hämeenlinnan kuritusluone, Tukthuset i Villmanstrand.	Lappeenrannan työvankila, Abofångelset i Villmanstrand.	Yhteensä. Summa.	Helsingin kuritusluone, Tukthuset i Helsingfors.	Turun kuritusluone, Tukthuset i Åbo.	Hämeenlinnan kuritusluone, Tukthuset i Tavastehus.	Lappeenrannan työvankila, Abofångelset i Villmanstrand.	Yhteensä. Summa.
	L u k u t a i t o . — L ä s n i n g .									
Hyvin — Väl	218	52	215	59	544	282	71	230	64	647
Tyydyttävästi — Nöjaktigt	423	149	36	74	682	415	168	27	91	701
Välttävästi — Försvärligt	322	164	19	57	562	314	178	17	68	577
Vähän — Något litet	119	88	14	73	294	73	50	9	42	174
Ei ollenkaan — Alls icke	5	16	2	5	28	3	2	3	3	11
Yhteensä — Summa	1 087	469	286	268	2 110	1 087	469	286	268	2 110
	K i r j o i t u s t a i t o . — S k r i v n i n g .									
Hyvin — Väl	105	20	75	31	231	149	30	86	40	305
Tyydyttävästi — Nöjaktigt	269	77	71	58	475	319	110	87	71	587
Välttävästi — Försvärligt	445	159	78	90	772	420	212	73	103	808
Vähän — Något litet	233	175	34	54	496	182	108	29	49	368
Ei ollenkaan — Alls icke	35	38	28	35	136	17	9	11	5	42
Yhteensä — Summa	1 087	469	286	268	2 110	1 087	469	286	268	2 110
	L a s k u t a i t o . — R ä k n i n g .									
Hyvin — Väl	112	17	58	32	219	139	23	66	36	264
Tyydyttävästi — Nöjaktigt	194	44	12	57	307	236	72	28	63	399
Välttävästi — Försvärligt	407	111	56	66	640	422	170	85	90	767
Vähän — Något litet	280	240	47	69	636	239	198	46	72	555
Ei ollenkaan — Alls icke	94	57	113	44	308	51	6	61	7	125
Yhteensä — Summa	1 087	469	286	268	2 110	1 087	469	286	268	2 110

Pakkotyölaitokset ja varavankilat. Pakkotyö-
laitoksissa ovat vangit kouluopetusta annettaessa
olleet kehityskantansa perusteella jaetut pää-
asiassa kolmeen eri luokkaan. Alkeisluokka-
opetusta on annettu lukemisessa, oikeinkirjoit-
uksessa ja laskennossa. Keskiluokkaopetuk-
sessa on koetettu antaa alkeistietoja sellaisilta
yleisiltä tiedonaloilta kuin ovat maantiede, his-
toria ja luonnontieteet. Yläluokkaopetus on
pääasiassa ollut opetusta ammattitiedoissa, ja
on sillä pyritty muodostamaan perustaa varsi-
naiselle käytännölliselle elämälle.

Turun pakkotyölaitoksen koulussa on vuoden
kuluessa käynyt kaikkiaan 209 vankia ja Tam-
misaaren pakkotyölaitoksen koulussa 150.

Varavankilat. Alkeisopetusta on Ilmajoen
varavankilassa saanut 208 Sukevan varavanki-
lassa 238, Lammin varavankilassa 122, Mänty-
harjun varavankilassa 134 ja Kunnusuo-
varavankilassa 116 vankia.

Näiden vankien luku-, kirjoitus- ja laskutaito
vuoden alussa tahi kouluun tullessa sekä kou-
lusta päästessä tahi vuoden lopussa näkyy seu-
raavasta taulukosta:

Tvångsarbetsinrättningarna. Vid tvångsarbets-
inrättningarna hava fångarna på grund av sina
förkunskaper varit i allmänhet vid undervis-
ningen fördelade på tre skilda klasser. I den
lägsta eller elementarklassen har meddelats un-
dervisning i läsning, rättskrivning och räkning.
Undervisningen i mellanklassen har avsett bi-
bringande av elementära kunskaper i mera all-
männa vetenskapsgränar, såsom geografi, historia
och naturkunnighet. I högsta klassen har un-
dervisningen huvudsakligast omfattat yrkeskun-
skaper och har man därmed strävat till att lägga
en grund för det egentliga praktiska livet.

Vid tvångsarbetsinrättningen i Åbo hava
inalles 209 fångar och vid den i Ekenäs 150
fångar åtnjutit skolundervisning.

Reservfångelserna. Elementarundervisning er-
höllo vid reservfängelset i Ilmola 208, vid det i
Sukeva 238, vid det i Lampis 122, vid det i Män-
tyharju 134 och vid det i Kunnusuo 116 fångar.

De vid tvångsarbetsinrättningarna och reserv-
fångelserna skolbesökande fångarnas kunskaps-
mått i läsning, skrivning och räkning vid årets
början eller inträdet i skolan samt vid avgången
från skolan eller årets slut framgår ur nedan-
stående tabell.

T a i t o. K u n s k a p s m å t t.	Vuoden alussa tahi kouluun tullessa. Vid årets början eller inträdet i skolan.										Koulusta päästessä tahi vuoden lopussa. Vid avgången från skolan eller vid årets slut.																					
	Yhteensä.	Kunnusuo varavankila.	Reservfängelset i Kunnusuo.	Mäntyharju varavankila.	Reservfängelset i Mäntyharju.	Lamm varavankila.	Reservfängelset i Lampis.	Sukeva varavankila.	Reservfängelset i Sukeva.	Ilmajoen varavankila.	Tammisaaren pakkotyölaitos.	Tvångsarbetsinrätt- ningen i Ekenäs.	Turun pakkotyölaitos.	Yhteensä.	Kunnusuo varavankila.	Reservfängelset i Kunnusuo.	Mäntyharju varavankila.	Reservfängelset i Mäntyharju.	Lamm varavankila.	Reservfängelset i Lampis.	Sukeva varavankila.	Reservfängelset i Sukeva.	Ilmajoen varavankila.	Tammisaaren pakkotyölaitos.	Tvångsarbetsinrätt- ningen i Åbo.	Yhteensä.						
	L u k u t a i t o. — L ä s n i n g.																															
Hyvin — Väl	44	4	16	59	8	22	26	179	50	38	59	75	19	29	38	308	90	40	84	88	28	38	12	380	97	77	110	94	72	42	45	537
Tyydyttävästi — Nöjaktigt	53	64	89	64	73	35	35	413	50	29	37	51	27	39	28	261	17	39	18	21	9	31	32	167	10	6	2	18	4	21	5	66
Vältävästi — Försvarligt	5	3	1	6	4	8	11	38	2	—	—	—	—	3	—	5	5	3	1	6	4	8	11	38	2	—	—	—	3	—	5	
Vähän — Något litet	5	3	1	6	4	8	11	38	2	—	—	—	—	3	—	5	5	3	1	6	4	8	11	38	2	—	—	—	3	—	5	
Ei ollenkaan — Alls icke	209	150	208	238	122	134	116	1177	209	150	208	238	122	134	116	1177	209	150	208	238	122	134	116	1177	209	150	208	238	122	134	116	1177
Yhteensä — Summa	209	150	208	238	122	134	116	1177	209	150	208	238	122	134	116	1177	209	150	208	238	122	134	116	1177	209	150	208	238	122	134	116	1177
	K i r j o i t u s t a i t o. — S k r i v n i n g.																															
Hyvin — Väl	30	—	10	19	—	15	23	97	42	18	33	25	4	19	29	170	95	16	64	66	6	36	17	300	105	92	117	69	39	41	31	494
Tyydyttävästi — Nöjaktigt	65	67	72	109	49	38	21	421	51	38	46	111	63	46	43	398	13	58	48	29	51	33	49	281	9	1	12	31	16	23	13	105
Vältävästi — Försvarligt	6	9	14	15	16	12	6	78	2	1	—	2	—	5	—	10	6	9	14	15	16	12	6	78	2	1	—	2	—	5	—	10
Vähän — Något litet	6	9	14	15	16	12	6	78	2	1	—	2	—	5	—	10	6	9	14	15	16	12	6	78	2	1	—	2	—	5	—	10
Ei ollenkaan — Alls icke	209	150	208	238	122	134	116	1177	209	150	208	238	122	134	116	1177	209	150	208	238	122	134	116	1177	209	150	208	238	122	134	116	1177
Yhteensä — Summa	209	150	208	238	122	134	116	1177	209	150	208	238	122	134	116	1177	209	150	208	238	122	134	116	1177	209	150	208	238	122	134	116	1177
	L a s k u t a i t o. — R ä k n i n g.																															
Hyvin — Väl	21	6	5	15	2	12	23	84	34	26	26	16	13	15	30	160	61	17	20	43	16	24	4	185	80	83	85	49	32	29	24	382
Tyydyttävästi — Nöjaktigt	67	48	62	89	51	33	23	373	59	38	82	96	50	39	38	397	35	35	81	68	49	41	42	351	29	8	15	70	27	45	20	214
Vältävästi — Försvarligt	25	44	40	23	4	24	24	184	7	—	—	7	—	6	—	24	25	44	40	23	4	24	24	184	7	—	—	7	—	6	—	24
Vähän — Något litet	25	44	40	23	4	24	24	184	7	—	—	7	—	6	—	24	25	44	40	23	4	24	24	184	7	—	—	7	—	6	—	24
Ei ollenkaan — Alls icke	209	150	208	238	122	134	116	1177	209	150	208	238	122	134	116	1177	209	150	208	238	122	134	116	1177	209	150	208	238	122	134	116	1177
Yhteensä — Summa	209	150	208	238	122	134	116	1177	209	150	208	238	122	134	116	1177	209	150	208	238	122	134	116	1177	209	150	208	238	122	134	116	1177

Muu kasvatustyö. Paitsi varsinaista sielunhoitoa ja kouluopetusta on vankiloissa tehty kasvatustyötä yleissivistävien esitelmien, luen-
tojen, ohjelmallisten tilaisuuksien, keskustelujen ja kirjastotoiminnan avulla.

Sunnuntai- ja juhlapäivinä sekä työpäivien lomahetkinä ovat vangit saaneet lukea uskonnollisia, siveellisiä tahi muuten kasvattavia ja hyödyllisiä sekä osaksi myös ajanvietekirjoja, joita saarnaaja ja opettaja, ottaen huomioon vankien lukutaidon, sivistyksen ja käytöksen, ovat antaneet vankilain kirjastoista lainaksi. Näitä kirjastoja on yleensä ahkerasti käytetty, ja ovat vangit tällöin enimmin kyselleet kaunokirjallisia teoksia, mutta myöskin suuressa määrin ammatti- ja muuta hyödyllistä kirjallisuutta. Kirjalainauksen yhteydessä on muutamissa laitoksissa kuulusteltu osalta vangeista luetun kirjan sisältöä.

Vankiloiden kirjastoista on vangeille annettu kertomusvuonna kaikkiaan 213 848 kirjallinaa, joista Helsingin kuritushuoneessa 32 136, Turun kuritushuoneessa 40 984, Hämeenlinnan kuritushuoneessa ja työvankilassa 13 077, Lappeenrannan työvankilassa 5 175, Helsingin lääninvankilassa 17 077, Turun lääninvankilassa 19,330, Hämeenlinnan lääninvankilassa 4 450, Viipurin lääninvankilassa 12 388, Mikkelin lääninvankilassa 4 876, Kuopion lääninvankilassa 3 603, Vaasan lääninvankilassa 8 359, Oulun lääninvankilassa 5 595, Turun pakkotyölaitoksessa 3 737, Tammissaaren pakkotyölaitoksessa 22 745, Ilmajoen varavankilassa 4 023, Sukevan varavankilassa 3 482, Lammin varavankilassa 1 702, Mäntyharjun varavankilassa 1 686 ja Konnunsuon varavankilassa 2 403, Tuusulan vankisiirtolassa 2 207, Rautjärven vankisiirtolassa 419, Kruunupyyn vankisiirtolassa 3 359 ja Maikkulan vankisiirtolassa 1 035.

Kuten edellisenä vuonna toimitettiin kertomusvuonnakin vankeinhoitohallituksen toimesta vangeille erityistä sanomalehteä, »Elämästä» nimeltään, joka ilmestyi kerran viikossa, sisältäen kasvattavia ja sivistäviä kirjoituksia sekä uutis-osaston, jossa on uutisia sekä kotimaasta että ulkomailta.

Vartijakouluutus. Turun kuritushuoneen yhteyteen perustetussa koulussa vartijain valmistamista varten vankiloille ovat tietopuolista opetusta talvikuukausina antaneet kuritushuoneen johtaja ja muut virkamiehet keskimäärin 11 viikkotuntia seuraavissa aineissa,

Annat oppfostringsarbete. Utöver själavården och skolundervisningen har vid fängelserna bedrivits uppfostringsarbete genom allmänbildning avseende föreläsningar och föredrag, genom anordnande av tillställningar med särskilt program samt genom diskussioner och biblioteksverksamhet.

Under sön- och högtidsdagar samt på fristunderna under arbetsdagarna hava fångarna fått sysselsätta sig med läsning av sådana religiösa, sedelärande eller eljest uppfostrande och nyttiga samt delvis även underhållande böcker, som till fångarna i mån av dessas läskunnighet, bildningsståndpunkt och uppförande ur fångelsernas bibliotek utlånats av predikanten och läraren. Dessa bibliotek hava i allmänhet flitigt anlitats, därvid av fångarna mest efterfrågats böcker av skönlitterärt innehåll, men även i stor utsträckning facklig och annan nyttig litteratur. I samband med utlåningen av böcker har vid några fångelser av en del fångar utfrågats innehållet i den lästa boken.

Från fångelsernas bibliotek har under berättelseåret åt fångarna givits inalles 213 848 boklån, varav: vid tukthuset i Helsingfors 32 136; vid tukthuset i Åbo 40 984; vid tukthuset och arbetsfängelset i Tavastehus 13 077; vid arbetsfängelset i Villmanstrand 5 175; vid länsfängelserna i Helsingfors 17 077, i Åbo 19 330, i Tavastehus 4 450, i Viborg 12 388, i S:t Michel 4 876, i Kuopio 3 603, i Vasa 8 359 och i Uleåborg 5 595; vid tvångsarbetsinrättningarna i Åbo 3 737 och i Ekenäs 22 745; vid reservfängelserna i Ilmola 4 023, i Sukeva 3 482, i Lampis 1 702, i Mäntyharju 1 686 och i Konnunsuo 2 403, samt vid fångkolonierna i Thusby 2 207, i Rautjärvi 419 i Kronoby 3 359 och i Maikkula 1 035.

Liksom under föregående år har på fångvårdsstyrelsens föranstaltande under berättelseåret för fångarnas räkning utgivits en särskild »Elämästä» benämnd tidning, som utkommit en gång i veckan och innehållit uppfostrande och bildande artiklar samt en avdelning för notiser från såväl hem- som utlandet.

Knektundervisningen. Uti den vid tukthuset i Åbo inrättade skolan för utbildning av fångknektar för landets fångelser har den teoretiska undervisningen meddelats under vintermånaderna av tukthusets direktör och övriga tjänstemän i medeltal under 11 veckotimmar uti föl-

nimittäin vankeinhoidossa, uskonnessa ja siveysopissa, äidinkieleessä, kirjoituksessa, laskennossa, kirjanpidossa, terveysopissa sekä kasvatustieteissä. Sitäpaitsi ovat oppilaat saaneet opetusta kuritushuoneen järjestysvahtimestarilta voimistelussa ja aseiden käytössä sekä muussa käytännöllisessä vankeinhoidossa. Vartijakoulusta, johon oppilaita otetaan täydellisen kansakoulusivistyksen ja mikäli mahdollista kokemusta johonkin käytännölliseen toimeen omaavia henkilöitä, on kertomusvuoden kuluessa päästetty kaikkiaan 16 oppilasta, joista 1 p:nä toukokuuta 7 ja 1 p:nä marraskuuta 9 oppilasta. Sanotut 16 oppilasta ovat kaikki saaneet toimia maamme vankiloissa.

Edellisen lisäksi pidettiin vankeinhoitohallituksen toimesta eri vankiloissa vartijoille oppikursseja tutkintoihin. Näitä kurseja pidettiin kaikkiaan 11 vankilassa, ja oli niillä yhteensä 122 oppilasta, joista 92 sai päästötodistuksen 30 tullessa tutkinnossa hyljättyksi.

V. Terveystieteiden hoito.

Kuritushuoneissa, työvankiloissa, lääninvankiloissa, pakkotyölaitoksissa ja varavankiloissa vuonna 1922 sattuneita tautitapauksia, joiden johdosta vankeja on hoidettu vankilan sairaalassa tai sairaskopeissa, oli yhteensä 2 307. Sairaista oli 153 jällellä edelliseltä vuodelta ja 2 154 vuoden kuluessa sairastuneita.

Tautitapausten lukumäärä oli eri vankiloissa seuraava: — Antalet sjukdomsfall inom de skilda fängelserna var följande:

Helsingin kuritushuoneessa — Tukthuset i Helsingfors	373
Turun kuritushuoneessa — Tukthuset i Åbo	172
Hämeenlinnan kuritushuoneessa ja työvankilassa — Tukthuset och arbetsfängelset i Tavastehus	66
Lappeenrannan työvankilassa — Arbetsfängelset i Villmanstrand	94
Helsingin lääninvankilassa — Länsfängelset i Helsingfors	{vank. — i fäng. 54
	{vankisiirt. — i fängkol. —
Turun » » i Åbo	206
Hämeenlinnan » » i Tavastehus	43
Viipurin » » i Viborg	{vank. — i fäng. 100
	{vankisiirt. — i fängkol. 20
Mikkelin » » i St Michel	14
Kuopion » » i Kuopio	8
Vaasan » » i Vasa	{vank. — i fäng. 13
	{vankisiirt. — i fängkol. 137
Oulun » » i Uleåborg	{vank. — i fäng. 17
	{vankisiirt. — i fängkol. 34

jande ämnen, nämligen: fängvård, religion och sedelära, modersmälet, skrivning, räkning, bokföring, hälsolära samt pedagogik. Dessutom hava eleverna åtnjutit undervisning av tukthusetts disciplinsvaktmästare uti gymnastik och vapnens bruk samt i annan praktisk fängvård. Från knektskolan, till vilken personer, ägande fullständig folkskolebildning och, såvitt möjligt, förfarenhet i ett eller annat praktiskt yrke, efter ansökan antagas som elever, har under berättelseåret utdimitterats inalles 16 elever, därav den 1 maj 7 samt den 1 november 9 elever. Förenämnda 16 elever hava alla erhållit platser vid landets fängelser.

På föranstaltande av fängvårdsstyrelsen har därutöver vid de skilda fängelserna för knektarna anordnats undervisningskurser jämte åtföljande examen. Sådana kurser höllos inalles i 11 fängelser och deltog i desamma sammanlagt 122 elever, av vilka 92 tilldelades avgångsbetyg under det 30 blevo i examen underkända.

V. Hälsovården.

Antalet uti tukthus samt arbets- och länsfängelserna ävensom tvångsarbetsinrättningarna och reservfängelserna under år 1922 inträffade sjukdomsfall, som föranlett fångarnas vårdande å fängelssets lasarett eller i sjukcell, uppgick till 2 307. Av de sjuka kvarlägo från föregående år 153 och hade under året intagits 2 154.

Turun pakkotyölaitoksessa — Tvångsarbetsinrättningen i Åbo	271
Tammisaaren » » i Ekenäs	243
Ilmajoen varavankilassa — Reservfängelset i Ilmola	151
Sukevan » » i Sukeva	106
Lammin » » i Lampis	61
Mäntyharjun » » i Mäntyharju	27
Konnunsuon » » i Konnunsuo	97
Yhteensä — Summa	
	2 307

Sairasluetteloista poistettiin: — Av de sjuka utskrevos:

terveinä — såsom friska	1 544
parantuneina — såsom förbättrade	468
parantumattomina — såsom obotade	106
kuolleina — såsom döda	41 ¹⁾
hoitamattomina — såsom obehandlade	—
yleiseen sairaalaan lähetettyinä — såsom avsända till allmänt sjukhus ..	2
ja jäi vuodeksi 1923 — samt kvarlägo till år 1923	146
Yhteensä — Summa	
	2 307

Lääninvankiloissa ja niiden alaisissa siirtoloissa oli tämän vuoden kuluessa yhteensä 646 tautitapausta, joista 29 oli jälellä edelliseltä vuodelta ja 617 tämän kertomusvuoden kuluessa sattuneita. Sairasluetteloista poistettiin terveinä 404, parantuneina 172, parantumattomina 39, kuolleina 8, yleiseen sairaalaan lähetettyinä 2 ja seuraavaksi vuodeksi jäi 21 sairasta.

Yllämainituista kuolemantapauksista sattui 2 Turun, 1 Hämeenlinnan, 1 Viipurin, 1 Kuopion, 1 Vaasan lääninvankilassa ja 2 Maikkulan vankisiitolaissa.

Kihlakunnanvankiloissa on terveydentila yleensä ollut hyvä. Kuolemantapauksia ei ole sattunut.

Helsingin kuritushuone. Sairaalassa on ollut yhteensä 373 sairasta, joista 32 oli jälellä edelliseltä vuodelta 341 vuoden kuluessa tulleita.

Sairaalassa hoidetut vangit sairastivat seuraavia tauteja: konstitusionellisia tauteja 8, akuuttisia infektioonitauteja 145, kroonillisia infektioonitauteja 28, mieli- ja hermotauteja 40, verenkierto- ja hengityselinten tauteja 19, ruuan-sulatuselintentauteja 38, virtsa- ja siitinelinentauteja 10, luiden ja lihasten tauteja 39, ihon ja

Vid länsfängelserna och vid dem underlydande fångkolonierna förekommo sammanlagt 646 sjukdomsfall, av vilka 29 kvarvoro från föregående år och 617 under året tillkommo. Av de sjuka utskrevos såsom friska 404, såsom förbättrade 172, såsom obotade 39, såsom döda 8, såsom till allmänna sjukhusen överförda 2 och kvarlägo till följande år 21.

Av nyssnämnda dödsfall inträffade 2 i länsfängelset i Åbo, 1 i länsfängelset i Tavastehus, 1 i länsfängelset i Viborg, 1 i länsfängelset i Kuopio, 1 i länsfängelset i Vasa samt 2 i Maikkula fångkoloni.

Vid häradsfängelserna har hälsotillståndet i allmänhet varit gott. Dödsfall har icke förekommit.

Tukthuset i Helsingfors. Å tukthusets sjukavdelning hava varit intagna inalles 373 sjuka, av vilka 32 kvarliggande från föregående år och 341 under året intagits.

De i sjukhus vårdade fångarna hava lidit av följande sjukdomar: konstitutionella sjukdomar 8, acuta infektionssjukdomar 145, kroniska sådana 28, sinnes- och nervsjukdomar 40, sjukdomar i cirkulations- och respirationsorganen 19, sjukdomar i matsmältningsorganen 38, urinvägs- och könssjukdomar 10, sjukdomar i

¹⁾ Näiden lisäksi on keskus- ja lääninvankiloissa kuollut sairasluetteloihin ottamattomina vielä 16 vankia, joista 9 itsemurhan kautta, nim. 3 miestä Turun kuritushuoneessa, 1 mies Helsingin lääninvankilassa, 2 miestä Hämeenlinnan lääninvankilassa, 2 miestä Viipurin lääninvankilassa ja 1 mies Vaasan lääninvankilassa. — Dessutom hava, utan att de varit i sjukförteckningarna upptagna, ännu 16 fångar avlidit, bland vilka 9 genom självmord, nämligen 3 män i tukthuset i Åbo, 1 man i länsfängelset i Helsingfors, 2 män i länsfängelset i Tavastehus, 2 män i länsfängelset i Viborg och 1 man i länsfängelset i Vasa.

ihonalaisen sidekudoksen tauteja 21, silmätauteja 10 sekä korva-, nenä- ja kurkkutauteja 15.

Edellämäinnittujen lisäksi suoritettiin Helsingin kuritushuoneen sairaalassa kaikkiaan 83 leikkausta. Näiden leikattavien sairaiden joukossa oli myös sellaisia, jotka muista laitoksista olivat tänne siirretyt leikkausta varten. Helsingin kuritushuoneen omia vankeja oli 53, Turun kuritushuoneesta lähetettyjä 9, Lappeenrannan työvankilasta 5, Turun pakkotyölaitoksesta 8, Tammisaaren pakkotyölaitoksesta 1, Ilmajoen varavankilasta 3, Lammin varavankilasta 2, Sukevan varavankilasta 1, Oulun lääninvankilasta 1. Toimitetut leikkaukset olivat: suonen sitomiset ja hermoleikkaukset 3, luuston ja nivelten leikkaukset 12 pehmeän osain, incisionit, kaaputukset, polttamiset, syövytykset y. m. 20, plastilliset leikkaukset 9, vatsaonteloa koskevat leikkaukset 5, peräsuolta koskevat leikkaukset 2, virtsatiehyettä ja miesten siittiä koskevat leikkaukset 4, kasvannaisten poisleikkaaminen y. m. 8, erinäiset leikkaukset 4, korvaleikkaukset 3 sekä silmäleikkaukset 13.

Sairasluettelosta poistettiin: — Av de sjuka utskrevos:

terveinä — såsom friska	169
parantuneina — såsom förbättrade	131
parantumattomina — såsom obotade	28
kuolleina — såsom döda	13
hoitamatta — såsom obehandlade	—
ja jäi vuodeksi 1923 — samt kvarlägo till år 1923	32

Yhteensä — Summa 373

Sairashoitopäivien lukumäärä oli 11 771, sairashoitopäivien keskimäärä 31,56 ja keskimäärin sairaita päivää kohti 32,25. Polikliinillisten käyntien lukumäärä oli 4 898. Kuten ylempänä olevasta luettelosta näkyy, on 13 kuritushuoneen sairaalaoastolla hoidetuista vangeista kuollut. Taudit, jotka aiheuttivat kuoleman, olivat keuhkotauti 3 tapauksessa, veremyrkytys 3 tapauksessa, vatsakalvontulehdus 2 tapauksessa, keuhkotulehdus 2 tapauksessa, märkäpesäke, keuhkokuume ja vatsahaava, yksi tapaus kutakin.

Sairaista hoidettiin keuhkotautiosastolla 18, ja oli heidän hoitopäiviensä lukumäärä 2 931.

Turun kuritushuoneen mielisairaalaan on siirretty kaikkiaan 12 mielenvikaista vankia, joista 2 vuoden aikana on palannut terveenä tahi parantuneena.

Turun kuritushuone. Vankilan sairaalassa on hoidettu kaikkiaan 172 sairasta, joista 21 oli jällellä edelliseltä vuodelta ja 151 vuoden kuluessa tullut.

bensystemet och muskulaturen 39, sjukdomar i huden och underhudsvävnaden 21 och ögonsjukdomar 10 och öron-, näsa- och halssjukdomar 15.

Dessutom verkställdes å sjukhuset i tukthuset i Helsingfors inalles 83 operationer. Bland de opererade funnos jämväl sådana, som transporterats från andra fängelser i och för undergående av operation. Av de opererade tillhörde tukthuset i Helsingfors 53 fångar, tukthuset i Åbo 9, arbetsfängelset i Villmanstrand 5, tvångsarbetsinrättningen i Åbo 8 och tvångsarbetsinrättningen i Ekenäs 1, reservfängelset i Ilmola 3, detsamma i Lampis 2 och detsamma i Sukeva 1 och länsfängelset i Uleåborg 1 fånge. Operationerna utgjorde: ligaturer och nervoperationer i 3 fall, operationer i bensystemet och ledgångar i 12 fall, incisioner, skrapningar och kauterisationer m. m. i 20 fall, plastiska operationer i 9 fall, operationer i bukhålan i 5 fall, ändtarmsoperationer i 2 fall, operationer i urinvägs- och manliga könsorganen i 4 fall, exstirpation av tumörer m. m. i 8 fall, särskilda operationer i 4 fall, öronoperationer 3 och ögonoperationer i 13 fall.

Sjukvårdsdagarnas antal utgjorde 11 771, medeltalet sjukvårdsdagar för varje sjuk 31,56 och medeltalet sjuka per dag 32,25. Antalet polikliniska besök utgjorde 4 898. Såsom av ovanstående förteckning framgår har 13 å tukthusets lasarettavdelning vårdade fångar avlidit. Sjukdomarna, som medförde döden, voro: lungsot i 3 fall, blodförgiftning i 3 fall, bukbinne inflammation i 2 fall, lunginflammation i 2 fall, varbildning, lungbrand och magsår, envar i 1 fall.

Av de sjuka hava 18 fångar vårdats å avdelningen för lungsiktiga under sammanlagt 2 931 sjukvårdsdagar.

Till sinnessjukhuset vid tukthuset i Åbo överflyttades inalles 12 sinnessjuka fångar, av vilka 2 under året återvänt som friska eller förbättrade.

Tukthuset i Åbo. Å tukthusets lasarett hava vårdats inalles 172 sjuka, av vilka 21 kvarliggande från föregående år och 151 under året intagits.

Sairaalassa olleet vangit ovat sairastaneet seuraavia tauteja: konstitusionellisia ja vanhuuden tauteja 3, akuuttisia infektiotauteja 36, kroonillisia infektiotauteja 17, venerisiä tauteja 1, mielisairauksia 1, hermotauteja 1, verenkierroelintentauteja 2, hengityselinten tauteja 12, ruuansulatuselinten tauteja 30, virtsa- ja siitin-elintentauteja 5, luiden ja lihasten tauteja 16, ihon ja ihonalaisen sidekudoksen tauteja 26, silmätauteja 4 ja ulkonaisten syiden aiheuttamia vammoja 18.

De å sjukhuset vårdade fångarna hava lidit av följande åkommor: konstitutionella och ålderdomssjukdomar i 3 fall, acuta infektionssjukdomar i 36 fall, kroniska sådana i 17 fall, sinnessjukdom i 1 fall, nervsjukdomar i 1 fall, sjukdomar i blodcirkulationsorganen i 2 fall, i respirationsorganen i 12 fall, i matsmältningsorganen i 30 fall, urinvägs- och könssjukdomar i 5 fall, i bensystemet och muskulaturen i 16 fall, i huden och underhudsvävningen i 26 fall, ögonsjukdomar i 4 fall samt av yttre orsaker förorsakade skador i 18 fall.

Sairasluettelosta poistettiin: — Av de sjuka utskrevos:

terveinä — såsom friska	120
parantuneina — såsom förbättrade	22
parantumattomina — såsom obotade	6
kuolleina — såsom döda	5
ja jäi vuodeksi 1923 — samt kvarlägo till år 1923	19
Yhteensä — Summa 172	

Sairashoitopäivien lukumäärä oli 6 015, keskimäärin sairaita päivässä 16.48 ja hoitopäivien keskimäärä 34.97. Sen ohessa on lääkäri ottanut vastaan kaikkiaan 4 875 vankia, joista 4 556 sai enemmän tahi vähemmän hoitoa.

Vuoden kuluessa on viisi vankia kuollut, joista 1 veren vähyyteen ja 4 keuhkotautiin.

Hämeenlinnan kuritushuone ja työvankila. Vankilan sairaalassa on kaikkiaan ollut 66 vankia, joista 4 oli jällellä edelliseltä vuodelta ja 62 vuoden kuluessa tullut.

Yleisimmät taudit, joiden tähden vangit ovat otetut sairaalaan, ovat olleet akuuttisia infektiotauteja, kuten influensa, hermostotauteja ja siitin-elinten tauteja. Mielisairautta on kertomusvuoden aikana esiintynyt 2 tapausta. Sitäpaitsi on vankilassa syntynyt 8 lasta, joista oli 5 poikaa ja 3 tyttöä.

Sjukvårdsdagarnas antal utgjorde 6 015, medeltalet sjuka per dag 16.48 och medeltalet sjukvårdsdagar för varje sjuk 34.97. Läkaren har dessutom emottagit besök av sammanlagt 4 875 fångar, varvid mer eller mindre vård meddelats uti 4 556 fall.

Av under berättelseåret inträffade 5 dödsfall förorsakades 1 av blodbrist och 4 av lungshot.

Tukthuset och arbetsfängelset i Tavastehus. Å fängelsets lasarett hava inalles 66 fångar varit intagna, av vilka 4 kvarliggande från föregående år och 62 under året intagits.

Allmännast förekommande sjukdomar, som föranlett fångarnas intagande å lasarett, hava utgjorts av acuta infektionssjukdomar, såsom influensa, åkommor i nervsystemet och i könsgorganen. Sinnessjukdomar har under året förekommit i 2 fall. Därjämte har förekommit 8 förlossningar, varvid fötts 5 gossar och 3 flickor.

Sairasluettelosta poistettiin: — Av de sjuke utskrevos:

terveinä — såsom friska	51
parantuneina — såsom förbättrade	2
parantumattomina — såsom obotade	3
kuolleina — såsom döda	5
hoitamattomina — såsom obehandlade	—
ja jäi vuodeksi 1923 — samt kvarlägo till år 1923	5
Yhteensä — Summa 66	

Sairashoitopäivien lukumäärä oli 2 408, keskimäärin sairaita päivässä 6.60 ja sairashoitopäivien keskimäärä 36.48. Sitäpaitsi on lääkäri

Sjukvårdsdagarnas antal utgjorde 2 408, medeltalet sjuka per dag 6.60 och medeltalet sjukvårdsdagar för varje sjuk 36.48. Fångar hava

polikliinillisesti vastaanottanut ja hoitanut vankia 1 567 tapauksessa.

Vuoden kuluessa on viisi vankia kuollut, näistä 1 syöpään, 1 keuhkotautiin, 2 halvaukseen ja 1 vanhuuttaan.

Vankien lasten terveydentila on yleensä ollut hyvä.

Lappeenrannan työvankila. Sairaalassa on hoidettu kaikkiaan 94 sairasta, joista 3 oli jälellä edelliseltä vuodelta ja 91 vuoden kuluessa tullut.

Sairaalassa hoidettujen tautitapausten lukumäärä oli seuraava: akuuttisia infektiosionitauksia 38, hermoston tautia 3, verenkiertoelinten tautia 2, hengityselinten tautia 1, ruuansulatuselinten tautia 18, ihon ja ihonalaisen sidekudoksen tautia 12, silmätautia 1, korvatautia 1, kurkkutautia 7 ja ulkonaisia vammoja 11.

Sairasluettelosta poistettiin: — Av de sjuka utskrevos:

terveinä — såsom friska	77
parantuneina — såsom förbättrade	12
parantumattomina — såsom obotade	—
kuolleina — såsom döda	—
ja jäi vuodeksi 1923 — samt kvarlägo till år 1923	5

Yhteensä — Summa 94

Sairashoitopäivien lukumäärä oli 1 045, keskimääräinen luku sairaita päivässä 2,86, sekä sairaspäivien keskimäärä 11.12. Polikliinillisten käyntien lukumäärä oli 485.

Aivohalvauksen tähden siirrettiin sairaal-osastolta 1 sairas Viipurin lääninvankilaan, jossa hän sittemmin kuoli.

Turun kuritushuoneen mielisairaala. Tässä sairaalassa on tänä kertomusvuonna hoidettu kaikkiaan 94 miespuolista henkilöä. Vuoden lopussa jälellä olevasta 55 sairaasta oli 16 n. s. kriminaalisairasta.

Sairaista oli 54 jälellä edelliseltä vuodelta ja on vuoden kuluessa otettu 40 mielenvikaista vankia, jotka siirrettiin seuraavista vankiloista:

Helsingin kuritushuoneesta — Från tukthuset i Helsingfors	12
Turun » » » i Åbo	15
Lappeenrannan työvankilasta » arbetsfängelset i Villmanstrand	1
Helsingin lääninvankilasta » länsfängelset i Helsingfors	2
Turun » » » i Åbo	1
Hämeenlinnan » » » i Tavastehus	—
Viipurin » » » i Viborg	2
Mikkelin » » » i S:t Michel	—
Kuopion » » » i Kuopio	2
Vaasan » » » i Vasa	3
Oulun » » » i Uleåborg	—

dessutom polikliniskt emottagits och behandlats av läkaren i 1 567 fall.

Under året har 5 fångar avlidit, av dessa 1 i kräfta 1 lungsot, 2 av slag och 1 av ålderdomssvagheter.

Hälsotillståndet bland fångarnas barn har i allmänhet varit gott.

Arbetsfängelset i Villmanstrand. Å lasarettet hava vårdats inalles 94 sjuka, av vilka 3 kvarlägo från föregående år och 91 under året tillkommit.

Av de å fängelsets lasarett intagna sjuka ledo av akuta infektionssjukdomar 38, av sjukdomar i nervsystemet 3, av sjukdomar i cirkulationsorganen 2, av sjukdomar i respirationsorganen 1, av sjukdomar i matsmältningsorganen 18, av sjukdomar i huden och underhudsvävnaden 12, av ögonsjukdomar 1, av öronsjukdomar 1, av strupsjukdomar 7 samt av yttre skador 11.

Sjukvårdsdagarnas antal uppgick till 1 045, medeltalet sjuka per dag utgjorde 2,86 och medeltalet sjukvårdsdagar för varje sjuk 11.12. Antalet polikliniska besök utgjorde 485.

I följd av hjärnslag överfördes från sjukhusavdelningen 1 patient till länsfängelset i Viborg, varest han sedermera avled.

Sinnessjukhuset invid tukthuset i Åbo. Vid detta sjukhus har under berättelseåret vårdats inalles 94 personer av mankön. Av de vid årets slut kvarvarande 55 patienterna voro 16 s. k. kriminalpatienter.

Av patienterna kvarlägo från föregående år 54 och har under året intagits inalles 40 sinnessjuka, vilka överförts dit från nedanuppräknade fångelser:

Tammisaaren pakkotyölaitoksesta — Från tvångsarbetsinrättningen i Ekenäs	1
Ilmajoen varavankilasta — Från reservfängelset i Ilmola	1
Yhteensä — Summa	40

Tänä kertomusvuonna otetut sairast sairastivat seuraavia tauteja:

Insania simplex	11	tapauksessa	— fall
Non insani	8	»	»
Epilepsia	1	»	»
Psychopathia	18	»	»
Oligophrenia	2	»	»
Yhteensä — Summa	40	tapauksessa	— fall.

Vuoden kuluessa poistettiin sairaalasta kaikkiaan 39 sairasta, nimittäin terveinä 21, parantuneina 3, parantumattomina 15, joten 55 potilasta oli vuoden lopussa jällellä. Sairashoitopäivien lukumäärä oli 21 515 keskimäärin sairaita päivää kohti 58,95 sekä sairashoitopäivien keskimäärä 228,88.

Tilapäisten tautien tähden ovat mielisairaalan potilaat saaneet hoitoa 66 tapauksessa.

Pakkotyölaitokset ja varavankilat. Näiden vankiloiden sairaala-osastoilla hoidettiin kertomusvuonna kaikkiaan 956 sairasta, joista 73 oli jällellä edelliseltä vuodelta ja 883 vuoden kuluessa tulleita.

Seuraavasta taulukosta saadaan yksityiskohteisemmat tiedot eri pakkotyölaitosten ja varavankiloiden sairashoidosta.

De under berättelseåret intagna internernas sinnessjukdomar utgjordes av:

Under året utskrevos från sjukhuset inalles 39 patienter, nämligen: såsom friska 21, såsom förbättrade 3 och såsom obotade 15, vadan vid årets slut i detsamma kvarlägo 55 patienter. Sjukvårdsdagarnas antal under året utgjorde 21 515, medeltalet sjuka per dag 58,95 och medeltalet sjukvårdsdagar 228,88.

För tillfälliga sjukdomar hava internerna å sinnessjukhuset erhållit vård i 66 fall.

Tvångsarbetsinrättningarna och reservfängelserna. Å lasaretsavdelningarna vid dessa fängelser vårdades inalles 956 sjuka, av vilka 73 kvarlägo från föregående år och 882 under året tillkommit.

Närmare uppgifter om sjukvården vid de skilda arbetsinrättningarna och reservfängelserna inhämtas ur följande tabell:

	Kvarvarande från föregående år.	Under året insjuknande.	Samtliga vårdade under året.	Vuonna 1922 uteskrjottuja.						Vuonna 1922 kirjotettuja.	Vuonna 1922 uteskrjottuja.	Vuonna 1922 kirjotettuja.	Vuonna 1922 uteskrjottuja.	Vuonna 1922 kirjotettuja.	Vuonna 1922 uteskrjottuja.	Vuonna 1922 kirjotettuja.	Vuonna 1922 uteskrjottuja.	Vuonna 1922 kirjotettuja.	Vuonna 1922 uteskrjottuja.	Vuonna 1922 kirjotettuja.
				Under året insjuknande.	Samtliga vårdade under året.	Yhteensä	Yhteensä	Yhteensä	Yhteensä											
Turun pakkotyölaitos — Tvångsarbetsinrättningen i Åbo	22	249	271	234	—	18	3	16	6 250	17.12	23.06									
Tammisaaren pakkotyölaitos — Tvångsarbetsinrättningen i Ekenäs	36	207	243	168	33	1	2	39	14 627	40.07	60.19									
Ilmajoen varavankila — Reservfängelset i Ilmola	3	148	151	108	34	5	2	2	1 280	3.51	8.48									
Sukevan varavankila — Reservfängelset i Sukeva	3	103	106	87	16	1	—	2	876	2.40	8.26									
Lammim varavankila — Reservfängelset i Lampis	—	61	61	37	21	2	1	—	774	2.12	12.69									
Mäntyharjun varavankila — Reservfängelset i Mäntyharju	3	24	27	24	1	1	1	—	325	0.89	12.04									
Konnunsuon varavankila — Reservfängelset i Konnunsuo	6	91	97	65	24	2	1	5	965	2.64	9.95									
Yhteensä — Summa	73	883	956	723	129	30	10	64	25 097	—	—									

Poliklinillisilla vastaanotoilla oli Turun pakkotyölaitoksessa 2 195 ja Tammisaaren 2 791, Ilmajoen varavankilassa 1 280, Sukevan 1 309, Mäntyharjun 1 605 ja Konnunsuon 516 käyntiä.

Yhteensä on kaikissa vankiloissa sattunut 2 307 tapausta, joiden tähden sairaat ovat otetut sairaaloihin tai sairaskoppeihin, näistä on 41 kuollut sairastamiinsa tauteihin. Tauteihin kuolleiden lukumäärä oli siten 1.78 prosenttia sairaiden lukumäärästä sekä 0.23 prosenttia kaikista näissä vankeuslaitoksissa vuoden kuluessa olleista 17 968 vangista.

Allaoleva taulu näyttää kuritushuoneeseen, ehdottomaan vankeusrangaistukseen tai yleiseen työhön tuomittujen vankien *punnitsemisten* tämänvuotiset tulokset:

Antalet fångar i polikliniska emottagningar utgjorde vid tvångsarbetsinrättningen i Åbo 2 195 och vid den i Ekenäs 2 791 samt vid reservfängelset i Ilmola 1 280, vid det i Sukeva 1 309, vid det i Mäntyharju 1 605 och vid det i Konnunsuo 516.

Inalles hava vid samtliga fångelser inträffat 2 307 sjukdomsfall, vilka föranlett fångars intagande i sjukhus eller sjukcell. Av dessa hava 41 avlidit till följd av sin sjukdom. De av sjukdom avlidnas antal var sålunda 1.78 procent av de sjukas totalantal samt 0.23 procent av alla i förenämnda fångelseinrättningar förvarade 17 968 fångar.

Nedanstående tabell utvisar resultatet av de *vägningar*, som under året verkstälts med fångar, dömda till tukthus, ovillkorligt fängelsestraff eller allmänt arbete:

	Punnittujen lukumäärä.		Lisääntynyt painossa.		Vähentynyt painossa.		Entisellään.	
	Antalet vägda fångar.		Vunnit i vikt.		Förlorat i vikt.		Oförändrade.	
	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.
Helsingin kuritushuone — Tukthuset i Helsingfors	841	—	463	—	330	—	48	—
Turun » — » i Åbo	746	—	454	—	209	—	83	—
Hämeenlinnan kuritushuone ja työväntila — Tukthuset och arbetsfängelset i Tavastehus	—	395	—	278	—	93	—	24
Lappeenrannan työväntila — Arbetsfängelset i Villmanstrand	223	—	108	—	83	—	32	—
Helsingin lääninvankila ¹⁾ — Länsfängelset i Helsingfors ¹⁾	149	6	89	3	45	2	15	1
Turun lääninvankila — Länsfängelset i Åbo	342	48	188	33	57	10	97	5
Hämeenlinnan lääninvankila — Länsfängelset i Tavastehus	173	36	70	12	13	6	90	18
Viipurin lääninvankila ¹⁾ — Länsfängelset i Viborg ¹⁾	308	56	173	23	45	2	90	31
Mikkelin » — » i St Michel	87	23	53	19	24	—	10	4
Kuopion » — » i Kuopio	240	22	123	15	46	1	71	6
Vaasan » — » i Vasa	104	20	76	16	7	2	21	2
Oulun » ¹⁾ — » i Uleåborg ¹⁾	100	81	53	4	69	6	—	6
Yhteensä — Summa	3 313	692	1 850	472	878	122	585	98
Punnitsemistulokset prosenteissa ilmaistuina — Vägningensresultaten uttryckta i procent	—	—	55.84	68.21	26.50	17.63	17.66	14.16

VI. Vankeinhoitolaitosten rakennukset.

Kuritushuoneet, työväntilat, pakkotyölaitokset ja varavankilat. Vuosikorjauksista ynnä erinäisistä muista korjaustoista koitui kustannuksia: Helsingin kuritushuoneessa 207 195 markkaa, 75 penniä, Turun kuritushuoneessa 88 271 markkaa 12 penniä, Hämeenlinnan kuritushuoneessa ja työväntilassa 22 222 markkaa 85 penniä,

VI. Fångvårdsanstalternas byggnader.

Tukthusen, arbetsfångelserna, tvångsarbetsinrättningarna och reservfångelserna. Kostnaderna för års- och diverse andra reparationer stego: vid tukthuset i Helsingfors till 207 195 mark 75 penni, vid tukthuset i Åbo till 88 271 mark 12 penni, vid tukthuset och arbetsfängelset i Tavastehus till 22 222 mark 85 penni, vid

1) Vankisiirtoloista ei ole tietoja. — Från fångkolonierna saknas uppgifter.

Lappeenrannan työvankilassa 196 999 markkaa 95 penniä, Turun pakkotyölaitoksessa 42 000 markkaa, Tammisaaren pakkotyölaitoksessa 34 968 markkaa 3 penniä, Ilmajoen varavankilassa 10 983 markkaa 96 penniä, Lammin varavankilassa 14 236 markkaa 97 penniä ja Mäntyharjun varavankilassa 13 966 markkaa 95 penniä ja Konnunsuon varavankilassa 1 469 markkaa 28 penniä.

Lääninvankilat. Korjauksiin käytettiin eri lääninvankiloissa varoja seuraavasti:

Helsingin lääninvankilassa — Vid länsfängelset	i	Helsingfors	15 000: —
Turun » » »	i	Åbo	6 304: 25
Hämeenlinnan » » »	i	Tavastehus	8 200: —
Viipurin » » »	i	Viborg	8 000: —
Mikkelin » » »	i	S:t Michel	3 000: —
Kuopion » » »	i	Kuopio	11 000: —
Vaasan » » »	i	Vasa	8 907: 71
Oulun » » »	i	Uleåborg	8 000: —

Lisärakennuksiin on käytetty Helsingin kuritushuoneessa 75 500 markkaa, Hämeenlinnan kuritushuoneessa ja työvankilassa 14 994 markkaa ja Lappeenrannan työvankilassa 30 000 markkaa.

VII. Tulot ja menot.

Vuodeksi 1922 vahvistetun menosäännön mukaan on vankiloiden ja vankeinhoidon kustannusten suorittamiseksi mainittuna vuonna määrätty kaikkiaan 57 186 419 markkaa 4 penniä. Sitäpaitsi on valtioneuvosto erinäisten määräysten mukaan vuoden aikana myöntänyt erilaisia menoeriä varten lisämäärärahoja kaikkiaan 3 647 249 markkaa 75 penniä. Vankeinhoitohallituksen ja sen alaisen laitosten ynnä vanginkuljetuksesta kertyneiden kustannusten suorittamiseksi vuonna 1922 on siis kaikkiaan myönnetty 60 833 668 markkaa 79 penniä.

Taulusta IX näkyy, että vankeinhoidon menot oli kaikkiaan 57 018 090 markkaa 2 penniä; siten on siis vankeinhoidon menoihin vuodeksi 1922 määrättyistä varoista säästynyt 3 815 578 markkaa 77 penniä.

Vankeinhoitohallituksen alaisista laitoksista kertyvät tulot ovat valtion tuloarviossa arvatut 12 683 500 markaksi, joista 12 000 000 markkaa tuloiksi työliikkeestä, 600 000 markkaa tuloiksi vankeinhoitohallituksen alaisista tiloista, 7 500 markkaa kuntain suorittamaksi korvaukseksi tutkintovankien ylläpitämisestä ja 1 000 mark-

arbeitsfängelset i Villmanstrand till 196 999 mark 95 penni, vid tvångsarbetsinrättningen i Åbo till 42 000 mark och vid den i Ekenäs till 34 968 mark 3 penni, samt vid reservfängelset i Ilmola till 10 983 mark 96 penni, vid reservfängelset i Lampis till 14 236 mark 97 penni, vid reservfängelset i Mäntyharju till 13 966 mark 95 penni och vid reservfängelset i Konnunsuo 1 469 mark 28 penni.

Länsfängelserna. Kostnaderna för länsfängelsernas reparationer utgjorde:

	Smk. — Fmk.
i Helsingfors	15 000: —
i Åbo	6 304: 25
i Tavastehus	8 200: —
i Viborg	8 000: —
i S:t Michel	3 000: —
i Kuopio	11 000: —
i Vasa	8 907: 71
i Uleåborg	8 000: —

För tillbyggnader har använts vid tukthuset i Helsingfors 75 500 mark, vid tukthuset och arbetsfängelset i Tavastehus 14 994 mark och vid arbetsfängelset i Villmanstrand 30 000 mark.

VII. Inkomster och utgifter.

Enligt det för år 1922 fastställda statsförslaget har till bestridande av kostnaderna för fängelserna och fångvården nämnda år anslagits en summa av inalles 57 186 419 mark 4 penni, varutöver statsrådet enligt särskilda förordnanden under årets lopp för diverse ändamål beviljat tillskottsanslag, uppgående till 3 647 249 mark 75 penni. För utgifterna vid fångvårdsstyrelsen och densamma underlydande inrättningar samt för fångforsling under år 1922 har således inalles anslagits ett belopp, stort 60 833 668 mark 79 penni.

Av tab. IX framgår, att utgifterna vid fångvården uppgått till inalles 57 018 090 mark 2 penni, och har således av det belopp, som för fångvården anslagits för år 1922 inbesparats 3 815 578 mark 77 penni.

Inkomsterna från fångvårdsstyrelsen underlydande inrättningar hava i statsförslaget beräknats till 12 683 500 mark, därav 12 000 000 mark från arbetsverksamheten vid desamma, 600 000 mark från fångvårdens jordlägenheter, 7 500 mark i ersättning från kommuner för rannsakningsfångars underhåll och 1 000 mark

kaa vanginkuljetuksista sekä 75 000 markkaa muiksi tuloiksi.

Kuten taulusta X näkyy, tuotti vuonna 1922 harjoitettu työliike tuloja kaikkiaan 14 461 241 markkaa 93 penniä ja jakautui tämä seuraavalla tavalla: kuritushuoneet ja työvankilat 6 928 510 markkaa 56 penniä, läänin- ja kihlakunnanvankilat sekä lääninvankiloiden alaiset siirtolat 3 118 201 markkaa 6 penniä, pakkotyölaitokset 3 251 131 markkaa 35 penniä, varavankilat 1 153 586 markkaa 71 penniä ja Turun kuritushuoneen mielisairaala 9 812 markkaa 25 penniä. Tämän lisäksi on, kuten taulusta X myöskin näkyy, valtiovarastolla ollut vankeinhoidosta erinäisiä muitakin tuloja yhteensä 1 069 825 markkaa 95 penniä ja tuloja menosäännön ulkopuolella 6 149 markkaa 83 penniä, joten kaikki tulot tekivät yhteensä 15 537 217 markkaa 71 penniä. Jos viimeksimainitusta summasta vähennetään rahalaitoksissa säilytetyjen valtiovarojen kasvamat korot ja senttonaalit, jotka tulot ovat vakinaisessa valtion tuloarviossa lasketut yhteisesti koko maasta, sekä menosäännön ulkopuolella huomattut tulot — yhteensä 63 031 markkaa 95 penniä — saadaan jäännökseksi 15 468 035 markkaa 93 penniä. Tämä summa on niinmuodoin 2 784 535 markkaa 93 penniä suurempi kuin edellämainitun valtion tuloarvion vankeinhoidosta kertyviksi tuloiksi merkityt 12 683 500 markkaa.

i ersättning från dessa för fängstransport ävensom 75 000 mark i övriga inkomster.

Såsom ur tab. X inhämtas, utgjorde år 1922 bruttoinkomsten av arbetsverksamheten 14 461 241 mark 93 penni, varav vid tukthusen och arbetsfängelserna 6 928 510 mark 56 penni, vid läns- och häradsfängelserna samt länsfängelserna underlydande kolonier 3 118 201 mark 6 penni, vid tvångsarbetsinrättningarna 3 251 131 mark 35 penni, vid reservfängelserna 1 153 586 mark 71 penni samt i sinnessjukhuset vid tukthuset i Åbo 9 812 mark 25 penni. Härutöver har på sätt tab. X jämväl givet vid handen, å särskilda konti influtit inalles 1 069 825 mark 95 penni ävensom utom statsförslaget 6 149 mark 83 penni, vadan inkomsterna inalles utgjorde 15 537 217 mark 71 penni. Avdrages från detta belopp, vad som influtit i räntor å uti penningeverk insatta statsmedel och centonal, vilka inkomster uti statsförslaget beräknats gemensamt för hela landet, ävensom de utom statsförslaget bokförda inkomsterna utgörande inalles 63 031 mark 95 penni, återstår en summa av 15 468 035 mark 93 penni, vilken således med 2 784 535 mark 93 penni överstiger ovannämnda belopp av 12 683 500 mark, som i statsförslaget upptagits såsom inkomst vid fängvården.

	Smk. — Fmk.
Vankeinhoidosta ja vanginkuljetuksesta sekä Turun kuritushuoneen mielisairaalaasta koituneet kokonaismenot ovat niinmuodoin olleet — <i>Samtliga utgifter</i> vid fängvården, däri inbegripna jämväl fängforslingen samt sinnessjukhuset vid tukthuset i Åbo, hava sålunda uppgått till	57 018 090: 02
Jos tästä vähennetään vuoden kuluessa kertyneet tulot (ks. taulu X) — Om från sagda belopp avdrages, vad inom fängvården <i>influtit</i> under året (se tab. X)	15 537 217: 71
osottaa jäännös valtiovaraston raha-avun olleen — utvisar återstoden <i>statsverkets bidrag</i> med	41 480 872: 31

Vuonna 1921 oli valtiovaraston vankeinhoidon antama raha-apu 42 807 069 markkaa 83 penniä, vuonna 1920 35 470 140 markkaa 27 penniä, vuonna 1919 43 048 944 markkaa 79 penniä, vuonna 1918 74 868 402 markkaa 64 penniä, vuonna 1917 5 832 489 markkaa 28 penniä, vuonna 1916 3 503 446 markkaa 2 penniä, vuonna 1915 3 022 277 markkaa 25 penniä, vuonna 1914 3 301 263 markkaa 15 penniä ja vuonna 1913 3 194 126 markkaa 68 penniä.

Vankeinhoidon ja vanginkuljetuksen aiheuttamat menot jakaantuivat vuonna 1922 seuraavalla tavalla:

För år 1921 utgjorde statsverkets bidrag 42 807 069 mark 83 penni, för år 1920 35 470 140 mark 27 penni, för år 1919 43 048 944 mark 79 penni, för år 1918 74 868 402 mark 64 penni, för år 1917 5 832 489 mark 28 penni, för år 1916 3 503 446 mark 2 penni, för år 1915 3 022 277 mark 25 penni, för år 1914 3 301 263 mark 15 penni samt för år 1913 3 194 126 mark 68 penni.

Utgifterna för fängvården och fängforslingen voro år 1922 sålunda fördelade:

	Smk. — Fmk.
Vankeinhoitohallitus — Fångvårdsstyrelsen	1 144 344: 03
Kuritusluoneet ja työvankilat — Tukthusen och arbetsfångelserna	20 055 963: 23
Läänin- ja kihlakunnanvankilat — Läns- och häradsfångelserna	13 233 892: 50
Pakkotyölaitokset — Tvångsarbetsinrättningarna	10 105 398: 54
Varavankilat — Reservfångelserna	7 115 511: 93
Vankisiirtolat — Fångkolonierna	2 144 137: 88
Vanginkuljetus — Fångforslingen	1 462 835: 05
Vankiasemat — Fångstationerna	193 500: 48
Suomen Vankeusyhdistys — Fångelseföreningen i Finland	39 653: 25
Yhteensä — Summa	55 495 236: 89

Sukevan ja Konnunsuon keskusvankiloiden perustamista varten — För inrättande av centralfångelser i Sukeva och Konnunsuo	1 000 000: —
Varavankiloiden ja vankisiirtoloiden maatalousrakennuksia ja virkailijoiden asuntoja varten — För lantbruksbyggnader och bostäder för tjänstepersonalen vid reservfångelser och fångkolonier	276 000: —
Tammisaaren pakkotyölaitoksen ristikkoikkunoita ja lämmitysuuneja varten — För fönstergaller och eldstäder i tvångsarbetsanstalten i Ekenäs	208 282: 03
Menosäännön ulkopuolella — Diverse tillfälliga avskrivningar	38 571: 10
Yhteensä — Summa	57 018 090: 02

Tulot ja menot kaikissa läänin- ja kihlakunnanvankiloissa, kuritusluoneissa ja työvankiloissa, pakkotyölaitoksissa sekä varavankiloissa ovat olleet seuraavat:

Inkomsterna och utgifterna vid samtliga läns- och häradsfångelser, tukthus och arbetsfångelser samt tvångsarbetsinrättningar och reservfångelser hava varit följande:

	Läänin- ja kihlakunnan vankiloissa. ¹⁾		Kuritusluoneissa ja työvankiloissa. ²⁾		Pakkotyölaitoksissa. Tvångsarbetsinrättningarna.		Varavankiloissa. Reservfångelserna.		Vankeuslaitoksissa yhteensä. Alla fängelseinrättningar tillsammans.	
	Smk.	Fmk.	Smk.	Fmk.	Smk.	Fmk.	Smk.	Fmk.	Smk.	Fmk.
Menot — Utgifter	15 378 030	38	19 395 380	14	10 105 398	54	7 115 511	93	51 994 320	99
Tulot työliikkeestä — Inkomst av arbetsverksamheten	3 118 201	06	6 928 510	56	3 251 131	35	1 153 586	71	14 451 429	68
Muut tulot — Särskilda andra inkomster	171 379	81	148 390	44	323 635	55	415 176	04	1 058 581	84
Valtiovaraston raha-apu — Statsverkets bidrag	12 088 449	51	12 318 479	14	6 530 631	64	5 546 749	18	36 484 309	47
Vuonna 1921 oli valtiovaraston raha-apu — Under år 1921 uppgick statsverkets bidrag till....	9 918 827	46	16 515 842	15	7 145 089	48	5 297 667	41	38 877 426	50
Valtiovaraston raha-apu on siis v. 1922 verrattuna edelliseen vuoteen lisääntynyt — Sagda bidrag har således år 1922 jämfört med år 1921 ökat med	2 169 622	05	—	—	—	—	249 081	77	—	—
ja vähentynyt — och minskats med	—	—	4 197 363	01	614 457	74	—	—	2 393 117	03

¹⁾ Myös lääninvankiloiden alaiset vankisiirtolat. — Länsfångelserna underlydande fångkolonier inberäknade.

²⁾ Turun kuritusluoneen mielisairaalan menoja Smk. 660 583: 09, ja tuloja Smk. 10 421: 08 ei ole otettu huomioon. — Utgifterna i sinnessjukhuset vid tukthuset i Åbo, Fmk. 660 583: 09, och inkomsterna darsammastades Fmk 10 421: 08 icke medräknade.

Jos edellämainitut menot jaetaan tasan vankiloissa säilytettyjen vankien keskimäärälle, saadaan seuraava tulos:

Fördelas ovanstående utgiftssummor på medeltalet fångar uti ifrågavarande fångelser, ställa utgifterna sig som följer:

	Läänin- ja kihlakunnan vankiloissa. Läns- och häradsfångelserna.		Kuritushuoneissa ja työvankiloissa. Tukthusen och arbetsfångelserna.		Pakkotyölaitoksissa. Tvångsarbetsinrättningarna.		Varavankiloissa. Reservfångelserna.		Vankeuslaitoksissa yhteensä. Alla fångelserinrättningar tillsammans.	
	<i>Smf.</i>	<i>714.</i>	<i>Smf.</i>	<i>714.</i>	<i>Smf.</i>	<i>714.</i>	<i>Smf.</i>	<i>714.</i>	<i>Smf.</i>	<i>714.</i>
	<i>Smf.</i>	<i>714.</i>	<i>Smf.</i>	<i>714.</i>	<i>Smf.</i>	<i>714.</i>	<i>Smf.</i>	<i>714.</i>	<i>Smf.</i>	<i>714.</i>
Jokaisen vangin tuottamat menot vuodessa — Kostnaderna för varje fånge för året	8 658	80	9 127	24	9 313	73	8 371	19	8 909	24
Jokaisen vangin tuottamat menot päivässä — Kostnaderna för varje fånge för dag	23	72	25	01	25	52	22	93	24	41

Vuonna 1921 olivat vastaavat menot seuraavat:

För år 1921 voro motsvarande siffror följande:

	Läänin- ja kihlakunnan vankiloissa. Läns- och häradsfångelserna.		Kuritushuoneissa ja työvankiloissa. Tukthusen och arbetsfångelserna.		Pakkotyölaitoksissa. Tvångsarbetsinrättningarna.		Varavankiloissa. Reservfångelserna.		Vankeuslaitoksissa yhteensä. Alla fångelserinrättningar tillsammans.	
	<i>Smf.</i>	<i>714.</i>	<i>Smf.</i>	<i>714.</i>	<i>Smf.</i>	<i>714.</i>	<i>Smf.</i>	<i>714.</i>	<i>Smf.</i>	<i>714.</i>
	<i>Smf.</i>	<i>714.</i>	<i>Smf.</i>	<i>714.</i>	<i>Smf.</i>	<i>714.</i>	<i>Smf.</i>	<i>714.</i>	<i>Smf.</i>	<i>714.</i>
Jokaisen vangin tuottamat menot vuodessa — Kostnaderna för varje fånge för året	8 468	42	7 690	32	7 667	92	7 272	29	7 880	04
Jokaisen vangin tuottamat menot päivässä — Kostnaderna för varje fånge för dag	23	20	21	07	21	01	19	92	21	59

Lääninvankiloiden menot jakaantuivat vuonna 1922 eri menoerille seuraavalla tavalla:

	Helsingin lääninvankila Länsfängelset i Helsingfors				Turun lääninvankila Länsfängelset i Åbo		Hämeenlinnan lääninvankila Länsfängelset i Tavastehus	
	Vankilassa I fängelset		Vankisiirtolassa. I fängkolonin.		Smf. Smf.	712 712	Smf. Smf.	712 712
	Smf. Smf.	712 712	Smf. Smf.	712 712				
Palkkauksia — Avlöningar	323 987	50	128 068	01	265 550	—	182 010	—
Ruuanpito — Kosthållning	451 051	08	179 836	81	418 686	89	279 241	58
Pito- ja makuuvaatteet — Gång- och sängkläder ..	189 967	23	74 999	05	189 907	21	94 469	54
Kalusto ja työaseet — Inventarier och arbetsredskap	178 161	40	21 494	27	15 999	28	7 695	75
Työaineita ja m. m. työliikkeestä — Arbetsmaterialier m. m.	350 497	72	59 920	47	272 929	19	92 640	39
Säästö- ja työosuusrahoja — Spar- och flitpenningar	30 999	03	6 492	50	23 835	96	10 719	70
Lämmitys ja valaistus — Ved och lyse	168 702	23	40 781	58	112 841	11	79 115	35
Sairaanhoito — Sjukvård	4 005	10	2 492	78	5 482	75	5 480	50
Kanslia ja kirjasto — Kansli och bibliotek	34 499	09	3 459	99	28 419	98	24 492	19
Pienempiä rakennuskorjauksia — Smärre byggnadsreparationer	10 000	—	3 996	77	6 000	—	4 986	38
Sekalaisia menoja — Diverse utgifter	42 499	66	21 498	51	35 639	62	19 960	23
Maatalousmenoja — Lanthushållningsutgifter	—	—	9 998	67	—	—	—	—
Turvallisuuslaitteet — Skyddsanordningar	500	—	2 994	72	3 065	—	—	—
Ylimääräisten vankeinhoitovirkamiesten palkkaamiseksi — Till avlöande av extra tjänstemän vid fängvården	9 250	—	—	—	—	—	—	—
Apurahoja vankilasta päästetyille henkilöille — Understöd åt frigivna fångar	—	—	—	—	—	—	—	—
Vankilavirkailijain opetus — Fängelsefunktionärernas undervisning	—	—	4 800	—	—	—	—	—
Viransijaisten ja lisävirtijain palkkiot — För avlöande av vikarier och ökad vaktpersonal	12 900	—	—	—	10 500	—	7 125	—
Korjaukskustannuksia — Reparationskostnader	15 000	—	8 520	—	6 304	25	8 200	—
Lisättyä kalliinajanavustusta virka- ja palvelusmiehille — Ökat dyrtidsinlägg åt tjänstemän och betjänte	641 087	37	100 959	95	539 754	50	427 076	55
Yhteensä — Summa	2 463 107	41	670 314	08	1 934 915	74	1 243 213	16

— Vid länsfängelserna voro utgifterna sålunda fördelade på de skilda konti:

Viipurin lääninvankila Länsfängelset i Viborg				Mikkelin lääninvankila, Länsfängelset i S:t Michel.		Kuopion lääninvankila, Länsfängelset i Kuopio.		Vaasan lääninvankila Länsfängelset i Vasa				Oulun lääninvankila Länsfängelset i Uleå- borg				Yhteensä näissä van- keuslaitok- sissa, Inalles i alla dessa fängelse- inrättning- gar.	
Vankilassa. I fängelset.		Vanki- siirtolassa. I fäng- kolonin.						Vankilassa. I fängelset.		Vanki- siirtolassa. I fäng- kolonin.		Vankilassa. I fängelset.		Vanki- siirtolassa. I fäng- kolonin.			
<i>Smf.</i>	<i>ml.</i>	<i>Smf.</i>	<i>ml.</i>	<i>Smf.</i>	<i>ml.</i>	<i>Smf.</i>	<i>ml.</i>	<i>Smf.</i>	<i>ml.</i>	<i>Smf.</i>	<i>ml.</i>	<i>Smf.</i>	<i>ml.</i>	<i>Smf.</i>	<i>ml.</i>	<i>Smf.</i>	<i>ml.</i>
317 863	22	67 052	53	179 389	97	201 582	46	212 205	—	123 611	—	159 631	33	81 329	14	2 242 280	16
512 500	76	87 246	18	199 274	81	304 947	83	321 109	98	172 512	87	234 521	—	101 721	36	3 262 651	15
172 952	60	45 347	60	80 671	45	77 454	35	124 193	07	78 846	24	90 740	05	46 609	65	1 266 158	04
29 969	—	6 499	25	18 163	—	19 289	82	13 371	05	22 255	75	12 472	02	9 157	35	354 527	94
250 499	62	30 643	63	149 497	44	213 075	42	218 413	19	118 240	53	101 711	40	55 761	26	1 913 830	26
28 817	52	2 670	75	26 398	05	14 574	54	16 190	75	6 512	45	14 368	15	3 562	25	185 141	65
172 802	70	4 210	20	47 676	50	111 019	24	97 915	35	47 113	11	126 994	45	28 881	03	1 038 052	85
9 754	71	998	85	2 553	55	5 829	08	5 797	85	3 433	96	4 298	21	1 997	24	52 124	58
30 881	13	1 418	83	17 164	88	23 978	96	23 245	62	3 935	60	19 246	96	4 489	17	215 232	40
10 994	12	3 344	50	4 852	65	6 000	—	4 814	57	3 985	52	5 000	—	4 311	—	68 285	51
50 955	22	1 696	27	27 867	59	14 883	89	25 998	24	14 802	92	28 291	80	2 618	02	286 711	97
—	—	18 610	85	20 238	60	—	—	7 495	78	15 860	70	—	—	16 274	74	88 479	34
8 250	—	—	—	—	—	10 235	92	—	—	40 899	95	—	—	—	—	65 945	59
5 100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14 350	—
—	—	—	—	—	—	—	—	204	—	1 749	—	969	—	127	50	3 049	50
140	—	—	—	870	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 810	—
—	—	—	—	4 000	—	11 600	—	10 426	—	—	—	—	—	—	—	56 551	—
8 000	—	—	—	3 000	—	11 000	—	8 907	71	—	—	8 000	—	11 935	87	88 867	83
636 889	59	46 152	49	315 246	02	422 041	—	441 695	62	83 403	42	340 051	73	51 993	27	4 046 351	51
2 246 370	19	315 891	98	1 096 864	51	1 447 512	51	1 531 983	78	737 163	02	1 146 296	10	420 768	85	15 254 401	28

Jos nämä menot jaetaan eri vankiloissa säilytettyjen vankien keskimäärän mukaan, allaoleville menoerille,

Fördelas dessa utgifter på varje fångé för år och för dag enligt medeltalet fångar i ett

	Helsingin lääninvankila Länsfängelset i Helsingfors				Turun lääninvankila. Länsfängelset i Åbo.		Hämeenlinnan lääninvankila. Länsfängelset i Tavastehus.		Viipurin lääninvankila. Länsfängelset	
	Vankilassa. I fängelset.		Vankisiirtolassa. I fänkolo- nin.		Vuodessa. För året.	Päivässä. För dag.	Vuodessa. För året.	Päivässä. För dag.	Vuodessa. För året.	Päivässä. För dag.
	Vuodessa. För året.	Päivässä. För dag.	Vuodessa. För året.	Päivässä. För dag.						
	<i>Smf.</i>	<i>Smf.</i>	<i>Smf.</i>	<i>Smf.</i>	<i>Smf.</i>	<i>Smf.</i>	<i>Smf.</i>	<i>Smf.</i>	<i>Smf.</i>	<i>Smf.</i>
Palkkauksia — Avlöningar	1 333.28	3.65	1 293.62	3.54	1 037.30	2.84	1 272.80	3.49	1 151.68	3.15
Ruuanpito — Kosthållning	1 856.18	5.09	1 816.53	4.98	1 635.50	4.48	1 952.74	5.35	1 856.89	5.09
Pito- ja makuuvaatteet — Gång- och sängkläder	781.76	2.14	757.57	2.08	741.82	2.03	660.63	1.81	626.64	1.72
Kalusto ja työäset — Inventarier och arbetsredskap	733.17	2.01	217.11	0.59	62.50	0.17	53.82	0.15	108.58	0.30
Työaineita ja m. m. työliikkeestä — Ar- betsmaterialier m. m.	1 442.38	3.95	605.26	1.66	1 066.13	2.92	647.83	1.77	907.61	2.49
Säästö- ja työosuusrahoja — Spar- och flitpenningar	127.57	0.35	65.58	0.18	93.11	0.26	74.96	0.21	104.41	0.29
Lämmitys ja valaistus — Ved och lyse ..	694.25	1.90	411.93	1.13	440.78	1.21	553.25	1.51	626.10	1.71
Sairaanhoido — Sjukvård	16.48	0.05	25.18	0.07	21.42	0.06	38.33	0.11	35.34	0.10
Kanslia ja kirjasto — Kansli och bibliotek	141.97	0.39	34.95	0.10	111.01	0.30	171.27	0.47	111.89	0.31
Pienempiä rakennuskorjauksia — Smärre byggnadsreparationer	41.15	0.11	40.37	0.11	23.44	0.07	34.87	0.09	39.83	0.11
Sekalaisia menoja — Diverse utgifter ..	174.89	0.48	217.16	0.59	139.22	0.38	139.58	0.38	184.62	0.50
Maatalousmenojä — Lanthushållningsut- gifter	—	—	101.00	0.28	—	—	—	—	—	—
Turvallisuuslaitteet — Skyddsanordningar	2.06	0.01	30.25	0.08	11.97	0.03	—	—	29.89	0.08
Ylimääräisten vankeinhoitovirkamiesten palkkaamiseksi — Till avlönande av extra tjänstemän vid fångvärdén	38.06	0.10	—	—	—	—	—	—	18.48	0.05
Apurahoja vankilasta päästetyille henki- löille — Understöd åt frigivna fångar	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vankilavirkallijain opetus — Fängelse- funktionärernas undervisning	—	—	48.48	0.13	—	—	—	—	0.51	0.00
Viransijaisten ja lisäartijain palkkiot — För avlönande av vikarier och ökad vaktpersonal	53.09	0.15	—	—	41.01	0.11	49.83	0.14	—	—
Korjauskustannuksia — Reparationskost- nader	61.73	0.17	86.06	0.24	24.63	0.07	57.34	0.16	28.98	0.08
Lisättyä kalliinajanavustusta virka- ja palvelusmiehille — Ökat dyrtidsinlägg åt tjänstemän och betjänte	2 638.22	7.23	1 019.80	2.79	2 108.42	5.78	2 986.55	8.18	2 307.57	6.32
Yhteensä — Summa	10 136.24	27.78	6 770.85	18.55	7 558.26	20.71	8 693.80	23.82	8 139.02	22.30

nähdään, että kunkin vangin aiheuttamat kustannukset vuodessa ja päivässä, jaettuina olivat seuraavat:

vart fängelse, framgår att utgiften för vart och ett av nedanstående konti uppgått till:

ninvankila i Viborg		Mikkelin läänin vankila		Kuopion läänin vankila		Vaasan läänin vankila				Oulun läänin vankila				Keskimäärin kaikissa näissä vankiloissa.	
Vanki- siirtolassa Itä- Angkolo- nin		Länsfängelset i St. Michel		Länsfängelset i Kuopio		Vankilassa. I fängelset.		Vanki- siirtolassa. I fäng- kolonin.		Vankilassa. I fängelset.		Vanki- siirtolassa. I fäng- kolonin.		Enl. medelta- let i samtliga dessa fängelser.	
Vuodessa. För året.	Päivässä. För dag.	Vuodessa. För året.	Päivässä. För dag.	Vuodessa. För året.	Päivässä. För dag.	Vuodessa. För året.	Päivässä. För dag.	Vuodessa. För året.	Päivässä. För dag.	Vuodessa. För året.	Päivässä. För dag.	Vuodessa. För året.	Päivässä. För dag.	Vuodessa. För året.	Päivässä. För dag.
Fmf. Fmf.	Fmf. Fmf.	Fmf. Fmf.	Fmf. Fmf.	Fmf. Fmf.	Fmf. Fmf.	Fmf. Fmf.	Fmf. Fmf.	Fmf. Fmf.	Fmf. Fmf.	Fmf. Fmf.	Fmf. Fmf.	Fmf. Fmf.	Fmf. Fmf.	Fmf. Fmf.	Fmf. Fmf.
1 490.06	4.08	1 546.47	4.24	1 300.53	3.56	1 140.89	3.13	1 526.06	4.18	1 451.19	3.98	1 534.51	4.21	1 271.85	3.48
1 938.80	5.31	1 717.89	4.71	1 967.40	5.39	1 726.40	4.73	2 129.79	5.84	2 132.01	5.84	1 919.27	5.26	1 850.62	5.07
1 007.72	2.76	695.44	1.91	499.71	1.37	667.70	1.83	973.41	2.67	824.91	2.26	879.43	2.41	718.18	1.97
144.43	0.40	156.58	0.43	124.45	0.34	71.89	0.20	274.76	0.75	113.38	0.31	172.78	0.47	201.09	0.55
680.97	1.87	1 288.77	3.53	1 374.68	3.77	1 174.26	3.22	1 459.76	4.00	924.65	2.53	1 052.10	2.88	1 085.55	2.97
59.35	0.16	227.57	0.62	94.03	0.26	87.05	0.24	80.40	0.22	130.62	0.36	67.21	0.18	105.02	0.29
93.56	0.26	411.01	1.13	716.25	1.96	526.43	1.44	581.64	1.59	1 154.50	3.16	544.92	1.49	588.80	1.61
22.20	0.06	22.01	0.06	37.61	0.10	31.17	0.09	42.40	0.12	39.07	0.11	37.68	0.10	29.56	0.08
31.53	0.09	147.97	0.41	154.70	0.42	124.98	0.34	48.59	0.13	174.97	0.48	84.70	0.23	122.08	0.33
74.32	0.20	41.83	0.11	38.71	0.11	25.88	0.07	49.21	0.13	45.45	0.12	81.34	0.22	38.73	0.11
37.70	0.10	240.24	0.66	96.02	0.26	139.77	0.38	182.75	0.50	257.20	0.71	49.40	0.14	162.63	0.45
413.57	1.13	174.47	0.48	—	—	40.30	0.11	195.81	0.54	—	—	307.07	0.84	50.19	0.14
—	—	—	—	66.04	0.18	—	—	504.94	1.38	—	—	—	—	37.41	0.10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8.14	0.02
—	—	—	—	—	—	1.10	0.00	21.59	0.06	8.81	0.02	2.41	0.01	1.73	0.01
—	—	7.50	0.02	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3.30	0.01
—	—	25.86	0.07	74.84	0.21	56.05	0.15	—	—	72.73	0.20	225.20	0.62	32.08	0.09
—	—	34.48	0.09	70.97	0.19	47.89	0.13	—	—	—	—	—	—	50.41	0.14
1 025.61	2.81	2 717.64	7.44	2 722.85	7.46	2 374.71	6.51	1 029.67	2.82	3 091.38	8.47	981.01	2.69	2 295.15	6.29
7 019.82	19.23	9 455.73	25.91	9 338.79	25.58	8 236.47	22.57	9 100.78	24.93	10 420.87	28.55	7 939.03	21.75	8 652.52	23.71

Kuritusluoneissa, pakkotyölaitoksissa ja varavankiloissa menot
Utgifterna vid tukthusen, arbetsfängelserna, tvångsarbetsinrättningarna och

	Helsingin kuritus- huone, Tukhuset i Helsingfors.		Turun kuritushuone, Tukhuset i Åbo.		Hämeenlinnan kuritus- huone ja työvankila, Tukhuset och arbets- fängelset i Tavastehus.		Lappeenrantaan työ- vankila, Arbetsfängelset i Viinamäntä.	
	Smf. Fmk.	7tl. 7tl.	Smf. Fmk.	7tl. 7tl.	Smf. Fmk.	7tl. 7tl.	Smf. Fmk.	7tl. 7tl.
Palkkauksia — Avlöningar	706 088	50	867 642	28	219 199	78	456 817	48
Ruuanpito — Kosthållning	1 309 858	28	1 449 386	99	552 920	28	576 480	66
Pito- ja makuuvaatteet — Gång- och sängkläder ..	496 933	66	618 111	50	223 465	72	198 615	50
Kalusto ja työaseet — Inventarier och arbetsredskap	89 430	11	87 023	88	57 078	86	61 313	47
Työaineita ja muita menoja työliikkeestä — Arbets- materialier m. m.	1 748 223	52	1 601 567	28	220 481	74	651 444	01
Säästö- ja työosuusrahoja — Spar- och flitpenningar	47 418	15	43 316	50	14 262	80	18 434	85
Lämmitys- ja valaistus — Ved och lyse	599 990	55	403 342	53	192 065	90	213 366	20
Sairaanhoido — Sjukvård	25 969	12	22 998	42	5 183	20	7 490	68
Kanslia- ja kirjasto — Kansli och bibliotek	54 846	63	40 997	82	19 986	55	19 739	64
Pienempiä rakennuskorjauksia — Smärre byggnads- reparationer	21 998	79	19 996	81	21 663	17	19 999	55
Sekalaisia menoja — Diverse utgifter	136 865	55	87 959	15	19 984	20	44 163	60
Maatalousmenoja — Lanthushållningsutgifter	—	—	—	—	—	—	—	—
Turvallisuuslaitteet — Skyddsanordningar	—	—	2 999	78	8 249	75	—	—
Apurahoja vankilasta päästetyille henkilöille — Un- derstöd åt frigivna fångar	3 029	15	12 559	—	5 000	—	500	—
Vankilavirkailijain opetus — Fängelsefunktionärer- nas undervisning	47 802	92	—	—	—	—	560	—
Viransijaisten ja lisävaltiijain palkkiot — För av- lönanande av vikarier och ökad vaktpersonal	19 887	48	—	—	4 395	—	21 435	—
Satunnaisia yleisiä vankeinhoitolaitoksen tarpeita varten — För tillfälliga allmänna behov till justitie- ministeriets förfogande	—	—	500	—	3 934	—	—	—
Valtioneuvoston käytettäväksi — Till statsrådets disposition	—	—	2 000	—	200	—	—	—
Korjauskustannuksia — Reparationskostnader	207 195	75	88 271	12	22 222	85	196 999	95
Uutisrakennuksia — Till nybyggnader	75 500	—	—	—	14 994	—	30 000	—
Asetuksiin ja hallituksen määräyksiin perustuvia tar- peita varten — Till bestridande av författningarna eller på regeringens förordningar grundade behov	23 869	92	—	—	1 666	64	—	—
Lisättyä kalliimajanavustusta virka- ja palvelusmie- hille — Ökat dyrtidstillsätt till tjänstemän och betjante	1 431 223	17	1 535 019	51	456 198	60	881 978	21
Edeltäpäin arvaamattomiin menoihin — Till oför- utsedda utgifter	2 814	48	—	—	—	—	250	—
Yhteensä — Summa	7 048 945	73	6 883 692	57	2 063 153	04	3 399 588	80

Jakaantuivat vuonna 1922 eri menoille seuraavalla tavalla.

reservfångelserna voro under år 1922 sålunda fördelade på de skilda konti.

Yhteensä niissä: vankeuslaitoksissa, inlles i alla dessa fångelseinrättningar.	Kommunsuon varr- vankila, Reservfångelser i Kommunso.		Manklyarinn varr- vankila, Reservfångelser i Manklyarinn.		Lammn varr- vankila, Reservfångelser i Lampis.		Sukevan varr- vankila, Reservfångelser i Sukeva.		Iinaojen varr- vankila, Reservfångelser i Iimola.		Tammisaaren pakkoi- työlaitos, Tvångsarbeitsinrätt- ningen i Ekens.		Turun pakkotyölaitos, Tvångsarbeitsinrätt- ningen i Abo.		
	Smf.	712 711	Smf.	712 711	Smf.	712 711	Smf.	712 711	Smf.	712 711	Smf.	712 711	Smf.	712 711	
5 091 665	69	339 474	77	197 321	62	157 855	21	371 224	37	265 876	—	978 897	40	531 268	28
7 700 050	11	404 787	72	190 507	12	206 354	98	581 272	60	465 194	—	1 310 364	74	652 922	74
3 327 334	36	248 435	79	75 422	45	101 680	—	326 283	18	199 996	50	599 999	11	238 390	95
707 376	22	43 006	50	36 920	53	34 083	54	93 464	34	26 215	09	80 607	40	98 232	50
7 247 164	59	135 832	68	158 035	54	95 281	63	143 488	10	174 896	91	1 260 429	12	1 057 484	06
298 951	42	10 488	25	5 420	85	6 766	90	19 266	80	14 036	80	72 865	05	46 674	47
2 539 489	47	83 238	81	28 880	09	24 485	43	34 009	—	95 980	03	601 259	73	262 871	20
128 413	59	4 767	63	3 173	70	4 137	60	8 744	45	9 990	09	20 996	94	14 961	76
203 761	81	7 355	21	5 118	05	3 918	37	11 779	21	6 999	30	25 065	17	7 955	86
166 789	53	3 317	79	4 877	10	4 764	31	8 847	66	7 983	70	24 811	65	28 529	—
474 041	19	24 165	29	23 797	64	13 957	75	25 000	47	19 542	92	38 604	87	39 999	75
571 958	25	96 439	01	32 830	19	53 656	36	144 225	42	51 859	81	192 947	46	10 890	—
81 248	86	1 700	—	14 761	35	970	68	2 900	—	—	—	38 777	30	—	—
63 497	30	4 313	—	3 609	75	—	—	6 050	65	5 816	50	15 677	—	6 942	25
61 550	67	2 544	75	2 983	50	443	—	2 117	—	2 653	—	1 526	50	920	—
103 350	54	4 502	12	—	—	—	—	9 994	79	4 000	—	23 225	—	15 911	15
4 434	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2 200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42 000	—
632 314	86	1 469	28	13 966	95	14 236	97	—	—	10 983	96	34 968	03	—	—
120 494	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25 536	56	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7 061 603	11	231 587	21	153 542	91	135 334	21	295 291	35	213 005	84	1 116 380	41	612 041	69
3 064	48	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
36 616 290	61	1 647 425	81	951 169	34	857 926	94	2 083 959	39	1 575 030	45	6 437 402	88	3 667 995	66

Jos nämä menot jaetaan eri vankiloissa säilytettyjen vankien keskimäärän mukaan,
allaoleville menoerille,

Fördelas förenämnda utgifter på varje fånge för år och för dag enligt

	Helsingin kuritushuone. Tukthuset i Helsingfors.		Turun kuritushuone. Tukthuset i Åbo.		Hämeenlinnan kuritushuone ja työvankila. Tukthuset och arbetsfängelset i Tavastehus.		Lappeenrannan työvankila. Arbetsfängelset i Villmanstrand	
	Vuodessa, För året.	Päivässä, För dag.	Vuodessa, För året.	Päivässä, För dag.	Vuodessa, För året.	Päivässä, För dag.	Vuodessa, För året.	Päivässä, För dag.
Palkkauksia — Avlöningar	1 002.97	2.75	1 050.41	2.88	693.67	1.90	1 637.34	4.49
Ruuanpito — Kosthållning	1 860.59	5.10	1 754.71	4.81	1 749.75	4.79	2 066.24	5.66
Pito- ja makuuvaatteet — Gång- och sängkläder..	705.87	1.93	748.32	2.05	707.17	1.94	711.38	1.95
Kalusto ja työaseet — Inventarier och arbetsredskap	127.03	0.35	105.36	0.29	180.63	0.50	219.76	0.60
Työaineita ja muita menoja työliikkeestä — Arbets- materialier o. andra utg. för arb. verksamheten..	2 483.27	6.80	1 938.94	5.31	697.73	1.91	2 334.92	6.40
Säästö- ja työosuusrahoja — Spar- och flitpenningar	67.36	0.18	52.44	0.14	45.14	0.12	66.08	0.18
Lämmitys- ja valaistus — Ved och lyse	852.26	2.34	488.31	1.34	607.80	1.67	764.75	2.10
Sairaanhoido — Sjukvård	36.89	0.10	27.84	0.08	16.40	0.04	26.85	0.07
Kanslia ja kirjasto — Kansli och bibliotek	77.91	0.21	49.63	0.13	63.25	0.17	70.75	0.19
Pienempiä rakennuskorjauksia — Smärre byggnads- reparationer	31.25	0.09	24.21	0.07	68.55	0.19	71.68	0.20
Sekalaisia menoja — Diverse utgifter	194.41	0.53	106.49	0.29	63.24	0.17	158.29	0.43
Maatalousmenoja — Lanthushållningsutgifter	—	—	—	—	—	—	—	—
Turvallisuuslaitteet — Skyddsanordningar	—	—	3.63	0.01	26.11	0.07	—	—
Apurahoja vankilasta päästetyille henkilöille — Un- derstödet åt frigivna fångar	4.30	0.01	15.20	0.04	15.82	0.04	1.79	0.01
Vankilavirkailijain opetus — Fängelsefunktionärer- nas undervisning	67.90	0.19	—	—	—	—	2.01	0.01
Viransijaisten ja lisäavartijain palkkaus — För av- löande av vikarie och ökad vaktpersonal	28.25	0.08	—	—	13.91	0.04	76.83	0.21
Satunnaisia yleisiä tarpeita varten oikeusministeriön käytettäväksi — För tillfälliga allmänna behov till justitieministeriets förfogande	—	—	0.61	0.00	12.45	0.04	—	—
Valtioneuvoston käytettäväksi — Till statsrådets disposition	—	—	2.42	0.01	0.63	0.00	—	—
Korjauskustannuksia — Reparationskostnader	294.31	0.81	106.87	0.29	70.33	0.19	706.09	1.93
Uutisrakennuksiin — Till nybyggnader	107.24	0.29	—	—	47.45	0.13	107.53	0.29
Asetuksiin ja hallituksen määräyksiin perustuvia tarpeita varten — Till bestridande av i författning- arna eller på regeringens förordningar grundade behov	33.91	0.09	—	—	5.27	0.02	—	—
Lisättyä kalliinajanavustusta virka- ja palvelusmie- hille — Ökat dyrtidstillsätt till tjänstemän och betjäning	2 032.99	5.57	1 858.38	5.09	1 443.67	3.96	3 161.21	8.66
Edeltäpäin arvaamattomiin menoihin — Till oför- utsedda utgifter	4.00	0.01	—	—	—	—	0.90	0.00
Yhteensä — Summa	10 012.71	27.43	8 333.77	22.83	6 528.97	17.89	12 184.90	33.38

nähdään, että kunkin vangin aiheuttamat kustannukset vuodessa ja päivässä, jaettuna olivat seuraavat:

medeltalet fångar i ettvarrt fångelse gestalta sig dessa utgifter sålunda:

Turun pakkotyölaitos. Tvångsarbetsinrättningen i Åbo.		Tammisaaren pakkotyölaitos. Tvångsarbetsinrättningen i Ekenäs.		Ilmajoen varavankila. Reservfängelset i Ilmola.		Sukevan varavankila. Reservfängelset i Sukeva.		Lammin varavankila. Reservfängelset i Lampis.		Mäntyharjun varavankila. Reservfängelset i Mäntyharju.		Konnunsuon varavankila. Reservfängelset i Konnunsuo.		Keskimäärin kaikissa näissä vankiloissa. Enl. medeltalet i samtliga dessa fångelser.	
Vuodessa. För året.	Päivässä. För dag.	Vuodessa. För året.	Päivässä. För dag.	Vuodessa. För året.	Päivässä. För dag.	Vuodessa. För året.	Päivässä. För dag.	Vuodessa. För året.	Päivässä. För dag.	Vuodessa. För året.	Päivässä. För dag.	Vuodessa. För året.	Päivässä. För dag.	Vuodessa. För året.	Päivässä. För dag.
1 697.34	4.65	1 268.00	3.47	1 126.59	3.09	1 614.02	4.42	1 435.05	4.93	1 993.15	5.46	1 939.86	5.31	1 254.10	3.43
2 086.02	5.71	1 697.36	4.65	1 971.16	5.40	2 527.27	6.92	1 875.95	5.14	1 924.31	5.27	2 313.07	6.34	1 896.56	5.20
761.63	2.09	777.20	2.13	847.44	2.32	1 418.62	3.89	924.36	2.53	761.84	2.09	1 419.63	3.89	819.54	2.25
313.84	0.86	104.41	0.29	111.08	0.30	406.37	1.11	309.85	0.85	372.93	1.02	245.75	0.67	174.23	0.48
3 378.54	9.26	1 632.68	4.47	741.09	2.03	623.86	1.71	866.20	2.37	1 596.32	4.37	776.19	2.13	1 785.02	4.89
149.12	0.41	94.38	0.26	59.48	0.16	83.77	0.23	61.52	0.17	54.76	0.15	59.93	0.16	73.63	0.20
839.84	2.30	778.83	2.13	406.70	1.11	147.87	0.41	222.59	0.61	291.72	0.80	475.65	1.30	625.49	1.71
47.80	0.13	27.20	0.07	42.33	0.12	38.02	0.10	37.61	0.10	32.06	0.09	27.24	0.07	31.63	0.09
25.42	0.07	32.47	0.09	29.66	0.08	51.21	0.14	35.62	0.10	51.70	0.14	42.03	0.12	50.19	0.14
91.15	0.25	32.14	0.09	33.83	0.09	38.47	0.10	43.31	0.12	49.26	0.13	18.96	0.05	41.08	0.11
127.79	0.35	50.01	0.14	82.81	0.23	108.70	0.30	126.89	0.35	240.38	0.66	138.09	0.38	116.76	0.32
—	—	249.93	0.69	219.74	0.60	627.07	1.72	487.79	1.34	331.62	0.91	551.08	1.51	140.88	0.39
34.79	0.09	50.23	0.14	—	—	12.61	0.03	8.82	0.02	149.10	0.41	9.71	0.03	20.01	0.05
22.18	0.06	20.31	0.06	24.65	0.07	26.31	0.07	—	—	36.46	0.10	24.65	0.07	15.64	0.04
2.94	0.01	1.98	0.01	11.24	0.03	9.20	0.03	4.03	0.01	30.14	0.08	14.54	0.04	15.16	0.04
50.83	0.14	30.08	0.08	16.95	0.05	43.45	0.12	—	—	—	—	25.73	0.07	25.46	0.07
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1.09	0.01
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0.54	0.00
134.19	0.37	45.30	0.12	46.54	0.13	—	—	129.43	0.36	141.08	0.39	8.40	0.02	155.74	0.43
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29.68	0.08
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6.29	0.02
1 955.41	5.36	1 446.09	3.96	902.57	2.47	1 283.87	3.52	1 230.31	3.37	1 550.94	4.25	1 323.35	3.63	1 739.31	4.76
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0.76	0.00
11 718.82	32.11	8 338.60	22.85	6 673.86	18.28	9 060.69	24.82	7 799.33	21.37	9 607.77	26.32	9 413.86	25.79	9 018.78	24.71

Allaoleva taulu näyttää, miten palkkauksiin, ruuanpitoon, vaatetukseen sekä lämmitykseen ja valaistukseen käytetyt varat keskusvankiloissa viimeisenä kymmenenä vuonna suhtautuvat toisiinsa, jos ne jaetaan tasan kutakin vankia kohti vuodessa ja päivässä:

	Palkkauksiin. Avlöningar.		Ruuanpitoon. Kost.		Vaatetukseen. Beklädnad.		Lämmitykseen ja valaistukseen. Bränsle och lyse.	
	Vuodessa. För året.	Päivässä. Fördag.	Vuodessa. För året.	Päivässä. Fördag.	Vuodessa. För året.	Päivässä. Fördag.	Vuodessa. För året.	Päivässä. Fördag.
	<i>Smf.</i> <i>Smf.</i>	<i>ru.</i> <i>ru.</i>	<i>Smf.</i> <i>Smf.</i>	<i>ru.</i> <i>ru.</i>	<i>Smf.</i> <i>Smf.</i>	<i>ru.</i> <i>ru.</i>	<i>Smf.</i> <i>Smf.</i>	<i>ru.</i> <i>ru.</i>
1913	337.12	0.92	170.88	0.47	75.86	0.21	73.39	0.20
1914	333.05	0.91	168.57	0.46	76.43	0.21	70.04	0.19
1915	317.21	0.87	174.69	0.48	71.11	0.19	71.14	0.19
1916	331.92	0.91	226.61	0.62	86.38	0.24	96.86	0.26
1917	395.76	1.08	391.47	1.07	122.13	0.33	223.11	0.61
1918	865.57	2.37	1 430.25	3.92	240.73	0.66	321.58	0.88
1919	982.87	2.69	1 587.01	4.35	416.86	1.14	252.92	0.69
1920	1 674.91	4.58	1 509.39	4.12	488.74	1.34	356.79	0.97
1921	2 514.26	6.89	2 017.63	5.53	582.88	1.60	549.23	1.50
1922	3 084.31	8.45	1 829.95	5.01	723.35	1.98	662.95	1.82

Kuten ylläolevasta taulusta näkyy, ovat palkkauksiin, vaatetukseen sekä lämmitykseen ja valaistukseen käytetyt menot vuoden aikana verrattuna edellisiin vuosiin suurena määrin lisääntyneet.

Seuraavasta taulusta näkyy, miten yllämainitut kokonaismenot vuonna 1922 korvattiin:

Nedanstående tabell utvisar, huru utgifterna vid centralfängelserna för avlöningar, kost, beklädnad samt bränsle och lyse ställa sig, beräknade per fänge för år och för dag under de senaste tio åren:

Såsom av förestående tabell synes, hava utgifterna för avlöningar, kost, beklädnad samt bränsle och lyse under året, jämfört med föregående år, i hög grad ökat.

Huru den i föregående omnämnda totalutgiften vid fängelserna under år 1922 blivit betäckt, framgår ur nedanstående tabell:

	Jokaisen vangin suhteen vuodessa. Varje fänge för året.			Jokaisen vangin suhteen päivässä. Varje fänge för dag.		
	Genom arbets- verksamheten.	Ivõllikkeen kautta.	Erlivõisilla muilla tulolla. Genom särskilda andra inkomster.	Genom arbets- verksamheten.	Ivõllikkeen kautta.	Genom särskilda andra inkomster.
	<i>Smf.</i> <i>Smf.</i>	<i>Smf.</i> <i>Smf.</i>	<i>Smf.</i> <i>Smf.</i>	<i>Smf.</i> <i>Smf.</i>	<i>Smf.</i> <i>Smf.</i>	<i>Smf.</i> <i>Smf.</i>
Keskimäärin läänin- ja kihlakunnanvan- vankiloissa — Enligt medeltal vid läns- och häradsfängelserna	1 755.74	96.50	6 806.56	4.81	0.26	18.65
Keskimäärin kuritushuoneissa ja työvan- kiloissa — Enligt medeltal vid tukthu- sen och arbetsfängelserna	3 260.48	69.83	5 796.93	8.94	0.19	15.88
Keskimäärin pakkotyölaitoksissa — Enligt medeltal vid tvångsarbetsinrättningarna	2 996.43	298.28	6 019.02	8.21	0.82	16.49
Keskimäärin varavankiloissa — Enligt medeltal vid reservfängelserna	1 357.16	488.44	6 525.59	3.72	1.34	17.87
Yhteensä näissä vankeuslaitoksissa — En- ligt medeltal vid samtliga fängelsein- rättningar	2 476.26	181.39	6 251.59	6.78	0.50	17.13

Valtiovaroista saatu apu kutakin vankia kohti vuodessa ja päivässä viimeisenä kymmenenä vuonna nähdään seuraavasta taulusta:

	Valtiovaroista saatu apu kutakin vankia kohti. Statsverkets bidrag för varje fänge.	
	Vuodessa. För året.	Päivässä. För dag.
	<i>Smc.</i> <i>Smc.</i>	<i>Smc.</i> <i>Smc.</i>
1913	726.90	1.99
1914	699.70	1.92
1915	664.80	1.82
1916	741.12	2.02
1917	1 344.79	3.68

Till vilket belopp statsverkets bidrag för varje fänge per år och per dag stigit under ettvart av de tio senaste åren, framgår av följande tabell:

	Valtiovaroista saatu apu kutakin vankia kohti. Statsverkets bidrag för varje fänge.	
	Vuodessa. För året.	Päivässä. För dag.
	<i>Smc.</i> <i>Smc.</i>	<i>Smc.</i> <i>Smc.</i>
1918	2 630.16	7.21
1919	3 181.96	8.71
1920	4 167.21	11.39
1921	5 941.84	16.28
1922	6 251.59	17.13

Paitsi yllämainittuja menoja, jotka on suoritettu yleisistä valtiovaroista, ovat vankilat — vaikkakin pienemmässä määrässä — voineet vankilain johtokuntien käytettävissä olevan rahaston varoilla, joka rahasto on muodostettu vankien menetetyistä säästörahoista, vakanssisäästöistä y. m., suorittaa sellaisia menoja kuin vaatetus- y. m. avustuksia vapauteen pääseville vangeille, postimaksuja vankien kirjeistä, lahjapalkkioita ja muita tilapäisiä avustuksia vartijoille y. m. s.

Förutom förenämnda utgifter, bestridda ur allmänna statsmedel, hava fängelserna — ehuru i mindre utsträckning — kunnat från medel, tillhörande den till respektive fängelsedirektörernas förfogande stående fond, som utgöres av fångars förverkade sparpennningar, vakansbesparingar m. m. bekosta sådana utgifter som beklädnads- och annan hjälp åt till friheten avgående fångar, postporton för fångars brev, gratifikationer och andra tillfälliga understöd åt knektar m. m. d.

VIII. Muutoksia virkamieskunnassa.

Kertomusvuonna tapahtuivat seuraavat muutokset virkamieskunnassa:

Hämeenlinnan kuritushuone ja työvankila. Johtaja V. Nyberghin erottua kertomusvuonna virasta nimitettiin johtajaksi Lappeenrannan työvankilan kirjanpitäjä *Aarne Johannes Koskinen*.

Lappeenrannan työvankila. Kirjanpitäjä A. J. Koskisen siirrettyä toiseen virkaan nimitettiin kirjanpitäjäksi Mikkelin lääninvankilan kirjanpitäjä *Kaarlo Leistén*.

Mikkelin lääninvankila. Kirjanpitäjä K. Leisténin siirrettyä toiseen virkaan nimitettiin kirjanpitäjäksi vankeinhoitovirkamies *Arvo Emil Grönman*.

Helsinki, kesäkuun 2 päivänä 1924.

A. P. Arvelo.

VIII. Förändringar inom tjänstemannakåren.

Under berättelseåret inträffade följande förändringar inom tjänstemannakåren:

Tuktuset och arbetsfängelset i Tavastehus. Efter det direktör V. Nybergh under berättelseåret avgått från tjänsten utnämndes till direktör bokföraren vid arbetsfängelset i Villmanstrand *Aarne Johannes Koskinen*.

Arbetsfängelset i Villmanstrand. Efter det bokföraren A. J. Koskinen blivit transporterad till annan tjänst utnämndes till bokförare bokföraren vid länsfängelset i S:t Michel *Kaarlo Leistén*.

Länsfängelset i S:t Michel. Efter det bokföraren K. Leistén blivit transporterad till annan tjänst utnämndes till bokförare fångvårdstjänstemannen *Arvo Emil Grönman*.

Helsingfors, den 2 juni 1924.

Yrjö Orkamo.

TAULULIITTEITÄ.
TABELL-BILAGOR.

TABLEAUX.



Vangittujen ja tuomittujen henkilöiden
Antalet häktade och dömda

	Vuoden alussa jällellä olevia: ⁵⁾ Kvarvarande vid årets början.				Vuoden kuluessa tulleita: ⁵⁾ Tillkomna under året.										Vuoden									
	vankiloissa: ⁹⁾ i fängelserna.		vankisittoloissa: ⁹⁾ i fängskolonelina.		Vastakulleita: ⁹⁾ Åtkomna.		Takaisin tuotuja: ⁷⁾ Återkomna från:				Toisesta vankilasta siirrettyjä: ¹¹⁾ Förlärytade från annat fängelse.		Vapaaksi laskettuja: ¹²⁾											
							tutkimusmatkailta: ⁹⁾ rannsakning.		sairaudesta: ⁹⁾ sjukhus.				karkurekoleita: ¹⁰⁾ rynnig.		vapautetuina tai erikända eller eljest lösgyrna.		armadustajan nojalla: ¹³⁾ på grund av pardonsplakat.		ehdollisesti tuomittuina: ¹⁴⁾ villkorligen dömda.		armahdetuina: ¹¹⁾ benådade.			
	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.		
1	Helsingin kuritushuone — Tukthuset i Helsingfors	833	—	—	—	13	—	—	—	8	—	1	—	476	—	—	—	—	—	3	—	84	—	
2	Turun kuritushuone — Tukthuset i Åbo	825	—	—	—	1	—	1	—	8	—	—	—	442	—	2	—	—	—	—	—	90	—	
3	Helsingin kuritush. ja työvankila — Tukthuset och arbetsfängelset i Tavastehus	—	354	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	201	—	—	—	—	—	2	—	*5	—	
4	Lappeenrannan työvankila — Arbetsfängelset i Villmanstrand ..	278	—	—	—	51	—	—	—	3	—	19	—	429	—	6	—	—	—	—	—	3	—	
5	Helsingin lääninvankila — Länsfängelset i Helsingfors	219	22	100	—	2 341	508	2	2	4	—	1	—	321	48	137	32	132	31	—	—	—	—	
6	Turun lääninvankila — Länsfängelset i Åbo	226	23	—	—	1 138	138	6	—	9	1	4	—	178	27	192	50	—	—	—	—	—	—	
7	Hämeenlinnan lääninvankila — Länsfängelset i Tavastehus	141	26	—	—	1 065	144	—	—	3	3	—	—	119	49	214	44	18	4	—	—	2	—	
8	Viipurin lääninvankila — Länsfängelset i Viborg	273	27	101	—	2 028	310	7	1	5	1	3	—	326	49	733	141	23	1	1	—	—	—	
9	Mikkelin lääninvankila — Länsfängelset i S:t Michel	134	10	—	—	346	42	—	—	—	—	—	—	111	20	64	23	—	—	—	—	—	—	
10	Kuopion lääninvankila — Länsfängelset i Kuopio	197	13	—	—	973	102	5	—	1	1	—	—	128	18	122	33	8	3	—	—	—	—	
11	Vaasan lääninvankila — Länsfängelset i Vasa	148	50	8	64	856	87	2	—	8	2	1	—	143	251	168	26	7	3	—	—	1	—	
12	Oulun lääninvankila — Länsfängelset i Uleåborg	107	9	95	—	590	64	—	—	—	—	1	—	151	22	37	1	19	—	—	—	—	—	
13	Kastelholman kihlakunnanvankila — Häradsfängelset i Kastelholm ..	2	2	—	—	9	4	—	—	—	—	—	—	1	—	7	1	—	—	—	—	—	—	
14	Kajaanin kihlakunnanvankila — Häradsfängelset i Kajana	6	—	—	—	150	13	—	—	—	—	—	—	15	2	20	1	—	—	—	—	—	—	
15	Kittilän kihlakunnanvankila — Häradsfängelset i Kittilä	—	—	—	—	7	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
16	Turun pakkotyölaitos — Tvångsarbetsinrättningen i Åbo	362	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	251	—	—	—	—	—	—	—	70	—	
17	Tammisaaren pakkotyölaitos — Tvångsarbetsinrättn. i Ekenäs ..	736	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	497	—	—	—	—	—	13	—	90	—	
18	Ilmajoen varavankila — Reservfängelset i Ilmola	223	—	—	—	594	—	—	—	—	—	—	—	113	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
19	Sukevan varavankila — Reservfängelset i Sukeva	214	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	409	—	—	—	—	—	—	—	3	—	
20	Lammim varavankila — Reservfängelset i Lampis	121	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	363	—	—	—	—	—	—	—	7	—	
21	Mäntyharjun varavankila — Reservfängelset i Mäntyharju	150	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	185	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
22	Konnunsuon varavankila — Reservfängelset i Konnunsuo	168	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	294	—	—	—	—	—	—	—	14	—	
23	Yhteensä — Summa	5 363	536	304	64	10 162	1 415	23	3	51	8	39	—	4 952	687	1 702	352	207	42	17	2	364	5	

¹⁾ Nombre total des individus arrêtés et condamnés détenus dans les établissements pénitentiaires et les maisons des pénitentiaires. — ⁵⁾ Entrés pendant l'année. — ⁶⁾ Nouveaux. — ⁷⁾ Réintégrés. — ⁸⁾ après transfèrement devant les tribunaux. pendant l'année. — ¹³⁾ Libérés: — ¹⁴⁾ acquittés. — ¹⁵⁾ conditionnellement condamnés. — ¹⁶⁾ amnistiés. — ¹⁷⁾ graciés. ¹⁸⁾ conditionnellement aliénés au pénitencier à Turku-Åbo. — ²³⁾ dans les hôpitaux ou hospices. — ²⁴⁾ Évadés. — ²⁵⁾ Décédés: — ²⁶⁾ par établissement d'éducation correctionnelle. — ³¹⁾ Transférés dans une autre prison. — ³²⁾ Restants au 31 décembre.

* Yhden vangin tuomio on muutettu ehdolliseksi 3 vuoden koetusajalla. — En fänges dom har lindrats till villkorlig med 3 års prøvotid.

** 8 vankia on oikeastaan Ilmajoen varavankilan vankeja. — Av fängarna höra egentligen 8 till reservfängelset Ilmola.

lukumäärä vankiloissa vuonna 1922. ¹⁾
i fängelserna år 1922.

— Frigivna.		Lähetettyjä: ²⁾ Avsända till:						Kuolleita: ²⁵⁾ Döda:						Vuoden lopussa jälellä olevia: ²⁶⁾ Kvarvarande vid årets slut:												
ehdoonalsasti vapau- tetuttuna ²⁾ villkorligen frigivna.		kärskityön umpeen ran- gaisus- tai työaikansa. ¹⁹⁾ etter fullständigt fullända- lupen straff- eller arbetsid.		Turun kurti-h. miehisir. ²⁷⁾ sinnessu/kh. vidtutkth. i Åbo. tutkintomatkalle. ²¹⁾ ranssaknig.		sairaalaan. ²³⁾ sjukhus.		Karamneita. ²⁴⁾ Rymda.		Itsenäsi surmamalla. ²⁵⁾ genom självmord.		muista syistä. ²⁷⁾ av annan orsak.		Ulkomaiden virastoille jätettyjä. ²⁹⁾ Överlämnade till utrikes myndigheter.		Maamme virastoille jätettyjä. ²⁹⁾ Överlämnade till myn- digheter inom landet.		Kasvatustoikoin siirrettyjä. ²⁹⁾ Överlämnade till uppfo- stringsanstalt.		Toiseen vankilaan siirrettyjä. ³¹⁾ Förflyttade till annat fängelse.		vankiloissa. ³⁾ i fängelserna.		vankisirtoloissa. ⁴⁾ i fängkolonierna.		
M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.			
39	—	180	—	2	—	13	—	—	—	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—	363	—	634	—	—	1	
40	—	136	—	—	—	9	—	—	—	3	—	8	—	—	—	1	—	—	—	236	—	752	—	—	2	
—	31	—	234	—	—	—	1	—	—	—	—	5	—	—	2	—	—	—	—	—	—	277	—	—	3	
9	—	31	—	—	—	3	—	17	—	—	—	1	—	—	49	—	—	—	—	435	—	226	—	—	4	
—	—	1 159	59	—	—	2	4	2	—	1	—	1	21	5	437	162	—	—	—	774	269	220	21	98	5	
1	—	604	54	4	—	—	5	1	2	—	—	2	—	—	40	5	—	—	—	476	40	235	39	—	6	
1	—	468	44	4	—	—	1	6	—	—	—	2	—	—	25	—	—	—	—	466	98	127	25	—	7	
—	—	945	70	4	1	—	2	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	745	143	287	32	—	8	
1	—	233	17	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	14	—	—	—	—	155	17	122	15	—	9	
1	—	509	31	1	—	—	2	—	—	—	—	1	—	—	124	11	—	—	—	350	36	186	19	—	10	
**9	—	495	220	3	—	—	9	2	1	—	—	3	—	—	30	—	—	—	—	273	34	166	33	—	11	
—	—	407	20	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	80	16	—	—	—	257	44	142	14	—	12	
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	3	2	—	3	—	13	
—	—	26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	86	10	—	—	—	31	4	7	—	—	14	
—	—	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2	—	—	15	
135	—	127	—	—	—	1	—	3	—	—	—	3	—	—	1	—	—	—	—	43	—	232	—	—	16	
159	—	25	—	1	—	—	—	5	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	29	—	912	—	—	17	
6	—	687	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	14	—	221	—	—	18	
41	—	282	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	59	—	236	—	—	19	
24	—	241	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	103	—	111	—	—	20	
24	—	130	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	75	—	101	—	—	21	
51	—	147	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	65	—	185	—	—	22	
541	31	6 837	750	20	1	26	26	12	32	—	9	—	43	6	21	5	895	206	—	4 952	687	5 104	478	98	364	23

travaux publics pendant l'année 1922. — ²⁾ Restants au 1:er janvier. — ³⁾ dans les établissements. — ⁴⁾ dans les colonies — ⁹⁾ après transfèrement dans un hôpital ou hospice. — ¹⁰⁾ après évasion. — ¹¹⁾ Transférés d'une autre prison. — ¹²⁾ Sortis tionnellement libérés. — ¹⁹⁾ libérés après l'expiration de la peine. — ²⁰⁾ Envoyés: — ²¹⁾ devant les tribunaux. — ²²⁾ dans la suicide. — ²⁷⁾ par autres causes. — ²⁸⁾ Livrés aux autorités étrangères. — ²⁹⁾ Livrés aux autorités du pays. — ³⁰⁾ Livrés à un

	Vuoden alussa järeillä olevia ³⁾ Kvarvarande vid årets början.		tuttittavina, joissa olevia, ⁴⁾ på rannsakning tränvarande. vanklassa. ⁵⁾ i fängelset.		Tulleita. ⁶⁾ Tillkomna.																				Tuodömda: kuritushuone- rangaistuk- seen; ²⁰⁾ till tukthus- straff. määräajaksi. ²¹⁾ på beständ tid.					
					Vastatulleita. ⁶⁾ Nykomna.										Takaixin tuottuja: ¹⁴⁾ Återkomma:															
					Niiden luokasta siir- rettyjä, jotka ovat: ⁸⁾ Överflyttade från klassen av:										Toisesta vankilasta siirrettyjä. ¹⁷⁾ Förnyttade från annat fängelse.															
					jotka ennen vangitsemista olivat vapaina. ⁷⁾ som omedelbart före häktande vistats på fri fot.		käränteet kuritushuone- rangaistusta. ⁹⁾ personer, som utsätts tukthusstraff.		käränteet vangitsemis- vankilasta. ¹⁰⁾ fångar, som undergått fängelsestraff.		käränteet vankeusrangaistusta. ¹¹⁾ fångar, som utsätts tukthusstraff. Böter eller viden.		sovitam, sakkoi ja uhkassar. ¹²⁾ personer, som försontat ädomda personer, som försontat ädomda Böter eller viden.		vangitut irrotais, tahti kuljetet pers. häktade för lösdrivet eller kringstrykande.		kuljetusvankkeja. ¹³⁾ transportfångar.		sairaalasta. ¹⁵⁾ från sjukhus.		karkunkeittä. ¹⁶⁾ från rynnig.									
M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	
1	Helsingin lääninvankila — Länsfängelset i Helsingfors.....	118	3	2	2	646	98	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	3	—	4	—	1	—	36	2	214	27	5	—	
2	Turun lääninv. — Länsfängelset i Åbo...	77	4	6	—	316	34	3	—	—	—	—	—	7	—	—	—	6	—	6	—	4	—	90	4	205	13	5	1	
3	Hämeenlinnan lääninvankila — Länsfängelset i Tavastehus	84	12	—	—	187	23	—	—	—	—	—	—	3	—	1	—	11	4	2	—	—	—	11	14	124	27	6	—	
4	Viipurin lääninv. — Länsfäng. i Viborg ..	140	15	6	1	591	68	—	—	4	—	—	—	8	—	2	—	8	—	4	1	1	—	53	7	183	20	3	1	
5	Mikkelin „ — „ i S:t Michel	43	3	—	—	128	7	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	64	2	112	—	6	6	
6	Kuopion „ — „ i Kuopio	32	2	5	—	187	29	—	—	2	—	—	—	1	—	—	—	3	1	1	1	—	—	41	2	99	9	3	—	
7	Vaasan „ — „ i Vasa	54	5	2	—	174	27	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	48	2	124	4	1	—	
8	Oulun „ — „ i Uleåborg. *)	60	1	—	—	207	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	48	4	119	5	—	—	
9	Kastelholman kihlak. vankila — Häradsfängelset å Kastelholm	2	2	—	—	8	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
10	Kajaanin kihlak. vankila — Häradsfäng. i Kajana	3	—	—	—	95	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
11	Kittilän kihl. vankila — Häradsfäng. i Kittilä	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12	Yhteensä — Summa	613	47	21	3	2540	303	3	—	8	—	21	1	6	—	59	9	25	2	8	—	392	37	180	105	29	8	—	—	

1) Individus arrêtés pour crimes et délits pendant l'année 1922. — 2) Restants au 1^{er} janvier. — 3) dans l'établissement.
4) Transférés de la classe: — 5) des détenus, qui ont subi la peine de travaux forcés. — 6) des détenus, qui ont subi l'emprisonnement.
attendunt leur transfèrement. — 7) Réintégrés: — 8) après transfèrement dans un hôpital ou hospice. — 9) après évasion.
pétuité. — 10) à l'emprisonnement. — 11) aux amendes, qui en cas d'insolvabilité sont remplacées par l'emprisonnement. —
preuves. — 12) Transférés dans la classe des: — 13) individus arrêtés pour vagabondage. — 14) détenus transférés. — 15) Évadés. —
16) par suicide. — 17) par autre causes. — 18) Remis aux autorités étrangères ou aux autorités du pays. — 19) Transférés dans
*) 3 vankia vankiirtolassa. — 3 av fängarna i fängkoloni.

	Vuoden alussa jälellä olevia: ¹⁾ Kvarvarande vid årets början.				Tulleita. ⁵⁾ Tillkomna.											
	vankiloissa. ²⁾ i fängelserna.		vankisittolissa. ³⁾ i fängkolonierna.		Vastakuljeta. ⁴⁾ Nykomna.		Takaisin tuotuja: ⁷⁾ Återkomna från:						Toisesta vankilasta siirrettyjä. ¹²⁾ Fördryttade från annat fängelse.			
							sairaalaista. ⁹⁾ sjukhus.		karkuretketä. ⁹⁾ rymning.		tutkimuslaitosta. ¹⁰⁾ ransakung.					
							M.	N.	M.	N.	M.	N.			M.	N.
M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.			
1	Helsingin kuritusuone — Tukthuset i Helsingfors	833	—	—	—	333	—	8	—	1	—	—	—	156	—	
2	Turun » — » i Åbo	825	—	—	—	390	—	8	—	—	1	—	—	53	—	
3	Hämeenlinnan kuritusuone ja työvankila — Tukthuset och arb. fängelset i Tavastehus	—	264	—	—	—	124	—	—	—	—	—	—	—	—	
4	Lappeenrannan työvankila — Arb. fängelset i Villmanstrand.	274	—	—	—	405	—	1	—	18	—	—	—	25	—	
5	Turun pakkotyölaitos — Tvångsarbetsinrättningen i Åbo	362	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	251	—	
6	Tammisaaren » — » i Ekenäs ..	736	—	—	—	126	—	—	—	4	—	—	—	250	—	
7	Ilmajoen varavankila — Reservfängelset i Ilmola	67	—	—	—	43	—	—	—	—	—	—	—	1	—	
8	Sukevan » — » i Sukeva	173	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	343	—	
9	Lammin » — » i Lampis	121	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	
10	Mäntyharjun » — » i Mäntyharju	150	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	
11	Konnunsuon » — » i Konnunsuo	168	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	294	—	
12	Turun lääninvankila — Länsfängelset i Åbo	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	—	
13	Vaasan » — » i Vasa	—	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
14	Yhteensä — Summa	3 722	264	8	—	1 297	124	19	—	28	—	1	—	1 383	—	

¹⁾ Nombre des individus, qui ont subi la peine des travaux forcés pendant l'année 1922. — ²⁾ Restant au 1:er janvier. — ³⁾ après transfèrement dans un hôpital ou hospice. — ⁴⁾ après évasion. — ⁵⁾ après transfèrement devant les tribunaux. — ⁶⁾ tionnellement libérés. — ⁷⁾ après l'expiration de la peine. — ⁸⁾ Transférés dans la classe des individus arrêtés pour crimes ⁹⁾ devant les tribunaux. — ¹⁰⁾ Évadés. — ¹¹⁾ Décédés. — ¹²⁾ par suicide. — ¹³⁾ par autres causes. — ¹⁴⁾ Remis aux autorités

Rikokset, joista rangaistuslaitoksissa vuonna 1922
Brotten, för vilka tukthusstraff ådömts i

		Vuoden alussa Kvarvarande							
		Helsingin kuritshuone, Tukhuset i Helsingfors.	Turun kuritshuone, Tukhuset i Åbo.	Hämeenlinnan kuritshuone ja työvankila, Tukh. o. arb. fängelser i Tavastehus.	Arb. fängelser i Villmanstrand, Hämeenlinnan työvankila, Tappetuonon työvankila, Arb. fängelser i Villmanstrand.	Turun läänivankila, Länsfängelser i Åbo.	Vaasan läänivankila, Länsfängelser i Vasa.	Turun pakkotyöhuone, Tvångsarbetsinrätt. i Åbo.	Tammisaaren pakkotyöhuone, Tvångsarbetsinrätt. i Ekenäs.
		M. M.	M. M.	N. K.	M. M.	M. M.	M. M.	M. M.	M. M.
1. Rikoksia rikoslakia vastaan. ⁵⁾		1. Brott emot strafflagen.							
1	10 luku. Uskontorikos — Religionsbrott ⁶⁾	—	—	—	—	—	—	—	—
2	11 luku. Valtiopetos — Högförräderi ⁷⁾	44	240	46	215	13	8	—	516
3	12 luku. Maanpetos — Landsförräderi ⁸⁾	7	1	—	1	—	—	—	2
4	16 luku. Rikokset julkista viranomaista ja yleistä jär- jestystä vastaan — Brott emot offentlig myn- dighet och allmän ordning: ⁹⁾								
4	Väkivalta virka- ja palvelusmiestä vastaan — Våld eller annan förgripelse mot ämbets- och tjänstemän ¹⁰⁾	2	—	—	1	—	—	3	—
5	Salakapina, sen yritys y.m. — Myteri, försök därtill m.m. ¹¹⁾	4	—	—	—	—	—	2	—
6	Vangin vapauttaminen tai irtipäästäminen — Befriande eller lössläppande av fänge ¹²⁾ ..	—	—	—	—	—	—	1	—
7	17 luku. Väärä vala — Mened ¹³⁾	7	—	4	—	—	—	—	—
8	18 luku. Rikokset suku-oukeuksia vastaan — Brott emot familjerättigheter ¹⁴⁾	—	—	—	—	—	—	—	—
9	19 luku. Aviorikokset: — Äktenskapsbrott: ¹⁵⁾								
10	Kaksinnaiminen — Tvegifte ¹⁶⁾	1	—	—	—	—	—	—	—
11	20 luku. Salavuoteus ja muu haureus: — Lägersmål och annan otukt: ¹⁷⁾								
11	Sukurutsans tai muu raskaammanlaatuinen salavuoteus — Blodskam eller annat kva- lificerat lägersmål ¹⁸⁾	4	—	—	—	—	—	1	—
12	Paritus — Koppleri ¹⁹⁾	1	—	5	2	—	—	1	—
13	21 luku. Murha, tappo ja muu pahoimpitely: — Mord, dråp och annan misshandel: ²⁰⁾								
13	Murha ja sen yritys — Mord och försök där- till ²¹⁾	121	88	26	—	—	—	2	221
14	Tahallinen tappo — Viljadråp ²²⁾	32	19	13	4	—	—	—	1
15	Tappo ilman kuolettamisen aikomusta — Dråp utan uppsåt att döda ²³⁾	5	38	—	1	—	—	—	—
16	Kuoleman tuottamus — Vällande till annans död ²⁴⁾	47	—	1	4	—	—	1	—
17	Myrkyttäminen — Förgiftning ²⁵⁾	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Pahoimpitely ja törkeä tappelu — Misshandel och grovt slagsmål ²⁶⁾	95	7	1	8	—	—	9	—
19	22 luku. Lapsenmurha: — Barnamord: ²⁷⁾								
19	Lapsenmurha — Barnamord ²⁸⁾	—	—	39	—	—	—	—	—
20	Sikiön ulosajaminen — Fosterfördrivning ²⁹⁾ .	—	—	27	—	—	—	—	—
21	Sikiön heitteelle paneminen — Utsättande o. övergivande av foster ³⁰⁾	—	—	1	—	—	—	—	—
22	Siirto — Transport	370	393	163	236	13	8	20	740

¹⁾ Crimes et délits pour lesquels les individus dans les pénitenciers en 1922 ont été condamnés aux travaux forcés. — en matière de religion. — ⁷⁾ et ⁸⁾ La haute trahison. — ⁹⁾ Infraction contre l'autorité publique et contre l'ordre public: — etc. — ¹²⁾ Délivrance de prisonnier. — ¹³⁾ Faux serment. — ¹⁴⁾ Infraction contre les droits de famille. — ¹⁵⁾ Adultère: — et autres voies de fait. — ²²⁾ Assassinat. — ²³⁾ Meurtre. — ²⁴⁾ Homicide. — ²⁵⁾ Homicide, par négligence. — ²⁶⁾ Empoison-

säilytetyt vangit olivat tuomitut kuritushuonerangaistukseen. ¹⁾
straffanstalterna under år 1922 förvarade fångar.

jälellä olevia. ²⁾ vid årets början.							Vuoden kuluessa tulleita. ³⁾ Under årets lopp nykomna.										Kaikkiaan ⁴⁾ Inalles.		
Yhteensä. Summa.		Kommunusuo- varavankila. Reservfångelser i Kommunso- varavankila.		Mäntylahden varavankila. Reservfångelser i Mäntylahden- varavankila.		Lampin varavankila. Reservfångelser i Lampin- varavankila.		Suken varavankila. Reservfångelser i Suken- varavankila.		Ilmajoen varavankila. Reservfångelser i Ilmajoen- varavankila.		Yhteensä. Summa.		Ilmajoen varavankila. Reservfångelser i Ilmajoen- varavankila.		Kaikkiaan ⁴⁾ Inalles.			
M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21	
9	72	122	40	14	2 037	163	90	74	55	137	126	2	429	55	2 466	218	22		

²⁾ Restants au 1^{er} janvier. — ³⁾ Entrés pendant l'année. — ⁴⁾ Total. — ⁵⁾ Crimes et délits contre la Code Pénal. — ⁶⁾ Infractions.
¹⁰⁾ Violence ou autre attentat contre un employeur de l'Administration dans l'exercice de ses fonctions. — ¹¹⁾ Mutinerie, tentative
¹⁶⁾ Bigamie. — ¹⁷⁾ Cohabitation illicite et autres actes impudiques: — ¹⁸⁾ Inceste. — ¹⁹⁾ Proxénétisme. — ²⁰⁾ Assassinat, meurtre
nément. — ²⁶⁾ Coups et blessures et rixe violentes. — ²⁷⁾ et ²⁸⁾ Infanticide. — ²⁹⁾ Avortement. — ³⁰⁾ Abandonnement.

		Vuoden alussa Kvarvarande								
		Helsingin Tukhusei i Helsingfors.	Turun kurishuone. Tukhusei i Abo.	Hämeenlinnan kurishuone Tukh. o. arb. fängelsei i Iavastehus.	Lappeenranta työväenkatka. Arb. fängelsei i Villmansstrand.	Turun lääninvankila. Länsfängelsei i Abo.	Vaasan lääninvankila. Länsfängelsei i Vasa.	Turun pakkotyöalatos. L'vängsarbetshäkten i Abo.	Tammisaaren pakkotyöalatos. L'vängsarbetshäkten i Ekenäs.	
		M. M.	M. M.	N. K.	M. M.	M. M.	M. M.	M. M.	M. M.	
1	25 luku.	370	393	163	236	13	8	20	740	Siirto — Transport <i>Rikokset toisen vapautta vastaan: — Brott mot annans frihet:</i> ³¹⁾
2	26 luku.	10	2	—	—	—	—	1	—	Väkisinmakaaminen tahi muuhun haureelli- suuteen pakottaminen — Våldtäkt eller tvång att följa annan otuktig handling ³²⁾ ..
3	28 luku.	—	—	—	—	—	—	—	—	Väärä tahi todistamaton ilmianto: — <i>Falsk eller ostrykt angivelse:</i> ³³⁾ Vääräilmianto — <i>Falsk angivelse:</i> ³⁴⁾
4		38	2	4	9	—	—	67	—	28 luku. <i>Varkaus ja näpisteleminen — Stöld och snat- teri:</i> ³⁵⁾ 1-kert. varkaus — Enkel stöld 1:sta resan ³⁶⁾
5		2	67	25	2	—	—	64	—	2- » » — » » 2:dra » ³⁷⁾
6		2	52	14	2	—	—	32	—	3- » » — » » 3:dje » ³⁸⁾
7		215	9	15	28	—	—	43	—	1- » törkeä vark. — Grov stöld 1:sta » ³⁹⁾
8		30	94	5	1	—	—	43	—	2- » » — » » 2:dra » ⁴⁰⁾
9		5	93	3	—	—	—	21	—	3- » » — » » 3:dje » ⁴¹⁾
10		4	52	12	—	—	—	15	—	4-kertainen varkaus — 4:de resan stöld ⁴²⁾ ...
11		—	18	3	—	—	—	3	—	5- » » — 5:te » » ⁴³⁾ ...
12		—	6	2	—	—	—	—	—	6- » » — 6:te » » ⁴⁴⁾ ...
13		—	1	2	—	—	—	—	—	7- » » — 7:de » » ⁴⁵⁾ ...
14		—	—	—	—	—	—	—	—	8- » » — 8:de » » ⁴⁶⁾ ...
15		26	2	—	—	—	—	6	—	1- » murto — Inbrott 1:sta resan ⁴⁷⁾
16	29 luku.	2	—	—	—	—	—	4	—	2- » » — » 2:dra » ⁴⁸⁾ <i>Kavallus: — Försvinnning:</i> ⁴⁹⁾
17	31 luku.	23	1	1	1	—	—	1	—	Kavallus raskauttavien asianhaarojen valli- tessa — Försvinnning under försvarande om- ständigheter ⁵⁰⁾
18		29	20	2	—	—	—	3	—	<i>Ryöstö ja kiristäminen; — Rån och utpressning:</i> ⁵¹⁾
19		—	—	—	—	—	—	—	—	1-kertainen ryöstö — Rån 1:sta resan ⁵²⁾
20		1	—	—	—	—	—	1	—	2- » » — » 2:dra ».....
21	32 luku.	18	3	2	1	—	—	11	—	1- » kiristäminen — Utpressning 1:sta resan ⁵³⁾ <i>Varastetun tavaran kätkeminen ynnä muu lu- vaton ryhtyminen rikoksen karutta saatun tavaraan: — Döljande av tjuvgods, så ock annan olovlig befattning med gods, som åt- kommits genom brott:</i> ⁵⁴⁾
22		—	—	—	—	—	—	—	—	Varastetun tavaran kätkeminen — Döljande av tjuvgods ⁵⁵⁾
		775	815	253	280	13	8	335	740	Siirto — Transport

³¹⁾ Attentats à la liberté individuelle: — ³²⁾ Viol. — ³³⁾ Dénonciations fausses et non établies: — ³⁴⁾ Dénonciations
— ⁴⁰⁾ Première récidive de vol grave. — ⁴¹⁾ Deuxième récidive de vol grave. — ⁴²⁾ Troisième récidive de vol. — ⁴³⁾ Quatrième
— ⁴⁸⁾ Première récidive d'effraction. ⁴⁹⁾ Détournement: — ⁵⁰⁾ D:o circonstances aggravantes. — ⁵¹⁾ Rapine et extorsion: —

jällellä olevia. ²⁾ vid Årets början.		Vuoden kuluessa tulleita. ³⁾ Under Årets lopp nykomna.														Kaikkiaan. ⁴⁾ Inalles.	
		Yhteensä. Summa.		Helsingin kirkushuone. Tukitukset i Helsingfors.		Turun kirkushuone. Tukitukset i Åbo.		Hämeenlinnan kirkushuone ja työvankila. Tukitukset o. arbeitsfängelse i Tavastehus.		Lappeenrantaan työvankila. Arb. fängelse i Villmansstrand.		Tammisaaren pakkotyöalitos. Työngarbeitsinrättningen i Ekenäs.		Ilmajoen varavankila. Reservfängelse i Ilmola.				Yhteensä. Summa.
M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.
9	72	122	40	14	2 037	163	90	74	55	137	126	2	429	55	2 466	218	1
—	—	—	—	—	13	—	3	3	—	5	—	—	11	—	24	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	1	—	3
12	15	—	6	24	173	4	11	4	1	19	—	—	34	1	207	5	4
—	4	—	5	9	153	25	14	85	19	14	—	1	114	19	267	44	5
—	1	1	—	9	99	14	1	35	10	—	—	—	36	10	135	24	6
4	46	—	63	42	450	15	151	15	21	121	—	1	288	21	738	36	7
—	5	—	2	26	201	5	31	69	1	8	—	—	108	1	309	6	8
—	—	—	1	8	128	3	—	36	2	1	—	—	37	2	165	5	9
—	—	—	—	4	75	12	—	27	5	—	—	—	27	5	102	17	10
—	—	—	—	3	24	3	—	12	—	—	—	—	12	—	36	3	11
—	—	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	2	12
—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
2	8	—	5	2	51	—	8	5	1	16	—	—	29	1	80	1	15
—	—	—	—	—	6	—	1	—	—	1	—	—	2	—	8	—	16
8	6	1	2	3	46	1	4	1	1	6	—	—	11	1	57	2	17
1	4	—	6	4	67	2	5	12	—	15	—	—	32	1	99	3	18
—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	1	—	19
—	—	—	—	—	2	—	—	1	—	—	—	—	1	—	3	—	20
1	—	—	1	2	37	2	—	2	1	8	—	—	10	1	47	3	21
37	161	124	131	150	3 569	253	320	381	118	352	126	4	1 183	118	4 752	371	22

fausses. — ³⁵⁾ Vol et petit vol: — ³⁶⁾ Vol. — ³⁷⁾ Première récidive de vol. — ³⁸⁾ Deuxième récidive de vol. — ³⁹⁾ Vol grave.
 récidive de vol. — ⁴⁴⁾ Cinquième récidive de vol. — ⁴⁵⁾ Sixième récidive de vol. — ⁴⁶⁾ Septième récidive de vol. — ⁴⁷⁾ Effraction.
⁵²⁾ Rapine. — ⁵³⁾ Extorsion. — ⁵⁴⁾ Recel des biens volés, etc. — ⁵⁵⁾ Recel.

		Vuoden alussa Kvarvarande							
		Helsingin kuritushuone, Tuhtuset i Helsingfors.	Turun kuritushuone, Tuhtuset i Abo.	Hämeenlinnan kuritushuone ja työvankila, Tuukk. o. arb. fängelser i Tavastehus.	Lappeenrannan työvankila, Arb. fängelser i Villmanstrand.	Turun läänvankila, Länsfängelser i Abo.	Vaasan läänvankila, Länsfängelser i Vasa.	Turun pakkotyölahjos, Tvängsarbetsanstalten i Abo.	Tammisaaren pakkotyölahjos, Tvängsarbetsanstalten i Ekenäs.
		M. M.	M. M.	N. K.	M. M.	M. M.	M. M.	M. M.	
1	34 luku. Siirto — Transport <i>Yleistä vaaraa tuottavat rikokset: — Brott, vilka innebära allmän fara.</i> ⁵⁶⁾	775	815	253	280	13	8	335	740
2	35 luku. Murhapoltto — Mordbrand ⁵⁷⁾	5	3	3	—	—	—	1	—
3	Toisen hengen, terveyden ja omaisuuden vaaranalaiseksi saattaminen muulla tavoin — Åstadkommande av fara på annat sätt för annans liv, hälsa och egendom ⁵⁸⁾	—	—	—	—	—	—	—	—
4	36 luku. Petos ja väärennys — Bedrägeri och förfalskning ⁵⁹⁾								
4	Petos — Bedrägeri ⁶⁰⁾	5	7	1	2	—	—	7	—
5	Yleisen asiakirjan väärentäminen — Förfalskning av allmän handling ⁶¹⁾	14	1	—	2	—	—	—	—
6	Muu väärennys — Annan förfalskning ⁶²⁾	20	5	4	6	—	—	4	—
7	37 luku. Raharikokset: — Myntbrott ⁶³⁾								
7	Rahan väärentäminen ja väärien rahan teko — Falskmyntning eller myntförfalskning ⁶⁴⁾ ..	7	—	1	—	—	—	—	—
8	Väärin rahan kaupittelu — Utprängling av falskt mynt ⁶⁵⁾	6	1	1	—	—	—	4	—
9	39 luku. Konkurssirikokset: — Bankruttbrott ⁶⁶⁾								
9	Petollinen vararikko — Bedräglig konkurs ⁶⁷⁾	3	—	—	1	—	—	—	—
10	40 luku. Virkamiesten virkarikokset: — Tjänstemans brott i tjänsten ⁶⁸⁾								
10	Yleisten varojen kavaltaminen — Försvinnning av allm. medel ⁶⁹⁾	4	—	1	1	—	—	—	—
11	Muu virkamiehen virkarikos — Annat brott av tjänsteman i tjänsten ⁷⁰⁾	—	—	—	—	—	—	—	—
12	42 luku. Valtion turvallisuutta ja yleistä järjestystä koskevien määräysten rikkominen — Brott mot föreskrift till statens säkerhet eller allmän ordning ⁷¹⁾	1	—	—	—	—	—	7	—
13	II. Rikoksia merilakia vastaan — Brott mot sjölagen⁷²⁾	—	—	—	—	—	—	—	—
14	III. Rikoksia sotaväen rikoslakia vastaan — Brott mot strafflagen för krigsmakten⁷³⁾	2	2	—	1	—	—	6	—
15	Yhteensä — Summa	842	834	264	293	13	8	364	740

⁵⁶⁾ Infractions qui renferment un danger public: — ⁵⁷⁾ Incendie volontaire. — ⁵⁸⁾ Danger autrement provoqué pour leur service: — ⁶²⁾ Autres falsifications. — ⁶³⁾ Fausse monnaie: — ⁶⁴⁾ Contrefaçon et falsification de monnaie. — ⁶⁵⁾ Mise en circulation — ⁶⁹⁾ Détournement des fonds publics. — ⁷⁰⁾ Autres infractions commises par les fonctionnaires. — ⁷¹⁾ Sur les — ⁷³⁾ Délit contre code pénal militaires.

jällellä olevia. 2) vid årets början.		Vuoden kuluessa tulleita. 3) Under årets lopp nykomna.															Kaikkiaan. 4) Inalles.		1
		Yhteensä. Summa.	Ilmajoen varavankila. Reservfängelset i Ilmola.	Tammisaaren pakkotyölaitos. Työasemetsinättän i Ekenäs.	Laapeenrantaan työvankila. Arb. fängelset i Vilmansstrand.	Hämeenlinnan kuritushuone ja työvankila. Tukhukset o. arbetsfängelset i Tavastehus.	Turun kuritushuone. Tukhukset i Abo.	Helsingin kuritushuone. Tukhukset i Helsingfors.	Yhteensä. Summa.		Kommunssion varavankila. Reservfängelset i Kommunssio.	Mäntyläharjun varavankila. Reservfängelset i Mäntyläharju.	Lammoin varavankila. Reservfängelset i Lampis.	Sukevan varavankila. Reservfängelset i Sukeva.	Ilmajoen varavankila. Reservfängelset i Ilmola.	M.				N.	M.	N.
M.	M.	M.	M.	M.	M.	N.	M.	M.	N.	M.	M.	M.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	
37	161	124	131	150	3 569	253	320	381	118	352	126	4	1 183	118	4 752	371			
—	2	—	4	1	16	3	1	—	3	3	—	—	4	3	20	6			
—	—	—	—	3	3	—	—	—	—	2	—	—	2	—	5	—			
—	—	—	1	3	25	1	—	2	—	6	—	—	8	—	33	1			
—	—	—	2	—	19	—	1	—	1	5	—	—	6	1	25	1			
4	6	—	3	6	54	4	7	2	1	22	—	—	31	1	85	5			
—	—	—	—	—	7	1	1	—	—	—	—	—	1	—	8	1			
—	2	—	4	3	20	1	2	4	1	4	—	—	10	1	30	2			
—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—			
—	—	—	—	2	7	1	—	—	—	11	—	—	11	—	18	1			
—	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—			
—	—	—	—	—	8	—	—	1	—	—	—	—	1	—	9	—			
26	2	—	3	2	44	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
67	173	124	150	170	3 778	264	333	390	124	405	126	43	1 297	124	5 075	388	15		

la vie, la santé ou les biens d'autrui. — 59) Tromperie et faux: — 60) Tromperie. — 61) Falsification des documents publics. de fausse monnaie. — 66) Banque-route: — 67) Débiteurs frauduleux. — 68) Infractions commises par les fonctionnaires dans infractions aux prescriptions concernant la sûreté de l'Etat ou l'ordre général. — 72) Contraventions à la lois maritime.

Aika, jöksi rangaistuslaitoksissa vuonna 1922 säilytetyt vangit olivat tuomitut kuritushuonerangaistukseen.¹⁾
Tidslängden, för vilken tukthusstraff ådömts under år 1922 i straffanstalterna förvarade fångar.¹⁾

	Vuoden alussa jällellä olevia. ²⁾ Kvarvarande vid årets början.						Vuoden kuluessa tulleita. ³⁾ Under årets lopp nykomna.						Kaikkiaan. ⁴⁾ Inalles.		
	M.	M.	N.	M.	M.	N.	M.	M.	N.	M.	M.	N.	M.	M.	N.
Kuritushuoneeseen elinajaksi Tukthusstraff för livstid)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kuritushuoneeseen 20 vuodeksi — Tukthusstraff på 20 år ⁵⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sn 19 — D:o 19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sn 18 — D:o 18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sn 15 — D:o 15	1	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sn 14 — D:o 14	1	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sn 13 — D:o 13	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sn 12 — D:o 12	44	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kuritush. 8—12 vuodeksi — Tuk- thusstr. 8 och mindre än 12 år ⁷⁾	68	73	23	12	2	2	168	3	18	—	—	10	1	359	23
Sn 6—8 — D:o 6—8	55	91	7	2	7	1	10	138	9	—	—	7	1	316	7
Sn 5—6 — D:o 5—6	62	75	12	1	1	—	32	58	—	—	—	5	2	244	12
Sn 4—5 — D:o 4—5	82	120	18	4	—	—	66	44	—	—	—	16	5	366	18
Sn 3—4 — D:o 3—4	141	160	46	3	—	—	119	51	5	6	80	17	54	636	46
Sn 2—3 — D:o 2—3	136	108	60	12	—	—	83	37	25	27	24	21	46	519	60
Sn 1—2 — D:o 1—2	116	67	57	32	2	—	48	26	19	57	2	58	33	460	57
Kuritush. 6 kuuk.—1 vuodeksi — Tukthusstraff fr. 6 mån. till 1 år ⁸⁾	77	26	21	24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27	21
Kuritush. vähemm. kuin 6 kuuk. — Tukthusstraff under 6 månader ⁹⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa	842	834	264	293	13	8	364	740	67	173	124	150	170	3778	264
	124	405	126	431	297	124	5075	388	—	—	—	—	—	—	—

¹⁾ Durée des peines des travaux forcés aux quelles avaient été condamnés les individus détenus dans les pénitenciers en 1922. — ²⁾ Restants au 1^{er} janvier. — ³⁾ Entrés pendant l'année. — ⁴⁾ Total. — ⁵⁾ Travaux forcés à perpétuité. — ⁶⁾ Pour 20 ans. — ⁷⁾ de 8 à 12 ans. — ⁸⁾ 6 mois et moins d'un an. — ⁹⁾ Moins de 6 mois.

^{*}) Näistä on 82 vankia saanut alkuaan kuolemantuomion. — Av dessa hava 82 fångar ursprungligen ådömts dödsstraff.

Vuonna 1922 kuritushuonerangaistusta kärsineiden vankien ikäsuhteet. ¹⁾
De under år 1922 till tukthusstraff hållna fångarnas ålder.

	Vuoden alussa jäljellä olevia. ²⁾ Kvarvarande vid årets början.						Vuoden kuluessa tulleita. ²⁾ Under årets lopp nykomna.						Kaikkiaan. ⁴⁾ Inalles.													
	M.	M.	N.	M.	M.	N.	M.	M.	N.	M.	M.	N.	M.	N.	K.											
15 vuotisia — 15 år ⁵⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—											
16 » — 16 »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—											
17 » — 17 »	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—											
18 » — 18 »	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—											
19 » — 19 »	42	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—											
20 » — 20 »	55	6	5	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—											
21 » — 21 »	87	37	8	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—											
22 » — 22 »	88	42	21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—											
23 » — 23 »	79	49	15	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—											
24 » — 24 »	68	47	17	14	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—											
25 » — 25 »	49	79	15	17	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—											
26—30 vuotisia — 26—30 år ⁶⁾	171	278	50	79	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—											
31—35 » — 31—35 »	85	161	40	66	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—											
36—40 » — 36—40 »	47	71	33	36	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—											
41—50 » — 41—50 »	38	49	40	33	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—											
51—60 » — 51—60 »	16	9	15	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—											
61—70 » — 61—70 »	7	4	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—											
Yli 71 vuoden — 71 år och äldre ⁷⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—											
Yhteensä — Summa	842	834	264	293	13	8364	740	67	173	124	150	170	3	778	264	333	390	124	405	126	431	297	124	5	075	338

¹⁾ Age des individus, qui ont subi la peine des travaux forcés pendant l'année 1922. — ²⁾ Restants au 1^{er} janvier. — ³⁾ Entrés pendant l'année. — ⁴⁾ Total. — ⁵⁾ Âgés de 15 ans. — ⁶⁾ Âgés de 26—30 ans. — ⁷⁾ 71 ans passés.

Vuonna 1922 kuritushuonerangaistusta kärsineiden vankien kotipaikat. 1)
De under år 1922 till tukthusstraff hållna fångarnas hemort.

	Vuoden alussa jällellä olevina. 2)						Vuoden kuluessa tulleita. 3)						Kaikkiaan. 4)		
	Kvartarande vid årets början.						Under årets lopp nykomna.						Inalles.		
	M.	M.	M.	N.	K.		M.	M.	M.	N.	K.	M.	M.	N.	K.
Uudenmaan lääni ¹⁾ (Kpkk. Stk.)	152	188	58	—	—	—	7	26	38	18	29	66	93	24	226
Nylands län..... (Maalk. Ldk.)	67	66	12	44	1	—	3	9	8	8	11	19	16	7	67
Turun ja Porin lääni..... (Kpkk. Stk.)	24	50	10	20	—	—	6	3	9	6	6	10	13	7	424
Abo o. Björneborgs län..... (Maalk. Ldk.)	95	80	23	59	—	—	4	28	17	17	8	29	37	5	246
Ahvenanmaan maakunta..... (Kpkk. Stk.)	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	643
Ålands län..... (Maalk. Ldk.)	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Hämeen lääni..... (Kpkk. Stk.)	28	43	10	8	—	—	6	5	11	3	7	11	22	2	5
Tavastehus län..... (Maalk. Ldk.)	81	60	24	30	—	—	2	11	19	15	22	23	33	3	52
Viipurin lääni..... (Kpkk. Stk.)	35	24	10	11	3	—	3	4	4	4	6	9	17	4	202
Vihborgs län..... (Maalk. Ldk.)	170	155	47	43	2	—	1	26	12	23	25	73	57	8	445
Mikkelin lääni..... (Kpkk. Stk.)	1	2	2	—	—	—	1	10	1	1	1	1	2	1	189
S:t Michels län..... (Maalk. Ldk.)	35	31	15	6	—	—	1	10	1	7	14	19	8	2	883
Kuopion lääni..... (Kpkk. Stk.)	9	13	3	—	—	—	9	2	—	1	1	3	3	3	20
Kuopio län..... (Maalk. Ldk.)	42	34	13	8	—	—	13	10	1	14	9	26	18	2	178
Vaasan lääni..... (Kpkk. Stk.)	8	10	4	—	—	—	6	2	—	1	3	3	5	5	51
Vasa län..... (Maalk. Ldk.)	59	42	12	5	1	—	3	15	1	14	13	16	21	3	932
Oulun lääni..... (Kpkk. Stk.)	4	11	3	—	—	—	8	9	—	1	3	3	3	2	67
Uleåborgs län..... (Maalk. Ldk.)	29	21	14	2	—	—	11	34	4	10	12	14	16	3	254
Itäkarjala — Östskarelen ⁶⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	64
Viro — Estland ⁷⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	231
Inkeri — Ingermanland ⁸⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
Ruotsi — Sverige ¹¹⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Saksa — Tyskland ¹²⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Venäjä — Ryssland ¹³⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
Yhteensä — Summa. 842:834	264	293	13	8364	740	67	173	124	150	170	3	778	364	330	431
	124	405	126	43	1	397	124	5	075	388					

1) Domicile des individus, qui ont subi la peine des travaux forcés pendant l'année 1922. — 2) Restants au 1^{er} janvier. — 3) Entrés pendant l'année. — 4) Total. — 5) Département de Nyland. — 6) Villes. — 7) Campagne. — 8) Carélie oriental. — 9) L'Estonie. — 10) Ingré. — 11) Suède. — 12) Russie.

Vuonna 1922 kuritushuonerangaistusta
De under år 1922 till tukhusstraff

		Vuoden alussa Kvarvarande					
		Helstingh kuritushuone, Tukhuset i Helsingfors.	Turun kuritushuone, Tukhuset i Abo.	Hämeenlinnan kuritushuone ja työvanhila, Tukh. o. arb. fängelser i Tavastehus.	Tappereen ammattiyhdistys, Abo, fängelser i Villmanstrand.	Turun läänin vanhila, Länsfängelser i Abo.	Vaasan läänin vanhila, Länsfängelser i Vasa.
		M. M.	M. M.	N. K.	M. M.	M. M.	M. M.
<i>Maanviljelys ja sen sivuelinkeinot: — Jordbruk och dess binäringar:</i> ⁵⁾							
1	Omistajia, vuokraajia ja viljelijöitä — Ägare, arrendatorer och brukare ⁶⁾	52	9	—	10	—	1
2	Torppareita, mäkitupalaisia — Torpare, backstugusittare ⁷⁾	37	10	—	18	—	3
3	Päiväpalkkalaisia — Daglönare m. fl. ⁸⁾	36	266	4	5	—	—
4	Omais- ja Anhöriga ⁹⁾	79	58	47	28	—	—
<i>Teollisuus, vuorityö y. m.: — Industri bergsbruk m. m.:</i> ¹⁰⁾							
5	Omistajia, hoitajia ja johtajia — Ägare, förvaltare och förestånd. ¹¹⁾	7	6	—	4	1	—
6	Työmiehiä — Arbetare ¹²⁾	130	121	10	32	7	—
7	Omais- ja Anhöriga ¹³⁾	1	6	8	—	1	—
<i>Kauppa, meri- ja kuljetusväike sekä kiinteistön omistajia kaupungeissa: — Handel, sjöfart, transportväsen, fastighetsägare i stad.</i> ¹⁴⁾							
8	Itsenäisiä isäntiä, päälliköitä ja perämiehiä — Självständiga husbönder, befälhavare och styrmän ¹⁵⁾	22	19	1	3	—	—
9	Palvelusväikeä ja merimiehiä — Betjäning och sjöman ¹⁶⁾	37	28	9	5	1	—
10	Omais- ja Anhöriga ¹⁷⁾	4	3	8	—	—	—
<i>Työmiehiä, päiväpalkkalaisia y. m. erityistä ilmoitettua ammattia vailla olevia: — Arbetare, daglönare m. fl. utan uppgivet särskilt yrke:</i> ¹⁸⁾							
11	Itse-eloisia — Självförsörjande ¹⁹⁾	315	216	36	153	—	4
12	Omais- ja Anhöriga ²⁰⁾	5	3	59	5	—	—
<i>Mieskohtaisessa palveluksessa olevia palvelijoita: — Tjänstehjon för personlig tjänst:</i> ²¹⁾							
13	Itse-eloisia — Självförsörjande ²²⁾	42	8	47	7	—	—
14	Omais- ja Anhöriga ²³⁾	1	—	—	—	—	—
<i>Kirkon, valtion ja kunnan virat sekä vapaat ammatit:» — Kyrko-, stats- och kommunalförvaltning samt sjria yrken:</i> ²⁴⁾							
15	Virka- ja palvelusmiehiä sekä itsenäisiä isäntiä — Ämbets- och tjänstemän samt självst. husbönder ²⁵⁾	26	—	10	8	3	—
16	Palvelijoita — Betjäning ²⁶⁾	8	1	—	6	—	—
17	Omais- ja Anhöriga ²⁷⁾	1	—	7	—	—	—
<i>Sotaväikeä: — Militär:</i> ²⁸⁾							
18	Päällikkökuntaa — Befäl ²⁹⁾	3	1	—	—	—	—
19	Alipäällikkökuntaa ja miehistöä — Underbefäl och manskap ³⁰⁾	19	2	—	7	—	—
20	Omais- ja Anhöriga ³¹⁾	—	—	—	—	—	—
21	Armahdettuja tai ehdonalaisesti vapautettuja vankeja — Benådade eller villkorligen frigivna fångar ³²⁾	—	1	—	—	—	—
<i>Ilmoitettua määrättyä toimintaa vailla olevia: — Utan uppgiven bestämd sysselsättning:</i> ³³⁾							
22	Itse-eloisia — Självständiga ³⁴⁾	14	74	18	2	—	—
23	Omais- ja Anhöriga ³⁵⁾	3	2	—	—	—	—
24	Yhteensä — Summa	842	834	264	293	13	8

¹⁾ Profession des individus, qui ont subi la peine des travaux forcés en 1922 avant leur entrée dans les métiers, s'y attachant: — ⁶⁾ Propriétaires, fermiers. — ⁷⁾ Paysans, tenanciers, individus avec domicile autorisé intendants, gérants. — ¹²⁾ Ouvriers. — ¹³⁾ Membres de famille. — ¹⁴⁾ Commerce, navigation, communi-
¹⁷⁾ Membres de famille. — ¹⁸⁾ et ¹⁹⁾ Ouvriers, journaliers sans désignation d'une profession spéciale. — ²⁰⁾ Mem-
de l'Église et des communes ainsi que personnes appartenant aux professions libérales: — ²⁵⁾ Fonctionnaires,
officiers et troupes. — ³¹⁾ Membres de famille. — ³²⁾ Prisonniers graciés ou conditionnellement libérés. — ³³⁾ et

kärsineiden vankien sääty ja ammatti.¹⁾
hällna fångarnas levnadsställning.

jällellä olevia. ²⁾ vid årets början.				Vuoden kuluessa tulleita. ³⁾ Under årets lopp nykomna.												Kaikkiaan ⁴⁾ Inalles.									
				Yhteensä. Summa.		Kommunin varavankila. Reservfångelse i Kommunuo.		Mantyhartjun varavankila. Reservfångelse i Mantyhartju.		Lammim varavankila. Reservfångelse i Lampis.		Suivevan varavankila. Reservfångelse i Suiveva.		Iimajoen varavankila. Reservfångelse i Iimola.		Tammisaaren pakkotyölaitos. Tvängsarbetsinrätt. i Ekenäs.		Turun pakkotyölaitos. Tvängsarbetsinrätt. i Åbo.							
M.	M.	M.	M.	M.	N.	M.	M.	M.	M.	N.	M.	M.	M.	N.	M.	M.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	
15	6	1	18	16	13	4	12	4	137	—	14	2	—	34	7	—	57	—	194	—	—	—	—	1	—
6	18	81	105	5	4	6	10	3	120	—	14	3	—	19	3	—	39	—	159	—	—	—	—	2	—
1	81	56	31	—	2	—	—	—	447	4	1	131	1	11	1	—	144	1	591	5	3	—	—	3	—
18	105	—	—	—	10	34	—	—	363	47	46	22	16	63	18	—	149	16	512	63	4	—	—	4	—
—	9	1	—	—	5	—	—	—	37	—	—	1	—	3	—	—	4	—	41	—	—	—	—	5	—
51	138	14	—	—	7	6	—	—	599	10	27	69	11	19	25	—	140	11	733	21	6	—	—	6	—
3	14	—	—	—	2	—	—	—	28	8	4	1	5	—	—	—	5	5	33	13	7	—	—	7	—
—	4	—	—	—	2	—	—	—	60	1	5	9	—	13	—	—	27	1	87	2	8	—	—	8	—
12	13	—	—	—	5	—	—	—	122	9	12	17	4	11	2	—	42	4	164	13	9	—	—	9	—
1	—	—	—	—	2	—	—	—	10	8	—	—	3	—	—	—	1	3	11	11	10	—	—	10	—
201	300	—	—	—	24	62	42	24	348	36	128	108	7	181	57	—	474	7	822	43	11	—	—	11	—
4	2	—	—	—	4	4	4	—	27	59	17	1	23	2	—	—	20	23	47	82	12	—	—	12	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	85	47	4	3	24	8	—	—	15	24	100	71	13	—	—	13	—
12	—	—	—	—	1	3	2	10	5	—	—	—	1	1	—	—	1	1	6	1	14	—	—	14	—
—	21	—	—	—	5	—	—	—	73	10	4	—	1	10	7	—	21	1	94	11	15	—	—	15	—
—	4	—	—	—	—	—	—	—	26	—	5	—	—	8	—	—	13	—	39	—	16	—	—	16	—
—	2	—	—	—	1	—	—	—	4	7	—	—	11	3	—	—	3	11	7	18	17	—	—	17	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	1	—	—	2	—	—	3	—	8	—	18	—	—	18	—
6	3	—	—	—	6	—	—	—	109	—	14	1	—	12	6	—	76	—	185	—	19	—	—	19	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	—	—	20	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2	—	2	—	—	—	2	2	3	2	21	—	—	21	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	157	18	31	20	14	5	—	—	56	14	213	32	22	—	—	22	—
—	—	—	—	—	1	2	7	—	15	—	5	—	—	—	—	—	5	—	20	—	23	—	—	23	—
364	740	67	173	124	150	170	3778	264	333	390	124	405	126	43	1297	124	5075	388	24	—	—	—	—	—	—

prisons. — ²⁾ Restants au 1:er janvier. — ³⁾ Entrés pendant l'année. — ⁴⁾ Total. — ⁵⁾ Agriculture et autres sur le territoire d'un domaine. — ⁸⁾ Journaliers. — ⁹⁾ Membres de famille. — ¹⁰⁾ Industrie: — ¹¹⁾ Propriétaires, cations, propriétaires des villes: — ¹⁵⁾ Patrons, cap taines et seconds. — ¹⁶⁾ Aides, serviteurs, marins. — bres de famille. — ²¹⁾ et ²²⁾ Domestiques: — ²³⁾ Membres de famille. — ²⁴⁾ Fonctionnaires et service de l'État, employés et patrons. — ²⁶⁾ Service. — ²⁷⁾ Membres de famille. — ²⁸⁾ Militaire. — ²⁹⁾ Chefs. — ³⁰⁾ Sous-
³⁴⁾ Individus sans désignation de profession ou sans occupation fixe: — ³⁵⁾ Membres de famille.

**Vuonna 1922 kuritushuoneraigaistusta kärsineiden vankien uskonto. ¹⁾
De under år 1922 till tukthusstraff hållna fångarnas trosbekännelse.**

Uskontunnustus. Trosbekännelse.	Vuoden alussa jäljellä olevia. ²⁾ Kvarvarande vid årets början.						Vuoden kuluessa tulleita. ³⁾ Under årets lopp nykomna.						Kaikkiaan. ⁴⁾ Inalles.										
	M.	M.	M.	N.	K.	N.	M.	M.	M.	N.	K.	N.	M.	M.	N.								
Luterilainen — Lutherska ⁵⁾	826	822	262	292	13	8	364	737	67	172	124	148	168	3	741	262	384	325	384	421	270	121	5
Kroikkal-katolinen — Grekisk-katolska ⁶⁾	16	12	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2	2	—	36	2	6	8	6	—	—	—	—
Roomalais-katolinen — Romersk-katolska ⁷⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Muhamedin — Mohammedanska ⁸⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mooseksen — Mosaiska ⁹⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Erit-uskolaisia — Dissenters ¹⁰⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa	842	834	264	293	13	8	364	740	67	173	124	150	170	3	778	264	380	333	380	431	297	124	5

¹⁾ Confession des individus, qui ont subi la peine des travaux forcés pendant l'année 1922. — ²⁾ Restants au 1-er janvier. — ³⁾ Entrés pendant l'année. — ⁴⁾ Total. — ⁵⁾ Luthériens. — ⁶⁾ Grecs. — ⁷⁾ Catholiques. — ⁸⁾ Mahométans. — ⁹⁾ Israélites. — ¹⁰⁾ D'autres confessions.

Vuonna 1922 kuritushuonerangaistusta kärsineiden vankien aviollinen asema.¹⁾
De under år 1922 till tukhusstraff hållna fångarnas äktenskapliga ställning.

	Vuoden alussa jäteliä olevia. ²⁾ Kvarvarande vid årets början.						Vuoden kuluessa tulleita. ³⁾ Under årets lopp nykomna.						Kaikkiaan. ⁴⁾ Inalles.												
	M.	M.	M.	N.	K.	N.	M.	M.	M.	N.	K.	N.	M.	K.											
Naineita, joilla oli lapsia — Giftna, utan barn ⁵⁾	150	75	35	89	—	3	23	265	8	34	12	31	24	714	36	41	192	23	906	59					
Naineita, lapsettomia — Giftna, utan barn ⁶⁾	12	37	22	14	—	—	19	41	—	18	5	9	4	159	22	19	5	1	45	7	204	29			
Leskiä, joilla oli lapsia — Anklingar o. änkor med barn ⁷⁾	11	10	29	2	1	—	3	8	—	1	—	2	6	44	29	3	15	10	1	15	15	59	44		
Leskiä, lapsettomia — Anklingar o. änkor utan barn ⁸⁾	2	3	5	2	—	—	4	3	—	2	1	1	2	20	5	2	3	3	—	8	6	28	11		
Avioeron saaneita, joilla oli lapsia — Fränskilda, med barn ⁹⁾	2	3	8	1	—	—	—	1	—	—	1	—	—	8	8	—	—	2	1	—	3	1	11	9	
Avioeron saaneita, lapsettomia — Fränskilda, utan barn ¹⁰⁾	1	4	1	—	—	—	3	—	—	1	—	—	—	10	1	—	—	1	—	—	5	1	15	2	
Naimattomia — Ogiftna ¹¹⁾	664	702	163	185	11	5	312	422	59	117	105	107	134	2 823	163	313	320	71	272	85	391	029	71	3 832	234
Yhteensä — Summa	842	834	264	293	13	8	364	740	67	173	124	150	170	3 778	264	333	390	124	405	126	431	297	124	5 075	388

¹⁾ État civil des individus, qui ont subi la peine des travaux forcés pendant l'année 1922. — ²⁾ Restants au 1^{er} janvier. — ³⁾ Entrés pendant l'année. — ⁴⁾ Total. — ⁵⁾ Mariés, avec enfants. — ⁶⁾ Mariés, sans enfants. — ⁷⁾ Veufs et veuves, avec enfants. — ⁸⁾ Veufs et veuves, sans enfants. — ⁹⁾ Divorcés, avec enfants. — ¹⁰⁾ Divorcés, sans enfants. — ¹¹⁾ Non mariés.

Taulu III i.
Tabell

Rangaistukset, joita kuritushuoneessa vuonna
Tidigare bestraffningar, undergångna av de till

		Vuoden alussa Kvarvarande							
		Helsingin kuritushuone, Tukhuseet i Helsingfors.	Turun kuritushuone, Tukhuseet i Åbo.	Hämeenlinnan kuritushuone ja työvankeita, Tukh. o. arb. fängelseet i Jämsä.	Lappeenrantaan työvankeita, Arb. fängelseet i Villmansstrand.	Turun lääninvankila, Länsfängelseet i Åbo.	Turun lääninvankila, Länsfängelseet i Vasa.	Turun pakko- ja Työväenhuone, Länsfängelseet i Åbo.	Tammisaaren pakko- ja Työväenhuone, Länsfängelseet i Ekenäs.
		M. M.	M. M.	N. K.	M. M.	M. M.	M. M.	M. M.	M. M.
1	Sellaisia, joita ei ennen oltu rangaistu tai yleisessä työssä pidetty — Icke förut straffade eller hållna till allmänt arbete ⁶⁾ Ennen rangaistuja tai yleisessä työssä pidettyjä: — Förut straffade eller hållna till allm. arbete: ⁷⁾	626	211	178	256	12	7	110	649
2	Kuritushuonerangaist. ja työvank. kärsineitä — Undergått tukthusstraff och arbetsfängelse ⁸⁾	—	10	5	2	—	—	6	—
3	Kuritushuonerangaistusta kärsineitä — Undergått tukthusstraff ⁹⁾	51	415	45	15	1	—	139	34
4	Vankeusrangaistusta ja työvank. kärsineitä — Undergått fängelsestraff och arbetsfängelse ¹⁰⁾	—	4	4	—	—	—	12	—
5	Vankeusrangaistusta kärsineitä — Undergått fängelsestraff ¹¹⁾	136	163	22	11	—	1	85	44
6	Muuta kuin vapausrangaistusta ja työvank. kärsineitä — Undergått annat straff än frihetsstraff o. arbetsfängelse ¹²⁾	21	1	—	—	—	—	—	—
7	Muuta kuin vapausrangaistusta kärsineitä — Undergått annat straff än frihetsstraff ¹³⁾	8	29	1	8	—	—	12	13
8	Työvankeutta kärsineitä — Undergått allmänt arbete ¹⁴⁾ ..	—	1	9	1	—	—	—	—
9	Yhteensä — Summa	842	834	264	293	13	8	364	740

1) Peines subies par les détenus dans les pénitenciers en 1922 avant leur entrée. — 2) Restants au 1:er — 6) Antérieurement punis ou assujettis aux travaux publics: — 7) Assujettis aux travaux forcés et aux travaux publics. — 10) Ayant subi l'emprisonnement. — 11) Ayant subi d'autre peine que la peine privative liberté. — 13) Assujettis aux travaux publics.

1922 pidetyt vangit ennen olivat kärsineet. 1)
tukhusstraff under år 1922 hållna fångarna.

jälellä olevia. 2) vid årets början.							Vuoden kuluessa tulleita. 3) Under årets lopp nykomna.										Kaikkiaan. 4) Inalles.								
Yhteensä. Summa.							Helsingin kirkkushuone. Tukitukset i Helsingfors.		Turun kirkkushuone. Tukitukset i Åbo.		Tuolt. o. arb. fång. i Tavastehus.		Hämeenlinnan kirkkushuone ja työvanhila.		Lappeenrantaan työvanhila. Arb. fångaset i Villmanstrand.		Tammisaaren pakkovalaitos. Työvanhila i Ekenäs.			Ilmajoen varavankila. Reservifångaset i Ilmola.		Yhteensä. Summa.		Kaikkiaan. 4) Inalles.	
M.	M.	M.	M.	M.	M.	N.	M.	M.	N.	M.	M.	M.	M.	M.	M.	M.	M.	M.		N.	M.	N.			
60	132	108	119	83	2 373	178	186	35	75	234	120	40	615	75	2 988	253	1								
—	1	—	—	1	20	5	—	20	6	4	—	—	24	6	44	11	2								
—	12	3	5	49	724	45	59	242	20	83	—	—	384	20	1 108	65	3								
—	—	1	2	—	19	4	—	3	2	5	—	2	10	2	29	6	4								
7	24	10	22	37	540	22	75	87	16	44	6	—	212	16	752	38	5								
—	2	—	—	—	24	—	8	—	—	—	—	—	8	—	32	—	6								
—	1	2	2	—	75	1	5	3	4	33	—	1	42	4	117	5	7								
—	1	—	—	—	3	9	—	—	1	2	—	—	2	1	5	10	8								
67	173	124	150	170	3 778	264	333	390	124	405	126	43	1 297	124	5 075	388	9								

janvier. — 3) Entrés pendant l'année. — 4) Total. — 5) Antérieurement ni punis ni assujettis aux travaux publics. — 6) Assujettis aux travaux forcés. — 7) Ayant subi l'emprisonnement et ayant été assujettis aux de la liberté et assujettis aux travaux publics. — 8) Ayant subi d'autre peine que la peine privative de la

Vankeusrangaistusta kärsineiden
Antalet fångar, som undergått

	Vuoden alussa jällellä olevia: ²⁾ Kvarvarande vid årets början:		Tulleita: ⁵⁾ Tillkomna.																			
			Niiden luokasta siirrettyjä, jotka ovat: ⁷⁾ Överflytt. från klassen av:						Takaisin tuotuja: ¹³⁾ Återkomna:													
			Vastahallitella: ⁹⁾ Nykomna.						karkuretkeltä: ¹⁴⁾ från rynnning.													
	vankiloissa: ³⁾ i fängelserna		vankisirttolissa: ⁴⁾ i fångkolonierna.		Vastahallitella: ⁹⁾ Nykomna.		tuontit yläseen työhön (työvankkeja): ¹²⁾ personer som hålls till allmänna arbeten (arbetsfångar).		vangeit irrotainduetta tai kulj.: ¹⁰⁾ personer som häktats för löstrevet eller krigsstrykande.		sovittaneet sakkoi tai uhkasakkoi: ⁹⁾ personer, som försenat allmänna böcker eller förtäta väien.		vangeit rikoksesta (tutkittovankkeja): ⁹⁾ personer, som häktats för brott (ransakningsfångar).		kultetusvankkeja: ¹¹⁾ transportfångar.		tutkittomatkailta: ¹⁴⁾ från ransakning.		sairalasta: ¹⁵⁾ från stihhus.		karkuretkeltä: ¹⁴⁾ från rynnning.	
M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	
M.	K.	M.	K.	M.	K.	M.	K.	M.	K.	M.	K.	M.	K.	M.	K.	M.	K.	M.	K.	M.	K.	
1			90				1															
2																						
3	61	11	76		106	16	101	14	3		2			2							1	
4	103	5			114	16	91	11	5				1									
5	29	6			119	25	41	8	1		1			2								
6	80	4	73		190	32	116	24	2												2	
7	56	5			56	10	39	3	1													
8	73	6			132	24	55	3	4													
9	53	2			116	19	24	10	8				1	1								
10	37	5	47		67	10	23	1					8	1								
11																						
12					1																	
13	1				5	2	3															
14																						
15	155				555																	
16	22																					
17									4													
18																						
19																						
					Yhteensä — Summa	670	134	196	—	1	461	156	493	74	28	—	2	1	—	1	12	3

¹⁾ Individus ayant subi l'emprisonnement pendant l'année 1922. — ²⁾ Restants au 1^{er} janvier. — ³⁾ dans les établissements. crimes et délits. — ⁴⁾ individus, qui ont subi l'emprisonnement faute des ressources pour payer l'amende. — ⁵⁾ Individus arrêtés transfèrement devant les tribunaux. — ⁶⁾ après transfèrement dans un hôpital ou hospice. — ⁷⁾ après évasion. — ⁸⁾ Transférés libérés. — ⁹⁾ libérés après l'expiration de la peine. — ¹⁰⁾ par autres causes. — ¹¹⁾ Transférés dans la classe des: — ¹²⁾ individus individus arrêtés pour vagabondage. — ¹³⁾ des détenus transportés. — ¹⁴⁾ Envoyés. — ¹⁵⁾ devant les tribunaux. — ¹⁶⁾ dans suicide. — ¹⁷⁾ par autres causes. — ¹⁸⁾ Remis aux autorités du pays ou aux autorités étrangères. — ¹⁹⁾ Livrés à un établis-

Rikokset, joista vankiloihin vuonna 1922 kärsimään tulleet vangit olivat tuomitut vankeusrangaistukseen. 1)

Brotten, för vilka fängelsestraff ådömts år 1922 i fängelserna intagna fångar.

	Hämeenlinnan vankila.		Turun lääninvankila.		Hämeenlinnan lääninvankila.		Viipurin lääninvankila.		Mikkelin lääninvankila.		Kuopion lääninvankila.		Vaasan lääninvankila.		Oulun lääninvankila.		Imajoen vankila.		Yhteensä.		
	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	
I. Rikoksia ja hairauksia rikoslakia vastaan. 2)																					
I. Brotten och förselser mot strafflagen.																					
10 luku — kap. Uskontorikokset — Religionsbrott³⁾	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
12 luku — kap. Maanpetos — Landsförräderi⁴⁾ . .	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—
16 luku — kap. Rikokset julkista viranomaisista ja yleistä järjestyä vastaan — Brotten mot offentlig myndighet och allmän ordning⁵⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Väkivalta virka- ja palvelusmiestä vastaan — Våld eller annan förgripelse mot ämbets- eller tjänstemän ⁶⁾	—	3	—	17	2	6	—	12	—	4	—	1	—	13	1	4	—	2	—	62	3
Perättömien tietojen levittäminen — Utspridande av grundlösa rykten ⁷⁾	—	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	—
Meteli ja salakapina — Upplopp ⁸⁾	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	5	—	1	—	—	—	—	—	11	—
Sotamiehen yllyttäminen ja avustaminen karkaamaan — Uppviglande av soldat till rymning eller medhjälj därtill ⁹⁾	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2	—
Vangin vapauttaminen tahi irtipäästäminen — Befriande eller lössläppande av fånge ¹⁰⁾	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	2
Lahjoman tarjoaminen — Erbjudande av muta ¹¹⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Omankädenoikeuden ja -oton harjoittaminen — Självpantning och egenhandsrätt ¹²⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	1	—	—	—	—	—	4	—
Viraston sinetin, takavarikon y. m. kiellon rikkominen — Brytande av myndighets insegel, kvarstads- o. förbudsbrott ¹³⁾	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2	—
Rikoksen tai rikollisen salaaminen — Döljande av förbrytare eller brott ¹⁴⁾	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
17 luku — kap. Väärä vala — Mened¹⁵⁾	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	1
18 luku — kap. Rikokset sulkuoikeuksia vastaan — Brotten mot familjerättigheter¹⁶⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19 luku — kap. Aviorikokset: — Äktenskapsbrott¹⁷⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Huoruus — Hor ¹⁸⁾	—	3	2	—	—	—	—	4	3	—	1	—	—	1	1	—	—	—	—	8	7
20 luku — kap. Salavuotiens ja muu hauraus: — Lägersmål och annan otukt¹⁹⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Luvaton sekaannus — Lägersmål i förbudna led ²⁰⁾	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—
Siirto — Transport	—	22	3	22	5	9	—	19	3	4	1	11	—	16	2	7	—	2	—	112	14

1) Crimes et délits commis par les individus, condamnés à l'emprisonnement, qui sont entrés dans les prisons locales l'an 1922. — 2) Infractions prévues par le Code pénal. — 3) Infractions en matière de religion. — 4) La haute trahison. — 5) Infractions contre l'autorité publique et contre l'ordre public: — 6) Violence ou autre attentat contre un employé de l'Administration dans l'exercice de ses fonctions. — 7) Davulgation de faits erronés. — 8) Tumulte. — 9) Excitation et aide prêtée à la désertion. — 10) Délivrance de prisonnier. — 11) Tentative de corruption. — 12) Exercice d'un droit ou des reprises d'autorité privée. — 13) Bris de sceles. — 14) Dessimulation d'un crime ou d'un criminel. — 15) Faux serment. — 16) Infractions contre les droits de famille: — 17) & 18) Adultère. — 19) Cohabitation illicite et autres actes impudiques: — 20) Immixtion illicite.

	Hämeenlinnan kirkkush. ja työv.		Turun läänivaankila.		Hämeenlinnan läänivaankila.		Viipurin läänivaankila.		Mikkelin läänivaankila.		Kuopion läänivaankila.		Vaasan läänivaankila.		Oulun läänivaankila.		Yhteensä.				
	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.			
Siirto — Transport	—	—	22	3	22	5	9	—	19	3	4	1	11	—	16	2	7	—	2	112	14
Alaikäisen makaaminen — Lägersmål med minderårig ²¹⁾ ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	3	—	—	—	—	4	—
Mielipuolen makaaminen — Lägersmål med avvita ²²⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Muu raskaamman laatuinen lu- vaton sekaannus — Annat kvalificerat lägersmål ²³⁾	—	—	—	—	—	—	6	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	—
Paritus — Koppleri ²⁴⁾	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	1
Haureus saman sukup. kanssa — Pederasti ²⁵⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Eläimiin sekaannus — Tidelag ²⁶⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	3
Muu haureus — Annan otukt ²⁷⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	1	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	13
21 luku — kap. Murha, tappo ja muu pahoinpi- tely — Mord, dråp och annan misshandel: ²⁸⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tahallinen tappo, (sen yritys, osallisuus siihen y. m.) — Viljadråp (försök därtill, del- aktighet däri m. m.) ²⁹⁾	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Toisen surmaaminen tämän pyyn- nöstä — Dödande av annan på dennes begäran ³⁰⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tappo ilman kuolettam. aikom. — Dråp utan uppsåt att döda ³¹⁾	—	—	—	—	3	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
Törkeä pahoinpitely — Grov misshandel ³²⁾	—	—	—	—	2	—	1	—	4	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	11
Myrkyin valmistaminen tai hank- kiminen vahing. tarkoituk- sessa — Tillredande eller an- skaffande av gift i avsikt att skada annan ³³⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hyökkäys tai tappelu — Över- fall eller slagsmål ³⁴⁾	—	1	—	6	—	3	—	15	—	2	—	1	—	4	—	1	—	—	—	—	33
Kuoleman tuottamus — Vällan- de till annans död ³⁵⁾	—	1	—	3	—	3	—	2	—	—	—	2	—	1	1	1	—	—	—	3	16
Muu pahoinpitely — Annan misshandel å person ³⁶⁾	—	—	13	—	26	—	19	—	22	2	11	—	16	—	26	1	16	—	—	2	151
Hätävarjeluksen hioitteleminen Excess i nödvärn ³⁷⁾	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
22 luku — kap. Lapsenmurha: — Barnamord: ³⁸⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Lapsenmurha, (sen yritys y. m.) — Barnamord, (försök därtill m. m.) ³⁹⁾	1	—	—	—	3	—	3	—	2	—	1	—	3	—	4	—	2	—	—	—	19
Siirto — Transport	1	37	3	63	8	43	3	66	15	21	2	34	6	52	9	26	4	—	7	349	51

21) Commerce sexuel avec une fille mineure. — 22) D:o avec une aliénée. — 23) Autre cohabitation illicite qualifiée. — 24) Proxénétisme. — 25) Pédérastie. — 26) Crime de bestialité. — 27) Autre impudicité. — 28) Assassinat, meurtre et autres voies de fait: — 29) Meurtre frémédité (ainsi que la tentative etc.). — 30) La mort donnée à un autre à sa propre demande. — 31) Homicide. — 32) Coups et blessures graves. — 33) Préparation ou achat de poison dans le dessein de mire d'autrui. — 34) Coups et blessures. — 35) Homicide par imprudence. — 36) Voies de fait moins graves. — 37) Violence exercée dans le cas de égitime défence. — 38) & 39) Infanticide (tentative.)

	Hämeenlinnan kärkiköyhäin- ja työv. tukk. o. arb. fäng. i Tavastehus.		Hämeenlinnan lääninvankila.		Turun lääninvankila.		Helsingin lääninvankila.		Hämeenlinnan lääninvankila.		Viipurin lääninvankila.		Mikkelin lääninvankila.		Kuopion lääninvankila.		Vaasan lääninvankila.		Oulun lääninvankila.		Jämsän lääninvankila.		Jinajoen vanavankila.		Yhteensä.			
	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.
Siirto — Transport	1	37	3	63	8	43	3	66	15	21	2	34	6	52	9	26	4	7	349	51								
Sikiön kuoleman tuottamus — Vällande till fosters död ⁴⁰⁾ ..				3		1			8		1				5		2											23
Raskaan vaimon avuttomaksi jättäminen — Underlåtelse att giva nödig vård åt havande kvinna ⁴¹⁾ ..										1																		1
Sikiön kätkeminen — Lönnläggning av foster ⁴²⁾ ..			1																									1
Sikiön ulosajam. tai tappaminen — Fördr. eller dödande av foster ⁴³⁾			1			3					1		3															8
Sikiön heitteelle paneminen tai hylkääminen — Utsättande eller övergivande av foster ⁴⁴⁾				1					4						1													6
24 luku — kap. Rauhan rikkominen — Fridsbrott. ⁴⁵⁾ ..																												
Kotirauhan rikkominen — Hemfridsbrott ⁴⁶⁾ ..		4		13		2		6		3					6		1											35
Akkunain särkeminen y. m. senkaltainen rauhanrikkominen — Fönsterinslagning och annat sådant fridsbrott ⁴⁷⁾ ..				3																								3
Rauhan rikkom. virkah. y. m. — Fridsbrott å ämbetsrum m. m. ⁴⁸⁾		1																										1
Laiton kotitarkastus — Olaglig husrannsakan ⁴⁹⁾ ..		2																										2
25 luku — kap. Rikokset toisen vapautta vastaan — Brott emot annans frihet ⁵¹⁾									2																			2
Ilkivalta y. m. handalla — Ofog m. m. å grav ⁵⁰⁾ ..																												
Lapsen tai muun avutt. henkilön heitt. panem. tai hylkääminen — Utsättande eller övergivande av barn eller annan hjälplös person ⁵²⁾ ..																												
Väkisin makaaminen tai muu senkaltainen rikos — Våldtäkt eller annan likartad förbrytelse ⁵³⁾ ..														1														1
Naisenyöstö — Kvinnoån ⁵⁴⁾ ..																												
Kiduttamalla tunnustukseen pakkottaminen — Pinande till bekännelse ⁵⁵⁾ ..				1																								1
Siirto — Transport	1	44	5	80	12	45	7	74	28	24	4	35	12	58	15	27	6	7	394	90								

⁴⁰⁾ La mort d'un enfant illégitime causée par imprudence. — ⁴¹⁾ Négligence de donner des soins à une femme enceinte. — ⁴²⁾ Suppression de part. — ⁴³⁾ Avortement. — ⁴⁴⁾ Abandonnement. — ⁴⁵⁾ Violation de paix: — ⁴⁶⁾ Violation de domicile. — ⁴⁷⁾ Bris de vitres etc. — ⁴⁸⁾ Violation de paix dans un bureau d'administration. — ⁴⁹⁾ Visite illégale domicile — ⁵⁰⁾ Violation etc. de sepulture. — ⁵¹⁾ Attentats à la liberté individuelle: — ⁵²⁾ Exposition ou délaissement d'enfants ou d'autres personnes sans ressources. — ⁵³⁾ Viol et crime analogue. — ⁵⁴⁾ Rapt. — ⁵⁵⁾ Aveux arrachés par violence.

	Yhteensä.		Hämeenlinnan lääninvaankila.		Turun lääninvaankila.		Helsingin lääninvaankila.		Vaasan lääninvaankila.		Kuopion lääninvaankila.		Mikkelin lääninvaankila.		Viipurin lääninvaankila.		Hämeenlinnan lääninvaankila.		Tampereen lääninvaankila.		Tampereen lääninvaankila.		Yhteensä.	
	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.
Siirto — Transport	1	44	5	80	12	45	7	74	28	24	4	35	12	58	15	27	6	7	394	90				
Rikokset toisen vapautta vastaan 12 ja 13 §§ mukaan — Brott mot annans frihet enl. §§ 12 och 13 ⁵⁶⁾																								
26 luku — kap. <i>Väärä ja todistamaton ilmianto — Falsk och ostyrkt angivelse</i> ⁵⁷⁾								1						2										
27 luku — kap. <i>Kunnianloukkaus — Årekränkning</i> ⁵⁸⁾																								
28 luku — kap. <i>Herjaus — Smädelse</i> ⁵⁹⁾								2						1										
<i>Solvaus — Förolämpning</i> ⁶⁰⁾																								
<i>Varkaus ja näpistäminen. — Stöld och snatteri.</i> ⁶¹⁾																								
1-kertainen varkaus — Stöld, 1:sta resan ⁶²⁾			57	12	46	10	33	10	92	18	11		38	2	25	4	17	1	9	328	57			
Näpistäminen — Snatteri ⁶³⁾			6		2		3	2	4		1		2		1		1		12	32	2			
1-kertainen törkeä varkaus — Grov stöld, 1:sta resan ⁶⁴⁾			27		9	1	8	4	18	1	2		3	4	2				1	70	10			
1-kertainen murto — Inbrott, 1:sta resan ⁶⁵⁾																								
2-, 3- j. n. e. kertainen varkaus, (sen yritys y. m.) — Återfall i stöld 2:dra, 3:dje resan o.s.v. (försök m. m.) ⁶⁶⁾							1	2					1											
29 luku — kap. <i>Kavallus — Försnilling.</i> ⁶⁷⁾																								
<i>Kavallus — Försnilling</i> ⁶⁸⁾			13		5		2	2	4	2	4		3	1	5				10	46	5			
<i>Löytötavaran salaaminen — Undänsnillande av hittegodis</i> ⁶⁹⁾																								
30 luku — kap. <i>Pesänsavallaminen — Bodräkt.</i> ⁷⁰⁾																								
31 luku — kap. <i>Ryöstö ja kiristäminen. — Rån och utpressning.</i> ⁷¹⁾																								
Ryöstö (sen yritys, osall. siihen y. m.) — Rån, (förs. därt. medhjäl m. m.) ⁷²⁾																								
Kiristäminen — Utpressning ⁷³⁾																								
32 luku — kap. <i>Varastetun tavaran kätkeminen y.m. luvaton ryhtyminen rikoksen kautta saatun tavaraan. — Döljande av tjuvods och annan olovlig befattning med gods, som åtkommit genom brott.</i> ⁷⁴⁾ ..																								
1-kert. varast. tavaran kätkem. — Döljande av tjuvods, 1:sta resan ⁷⁵⁾			30	4	8	1	14	1	22	3	6	1	7		4	2	7		2	100	12			
Siirto — Transport	1	177	21	151	24	109	28	221	52	49	6	94	20	100	21	54	7	43	998	180				

⁵⁶⁾ Infractions contre les §§ 12 & 13. — ⁵⁷⁾ Dénonciations fausses et non établies. — ⁵⁸⁾ Attentats à l'honneur: — ⁵⁹⁾ Diffamation. — ⁶⁰⁾ Injure. — ⁶¹⁾ Vol et petit vol: — ⁶²⁾ Vol. — ⁶³⁾ Petit vol. — ⁶⁴⁾ Vol qualifié. — ⁶⁵⁾ Effraction. — ⁶⁶⁾ Récidive de vol. (tentative etc.) — ⁶⁷⁾ & ⁶⁸⁾ Détournement: — ⁶⁹⁾ Détournement de trouvaille. — ⁷⁰⁾ Vol domestique. — ⁷¹⁾ Rapine et extorsion. — ⁷²⁾ Rapine (complicité etc.) — ⁷³⁾ Extorsion: — ⁷⁴⁾ & ⁷⁵⁾ Recel.

	Hämenehminen läänin- vankila. Länstängelset i Tavastehus.		Turun läänin vankila. Länstängelset i Åbo.		Helsingin läänin vankila. Länstängelset i Helsingfors.		Hämenehminen läänin- vankila. Länstängelset i Åbo.		Viipurin läänin vankila. Länstängelset i Viborg.		Mikkelin läänin vankila. Länstängelset i St. Michel.		Kuopion läänin vankila. Länstängelset i Kuopio.		Vaasan läänin vankila. Länstängelset i Vasa.		Oulun läänin vankila. Länstängelset i Uleåborg.		Iinajoen varavankila. Reservfängelset i Iimola.		Yhteensä. Summa.	
	N. K.	M. K.	N. K.	M. K.	N. K.	M. K.	N. K.	M. K.	N. K.	M. K.	N. K.	M. K.	N. K.	M. K.	N. K.	M. K.	N. K.	M. K.	N. K.	M. M.	N. K.	
	1	177	21	151	24	109	28	221	52	49	6	94	20	100	21	54	7	43	998	180		
33 luku — kap. Siirto — Transport 2-kert. tahi useamman kertainen varastetun tavarain kätkem. — Döljande av tjuvgods, 2:dra resan eller oftare ⁷⁶⁾	—	—	—	4	—	4	3	—	—	1	—	—	—	4	5	1	—	—	14	8		
<i>Uvaton viljelys, metsästys ja kalastus: — Averkans samt olovligt jagande och fiskande:</i> ⁷⁷⁾ Rikos 8 § vastaan, maantunnuk- sen y.m. hävittäminen — För- seelse mot § 8, förstörande av landkänningsmärke m.m. ⁷⁸⁾ ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
34 luku — kap. Hairahdus 17 § vastaan (vasta- rinta) — Förseelse mot § 17 (motvärn) ⁷⁹⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Yleistä vaaraa tuottavat rikokset — <i>Brott, som innebära allm. fara:</i> ⁸⁰⁾ Murhapolto, (sen valmistelu tai aiheuttaminen) — Mordbrand (förberedelse därtill eller vål- lande) ⁸¹⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	2		
Vaaran tuottaminen rautateillä — Vällande av fara å järnväg ⁸²⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1		
Häiriön tuottaminen rautateiden, sähkölennätin- ja puhelinjoh- tojen y. m. s. käyttämisessä — Åstadkommande av hinder vid begagnande m. m. av järnväg, telegraf- och telefonledning m. m. ⁸³⁾	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2		
35 luku — kap. Kulkutautien levittäminen — Spridande av epidemiska sjuk- domar m. m. ⁸⁴⁾	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1		
<i>Omaisuuuden vahingoittaminen — Skadegörelse å egendom</i> ⁸⁵⁾ Toisen rakennuksen, aluksen y.m. vahingoittaminen — Skade- görelse å annans hus, fartyg m.m. ⁸⁶⁾	—	—	—	2	—	—	—	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	5		
36 luku — kap. <i>Petos ja väärennyks:</i> — <i>Bedrägeri</i> <i>och förfalskning:</i> ⁸⁷⁾ Vilppi ja petos kaupanteossa y.m. — Svek o. bedrägeri i handel m.m. ⁸⁸⁾	—	12	4	3	—	3	—	6	—	1	1	3	—	8	1	1	—	—	—	37	6	
Siirto — Transport	1	190	25	162	24	116	31	228	52	52	7	99	20	113	27	57	7	43	1 060	194		

⁷⁶⁾ Récidive de reel. — ⁷⁷⁾ Entreprises illicites sur le fond d'autrui, pêche et chasse illicites: — ⁷⁸⁾ Infraction à l'art. 8 (destruction de marques d'atterissage etc.). — ⁷⁹⁾ Contravention à l'art 17. (résistance) . — ⁸⁰⁾ Infractions, qui renferment un danger public: — ⁸¹⁾ Incendie volontaire (préparations etc.). — ⁸²⁾ Autre infraction, qui renferme un danger public: — ⁸³⁾ Obstacles mis à l'usage etc des chemins de fer, télégraphes, téléphones etc. — ⁸⁴⁾ Propagation d'épidémies. — ⁸⁵⁾ Dommages causés à la propriété: — ⁸⁶⁾ Dommages causés aux maisons, navires etc. d'autrui. — ⁸⁷⁾ Tromperie et faux: — ⁸⁸⁾ Tromperie dans le commerce etc.

	Helsingin läänivankila, Länstängelse i Helsingfors.		Turun läänivankila, Länstängelse i Åbo.		Hämeenlinnan läänivankila, Länstängelse i Tavastehus.		Viipurin läänivankila, Länstängelse i Viborg.		Mikkelin läänivankila, Länstängelse i St. Michel.		Kuopion läänivankila, Länstängelse i Kuopio.		Vaasan läänivankila, Länstängelse i Vasa.		Oulun läänivankila, Länstängelse i Uleåborg.		Iimajoen varavankila, Reservlänstängelse i Iimola.		Yhteensä. Summa.			
	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.
Siirto — Transport	1	190	25	162	24	116	31	228	52	52	7	99	20	113	27	57	7	43	1	060	194	
Tulipalon syyttäminen petollisessa tarkoituksessa — Svikligt antändande av försäkrad egendom ⁸⁹⁾																		1		1		
Yksityisen tahi yleisen asiakirjan väärentäminen ja sen petollinen käyttäminen — Förfalskning och svikligt begagnande av förfalskad handling, enskild eller allmän ⁹⁰⁾			1		2			4				1		1		2		13		24		
Rikokset 7 §:ää vastaan (henkikirjurin eksyttäminen y.m.) — Förbrytelse mot § 7 (vilseledande av mantalsskrivare m.m.) ⁹¹⁾																						
37 luku — kap. Raharikokset: — Myntbrott: ⁹²⁾																						
Rahan väärentäminen ja väärän rahan teko, (sen yritys y.m.) — Falskmyntning och myntförfalskning (försök m.m.) ⁹³⁾																						
Väärän rahan kaupittelu, (sen yritys y.m.) — Utprängling av falskt mynt m.m. ⁹⁴⁾								2	1	1										3	1	
Rangaistava raharikoksen valmistelu — Straffbar förberedelse till myntbrott ⁹⁵⁾																						
38 luku — kap. Epärehellis. ja rangaistava voitonpyyntö: — Oredlighet o. straffbar egenmyntta ⁹⁶⁾																						
Salakuljetus ja tullikavallus — Lurendrejeri o. tullförsvinnning ⁹⁷⁾			4		1			7								5					17	
Asiakirj. kätkeminen y.m. ja pantin luvat. pois ottaminen y.m. — Undanskaffande av handlingar m.m. och olovligt borttagande av pant ⁹⁸⁾														1							1	
39 luku — kap. Konkursrikokset: — Bankruttbrott: ⁹⁹⁾																						
Epärehellinen vararikko — Oredlig konkurs ¹⁰⁰⁾														1							1	
Huolim. tai kevytm. vararikko — Vårdslös eller lättsinnig konkurs ¹⁰¹⁾								1		1		1		1							4	
Siirto — Transport	1	195	25	165	24	116	31	242	53	54	7	101	20	117	27	64	7	57	1	111	195	

⁸⁹⁾ Feu mis à une maison assurée. — ⁹⁰⁾ Falsification d'actes publics ou privés etc. — ⁹¹⁾ Infraction à l'art. 7 (induction en erreur de recenseur etc.). — ⁹²⁾ Fausse monnaie: — ⁹³⁾ Contrefaçon et falsification de monnaie. — ⁹⁴⁾ Mis en circulation de fausse monnaie. — ⁹⁵⁾ Tentative punissable de faux monnayage. — ⁹⁶⁾ Mauvaise foi et actes délictueux commis par intérêt. — ⁹⁷⁾ Fraude aux droits de douane et contrebande. — ⁹⁸⁾ Soustraction de papiers d'effets laissés en gage, etc. — ⁹⁹⁾ Banqueroute: — ¹⁰⁰⁾ Débiteurs fauduleux. — ¹⁰¹⁾ Débiteurs étourdis.

	Hilman kuritush ja tvöt. Tukth. o. arb. fäng. i T. Hns.		Helsingin lääninvankila. Länsfängelse i Helsingfors.		Turun lääninvankila. Länsfängelse i Åbo.		Länsfängelse i Tavastehus. Van kila.		Viipurin lääninvankila. Länsfängelse i Viborg.		Hämeenlinnan lääninvankila. Länsfängelse i Tavastehus.		Mikkelin lääninvankila. Länsfängelse i St Michel.		Kuopion lääninvankila. Länsfängelse i Kuopio.		Vaasan lääninvankila. Länsfängelse i Vasa.		Oulun lääninvankila. Länsfängelse i Uleaborg.		Imatraan varavankila. Reservfängelse i Ilmola.		Yhteensä. Summa.	
	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.
40 luku — kap. <i>Transport — Siirto</i>	1	195	25	165	24	116	31	242	53	54	7	101	20	117	27	64	7	57	1	111	195			
<i>Virkamiesten virkarikokset: — Tjänstemans brott i tjänsten: 102)</i>																								
<i>Yleisten varojen kavaltaminen — Försvinnning av allmänna medel 103)</i>															1						1			
42 luku — kap. <i>Valtion turvallisuuden ja yleistä järjestyä koskevien määräysten rikkominen: — Brott mot föreskrift till statens säkerhet o. allm. ordning: 104)</i>																								
<i>Meluaminen y.m. yleisellä tiellä, kadulla j.n.e. — Oljud m.m. å allmän väg, gata o.s.v. 105)</i>				7											2		1					9	1	
43 luku — kap. <i>Säädyllisyyttä koskevien määräysten rikkominen: — Brott mot föreskrift beträffande sedlighet: 106)</i>																								
44 luku — kap. <i>Eläinraakkäys — Djurplågeri 107)</i>			2		2		1		1				3		1							10		
<i>Hengen, terveyden ja omaisuuden suojaam. kosk. määr. rikkom. — Brott mot föreskrift till skydd för liv, hälsa o. egendom: 108)</i>																1							1	
<i>Luvatonta myökyä kaupittelu — Olovligt saluhållande av gift m. m. 109)</i>																								
II. <i>Rikoksia ja hairahd. merilakia vastaan — Brott och förseelser mot sjölagen 110)</i>																								
III. <i>Rikoksia ja hairahduksia sotaväen rikoslakia vastaan — Brott och förseelser mot strafflagen för krigsmakten 111)</i>			7		8		20		25		5		39		4		2				483	593		
IV. <i>Rikoksia väkijouma-asetuksia vastaan — Brott mot rusdrycksförfattningarna 112)</i>			9	5	29	3	24	5	38	3	37	6	48	6	24	3	32	4			15	256	35	
V. <i>Rikoksia palkollissääntöä vastaan — Brott mot legostadgan 113)</i>																								
VI. <i>Rikoksia elintarvelakia vastaan — Brott mot livsmedelslagen 114)</i>																								
VII. <i>Rikoksia painovapauslakia vastaan — Brott mot tryckfrihetslagen 115)</i>									2														2	
Yhteensä — Summa	1	1213	30	211	27	161	36	308	56	96	13	191	27	149	30	98	12	555	1	982	232			

102) Délits commises par un fonctionnaire dans l'exercice de ses fonctions: — 103) Détournement des fonds publics. — 104) Infractions aux prescriptions édictées pour la sûreté de l'état et le maintien de l'ordre public. — 105) Désordre ou tapage dans les rues etc. — 106) Infractions aux prescriptions concernant les bonnes mœurs: — 107) Maltraitement d'animaux. — 108) Crime contre les lois visant la protection de la vie, de la santé et de la propriété. — 109) Commerce illicite de poisons etc. — 110) Contraventions à la loi maritime. — 111) Crimes et délits contre code penal militaire. — 112) D'o aux lois et règlements concernant les boissons alcooliques. — 113) Infractions aux lois sur le contrat de louage. — 114) Infractions aux lois de la nourriture publique. — 115) Délits de presse.

Aika, joksi vankiloihin 1922 kärsimään tulleet vangit olivat tuomitut vankeusrangaistukseen.¹⁾
Tidslängden, för vilken fängelsestraff ådömts de under år 1922 i fängelserna
intagna fångar.¹⁾

	Hämeenlinnan lääninvankila. Länsfängelse i Tavastehus.		Turun lääninvankila. Länsfängelse i Abo.		Helsingin lääninvankila. Länsfängelse i Helsingfors.		Hämeenlinnan lääninvankila. Länsfängelse i Abo.		Viipurin lääninvankila. Länsfängelse i Viborg.		Mikkelin lääninvankila. Länsfängelse i St. Michel.		Kuopion lääninvankila. Länsfängelse i Kuopio.		Vaasan lääninvankila. Länsfängelse i Vasa.		Oulun lääninvankila. Länsfängelse i Uleåborg.		Hinnjoen varavankila. Reservfängelse i Hinda.	Yhteensä. Summa.		
	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.		M.	N.	M.	N.
4—5 vuodeksi — 4—5 år ²⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
3—4 » — 3—4 »	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	2
2—3 » — 2—3 »	—	1	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	11
1—2 » — 1—2 »	1	1	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	137	21
6 kuuk. — 1 vuodeksi — 6 månad — 1 år ³⁾	—	—	27	3	17	3	15	2	23	2	10	—	25	4	5	7	1	3	—	—	14	33
5—6 kuuk. — 5—6 mån. ⁴⁾	—	—	20	3	12	—	11	3	16	2	6	—	10	1	10	—	—	—	—	—	29	125
4—5 » — 4—5 »	—	—	33	4	28	4	28	6	36	5	14	4	33	4	21	5	12	5	—	—	38	243
3—4 » — 3—4 »	—	—	35	3	42	7	19	6	58	9	16	3	32	3	35	2	16	1	—	—	80	333
2—3 » — 2—3 »	—	—	25	2	31	2	16	2	38	16	8	—	29	4	13	2	10	—	—	—	88	258
1—2 » — 1—2 »	—	—	17	5	11	1	21	7	33	5	7	1	11	1	14	6	7	1	—	—	272	393
Alle 1 kuukauden — Unter 1 månad ⁵⁾	—	—	2	—	—	—	5	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	17
Yhteensä — Summa	1	213	30	211	27	161	36	308	56	96	13	191	27	149	30	98	12	555	—	—	1 982	232

¹⁾ Durée des peines des individus, entrés dans les prisons locales pour subir la peine d'emprisonnement l'an 1922. —
²⁾ De 4 à 5 ans. — ³⁾ De 6 mois à 1 ans. — ⁴⁾ De 5 à 6 mois. — ⁵⁾ Moins qu'un mois.

Vuonna 1922 vankeusrangaistusta kärsimään tulleiden vankien ikäsuhteet. ¹⁾
De under år 1922 för undergående av fängelsestraff uti fängelserna intagna fångarnas ålder. ¹⁾

	Tukh. o. arb. fäng. i Tavastehus.		Hilman kuritsh. ja työv.		Helsingin läänvankila. Länsfängelse i Helsingfors.		Turun läänvankila. Länsfängelse i Åbo.		Hämeenlinnan läänvankila. Länsfängelse i Tavastehus.		Viipurin läänvankila. Länsfängelse i Viborg.		Mikkelin läänvankila. Länsfängelse i St Michel.		Kuopion läänvankila. Länsfängelse i Kuopio.		Vaasan läänvankila. Länsfängelse i Vasa.		Oulun läänvankila. Länsfängelse i Uleaborg.		Linnajoen vartavankila. Reservfängelse i Linnola.		Yhteensä. Summa.					
	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.		
15 vuotisia — 15 år ²⁾	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23	1		
16 » — 16 »	—	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	47	4		
17 » — 17 »	—	—	19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	67	6		
18 » — 18 »	—	—	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	66	13		
19 » — 19 »	—	—	13	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	69	9		
20 » — 20 »	—	—	11	1	16	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42	133	7	
21 » — 21 »	—	—	13	2	17	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	314	437	10	
22 » — 22 »	—	—	16	1	19	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	106	204	23	
23 » — 23 »	—	—	4	2	12	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34	126	11	
24 » — 24 »	—	—	12	2	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26	90	7	
25 » — 25 »	—	—	7	2	12	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	73	9	
26—30 vuotisia — 26—30 år ³⁾	—	—	33	4	31	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	246	37	
31—35 » — 31—35 »	—	—	1	20	4	24	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	141	29	
36—40 » — 36—40 »	—	—	—	15	4	9	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	71	18
41—50 » — 41—50 »	—	—	—	17	6	18	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	134	32
51—60 » — 51—60 »	—	—	—	—	1	5	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35	10
61—70 » — 61—70 »	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19	6
Yli 71 vuoden — 71 år och äldre ⁴⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Yhteensä — Summa	1	213	30	211	27	161	36	308	56	96	13	191	27	149	30	98	12	555	1	982	232							

¹⁾ Âge des individus, entrés pour subir la peine d'emprisonnement l'an 1922. — ²⁾ 15 ans. — ³⁾ De 26 à 30 ans. — ⁴⁾ Âgés de plus de 71 ans.

Vuonna 1922 vankeusrangaistusta kärsimään tulleiden vankien kotipaikat. ¹⁾
De under år 1922 för undergående av fängelsestraff i fängelserna intagna fångarnas hemort. ¹⁾

		Hämnen kurtush. ja työv.		Tukht. o. arb. fäng. i Tavastehus.		Hämeenlinnan läänivankila.		Tampereen vankila.		Viipurin läänivankila.		Mikkelin läänivankila.		Kuopion läänivankila.		Vaasan läänivankila.		Oulun läänivankila.		Hämäläisten vankila.		Yhteensä.			
		M.		N.		M.		N.		M.		N.		M.		N.		M.		N.		M.		N.	
		K.	K.	K.	K.	K.	K.	K.	K.	K.	K.	K.	K.	K.	K.	K.	K.	K.	K.	K.	K.	K.	K.	K.	K.
Uudenmaan lääni ¹⁾	(Kpkk. Stk. ³⁾	—	133	18	—	—	6	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Nylands län	(Maalk. Ldk. ⁴⁾	—	40	9	—	—	2	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Turun ja Porin lääni	(Kpkk. Stk.)	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Abo och Björneborgs län	(Maalk. Ldk.)	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Ahvenanmaan maakunta	(Kpkk. Stk.)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Ålands landskap	(Maalk. Ldk.)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Hämeen lääni	(Kpkk. Stk.)	—	4	2	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Tavastehus län	(Maalk. Ldk.)	—	8	—	—	—	89	24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Viipurin lääni	(Kpkk. Stk.)	—	3	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Viborgs län	(Maalk. Ldk.)	—	6	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Mikkelin lääni	(Kpkk. Stk.)	—	1	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
St Michels län	(Maalk. Ldk.)	—	1	—	—	—	1	6	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Kuopion lääni	(Kpkk. Stk.)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Kuopio län	(Maalk. Ldk.)	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Vaasan lääni	(Kpkk. Stk.)	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Vasa län	(Maalk. Ldk.)	—	1	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Oulun lääni	(Kpkk. Stk.)	—	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Uleåborgs län	(Maalk. Ldk.)	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Saksa — Tyskland ⁵⁾		—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Viro — Estland ⁶⁾		—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Itä-Karjala — Östkarelen ⁷⁾		—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Venäjä — Ryssland ⁸⁾		—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Amerikka — Amerika ⁹⁾		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Yhteensä — Summa		—	1213	302	211	27	161	36	308	56	96	13	191	27	149	30	98	12	555	1	982	232	—	—	

¹⁾ Domicile des individus, entrés pour subir la peine d'emprisonnement l'an 1922. — ²⁾ Département de Nylande. — ³⁾ Villes. — ⁴⁾ Campagne. — ⁵⁾ Allemagne. — ⁶⁾ L'Estonie. — ⁷⁾ Carélie orientale. — ⁸⁾ Russie. — ⁹⁾ Amérique.

Vuonna 1922 vankeusrangaistusta kärsimään tulleiden vankien syntyperä. ¹⁾
De under år 1922 för undergående av fängelsestraff i fängelserna intagna fångarnas börd. ¹⁾

		Hämnen kurtush. ja työv.		Tukht. o. arb. fäng. i Tavastehus.		Hämeenlinnan läänivankila.		Tampereen vankila.		Viipurin läänivankila.		Mikkelin läänivankila.		Kuopion läänivankila.		Vaasan läänivankila.		Oulun läänivankila.		Hämäläisten vankila.		Yhteensä.			
		M.		N.		M.		N.		M.		N.		M.		N.		M.		N.		M.		N.	
		K.	K.	K.	K.	K.	K.	K.	K.	K.	K.	K.	K.	K.	K.	K.	K.	K.	K.	K.	K.	K.	K.	K.	K.
Avioliitossa syntyneitä — Födda inom äktenskapet ²⁾		—	1	203	28	199	24	148	31	301	56	90	9	175	25	140	27	90	10	519	1	865	211	—	
Avioliiton ulkopuolella syntyneitä — Födda utom äktenskapet ³⁾		—	—	10	2	12	3	13	5	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Yhteensä — Summa		—	1	213	30	211	27	161	36	308	56	96	13	191	27	149	30	98	12	555	1	982	232	—	

¹⁾ Naissance des individus, condamnés à l'emprisonnement l'an 1922. — ²⁾ Légitimes. — ³⁾ Naturels.

Vuonna 1922 vankeusrangaistusta kärsimään tulleiden vankien sääty ja ammatti. 1)
De under år 1922 för undergående av fängelsestraff i fängelserna intagna fångarnas
tidigare levnadsställning. 1)

	H:llmaan kurtush, ja työv. tutk. o. arb. fäng. i Tavastehus.		Helsingin läänvankila, Länsfängelse i Helsingfors.		Turun läänvankila, Länsfängelse i Åbo.		Hämeenlinnan läänvankila, Länsfängelse i Tavastehus.		Viipurin läänvankila, Länsfängelse i Viborg.		Mikkelin läänvankila, Länsfängelse i St. Michel.		Kuopion läänvankila, Länsfängelse i Kuopio.		Vaasan läänvankila, Länsfängelse i Vasa.		Oulun läänvankila, Länsfängelse i Uleåborg.		Ilmajoen vartavankila, Reservfängelse i Ilmola.		Yhteensä. Summa.				
	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	
<i>Maanviljelys ja sen sivuelinkeinot: — Jordbruk och dess binäringar:²⁾</i>																									
Omistajia, vuokraajia ja viljelijöitä — Ägare, arrendatorer, brukare ³⁾	—	5	1	6	—	4	—	24	—	2	—	13	—	15	—	18	—	—	—	—	—	—	87	1	
Torppareita, mäkitupalaisia — Torpare, back- stugusittare ⁴⁾	—	1	—	10	3	11	—	3	—	7	1	11	—	12	1	20	3	—	—	—	—	75	8		
Päiväpalkkalaisia y.m. — Daglönare m. fl. ⁵⁾ .	—	5	—	68	5	31	9	6	—	5	—	45	2	32	—	—	—	—	—	—	—	192	16		
Omaisista — Anhöriga ⁶⁾	—	4	2	51	7	17	12	56	14	18	3	25	13	14	10	1	1	—	—	—	—	186	62		
<i>Teollisuus, vuorityö y.m.: — Industri, bergbruk m.m.⁷⁾</i>																									
Omistajia, hoitajia ja johtajia — Ägare, för- valtare o. föreståndare ⁸⁾	—	2	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	6	—		
Työmiehiä — Arbetare ⁹⁾	—	4	1	16	1	28	2	5	—	7	—	—	—	5	—	29	3	—	—	—	—	94	7		
Omaisista — Anhöriga ¹⁰⁾	—	—	1	2	1	3	3	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	6		
<i>Kauppa-, meri- ja kuljetusväike sekä kiinteistön omistajia kaupungeissa: — Handel, sjöfart, transportväsen, fastighetsägare i stad:¹¹⁾</i>																									
Itsenäisiä isäntiä, päälliköitä ja perämiehiä — Självständiga husbönder, befälhavare och styrmän ¹²⁾	—	8	2	5	—	1	1	6	—	2	—	1	1	5	—	3	—	—	—	—	—	31	4		
Palvelusväikeä ja merimiehiä — Betjäning, sjömän ¹³⁾	—	21	2	9	—	3	—	4	—	2	—	1	—	2	1	—	—	—	—	—	—	42	3		
Omaisista — Anhöriga ¹⁴⁾	—	1	1	1	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	3		
<i>Työmiehiä, päiväpalkkalaisia y.m. erityistä il- moitettua ammattia vailla olevia: — Arbetare, daglönare m. fl. utan uppgivet särskilt yrke:¹⁵⁾</i>																									
Itse-oloisia — Självförsörjande ¹⁶⁾	—	72	2	11	2	18	—	128	8	45	2	26	1	33	6	8	3	—	—	—	—	341	24		
Omaisista — Anhöriga ¹⁷⁾	—	—	2	6	—	—	—	19	12	—	3	1	1	2	3	—	—	—	—	—	—	28	21		
<i>Mieskohtaisessa palvel. olevia palvelijoita: Tjänstehjon för personlig tjänst:¹⁸⁾</i>																									
Itse-oloisia — Självförsörjande ¹⁹⁾	—	1	3	3	8	3	—	5	10	—	4	3	7	—	5	—	—	—	—	—	—	19	33		
Omaisista — Anhöriga ²⁰⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<i>Kirkon, valtion ja kunnan virat sekä vapaat am- matit: — Kyrko-, stads- o. kommunalförvaltning samt »fria yrken»:²¹⁾</i>																									
Virka- ja palvelusmiehiä sekä itsenäisiä isän- tiä — Ämbets- o. tjänstemän samt själv- ständiga husbönder ²²⁾	—	25	—	3	—	2	4	6	1	—	—	12	—	27	2	7	—	—	—	—	—	82	7		
Palvelijoita — Betjäning ²³⁾	—	6	1	1	—	5	—	1	—	—	—	1	—	—	—	1	2	—	—	—	—	15	3		
Omaisista — Anhöriga ²⁴⁾	—	1	3	—	—	2	—	2	2	—	—	2	2	1	2	—	—	—	—	—	—	8	9		
Siirto — Transpor.	1	158	21	198	22	127	31	267	50	88	13	141	27	148	30	89	12	—	—	—	—	1	216	207	

1) Profession des individus, qui sont entrés pour subir la peine d'emprisonnement l'an 1922. — 2) Agriculture et autres métiers, s'y attachant: — 3) Propriétaires, fermiers. — 4) Paysans tenanciers, individus avec domicile autorisé sur le territoire d'un domaine. — 5) Journaliers. — 6) Membres de famille. — 7) Industrie, mines etc.: — 8) Propriétaires, intendants, gérants. — 9) Ouvriers. — 10) Membres de famille. — 11) Commerce, navigation, communications, propriétaires des villes: — 12) Patrons, capitaines et seconds. — 13) Aides, serviteurs, marins. — 14) Membres de famille. — 15) et 16) Ouvriers, journaliers sans désignation d'une profession spéciale: — 17) Membres de famille. — 18) et 19) Domestiques: — 20) Membres de famille. — 21) Fonctionnaires et service de l'état, de l'église et des communes ainsi que personnes appartenant aux professions libérales: — 22) Fonctionnaires, employés et patrons. — 23) Service. — 24) Membres de famille.

	Yhteensä.		Hämeenlinnan läänivankila.		Tavastehus.		Åbo.		Helsingin läänivankila.		Hämeenlinnan läänivankila.		Viipurin läänivankila.		Mikkeliin läänivankila.		Kuopion läänivankila.		Vaasan läänivankila.		Oulun läänivankila.		Ilmajoen vankila.		Yhteensä.		
	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	
Siirto — Transport	1	158	21	198	22	127	31	267	50	88	13	141	27	148	30	89	12	—	1	216	207						
<i>Sotaväkeä — Militär.</i> ²⁵⁾																											
Päälikkökuntaa — Befäl ²⁶⁾			2																			2				6	
Alipäälikkökuntaa ja miehist. — Underbefäl och manskap ²⁷⁾			5		8		21		33		5		46		1						1		553		673		
Omaisista — Anhöriga ²⁸⁾																											
<i>Armahdettuja tai ehdonalaisesti vap. vankeja — Benådade eller villkorligen frigivna fångar</i> ²⁹⁾																											
<i>Ilmoitettua määrättyä toimintaa vailla olevia: Utan uppgiven bestämd sysselsättning</i> ³⁰⁾																											
Itse-eloisia — Självständiga ³¹⁾		48	9	5	5	12	4	8	6	2		4									6				85	24	
Omaisista — Anhöriga ³²⁾						1	1			1															2	1	
Yhteensä — Summa	1	213	30	211	27	161	36	308	56	96	13	191	27	149	30	98	12	555	1	982	232						

²⁵⁾ Militaire. — ²⁶⁾ Chefs. — ²⁷⁾ Sous-officiers et troupes. — ²⁸⁾ Membres de famille. — ²⁹⁾ Prisonniers graciés ou conditionnellement libérés. — ³⁰⁾ et ³¹⁾ Individus, sans désignation de profession ou sans occupation fixe. — ³²⁾ Membres de famille.

Vuonna 1922 vankeusrangaistusta kärsimään tulleiden vankien uskonto. ¹⁾
De under år 1922 till undergående av fängelsestraff i fängelserna intagna fångarnas trosbekännelse. ¹⁾

	Helsingin kirkkoh. ja tvövr. Tuhk. o. arb. fäng. i Tavastehus.		Hämeenlinnan läänivankila. Länsfängelse i Tavastehus.		Turun läänivankila. Länsfängelse i Åbo.		Helsingin läänivankila. Länsfängelse i Helsingfors.		Vaasan läänivankila. Länsfängelse i Vasa.		Oulun läänivankila. Länsfängelse i Uleåborg.		Ilmajoen varavankila. Reservfängelse i Ilmoja.		Yhteensä. Summa.						
	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	M. M.	N. K.				
Luterilaisen uskon tunnustajia — Av lutherska trosbekännelsen ²⁾	1	210	30	210	27	160	36	281	53	95	13	186	27	149	30	98	12	552	1	941	229
Kreikkalaiskatolisen uskon tunnustajia — Av grekisk-katolska trosbekännelsen ³⁾	—	3	—	1	—	1	—	27	3	1	—	5	—	—	—	—	—	3	41	3	—
Roomalaiskatolisen uskon tunnustajia — Av romersk-katolska trosbekännelsen ⁴⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Muhametin uskon tunnustajia — Av mohammedanska trosbekännelsen ⁵⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mooseksen uskon tunnustajia — Av mosaiska trosbekännelsen ⁶⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Eri-uskolaisia — Dissenters ⁷⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa	1	213	30	211	27	161	36	308	56	96	13	191	27	149	30	98	12	555	1	982	232

¹⁾ Confession des individus, condamnés à l'emprisonnement l'an 1922. — ²⁾ Luthériens. — ³⁾ Grecs. — ⁴⁾ Catholiques. — ⁵⁾ Mahométans. — ⁶⁾ Israélites. — ⁷⁾ D'autres confessions.

Vuonna 1922 vankeusrangaistusta kärsimään tulleiden vankien aviollinen asema. ¹⁾
De under år 1922 för undergående av fängelsestraff i fängelserna intagna fångarnas äktenskapliga ställning. ¹⁾

	Helsingin kirkkoh. ja tvövr. Tuhk. o. arb. fäng. i Tavastehus.		Hämeenlinnan läänivankila. Länsfängelse i Tavastehus.		Turun läänivankila. Länsfängelse i Åbo.		Helsingin läänivankila. Länsfängelse i Helsingfors.		Vaasan läänivankila. Länsfängelse i Vasa.		Oulun läänivankila. Länsfängelse i Uleåborg.		Ilmajoen varavankila. Reservfängelse i Ilmoja.		Yhteensä. Summa.						
	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	M. M.	N. K.				
Naineita, joilla oli lapsia — Gifta, med barn ²⁾ ..	—	41	5	35	3	36	7	66	6	27	6	48	4	60	6	17	3	13	343	40	
Naineita, lapsettomia — Gifta, utan barn ³⁾ ..	—	9	—	15	—	8	2	14	2	7	1	8	5	5	1	3	2	4	73	13	
Leskiä, joilla oli lapsia — Änklingar o. änkor, med barn ⁴⁾	—	1	2	1	3	1	8	1	6	1	2	1	1	1	2	2	1	2	11	25	
Leskiä, lapsettomia — Änklingar och änkor, utan barn ⁵⁾	—	—	1	—	—	1	1	—	—	—	3	—	—	—	1	1	—	—	5	4	
Avioeron saaneita, joilla oli lapsia — Fränskilda, med barn ⁶⁾	—	2	2	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	3	—	—	—	—	2	7	
Avioeron saaneita, lapsettomia — Fränskilda, utan barn ⁷⁾	—	2	—	—	—	—	1	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	4	2	
Naimattomia — Ogifta ⁸⁾	1	158	20	160	21	115	16	226	39	61	4	131	17	82	18	75	5	536	1	544	141
Yhteensä — Summa	1	213	30	211	27	161	36	308	56	96	13	191	27	149	30	98	12	555	1	982	232

¹⁾ État civil des individus, condamnés à l'emprisonnement l'an 1922. — ²⁾ Mariés, avec enfants. — ³⁾ Mariés, sans enfants. — ⁴⁾ Veufs et veuves, avec enfants. — ⁵⁾ Veufs et veuves, sans enfants. — ⁶⁾ Divorcés, avec enfants. — ⁷⁾ Divorcés, sans enfants. — ⁸⁾ Non mariés.

Rangaistukset, joita vuonna 1922 vankeusrangaistusta kärsimään tulleet vangit ennen olivat kärsineet. 1)
Tidigare bestraffningar, undergåna av de till fängelsestraff i fängelserna under år 1922 intagna fångarna. 1)

	Helsingin lääninvankila. Länsfängelset i Helsingfors.			Turun lääninvankila. Länsfängelset i Åbo.			Hämeenlinnan lääninvankila. Länsfängelset i Tavastehus.			Viipurin lääninvankila. Länsfängelset i Viborg.			Mikkelin lääninvankila. Länsfängelset i S:t Michel.			Kuopion lääninvankila. Länsfängelset i Kuopio.			Vaasan lääninvankila. Länsfängelset i Vasa.			Oulun lääninvankila. Länsfängelset i Uleåborg.			Ilmajoen varavankila. Reservfängelset i Ilmola.			Yhteensä. Summa.		
	N. K.	M. K.	N. K.	N. K.	M. K.	N. K.	N. K.	M. K.	N. K.	N. K.	M. K.	N. K.	N. K.	M. K.	N. K.	N. K.	M. K.	N. K.	N. K.	M. K.	N. K.	N. K.	M. K.	N. K.	N. K.	M. K.	N. K.			
Sellaisia, joita ei oltu ennen rangaisttu tahi yleisessä työssä pidetty — Icke förut straffade eller hållna till allmänt arbete ²⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Ennen rangaistuja tahi yleisessä työssä pidettyjä: — Förut straffade eller hållna till allmänt arbete. ³⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Kurtushuonerangaistusta ja työvankkeutta kärsineitä — Undergått tukthusstraff och arbetsfängelse ⁴⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Kurtushuonerangaistusta kärsineitä — Undergått tukthusstraff ⁵⁾ Vankeusrangaistusta ja työvankkeutta kärsineitä — Undergått fän- gelsestraff och arbetsfängelse ⁶⁾	2	46	1	33	—	1	—	1	—	1	—	1	—	1	—	1	—	1	—	1	—	1	—	1	—	1	—	1		
Vankeusrangaistusta kärsineitä — Undergått fängelsestraff)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Muuta kuin vapausrangaistusta ja työvankkeutta kärsineitä — Under- gått annat straff än frihetsstraff och arbetsfängelse ⁸⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Muuta kuin vapausrangaistusta kärsineitä — Undergått annat straff än frihetsstraff)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Työvankkeutta kärsineitä — Undergått arbetsfängelse ¹⁰⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Yhteensä — Summa	1	103	15	129	20	128	28	216	50	50	10	137	24	69	23	68	8	519	1	419	179									

1) Antécédents judiciaires des individus, qui sont entrés dans les prisons locales pour subir la peine d'emprisonnement l'an 1922. — 2) Antérieurement ni punis ni assujettis aux travaux publics. — 3) Antérieurement punis ou assujettis aux travaux publics. — 4) Assujettis aux travaux forcés et aux travaux publics. — 5) Assujettis aux travaux forcés. — 6) Ayant subi emprisonnement et ayant été assujettis aux travaux publics. — 7) Ayant subi l'emprisonnement. — 8) Ayant subi d'autre peine, que la peine privative de la liberté et assujettis aux travaux publics. — 9) Ayant subi d'autre peine, que la peine privative de la liberté. — 10) Assujettis aux travaux publics.

Irtolaisuudesta tahi kuljeskelemisesta vangittuja henkilöitä vuonna 1922. —

		Vuoden alussa jällellä olevia. ⁷⁾ Kvarterande vid årets början.		Tulleita: ⁸⁾ Tillkomna:																Toisesta vankilasta siirrettyjä. ¹⁹⁾ Förflyttade från annat fängelse.	
				Vastatulleita: ⁴⁾ Nykomna:								Takaissäin tuottuja: — Återkomna från: ¹¹⁾									
				Niiden luokasta siirrettyjä, jotka ovat: ⁶⁾ Överflyttade från klassen, av:																	
				jotka ennen vangitsemista olivat vapaina. ⁷⁾ som omedelbart före häktandet visades på fri fot.		Kärsineet vankilain vangitsemista. ⁹⁾ personer, som utsätti fängelsestraff.		Vangittu rikokseista. ⁷⁾ personer, som häktats för brott.		Kärsineet vankilain vangitsemista. ⁹⁾ personer, som utsätti fängelsestraff.		Kärsineet vankilain vangitsemista. ⁹⁾ personer, som utsätti fängelsestraff.		Kärsineet vankilain vangitsemista. ⁹⁾ personer, som utsätti fängelsestraff.		Kärsineet vankilain vangitsemista. ⁹⁾ personer, som utsätti fängelsestraff.		Kärsineet vankilain vangitsemista. ⁹⁾ personer, som utsätti fängelsestraff.			
M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.		
M.	K.	M.	K.	M.	K.	M.	K.	M.	K.	M.	K.	M.	K.	M.	K.	M.	K.	M.	K.		
1	Helsingin lääninvankila — Länsfängelset i Helsingfors	25	6	264	334	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	106	41		
2	Turun lääninvankila — Länsfängelset i Åbo	1	1	105	51	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	59	22		
3	Hämeenlinnan lääninvankila — Länsfängelset i Tavastehus	3	1	161	72	—	—	1	5	2	—	—	—	1	3	—	—	75	23		
4	Viipurin lääninvankila — Länsfängelset i Viborg	15	1	282	145	4	—	—	—	3	—	36	3	1	—	—	—	179	37		
5	Mikkelin lääninvankila — Länsfängelset i St Michel	2	—	9	18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25	11		
6	Kuopion lääninvankila — Länsfängelset i Kuopio	2	—	66	18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	54	13		
7	Vaasan lääninvankila — Länsfängelset i Vasa	1	—	65	20	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	52	7		
8	Oulun lääninvankila — Länsfängelset i Uleåborg	1	—	81	33	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	53	13		
9	Summa — Yhteensä	50	9	1 033	691	6	—	1	9	2	36	3	3	4	—	—	—	603	167		

¹⁾ Individus arrêtés pour vagabondage pendant l'année 1922. — ²⁾ Restants au 1^{er} janvier. — ³⁾ Entrés: — ⁷⁾ des individus arrêtés pour crimes et délits. — ⁸⁾ des individus ayant subi l'emprisonnement. — ⁹⁾ des détenus. — ¹¹⁾ Réintégrés: — ¹²⁾ d'un hôpital ou hospice. — ¹³⁾ après évasion. — ¹⁴⁾ Transférés d'une autre prison. — ¹⁹⁾ des individus ayant subi l'emprisonnement. — ²¹⁾ des détenus, ²³⁾ Évadés. — ²⁴⁾ Dans la maison d'aliénés au pénitencier à Turku—Åbo. — ²⁵⁾ Envoyés à un hôpital ou aux autorités du pays. — ³⁰⁾ Transférés dans une autre prison. — ³¹⁾ Restants au 31 décembre.

Personer häktade för lösdriveri eller kringstrykande år 1922. 1)

Pois päässeitä: 15) Avgångna:																																							
Yleisen työhön tuontutuja. 19) Dömdä till allmänt arbete.		Vapautsi laskettuja. 17) Stälda på fri fot.		Niiden luokkaan siirrettyjä, jotka ovat: 18) Överflyttade till klassen av								Karamella. 23) Rynda.		Turun kurtushuoneen mielisairaal. 21) Till sjukhuset o. tukkhuset i Abo.		Sairaalan. 25) Till sjukhus eller hospital.		Kuolleita: 26) Döda:				Ulkomaiden tahi maamme virastolle jätettyjä. 29) Övertämmade till myndigheter utom eller inom landet.				Toiseen vankilaan siirrettyjä. 30) Förflyttade till annat fängelse.				Vuoden lopussa jällellä olevia. 31) Kvarvarande vid årets slut.									
				vangitut rikoksista. 19)		käsineet vankienranganstusta. 20)		sovittaneet sakkoina tahi ulkasakkoina. 21)		kuljetusvankaina. 22) transporttihar.								M. M.		M. M.		M. M.		M. M.		M. M.		M. M.		M. M.									
M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.				
7	160	50	19	1	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	140	151	187	49	7	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
4	12	76	43	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	79	19	4	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
14	30	99	33	1	—	—	1	10	—	3	—	—	—	4	—	—	—	—	—	110	29	8	5	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
1	14	423	115	2	—	—	—	2	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	82	51	10	3	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
—	3	31	19	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	7	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
—	2	49	19	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	2	55	8	4	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	4	72	19	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43	3	2	1	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
9	28	—	—	—	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	74	14	43	1	8	3	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
35	253	800	267	6	—	2	1	22	1	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	225	167	603	167	43	14	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

— 4) Nouveaux: — 5) Qui immédiatement avant l'arrestation vivaient en liberté. — 6) Transférés de la classe: nus, qui ont subi l'emprisonnement faute des ressources pour payer l'amende. — 10) des individus transportés. 15) Sortis. — 16) Condamnés aux travaux publics. — 17) Relâchés. — 18) Transférés dans la classe: — 19) des qui ont subi l'emprisonnement faute des ressources pour payer l'amende. — 22) des individus transportés. — hospice. — 26) Décédés: — 27) par suicide. — 28) par autres causes. — 29) Délivrés aux autorités étrangères ou

Yleisessä työssä pidettyjen vankien
Antalet fångar, som år 1922

	Vuoden alussa jällellä olevia. ²⁾ Kvarvarande vid Årets början.				Tulleita. ⁶⁾ Tillkomna.											
	vankiloissa. ³⁾ i fängelserna.		vankisirttoissa. ⁴⁾ i fångskolonerna.		Vastabulleta. ⁵⁾ Nykomna.		Takaisin tuot- ja: ⁷⁾ — Åter- komma från:		Niiden luokkaan siirrettyjä, jotka ovat: ¹⁰⁾ — Överflyt- tade från klassen av:						Toisesta vankilasta siirrettyjä. ¹²⁾ Förflyttade från annat fångelse.	
							sairaaloista. ⁸⁾ sjukhus.		karkuretkelä. ⁹⁾ rynnig.		käsiinotet vankienstrangals- tussa. ¹¹⁾		persooner, som undersömt böcker eller viken.				sovittaneet sakkoihin tahi uhkasakkoihin. ^{13)}
	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.
M.	K.	M.	K.	M.	K.	M.	K.	M.	K.	M.	K.	M.	K.	M.	K.	
1	Lappeenrannan työvankila — Arb. fängelset i Villmanstrand.....	—	—	—	—	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
2	Helsingin lääninvankila — Läns- fängelset i Helsingfors.....	—	—	—	—	7	160	—	—	—	—	—	—	—	—	2
3	Turun lääninvankila — Länsfän- gelset i Åbo.....	—	11	—	—	2	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Hämeenlinnan lääninvankila — Länsfängelset i Tavastehus....	—	—	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Viipurin lääninvankila — Läns- fängelset i Viborg.....	—	—	—	—	1	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Mikkelin lääninvankila — Läns- fängelset i St Michel.....	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Kuopion lääninvankila — Läns- fängelset i Kuopio.....	11	—	—	—	5	2	—	—	—	—	—	—	—	—	8
8	Vaasan lääninvankila — Länsfän- gelset i Vasa.....	—	41	—	64	—	42	—	2	—	—	—	—	—	—	202
9	Oulun lääninvankila — Länsfän- gelset i Uleåborg.....	—	1	—	—	9	28	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Sukevan varavankila — Reserv- fängelset i Sukeva.....	19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
11	Yhteensä — Summa	30	53	—	64	37	254	2	2	—	—	—	—	—	—	22 202

1) Nombre des individus assujettis aux travaux publics pendant l'année 1922. — 2) Restants au 1:er janvier. — 7) Réintégrés: — 8) après transfèrement dans un hôpital ou hospice. — 9) après évason. — 10) Transférés de d'amendes. — 13) Transférés d'une autre prison. — 14) Sortis. — 15) Libérés après l'expiration de la peine. — 19) dans la maison d'aliénés au pénitencier à Turku—Åbo. — 20) aux hôpitaux ou hospices. — 21) Transférés dans d'amendes. — 24) des individus transportés. — 25) Evadés. — 26) Décédés: — 27) par suicide. — 28) par autres cembre.

lukumäärä vuonna 1922. 1)
hällits till allmänt arbete. 1)

Pois päässeitä: ¹⁴⁾ A v g å n g n a:														Vuoden lopussa jällellä olevia: ³¹⁾ Kvarvarande vid årets slut:				
Lähetettyjä: ¹⁶⁾ Avsända till:		Nåden luokkaan siirrettyjä, jotka ovat: ²¹⁾ — Överflyttade från klassen av:						Kuolleita: ²⁴⁾ Döda:		Överlämnade till myndigheter inom landet.		Toiseen vankeaan siirrettyjä: ²⁹⁾ Förflyttade till annat fängelse.		vankiloissa, ⁷⁾ i fängelserna.		vankisirtoloissa, ⁹⁾ i fängelödomerna.		
		sairahaan, ²⁹⁾ sjukhus eller hospital.		sovitannassa sakkoina tai uhkas. ²²⁾ personer, som försönat böter eller viken.		känshoet vankeusrangaistusta, ²³⁾ person, som utsätts fängelsestraff.												kuljetusvankeja, ²⁴⁾ transportångar.		Karnaetta,^{25)} Rymda.		Itsenä surmaamalla,^{27)} genom självmord.		mutista syistä,^{28)} av annan orsak.
Tutkimonkatilla tai sakkoina sovitannaan lähetettyjä. ¹⁷⁾ Avsända till rannsakning eller att försöna böter.		Armahuskirjan nojalla. ¹⁹⁾ På grund av pändomsplakat.		Kärsityään umpeen rangaistus- aikansa. ²⁶⁾ Difer fullständigt tilländahopen straffid.		Turun kurinsh. mielisairaalaan. ¹⁸⁾ Sihnessinh. vid tukhuseet i Abo.		M. N. M. N.		M. N. M. N.		M. N. M. N.		M. N. M. N.		M. N. M. N.		
M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
43	210	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	136
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11

— 3) dans les établissement. — 4) dans les colonies pénitenciaires. — 5) Entrés pendant l'année. — 6) Nouveaux. la classe: — 11) des individus ayant subi l'emprisonnement. — 12) des détenus emprisonnés faute de payement 16) En vertu des décrets d'amnistie. — 17) Envoyés devant les tribunaux ou pour payer l'amende. — 18) Envoyés: la classe: — 22) des détenus, qui ont subi l'emprisonnement. — 23) des détenus emprisonnés faute de payement causes. — 29) Livrés aux autorités du pays. — 30) Transférés dans une autre prison. — 31) Restants au 31 de-

Eri lajit työvankeja vuonna 1922. ¹⁾
De olika kategorierna arbetsfångar år 1922. ¹⁾

	Vuoden alussa jällellä olevia: ²⁾ Kvarvarande vid årets början.						Vuoden kuluessa tulleita: ³⁾ Under årets lopp nykomna.								Kaikkiaan: ⁴⁾ Totalt.			
	Lappeenrannan työvankeja. Arb. fångelser i Villmansstrand.		Sukevan varavankila. Reservfångelser i Sukeva.		Lääninvankilat. Länsfångelserna.		Yhteensä. Summa.		Hämeenl. kirkkohj. ja työvanke. Turk. o. arb. fång. i Davasteh.		Lappeenrannan työvankeja. Arb. fångelser i Villmansstrand.		Lääninvankilat. Länsfångelserna.				Yhteensä. Summa.	
	M. M.	M. M.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	N. K.	M. M.	M. M.	N. K.	M. M.	M. M.	N. K.	M. M.			N. K.	M. M.	N. K.
Irtolaisuudesta tuomittuja — För lösdri- veri ⁵⁾	—	17	11	117	28	117	—	—	—	—	—	32	252	32	252	60	369	
Vaivahoitoa kosk. asetuksen nojalla tuo- mittuja — På grund av förordn. om fattigvården ⁶⁾	—	2	—	2	2	2	—	—	—	—	—	4	2	4	2	6	4	
Yleiselle turvallisuudelle vaarallisena — Såsom för den allmänna säkerheten farliga ⁷⁾	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	3	—	
Yhteensä — Summa	2	19	11	119	32	119	—	—	—	—	—	1	36	254	37	254	69	373

¹⁾ Catégories différentes des individus assujettis aux travaux publics pendant l'année 1922. — ²⁾ Restants au 1:er janvier. — ³⁾ Entrés pendant l'année. — ⁴⁾ Total. — ⁵⁾ Pour vagabondage. — ⁶⁾ En vertu de la loi sur l'assistance publique. — ⁷⁾ Dangereux pour la sûreté publique.

Työaika, joksi työvankiloissa vuonna 1922 säilytetyt vangit olivat tuomitut. ¹⁾
Tidslängden, för vilken allmänt arbete ådömts de i arbetsfångelserna år 1922
förvarade fångar. ¹⁾

	Vuoden alussa jällellä olevia: ²⁾ Kvarvarande vid årets början.						Vuoden kuluessa tulleita: ³⁾ Under årets lopp nykomna.								Kaikkiaan: ⁴⁾ Totalt.			
	Lappeenrannan työvankeja. Arb. fångelser i Villmansstrand.		Sukevan varavankila. Reservfångelser i Sukeva.		Lääninvankilat. Länsfångelserna.		Yhteensä. Summa.		Hämeenl. kirkkohj. ja työvanke. Turk. o. arb. fång. i Davasteh.		Lappeenrannan työvankeja. Arb. fångelser i Villmansstrand.		Lääninvankilat. Länsfångelserna.				Yhteensä. Summa.	
	M. M.	M. M.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	N. K.	M. M.	M. M.	N. K.	M. M.	M. M.	N. K.	M. M.			N. K.	M. M.	N. K.
3 vuodeksi — 3 år	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2—3 » — Från 2 och mindre än 3 år	—	—	—	—	5	—	5	—	—	—	—	—	—	2	—	2	7	
1—2 » — » 1 » » » 2 »	—	—	3	—	30	3	30	—	—	—	—	2	36	2	36	5	66	
6 kuuk.—1 vuodeksi — 6 mån. och mindre än 1 år	—	—	9	3	60	12	60	—	—	—	—	14	114	14	114	26	174	
5—6 kuukaudeksi — 5—6 månader	—	—	—	1	3	1	3	—	—	—	—	5	8	5	8	6	11	
4—5 » — 4—5 »	—	—	—	4	13	8	13	—	—	—	—	11	32	11	32	19	45	
3—4 » — 3—4 »	—	—	—	3	2	8	8	—	—	—	—	3	58	3	58	8	66	
2—3 » — 2—3 »	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	4	—	4	1	4	
1—2 » — 1—2 »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	
Määräämättömäksi ajaksi — På obestämd tid ¹⁰⁾	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	3	—	
Yhteensä — Summa	2	19	11	119	32	119	—	—	—	—	—	1	36	254	37	254	69	373

¹⁾ Durée des travaux publics aux quels avaient été condamnés les individus détenus dans les maisons des travaux publics en 1922. — ²⁾ Restants au 1:er janvier. — ³⁾ Entrés pendant l'année. — ⁴⁾ Total. — ⁵⁾ 3 ans. — ⁶⁾ De 2 à 3 ans. — ⁷⁾ De 1 à 2 ans. — ⁸⁾ De 6 mois à 1 an. — ⁹⁾ De 5 à 6 mois. — ¹⁰⁾ Pour un temps indéfini.

Vuonna 1922 yleisessä työssä pidettyjen vankien ikäsuhteet.¹⁾
De under år 1922 till allmänt arbete hållna fångarnas ålder.¹⁾

	Vuoden alussa jällellä olevia. ²⁾ Kvarvarande vid årets början.						Vuoden kuluessa tulleita. ³⁾ Under årets lopp nykomna.						Kaikkiaan. ⁴⁾ Inalles.					
	Läähinvankilat. Länsfängelserna.		Suokevan varavankila. Reservfängelse i Sukeva.		Lappeenrantaan työvankila. Arb. fängset i Villmansstrand.		Läähinvankilat. Länsfängelserna.		Yhteensä. Summa.		Yhteensä. Summa.							
	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.			M.	N.		
15 vuotisia — 15 år ⁵⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
16 » — 16 »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
17 » — 17 »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
18 » — 18 »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
19 » — 19 »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
20 » — 20 »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33
21 » — 21 »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
22 » — 22 »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
23 » — 23 »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39
24 » — 24 »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34
25 » — 25 »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	94
26—30 vuotisia — 26—30 år ⁶⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31
31—35 » — 31—35 »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
36—40 » — 36—40 »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
41—50 » — 41—50 »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
51—60 » — 51—60 »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
61—70 » — 61—70 »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yli 71 vuoden — 71 år och äldre ⁷⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa	2	19	11	119	32	119	—	—	—	1	36	254	37	254	69	373		

¹⁾ Âge des individus, assujettis aux travaux publics pendant l'année 1922. — ²⁾ Restants au 1:er janvier. — ³⁾ Entrés pendant l'année. — ⁴⁾ Total. — ⁵⁾ Âgés de 15 ans. — ⁶⁾ De 26—30 ans. — ⁷⁾ 71 ans passés.

Vuonna 1922 yleisessä työssä pidettyjen vankien kotipaikka ¹⁾
De under år 1922 till allmänt arbete hållna fångarnas hemort. ¹⁾

	Vuoden alussa jällellä olevia. ²⁾ Kvarvarande vid årets början.						Vuoden kuluessa tulleita. ³⁾ Under årets lopp nykomna.						Kaikkiaan ⁴⁾ Inalles.			
	Tappourannan työvankeita. Arb. fängelse i Villmansstrand.		Sukevan varavankila. Reservfängelse i Sukeva.		Läsninvaankilat. Läsnfängelseerna.		Yhteensä. Summa.		Tappourannan työvankeita. Arb. fängelse i Villmansstrand.		Läsninvaankilat. Läsnfängelseerna.				Yhteensä. Summa.	
	M. M.	M. M.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.			M. M.	N. K.
Uudenmaan lääni ⁵⁾ (Kpkk. Stk. ⁶⁾ (Maalk. Ldk. ⁷⁾)	—	6	1	61	7	61	—	—	9	162	9	162	16	223		
Nylands län ⁵⁾	—	—	—	3	—	3	—	—	—	1	—	1	—	4		
Turun ja Porin lääni (Kpkk. Stk. ⁶⁾	—	2	2	14	4	14	—	—	2	10	2	10	6	24		
Åbo o. Björneborgs län (Maalk. Ldk. ⁷⁾)	—	1	—	10	1	10	—	—	1	4	1	4	2	14		
Ahvenanmaan maakunta .. (Kpkk. Stk. ⁶⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Ålands landskap (Maalk. Ldk. ⁷⁾)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Hämeen lääni (Kpkk. Stk. ⁶⁾	—	5	3	5	8	5	—	—	9	12	9	12	17	17		
Tavastehus län (Maalk. Ldk. ⁷⁾)	—	2	2	4	4	4	—	—	2	10	2	10	6	14		
Viipurin lääni (Kpkk. Stk. ⁶⁾	—	—	1	4	1	4	—	—	1	4	1	4	2	8		
Viborgs län (Maalk. Ldk. ⁷⁾)	2	1	—	—	—	—	—	—	1	13	2	13	5	13		
Mikkelin lääni (Kpkk. Stk. ⁶⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
S:t Michels län (Maalk. Ldk. ⁷⁾)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	—	2		
Kuopion lääni (Kpkk. Stk. ⁶⁾	—	—	—	1	—	1	—	—	—	1	—	1	—	2		
Kuopio län (Maalk. Ldk. ⁷⁾)	—	1	—	3	1	3	—	—	1	2	1	2	2	5		
Vaasan lääni (Kpkk. Stk. ⁶⁾	—	—	—	5	—	5	—	—	—	4	—	4	—	9		
Vasa län (Maalk. Ldk. ⁷⁾)	—	—	—	1	—	1	—	—	1	2	—	2	—	3		
Oulun lääni (Kpkk. Stk. ⁶⁾	—	1	1	3	2	3	—	—	6	10	6	10	8	13		
Uleåborgs län (Maalk. Ldk. ⁷⁾)	—	—	1	5	1	5	—	—	3	17	3	17	4	22		
Yhteensä — Summa	2	19	11	119	32	119	—	—	1	36	254	37	254	69	373	

¹⁾ Domiciles des individus, assujettis aux travaux publics pendant l'année 1922. — ²⁾ Restants au 1^{er} janvier. — ³⁾ Entrés pendant l'année. — ⁴⁾ Total. — ⁵⁾ Département de Nylande. — ⁶⁾ Villes. — ⁷⁾ Campagne.

Vuonna 1922 yleisessä työssä pidettyjen vankien syntyperä. ¹⁾
De under år 1922 till allmänt arbete hållna fångarnas börd. ¹⁾

	Vuoden alussa jällellä olevia. ²⁾ Kvarvarande vid årets början.						Vuoden kuluessa tulleita. ³⁾ Under årets lopp nykomna.						Kaikkiaan ⁴⁾ Inalles.			
	Tappourannan työvankeita. Arb. fängelse i Villmansstrand.		Sukevan varavankila. Reservfängelse i Sukeva.		Läsninvaankilat. Läsnfängelseerna.		Yhteensä. Summa.		Tappourannan työvankeita. Arb. fängelse i Villmansstrand.		Läsninvaankilat. Läsnfängelseerna.				Yhteensä. Summa.	
	M. M.	M. M.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.			M. M.	N. K.
Avioitossa syntyneitä — Födda inom äktenskapet ⁵⁾	2	19	11	103	32	103	—	—	1	28	221	29	221	61	324	
Avioitton ulkopuolella syntyneitä — Födda utom äktenskapet ⁶⁾	—	—	—	13	—	13	—	—	—	8	33	8	33	8	46	
Tarkemmat tiedot puuttuvat — Närmare uppgifter saknas ⁷⁾	—	—	—	3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	3	
Yhteensä — Summa	2	19	11	119	32	119	—	—	1	36	254	37	254	69	373	

¹⁾ Naissance des individus, qui ont subi la peine des travaux publics pendant l'année 1922. — ²⁾ Restants au 1^{er} janvier. — ³⁾ Entrés pendant l'année. — ⁴⁾ Total. — ⁵⁾ Légitimes. — ⁶⁾ Naturels. ⁷⁾ Manque des indications plus exactes.

Vuonna 1922 yleisessä työssä pidettyjen vankien sääty ja ammatti. ¹⁾
De under år 1922 till allmänt arbete hållna fångarnas tidigare levnadsställning.

	Vuoden alussa jällellä olevia. ²⁾ Kvarvarande vid årets början.				Vuoden kuluessa tulleita. ³⁾ Under årets topp nykomna.								Kaikkiaan. ⁴⁾ Inalles.		
	Lappeenrannan työväenkl. Arb. fängelse i Villmansstrand.	Sukevan varavankila. Reservfängelse i Sukeva.	Läänvankilat. Länsfängelserna.	Yhteensä. Summa.	Lappeenrannan työväenkl. Arb. fängelse i Villmansstrand.	Hämeenlinnan kuritushuone ja työväenkl. Tukth. o. arb. fäng. i Tavastehus.	Läänvankilat. Länsfängelserna.			Yhteensä. Summa.		M. M.			N. K.
							M. M.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.				
<i>Maanviljelys ja sen sivelinkeinot:—Jordbruk och dess binäringar. ⁵⁾</i>															
Omistajia, vuokraajia ja viljelijöitä — Ägare, arrendatorer och brukare ⁶⁾ ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Torppareita, mäkitupalaisia — Torpare, backstugusittare ⁷⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Päiväpalkkalaisia y. m. — Daglönare m. fl. ⁸⁾	—	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—
Omaisista — Anhöriga ⁹⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Teollisuus, vuorityöt y. m. — Industri, bergsbruk m. m. ¹⁰⁾</i>															
Omistajia, hoitajia ja johtajia — Ägare, förvaltare och föreståndare ¹¹⁾	—	—	—	3	—	3	—	—	—	6	—	6	—	—	9
Työmiehiä — Arbetare ¹²⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Omaisista — Anhöriga ¹³⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Kauppa-, meri- ja kuljetusväike sekä kiinteistön omistajia kaupungeissa: — Handel, sjöfart, transportväsen, fastighetsägare i stad. ¹⁴⁾</i>															
Itsenäisiä, isäntiä, päälliköitä ja perämiehiä — Självständiga husbönder, befälhavare och styrmän ¹⁵⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Palvelusväikeä ja merimiehiä — Betjäning och sjömän ¹⁶⁾	—	—	1	3	1	3	—	—	—	2	—	2	1	5	
Omaisista — Anhöriga ¹⁷⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Työmiehiä, päiväpalkkal. y. m. erityistä ilmoitettua ammattia vaille olevia: — Arbetare, daglönare m. fl. utan uppgivet särskilt yrke. ¹⁸⁾</i>															
Itse-eloisia — Självförsörjande ¹⁹⁾	2	2	2	6	—	—	—	1	—	3	1	3	7	3	
Omaisista — Anhöriga ²⁰⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	—	2	
<i>Mieskohtais. palvel. olevia palvelijöitä: — Tjänstehjon för personlig tjänst. ²¹⁾</i>															
Itse-eloisia — Självförsörjande ²²⁾	—	—	—	6	—	6	—	—	—	9	—	9	—	15	
Omaisista — Anhöriga ²³⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Siirto — Transport	2	3	4	12	9	12	—	1	—	22	1	22	10	34	

¹⁾ Profession des individus assujettis aux travaux publics en 1922, avant leur entrée dans les prisons. — ²⁾ Restants au 1^{er} janvier. — ³⁾ Entrés pendant l'année. — ⁴⁾ Total. — ⁵⁾ Agriculture et autres métiers, s'y attachant. — ⁶⁾ Propriétaires, fermiers. — ⁷⁾ Paysans, tenanciers, individus avec domicile autorisé sur le territoire d'un domaine. — ⁸⁾ Journaliers. — ⁹⁾ Membres de famille. — ¹⁰⁾ Industrie, mines etc. — ¹¹⁾ Propriétaires, intendants, gérants. — ¹²⁾ Ouvriers. — ¹³⁾ Membres de famille. — ¹⁴⁾ Commerce, navigation, communications, propriétaires des villes. — ¹⁵⁾ Patrons, capitaines et seconds. — ¹⁶⁾ Aides, serviteurs, marins. — ¹⁷⁾ Membres de famille. — ¹⁸⁾ et ¹⁹⁾ Ouvriers, journaliers sans désignation d'une profession spéciale. — ²⁰⁾ Membres de famille. — ²¹⁾ et ²²⁾ Domestiques. — ²³⁾ Membres de famille.

Vuonna 1922 yleisessä työssä pidettyjen vankien uskonto. ¹⁾
De under år 1922 till allmänt arbete hållna fångarnas trosbekännelse.

	Vuoden alussa jällellä olevia. ²⁾ Kvarvarande vid årets början.						Vuoden kuluessa tulleita. ³⁾ Under årets lopp nykomna.						Kaikkiaan. ⁴⁾ Inalles.					
	Lappeenrannan työväenklia. Arb. fängiset i Villmanstrand.		Reservfängiset i Sukeva.		Sukevan varavanklia.		Läänin vanklia. Länsfängelseena.		Yhteensä. Summa.		Lappeenrannan työväenklia. Arb. fängiset i Villmanstrand.				Hämeenlinnan kirkkshuone ja työväenklia. Turkk. o. arb. fäng. i Tavastehus.		Yhteensä. Summa.	
	M. M.	M. M.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.		
Luterilainen uskontunnustus — Av luther- ska trosbekännelsen ⁵⁾	2	19	11	119	32	119	—	—	—	—	—	1	36	253	37	253	69	372
Kreikkalaiskatol. uskontunnustus — Av grekisk-katolska trosbekännelsen ⁶⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
Roomalaiskatolinen uskontunnustus — Av romerks-katolska trosbekännelsen ⁷⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa	2	19	11	119	32	119	—	—	—	—	—	1	36	254	37	254	69	373

¹⁾ Confession des individus assujettis aux travaux publics pendant l'année 1922. — ²⁾ Restants au 1:er janvier. — ³⁾ Entrés pendant l'année. — ⁴⁾ Total. — ⁵⁾ Luthériens. — ⁶⁾ Grecs. — ⁷⁾ Catholiques.

Vuonna 1922 yleisessä työssä pidettyjen vankien aviollinen asema. ¹⁾
De under år 1922 till allmänt arbete hållna fångarnas äktenskapliga ställning.

	Vuoden alussa jällellä olevia. ²⁾ Kvarvarande vid årets början.						Vuoden kuluessa tulleita. ³⁾ Under årets lopp nykomna.						Kaikkiaan. ⁴⁾ Inalles.					
	Lappeenrannan työväenklia. Arb. fängiset i Villmanstrand.		Reservfängiset i Sukeva.		Sukevan varavanklia.		Läänin vanklia. Länsfängelseena.		Yhteensä. Summa.		Lappeenrannan työväenklia. Arb. fängiset i Villmanstrand.				Hämeenlinnan kirkkshuone ja työväenklia. Turkk. o. arb. fäng. i Tavastehus.		Yhteensä. Summa.	
	M. M.	M. M.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.		
Naineita, joilla oli lapsia — Giftna, med barn ⁵⁾	—	1	1	1	2	1	—	—	—	—	—	1	1	1	1	3	2	
Naineita, lapsettomia — Giftna, utan barn ⁶⁾	—	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—	1	4	1	4	1	6	
Leskiä, joilla oli lapsia — Änklingar och änkor, med barn ⁷⁾	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
Leskiä, lapsettomia — Änklingar och än- kor utan barn ⁸⁾	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	1	6	1	6	1	7	
Avioeron saaneita, joilla oli lapsia — Frän- skilda, med barn ⁹⁾	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
Avioeron saaneita, lapsettomia — Frän- skilda, utan barn ¹⁰⁾	—	—	—	3	—	3	—	—	—	—	—	—	4	—	4	—	7	
Naimattomia — Ogiftna ¹¹⁾	2	18	10	110	30	110	—	—	—	—	—	1	33	239	34	239	64	349
Yhteensä — Summa	2	19	11	119	32	119	—	—	—	—	—	1	36	254	37	254	69	373

¹⁾ État civil des individus assujettis aux travaux publics pendant l'année 1922. — ²⁾ Restants au 1:er janvier. — ³⁾ Entrés pendant l'année. — ⁴⁾ Total. — ⁵⁾ Mariés, avec enfants. — ⁶⁾ Mariés, sans enfants. — ⁷⁾ Veufs et veuves, avec enfants. — ⁸⁾ Veufs et veuves, sans enfants. — ⁹⁾ Divorcés, avec enfants. — ¹⁰⁾ Divorcés, sans enfants. — ¹¹⁾ Non mariés.

Rangaistukset, joita yleisessä työssä v. 1922 pidetyt vangit ennen olivat kärsineet.¹⁾

Tidigare bestraffningar, undergångna av de till allmänt arbete under år 1922
hållna fångarna.¹⁾

	Vuoden alussa jällellä olevia. ²⁾ Kvarvarande vid årets början.						Vuoden kuluessa tulleita. ³⁾ Under årets lopp nykomna.						Kaikkiaan. ⁴⁾ Totalt.			
	Yhteensä. Summa.		Iäkihvankilat. Länsfängelserna.		Sukevan vartavankila. Reservfängelser i Sukeva.		Lappeenrantaan työvankila. Arb. fängelser i Villmanstrand.		Lappeenrantaan työvankila. Arb. fängelser i Villmanstrand.		Yhteensä. Summa.				Iäkihvankilat. Länsfängelserna.	
	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.	M. M.	N. K.			M. M.	N. K.
Sellaisia, joita ei oltu ennen rangaistu tahi yleisessä työssä pidetty — Icke förut straffade eller hållna till allm. arbete ⁵⁾	2		3	2	22	7	22	—	1	14	84	15	84	22	106	
Ennen rangaist. tahi yleis. työssä pidettyjä: — Förut straffade eller hållna till allm. arbete: ⁶⁾																
Kuritusuonerang. ja työvank. kärsineitä — Undergått tukthusstraff och allm. arbete ⁷⁾	—		5	—	1	5	1	—	—	5	5	5	5	10	6	
Kuritusuonerang. kärsineitä — Undergått tukthusstraff ⁸⁾	—		9	3	6	12	6	—	—	2	5	2	5	14	11	
Vankeusrangaist. ja työvank. kärsineitä — Undergått fängelsestraff och allm. arbete ⁹⁾	—		1	1	13	2	13	—	—	3	16	3	16	5	29	
Vankeusrangaist. kärsineitä — Undergått fängelsestraff ¹⁰⁾	—		—	3	2	3	2	—	—	1	18	1	18	4	20	
Muuta kuin vapausrangaistusta ja työvankcutta kärsineitä — Undergått annat straff än frihetsstraff och allm. arbete ¹¹⁾	—		—	—	3	—	3	—	—	5	5	5	5	5	8	
Muuta kuin vapausrangaist kärsineitä — Undergått annat straff än frihetsstraff ¹²⁾	—		—	—	1	—	1	—	—	2	8	2	8	3	8	
Työvankeutta kärsineitä — Hållits till allmänt arbete ¹³⁾	—		1	1	72	2	72	—	—	4	113	4	113	6	185	
Yhteensä. — Summa	2		19	11	119	32	119	—	1	36	254	37	254	69	373	

¹⁾ Peines antérieurement subies par les individus dans les maisons des travaux publics en 1922 avant leur entrée. — ²⁾ Restants au 1:er janvier. — ³⁾ Entrés pendant l'année. — ⁴⁾ Total. — ⁵⁾ Antérieurement ni punis ni assujettis aux travaux publics. — ⁶⁾ Antérieurement punis ou assujettis aux travaux publics: — ⁷⁾ Assujettis aux travaux forcés et aux travaux publics. — ⁸⁾ Assujettis aux travaux forcés. — ⁹⁾ Ayant subi l'emprisonnement et ayant été assujettis aux travaux publics. — ¹⁰⁾ Ayant subi l'emprisonnement. — ¹¹⁾ Ayant subi d'autre peine que la peine privative de la liberté et assujettis aux travaux publics. — ¹²⁾ Ayant subi d'autres peines que la peine privative de la liberté. — ¹³⁾ Assujettis aux travaux publics.

Lapsien lukumäärä, jotka olivat seuranneet vanhempiansa vankiloihin v. 1922. ¹⁾
Antalet barn, som åtföljt föräldrarna i fängelse under år 1922. ¹⁾

	Vuoden alussa jällellä olevia. ²⁾ Kvarvarande vid årets början.	Vuoden kuluessa tulleita ³⁾ Under årets lopp nykomna.	Vuoden lopussa jällellä olevia. ⁴⁾ Kvarvarande vid årets slut.
Hämeenlinnan kuritushuone ja työvankila — Tukthuset och arbetsfängelset i Tavastehus	16	18	11
Helsingin lääninvankila — Länsfängelset i Helsingfors....	1	2	—
Turun » — » i Åbo	5	4	2
Hämeenlinnan » — » i Tavastehus ...	2	6	—
Viipurin » — » i Viborg	2	8	2
Mikkelin » — » i St Michel	—	2	1
Kuopio » — » i Kuopio	1	3	—
Vaasan » — » i Vasa	1	12	4
Oulun » — » i Uleåborg	1	6	1
Yhteensä — Summa	29	61	21

¹⁾ Nombre d'enfants ayant suivi leur parents en prison pendant l'année 1922. — ²⁾ Restants au 1:er janvier. — ³⁾ Entrés pendant l'année. — ⁴⁾ — Restants au 31 décembre.

Statsverkets utgifter för fängvården och fängsforlingen under år 1922.

Kallisto ja työaset. Inventarier och arbetsredskap.	Työainet ja muita menoja työfrikkeestä. Arbetsmaterier m. til- utgifter för arbetsverk- sambeten.		Säists- ja työosus- rahoja. Spar- och tilläggningar.		Lämnitys ja valastatus. Ved och lyse.		Sötraanhoito. Sinvård.		Kanslia ja kirjasto. Kansli och bibliotek.		Pienempiä rakennus- korjauksia. Smärre byggnadsrepara- tioner.		Sekalaisia menoja. Diverse utgifter.		Maatalousmenoja. Lantushallings- utgifter.		Turvallsuuslaitteet. Skyddsanordningar.				
	Fmg.	ml.	Fmg.	ml.	Fmg.	ml.	Fmg.	ml.	Fmg.	ml.	Fmg.	ml.	Fmg.	ml.	Fmg.	ml.	Fmg.	ml.	Fmg.	ml.	
																				1	
89 430 11	1 748 223 52	47 418 15	599 990 55	25 969 12	54 846 63	21 998 79	136 865 55													2	
87 023 88	1 601 567 28	43 316 50	403 342 53	22 998 42	40 997 82	19 996 81	87 959 15												2 999 78	3	
1 999 05	5 000 —	—	48 085 60	2 973 25	4 000 —	3 999 60	9 998 07													4	
57 078 86	220 481 74	14 262 80	192 065 90	5 183 20	19 986 55	21 663 17	19 984 20												8 249 75	5	
61 313 47	651 444 01	18 434 85	213 366 20	7 490 68	19 739 64	19 999 55	44 163 60													6	
296 845 37	4 226 716 55	123 432 30	1 456 850 78	64 614 67	139 570 64	87 657 92	298 970 57												11 249 53	7	
178 161 40	350 497 72	30 999 03	168 702 23	4 005 10	34 499 09	10 000 —	42 499 66												500 —	8	
15 999 28	272 929 19	23 835 96	112 841 11	5 482 75	28 419 98	6 000 —	35 631 62												3 065 —	9	
7 695 75	92 640 39	10 719 70	79 115 35	5 480 50	24 492 19	4 986 38	19 960 23												—	10	
29 969 —	250 499 62	28 817 52	172 802 70	9 754 71	30 881 13	10 994 12	50 955 22												8 250 —	11	
18 163 —	149 497 44	26 398 05	47 676 50	2 553 55	17 164 88	4 852 65	27 867 59												20 238 60	12	
19 289 82	213 075 42	14 574 54	111 019 24	5 829 08	23 978 96	6 000 —	14 883 89												10 235 92	13	
13 371 05	218 413 19	16 190 75	97 915 35	5 797 85	23 245 62	4 814 57	25 998 24												7 495 78	14	
12 472 02	101 711 40	14 368 15	126 994 45	4 298 21	19 246 96	5 000 —	28 291 80												—	15	
249 50	—	—	4 992 50	203 75	269 75	60 —	166 85												—	16	
5 —	—	—	7 624 05	179 30	239 50	64 —	3 702 49												—	17	
—	—	—	10 899 50	—	224 50	300 —	131 —												—	18	
295 375 82	1 649 264 37	165 903 70	940 582 98	43 584 80	202 662 56	53 071 72	250 096 59												27 734 38	19	
98 232 50	1 057 484 06	46 674 47	262 871 20	14 961 76	7 955 86	28 529 —	39 999 75												10 890 —	20	
80 607 40	1 260 429 12	72 865 05	601 259 73	20 996 94	25 065 17	24 811 65	38 604 87												192 947 46	21	
178 839 90	2 317 913 18	119 539 52	864 130 93	35 958 70	33 021 03	53 340 65	78 604 62												192 947 46	22	
26 215 09	174 896 91	14 036 80	95 980 03	9 990 09	6 999 30	7 983 70	19 542 92												51 859 81	23	
93 464 34	143 488 10	19 266 80	34 009 —	8 744 45	11 779 21	8 847 66	25 000 47												144 225 42	24	
34 083 54	95 281 63	6 766 90	24 485 43	4 137 60	3 918 37	4 764 31	13 957 75												53 656 36	25	
36 920 53	158 035 54	5 420 85	28 880 09	3 173 70	5 118 05	4 877 10	23 797 64												32 830 19	26	
43 006 50	135 832 68	10 488 25	83 238 81	4 767 63	7 355 21	3 317 79	24 165 29												96 439 01	27	
233 690 00	707 534 86	55 979 60	266 593 36	30 813 47	35 170 14	29 790 56	106 464 07												379 010 79	28	
21 494 27	59 920 47	6 492 50	40 781 58	2 492 78	3 459 99	3 996 77	21 498 51												9 998 67	29	
6 499 25	30 643 63	2 670 75	4 210 20	998 85	1 418 83	3 344 50	1 696 27												18 610 85	30	
22 255 75	118 240 53	6 512 45	47 113 11	3 433 96	3 935 60	3 985 52	14 802 92												15 860 70	31	
9 157 35	55 761 26	3 562 25	28 881 03	1 997 24	4 489 17	4 311 —	2 618 02												16 274 74	32	
59 406 62	264 565 89	19 237 95	120 985 92	8 922 83	13 303 59	15 637 79	40 615 72												60 744 96	33	
1 064 157 71	9 165 994 85	484 093 07	3 649 143 97	183 894 47	423 727 96	239 498 64	774 751 57												660 437 59	34	
—	—	—	—	—	—	—	—												—	147 194 45	35

	Satumaisia yleisiä tarpeita varten oikeusministerion käytettäväksi. — Pöytäkirjoille alimma- behov till justitsemis- rets förfogande.		Yleisiä vankienhoitotok- son tarpeita varten vanki- hoitohallituksen käytettä- väksi. — Pöytäkirjoille alimma- behov.		Viransijain ja lisävar- ojain palkkiot. — Pöytäkirjoille alimma- behov till justitsemis- rets förfogande.		Matkakustannukset vankienhoitotok- son reseptimateriaalin käyttöä varten.		Vankilavirkailijain opetus. — Pöytäkirjoille alimma- behov till justitsemis- rets förfogande.		Vankienasemat. Pöytäkirjoille alimma- behov till justitsemis- rets förfogande.		Vankienkultus- kustannukset. — Pöytäkirjoille alimma- behov till justitsemis- rets förfogande.		Apuvalvoja vankilasta päästävälle henkilölle. — Pöytäkirjoille alimma- behov till justitsemis- rets förfogande.		Yhdistäjä vankien- hoitovirkaemteen palkkaamiseksi. — Pöytäkirjoille alimma- behov till justitsemis- rets förfogande.		Pöytäkirjoille alimma- behov till justitsemis- rets förfogande.	
	Smk.	7/12	Smk.	7/12	Smk.	7/12	Smk.	7/12	Smk.	7/12	Smk.	7/12	Smk.	7/12	Smk.	7/12	Smk.	7/12	Smk.	7/12
1	Vankeinhoitohallitus — Fängvårdsstyrelsen																			
	Keskusvankilat: — Centralfängelserna:																			
2	Helsingin kuritushuone — Tukth. i H:fors																			
3	Turun kuritushuone — Tukthuset i Åbo																			
4	Turun kuritush. mielisairaala — Sinnes- sjukhuset vid tukthuset i Åbo																			
5	Hämeenlinnan kuritush. ja työvankila — Tukthuset o. arbetsfäng. i Tavastehus.																			
6	Lappeenrannan työvankila — Arb. fäng- gelset i Villmanstrand																			
7	Yhteensä — Summa																			
	Läänin- ja kihlakunnanvankilat: Läns- och häradstängelserna:																			
8	Helsingin lääninvank. — Länsfäng. i H:fors																			
9	Turun lääninv. — Länsfängelset i Åbo																			
10	Hämeenlinnan lääninv. — Länsfäng. i T:hous																			
11	Viipurin lääninv. — Länsfäng. i Viborg																			
12	Mikkelin » — » i St Michel																			
13	Kuopion » — » i Kuopio																			
14	Vaasan » — » i Vasa																			
15	Oulun » — » i Uleåborg																			
16	Kastelholman kihlak. vankila — Häradst- fängelset å Kastelholm																			
17	Kajaanin kihlakunnanv. — Häradstfäng. i Kajana																			
18	Kittilän kihlak. vankila — Häradstfängel- set i Kittilä																			
19	Yhteensä — Summa																			
	Pakkotyölaitokset: Tvångsarbetsinrättningarna:																			
20	Turun pakkotyöl. — Tvångsarbetsinr. i Åbo																			
21	Tammisaaren pakkotyölaitos — Tvångs- arbetsinrättningen i Ekenäs																			
22	Yhteensä — Summa																			
	Varavankilat: — Reservfängelserna:																			
23	Ilmajoen varavank. — Reservfäng. i Ilmola																			
24	Sukevan varavank. — Reservfäng. i Sukeva																			
25	Lammien varavankila — Reservfängelset i Lampis																			
26	Mäntyharjun varavankila — Reservfäng- gelset i Mäntyharju																			
27	Konnunsuon varavankila — Reservfängel- set i Konnunsuo																			
28	Yhteensä — Summa																			
	Vankisiirtolat: — Fångkolonierna:																			
29	Tuusulan vankisiirt. — Fångkol. i Thusby																			
30	Rautjärven vankisiirtola — Fångkolonin i Rautjärvi																			
31	Kruunupyyn vankisiirtola — Fångkolonin i Kronoby																			
32	Maikkulan vankisiirtola — Fångkolonin i Maikkula																			
33	Yhteensä — Summa																			
34	Suomen vankeusyhdistys — Fängelseför- eningen i Finland																			
35	Kaikkiaan — Inalles																			
36	Siirto — Transport																			

	Vanginkuljetus- kustannuksia. Fängforsningskostnader.		Vankiasemat. Fängstatorner.		Uutisrakennuksia. Till nybyggnader.		Lisätyt kallimääräy- sistä virka- ja palvelus- miehille. Ökat dyrtidslöjag åt fångskenan och befattna.		Yhteensä. Summa.		Kaikkiaan. Inalles.				
	Smc.	712	Smc.	712	Smc.	712	Smc.	712	Smc.	712	Smc.	712			
	Smc.	712	Smc.	712	Smc.	712	Smc.	712	Smc.	712	Smc.	712			
Transport — Siirto	—	—	—	—	120 494	—	—	—	—	11 834 650	14	—	—	41 736 562	77
Vanginkuljetus: — Fängforslingen:															
<i>Korvausta vanginkuljettajille vankien kuljettamisesta hevosella:</i>															
<i>Ersättning åt fångförare för fångars försling med häst:</i>															
Uudenmaan läänissä — Inom Nylands län	71 584	98	—	—	—	—	—	—	—	71 584	98	—	—	—	—
Turun ja Porin » — » Abo o. Björneborgs l.	100 870	25	—	—	—	—	—	—	—	100 870	25	—	—	—	—
Ahvenanmaan maakunnassa — Inom Ålands landskap	2 576	95	—	—	—	—	—	—	—	2 576	95	—	—	—	—
Hämeen läänissä — Inom Tavastehus län	68 496	20	—	—	—	—	—	—	—	68 496	20	—	—	—	—
Viipurin » — » Viborgs »	151 072	95	—	—	—	—	—	—	—	151 072	95	—	—	—	—
Mikkelin » — » S:t Michels »	53 397	50	—	—	—	—	—	—	—	53 397	50	—	—	—	—
Kuopion » — » Kuopio »	85 600	85	—	—	—	—	—	—	—	85 600	85	—	—	—	—
Vaasan » — » Vasa »	74 097	70	—	—	—	—	—	—	—	74 097	70	—	—	—	—
Oulun » — » Uleåborgs »	98 039	37	—	—	—	—	—	—	—	98 039	37	—	—	—	—
<i>Rautatiemaksuja vangeista ja heitä saattaneista vartijoista — Järnvägsavgifter för fångar och dem åtföljande eskort..</i>	589 360	70	—	—	—	—	—	—	—	589 360	70	—	—	—	—
<i>Korvausta päivärahoista ja kyytipalkoista vartijoille y. m., jotka ovat saattaneet vankeja:</i>															
<i>Ersättning för traktamente och skjutslega åt vaktknektar m. fl., vilka som eskort åtföljt fångar:</i>															
Uudenmaan läänissä — Inom Nylands län	55 105	85	—	—	—	—	—	—	—	55 105	85	—	—	—	—
Turun ja Porin » — » Abo o. Björneborgs l.	18 389	75	—	—	—	—	—	—	—	18 389	75	—	—	—	—
Hämeen » — » Tavastehus län	5 342	—	—	—	—	—	—	—	—	5 342	—	—	—	—	—
Viipurin » — » Viborgs län	23 077	50	—	—	—	—	—	—	—	23 077	50	—	—	—	—
Mikkelin » — » S:t Michelsl.	1 600	—	—	—	—	—	—	—	—	1 600	—	—	—	—	—
Kuopion » — » Kuopio län	18 314	—	—	—	—	—	—	—	—	18 314	—	—	—	—	—
Vaasan » — » Vasa »	26 164	50	—	—	—	—	—	—	—	26 164	50	—	—	—	—
Oulun » — » Uleåborgs l.	19 744	—	—	—	—	—	—	—	—	19 744	—	—	—	—	—
Summa — Yhteensä	1 462 835	05	—	—	—	—	—	—	—	1 462 835	05	—	—	—	—
Kaikkiaan — Inalles	1 462 835	05	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 462 835	05
Siirto — Transport	—	—	—	—	120 494	—	—	—	—	11 834 650	14	—	—	43 199 397	82

	Vankiasemat. Fångstationer.		Turvallisuuksilaitteet. Skyddsanordningar.		Uutisrakennuksia. III nvyggnader.		Ökat dyrtidslägga åt tjänstemän och beväring.		Yhteensä. Summa.		Kaikkiaan. Inalles.	
	<i>Fmg.</i> <i>Fmg.</i>	<i>mlä</i> <i>mlä</i>	<i>Fmg.</i> <i>Fmg.</i>	<i>mlä</i> <i>mlä</i>	<i>Fmg.</i> <i>Fmg.</i>	<i>mlä</i> <i>mlä</i>	<i>Fmg.</i> <i>Fmg.</i>	<i>mlä</i> <i>mlä</i>	<i>Fmg.</i> <i>Fmg.</i>	<i>mlä</i> <i>mlä</i>	<i>Fmg.</i> <i>Fmg.</i>	<i>mlä</i> <i>mlä</i>
Siirto — Transport	—	—	147 194	45	120 494	—	11 834 650	14	—	—	43 199 397	82
Vankiasemat: — Fångstationerna:												
Riihimäen vankiasema — Fångstationen i Riihimäki	11 751	03	—	—	—	—	3 940	02	15 691	05	—	—
Toijalan vankiasema — Fångstationen i Toijala	13 805	42	15 000	—	75 000	—	4 237	—	108 042	42	—	—
Kouvolan vankiasema — Fångstationen i Kouvola	18 138	20	—	—	—	—	8 854	92	26 993	12	—	—
Joensuun vankiasema — Fångstationen i Joensuu	10 451	56	—	—	—	—	16 636	96	27 088	52	—	—
Seinäjoen vankiasema — Fångstationen i Seinäjoki	15 685	37	—	—	—	—	—	—	15 685	37	—	—
Summa — Yhteensä	69 831	58	15 000	—	75 000	—	33 668	90	193 500	48	—	—
Inalles — Kaikkiaan	69 831	58	162 194	45	195 494	—	11 868 319	04	—	—	12 295 839	07
Ylimääräisiä menoja: — Extraordinarie utgifter:												
Sukevan ja Konnunsuon keskusvankiloiden perustamista varten. — För inrättande av centralfängelser i Sukeva och Konnunsuo	1 000 000	—	—	—	—	—	—	—	1 000 000	—	1 000 000	—
Varavankiloiden sekä vankisiirtoloiden maatalousrakennuksia ja virkailijoiden asuntoja varten. — För landbruksbyggnader och bostäder för tjänstepersonalen vid reservfängelser och fångkolonier	276 000	—	—	—	—	—	—	—	276 000	—	276 000	—
Tammisaaren pakkotyölaitoksen ikkunaristikkoja ja lämmitysuneja varten. — För fönstergaller och eldstäder i tvångsarbetsanstalten i Ekenäs	208 282	03	—	—	—	—	—	—	208 282	03	208 282	03
Rahasäännön ulkopuolella: — Utom statsförslaget:												
Erinäisiä satunnaisia laskusta poistoja — Diverse tillfälliga avskrivningar	38 571	10	—	—	—	—	—	—	38 571	10	38 571	10
Kaikkiaan — Inalles	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	57 018 090	02

Valtiovaraston tulot
Statsverkets inkomster

	Tuloja vankeinhoitohallituksen alaisista tiloista. Inkomst av fängvårdsstyrelsens underlydande lägenheter.		Valtiovaraston korkoja. Statsfondens räntor.		Senttonaalia. Centonali.		
	Smk. Smk.	mk. rk.	Smk. Smk.	mk. rk.	Smk. Smk.	mk. rk.	
Vakinaiset tulot. —							
1	Vankeinhoitohallitus — Fängvårdsstyrelsen	—	—	3 649	53	328	50
2	Helsingin kuritushuone — Tukthuset i Helsingfors ...	—	—	4 620	92	190	—
3	Turun » — » i Åbo	5 560	50	5 133	05	190	—
4	Turun kuritushuoneen mielisairaala — Sinnessjukhuset v d tukthuset i Åbo	—	—	608	83	—	—
5	Hämeenlinnan kuritushuone ja työvankila — Tukthuset och arb. fängelset i Tavastehus.....	13 720	85	7 598	58	125	52
6	Lappeenrannan työvankila — Arbetsfång. i Villmanstrand	650	—	5 837	32	144	18
7	Helsingin lääninvankila — Länsfängelset i Helsingfors.	—	—	1 916	84	90	—
8	Turun » — » i Åbo	—	—	1 928	37	90	—
9	Hämeenlinnan » — » i Tavastehus	—	—	2 102	02	90	—
10	Viipurin » — » i Viborg	—	—	—	—	90	—
11	Mikkelin » — » i S:t Michel..	51 608	28	994	13	83	34
12	Kuopion » — » i Kuopio	—	—	—	—	90	—
13	Vaasan » — » i Vasa	7 360	—	2 761	40	60	—
14	Oulun » — » i Uleåborg ..	3 740	—	—	—	90	—
15	Kastelholman kihlakunnanv. — Häradsf. å Kastelholm	—	—	—	—	—	—
16	Kajaanin » — » i Kajana	—	—	—	—	—	—
17	Kittilän » — » i Kittilä	—	—	31	57	—	—
18	Turun pakkotyölaitos — Tvångsarb. inrätt. i Åbo ...	—	—	1 979	70	—	—
19	Tammisaaren » — » i Ekenäs	289 650	95	5 314	65	—	—
20	Imajoen varavankila — Reservfängelset i Ilmola	56 203	83	950	84	—	—
21	Sukevan » — » i Sukeva	102 310	09	3 037	91	—	—
22	Lammin » — » i Lampis	117 529	—	1 200	16	—	—
23	Mäntyharjun » — » i Mäntyharju ..	14 940	—	679	50	—	—
24	Konnunsuon » — » i Konnunsuo ..	111 447	18	1 666	75	—	—
25	Tuusulan vankisiirtola — Fångkolonin i Thusby	15 330	—	645	—	—	—
26	Rautjärven » — » i Rautjärvi ...	11 044	80	291	05	—	—
27	Kruunupyyn » — » i Kronoby	15 851	—	1 758	84	—	—
28	Maikkulan » — » i Maikkula ...	22 627	50	513	62	—	—
29	Yhteensä — Summa	839 573	98	55 220	58	1 661	54
Rahasäännön ulkopuolella.							
30	Vanhentuneita tahi muista syistä rauenneita menoraasteja — Föräldrade eller av annan orsak förtallna utgiftsrester	—	—	—	—	—	—
31	Kaikkiaan — Inalles	—	—	—	—	—	—

vankeinhoidosta v. 1922.
inom fångvården år 1922.

Tuloja työtönnästä vankeissa. Inkomst av arbetsvork- samheten vid fångelserna.		Erinäisiä vankilain tuloloja. Särskilda inkomster vid fångelserna.		Kantunkien suoritetavaa korvausta tuokiovankien ylläpidosta kunnossa vankil- ylläpidosta kunnossa vankil. Ersättning av städerna för underhållande av ranssak- ningsfångar i kronans fång.		Korvausta kunnilla v. m. vankinkuljetuksesta. Ersättning av kommunerna m. fl. för fångforsling.		Satunnaisia tuloloja. Tilifalliga inkomster.		Yhteensä. Summa.	
Smf. Smc.	712 71.	Smf. Smc.	712 71.	Smf. Smc.	712 71.	Smf. Smc.	712 71.	Smf. Smc.	712 71.	Smf. Smc.	712 71.

Ordinarie inkomster.

—	—	2 355	15	—	—	1 677	—	2 625	10	10 635	28	1
3 022 531	98	16 633	68	—	—	—	—	—	—	3 043 976	58	2
2 399 723	54	6 885	95	—	—	—	—	67 922	14	2 485 415	18	3
9 812	25	—	—	—	—	—	—	—	—	10 421	08	4
545 505	04	2 524	05	—	—	—	—	—	—	569 474	04	5
960 750	—	10 653	70	—	—	—	—	—	—	978 035	20	6
443 490	10	3 516	05	—	—	—	—	—	—	449 012	99	7
456 117	79	2 232	45	—	—	—	—	—	—	460 368	61	8
196 921	60	1 181	50	—	—	—	—	—	—	200 895	12	9
421 458	80	6 060	10	2 000	—	—	—	—	—	429 608	90	10
262 633	05	1 745	20	300	—	—	—	—	—	317 364	—	11
300 780	14	2 241	75	2 200	—	—	—	300	—	305 611	89	12
415 738	75	1 815	—	1 500	—	—	—	—	—	429 235	15	13
164 730	20	—	—	1 800	—	—	—	—	—	170 360	20	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
—	—	—	—	100	—	—	—	—	—	100	—	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31	57	17
1 615 096	18	5 753	90	—	—	—	—	—	—	1 622 829	78	18
1 636 035	17	20 936	35	—	—	—	—	—	—	1 951 937	12	19
341 391	47	1 580	—	—	—	—	—	—	—	400 126	14	20
186 346	79	592	—	—	—	—	—	—	—	292 286	79	21
200 823	90	1 775	43	—	—	—	—	—	—	321 328	49	22
227 249	75	600	—	—	—	—	—	—	—	243 469	25	23
197 774	80	663	35	—	—	—	—	—	—	311 552	08	24
142 255	23	—	—	—	—	—	—	—	—	158 230	23	25
64 573	15	2 600	—	—	—	—	—	—	—	78 509	—	26
143 761	95	—	—	—	—	—	—	—	—	161 371	79	27
105 740	30	—	—	—	—	—	—	—	—	128 881	42	28
14 461 241	93	92 345	61	8 500	—	1 677	—	70 847	24	15 531 067	88	29

— Utom statsförslaget.

—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 149	83	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15 537 217	71	31

Vankeinhoitohallituksen tilin-
Fångvårdsstyrelsens bok-

P. L. H. T.	Luku. Kap.	Mom. Mom.		<i>Smf.</i> <i>Smf.</i>	<i>pta.</i> <i>pta.</i>
Vakinainen rahasääntö. —					
Menot. — Utgifter.					
Vankeinhoitohallitus. — Fångvårdsstyrelsen.					
6	VII	1	Palkkauksia — Avlöningar	244 961	66
		2	Ylimääräisten virkamiesten palkkaamiseksi — Till avlöande av extra tjänstemän	104 610	—
		3	Tarverahoja — Expensemedel	31 998	07
		4	Virkahuoneuston lämmitys ja valaistus — För uppvärmning och belysning av ämbetslokaler	11 398	82
		5	Vankeinhoitohallituksen käytettäväksi — Till fångvårdsstyrelsens disposition	7 989	—
Vankilat. — Fängelserna.					
		6	Palkkauksia — Avlöningar	7 534 508	11
		7	Ruuanpito — Kosthållning	11 133 717	66
		8	Pito- ja makuuvaatteet — Gång- och sängkläder	4 647 097	15
		9	Kalusto ja työaseet — Inventarier och arbetsredskap	1 064 157	71
		10	Työaineita ja muita menoja työliikkeestä — Arb. materialier m. fl. utgifter för arbetsverksamheten	9 165 994	85
		11	Säästö ja työosuusrahoja — Spar- och flitpenningar	484 093	07
		12	Lämmitys ja valaistus — Ved och lyse	3 649 143	97
		13	Sairaanhoito — Sjukvård	183 894	47
		14	Kanslia ja kirjasto — Kansli och bibliotek	423 727	96
		15	Pienempiä rakennuskorjauksia — Smärre byggnadsreparationer	239 498	64
		16	Sekalaisia menoja — Diverse utgifter	774 751	57
Muita menoja. — Övriga utgifter.					
		17	Maatalousmenoja — Lanthushållningsutgifter	660 437	59
		18	Turvallisuuslaitteet — Skyddsanordningar	162 194	45
		19	Ylimääräisten vankeinhoitovirkamiesten palkkaamiseksi — För avlöande av extra tjänstemän vid fångvärdens	14 350	—
		20	Apurahoja vankilasta päästetyille henkilöille — Understöd åt från fängelser frigivna personer	179 420	05
		21	Vanginkuljetuskustannuksia — Fångforslingskostnader	1 462 835	05
		22	Vankiasemat — Fångstationer	69 831	58
		23	Vankivirkallijain opetus — Fångelsefunktionärernas undervisning	67 360	67
		24	Matkakustannuksia — Resekostnader vid fångvärdens	80 511	30
		25	Viransijaisten ja lisävirtijain palkkiot — För avlöande av vikarier och ökad vaktpersonal	166 701	54
		26	Satunnaisia yleisiä vankeinhoitolaitoksen tarpeita varten — För fångvärdens tillfälliga allmänna behov	93 721	65
	VIII	1	Satunnaisia yleisiä tarpeita varten oikeusministeriön käytettäväksi — För tillfälliga allmänna behov till justitieministeriets förfogande	4 434	—
7	V	7	Poliisitarkoituksiin, valtioneuvoston käytettäväksi — För polisändamål, till statsrådets förfogande	250	—
15	I III	1	Valtioneuvoston käytettäväksi — Till statsrådets disposition.	2 200	—
		1	Korjauskustannuksia — Reparationskostnader	721 182	69
		2	Uutisrakennuskustannuksia — Till nybyggnader	195 494	—
Siirto — Transport				43 608 013	84

päätösraportti vuodelta 1922.
slutsrapport för år 1922.

Osast. Avd.	Luku. Kap.	Mom. Mom.		Smf. Smf.	pta. pta.
			Valtiovaraston saatava joulukuun 31 päivänä 1921 — Statsverkets tillgodohavande den 31 december 1921.....	12 463 754	48

Ordinarie statsförslaget.

Tulot. — Inkomster.					
1	I	1	Vuokramaksuja virkataloista ja tuloja muista valtion omistamista tiloista — Arrenden från boställen och avkomst från andra kronan tillhörande lägenheter.....	839 573	98
	VI	1	Valtiorahaston korkoja — Statsfondens räntor.....	55 220	58
4	I	1	Senttonaalia — Centonal	1 661	54
6	VIII	1	Tuloja työtoiminnasta vankiloissa — Inkomst av arbetsverksamheten i fängelserna	14 461 241	93
		2	Erinäisiä vankilain tuloja — Särskilda inkomster vid fängelserna	92 345	61
	X	1	Kaupunkien suoritettavaa korvausta tutkintovankien ylläpidosta kruunun vankiloissa — Ersättning av städerna för underhåll av ransakningsfångar i kronans fängelser.....	8 500	—
		2	Korvausta kunnilta y. m. vankeinkuljetuksesta — Ersättning av kommunerna m. fl. för fångforsling	1 677	—
			Satunnaisia tuloja — Tillfälliga inkomster.....	70 847	24
Siirto — Transport				27 994 822	36

P. L. H. T.	Luku. Kap.	Mom. Mom.		<i>Smc</i> <i>Smc</i>	<i>71st</i> <i>71st</i>
15	IV	1	Siirto — Transport Asetuksiin tahi ennen annettuihin määräyksiin perustuvia tarpeita varten — Till bestridande av på författningarna eller på förut meddelade förordnanden grundade behov	43 608 013	84
		2	Pakkolunastuskustannuksia — Expropriationskostnader	4 349	53
		9	Lisättyä kalliinajanavustusta virka- ja palvelusmiehille — Ökat dyrtidstillägg åt tjänstemän och betjänte	25 536	56
	V	1	Edeltäpäm arvaamattomien menoihin — Till oförutsedda ut- gifter	11 868 319	04
16	IV	5	Asetuksen mukaisia lahjapalkkioita — Författningensliga gratifikationer	8 564	48
				6 000	—
Vlimääräinen tulo- ja menoarvio. —					
Y. M.	III	1	Sukevan ja Konnunsuon keskusvankiloiden perustamista var- ten — För inrättande av centralfängelser i Sukeva och Kon- nunsuo	1 000 000	—
		2	Varavankiloiden sekä vankisiirtoloiden maatalousrakennuksia ja virkailijoiden asuntoja varten — För lantbruksbyggnader och bostäder för tjänstepersonalen vid reservfängelns och fångkolonier	276 000	—
		3	Tammisaaren pakkotyölaitoksen ristikkoakkunoita ja läm- mitysuneja varten. — För fönstergaller och eldstäder i tvångsarbetsanstalten i Ekenäs	208 282	03
Rahasäännön ulkopuolella. —					
			Erinäisiä satunnaisia laskusta poistoja — Diverse tillfälliga avskrivningar	38 571	10
			57 018 090: 02		
Virkakuntain keskeisten välitysten					
			Lähetteen tili — Remissers räkning	130 841	91
			Siviiliviraston leski- ja orpokassa — Civilstatens änke- och pupillkassa	3 847	50
			Valtiovarasto — Statsverket	15 098 509	81
			Yhteensä — Summa	72 251 289	24

